

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

#### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

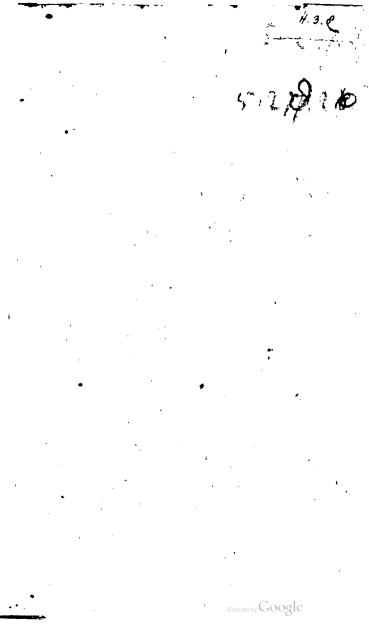
- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

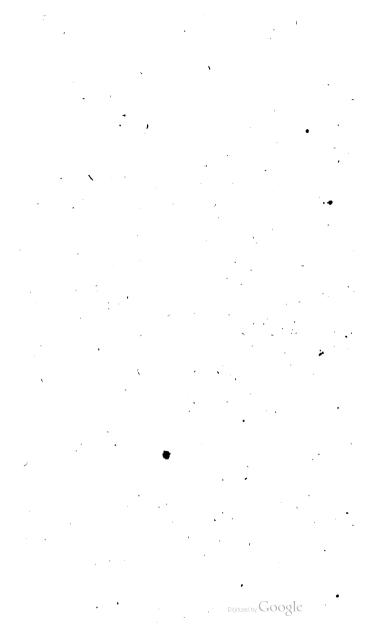
#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/









# <u></u>ΗΘΙΚΗ ΠΟΙΗΣΙΣ

### SIVE

# **GNOMICI** poetæ græci.

## AD OPTIMORUM EXEMPLARIUM FIDEM EMENDAVIT

## RICH. FRANC. PHIL. BRUNCK.



# ARGENTORATI IN BIBLIOPOLIO ACADEMICO.

### MDCCLXXXIV.

C 15587: DIEFILIONI **2** 11 y E2 POTETOY 101 HARVARD UNIVERSITY LIPRARY Ū. α. 1 T. O't Has 1 COLUMN TO A COLOS Ţ Digitized by Google

.



# ΘΕΟΓΝΙΔΟΣ ΜΕΓΑΡΕΩΣ

### ΠΑΡΑΙΝΕΣΕΙΣ.

Ο άνα, Απτούς υξέ, Διος τέκος, ούσοτε σείο Αποιμαι άξχόμενος, ούδ' άναπαυόμενοςάλ αξεί πεωτόν τε, και ύντατον, έν τε μέσοισιν, άείσω · σύ δ' έμεν κλύθι, και έσθλα δίδου.

5 Φείδε αναξ, ότε μεν σε θεα τέκε πότυμα Λητώ, Celivinos jadings χερσιν έζαν αμένη, αθανάτων χαλισίον, έπι τροχοειδέ λίμνη, πασα μεν έπλησθη Δήλος ασειρεσίη οδμής αμβροσίης, έγελασσε δε γαϊα πελώρη, 10 γήθησεν δε βαθύς πόνίος άλος πολίης.

Αβιεμι Απροφένε, Δύγατερ Διός, Αν Αγαμεμινων είσαθ, στ' ές Τροίην έπλεε νηυσί θοχίς, ευχομένω μοι κλύθι, κακάς δ' άπό κπεως άλαλκε. σεί μέν τουτο, θεά, σμικρόν, έμιδι δε μέγα.

A

15 Μοῦσαι καὶ Χάριτες, κοῦραι Διός, αἴ ποτε Κάδμου ἐς γάμον ἐλθοῦσαι, καλὸν ἀείσατ ἔπος, ,, ὅτλι καλὸν Φίλον ἐσλί · τό δ' οὐ καλὸν οὐ Φίλον ἐσλί. .. τοῦτ ἔπος ἀθανάτων ἦλθε διὰ σλομάτων.

Κύρνε, σοφιζομένω μέν έμοὶ σφρηγὶς ἐσιικείσθω 20 τοῖσδ ἔσεσι ` λήσει δ' οὕ ποτε κλεσθομένη. οὐδέ τις ἀλλάξει κάκιον τοῦ 'σθλοῦ παρεόντος. ῶδε δὲ πᾶς ἐρέει · Θεύγνιδός ἐσθιν ἔση τοῦ Μεγαρέως, πάνθας δὲ κατ ἀνθρώπους ὀνομασθοῦ. ἀσθοῖσιν δ' οὕσω πᾶσιν ἀδεῖν δύναμαι. 85 οὐδέν Φαυμασθον, Πολυσαίδη. οὐδὲ γὰρ ὁ Ζευς οῦ β' ὕων πάνθας ἀνδάνει, οὕτ ἀνέχων. σοὶ δ' ἐγώ εὖ Φρονέων ὑσοθήσομαι, οἶἀ περ αὐτὸς, Κύρν', ἀπὸ τῶν ἀγαθῶν, παῖς ἔτ' ἐών, ἔμαθον. Πέωνυσο, μηδ ἀισχροῖσιν ἐσ΄ ἔργμασι, μηδ ἀδίκοισο 30 τιμὰς, μήτ' ἀρετὰς ἔλκεο, μήτ' ἄΦενος. ταῦτα μὲν οῦτως ἴσθι · κακοῖσι δὲ μή προσομίλει

યેગ્ફેટ્રચંદાગ, યેઝે વાંદો દર્ખે યેઝ્ચર્ને મેં દૂદર, જાયો પ્રદાવે દરોંદાગ ગૉગ્દ થયો દૈર્ગાદ, જવો ગ્રાથવે દરોંદાગ ૉટ્રેદ, જાવો ચંગવેયદ દરોંદ, એંગ પ્રદાવંત્રી ઇંગ્લપ્રાડ. 35 દેર્ગ્રીએંગ પ્રદેગ ઝવેટ ચેંચ્રે દેર્ગ્રીયે પ્રાથમિંત્રદયા ગોગ વેદે પ્રવારોદા દ્રાપ્ત પ્રાથમિંદ, યેઝ્ગરેટોંદ થયો દરેગ દેર્ગ્રાથ ગરેગ્ર. દર્શે દ્ર્યો જગ્રાઈટિંગ્રી રોગ્રીનેટદ, જવાં જાગ્દ વિગેન્ટાદ દર્શે જગ્રાઈટિંગ્રીનેટર્ગ્ર વિગેર્ટ્સ વિગેર્ટ્સ વિગેર્ટ્સ

Κύρνε, ແມ່ει πόλις ήδε · δέδοικα δε μή τέκη άνδρα 40 ມີδρισίήν, χαλεπής ήγιμόνα σίάσιος.

Digitized by Google

#### ΠΑΡΑΙΝΕΣΕΙΣ.

αθεί μεν γας έασι σαζφρονις ήγεμόνες δέ
 τετράφαται πολλήν ές καπότητα πεστίν,
 αυδεμίαν πω, Κύρν, άγαθοί πόλιν άλεσαν άνδρες.
 αλλ όταν ύδρίζειν τοϊνι καποϊσιν άδη,
 45 δημόν τε Φθείρωσι, δίκας τ' άδίκωσι διδώπαν,
 αλπίων κερδών έίνεκα και κράτεος,
 Έλπο μή δηρόν κείτην πόλιν άτρεμέτσαι,
 μηδ εί νῦν κείτην πόλιν άτρεμέτσαι,
 ταν τῶς καπότητα πολλή έν ήσυχίη,
 ττ' άν τοῦς καποίο Φίλ άνδράσι ταῦτα γένητας
 τῶν γάρ σιάσις έσδι, και ξιμουλω φόνω άνδρων,
 μούναρχος δὲ πόλω μήποτε τηδε άδα.

A 2.

#### θεογνίδος

αλλά δόλους τ', απάτας τε, πολυπλοπίας τ' εφίλησαν ούτως, ώς άνδρες μηπέτι σωζόμενοι.

Μήποτε, Κύενε, κακώ πίσυνος Βούλευε συν άνδρι, 70 ευτ΄ άν σπουδαϊον πρηγμ' έθελης τελέσαι. άλλά μετ' έσθλον ίών, βουλεύεο πολλά μογήσας, και μακρήν ποσσι, Κύεν', όδον έλελεσες.

Πρηξιν μηδε Φίλοισιν όμως ανακοίνεο πάσι. παῦςοί τοι πολλῶν πισίον ἔχουσι νόον. 75 παύςοισιν πίσυνος μεγάλ ἀνδράσιν ἔργ' ἐφιχείρει, μή ποτ' ἀνήκεσίον, Κύςνε, λάδης ἀνίην.

Πισίςς ανής χευτού τε και αεγύεου αντερύσασθαε αξιος, εν χαλεωή, Κύρνε, διχοσίασίη.

Παύρους εύρήσεις, Πολυσαίδη, άνδρας εταίρους 80 πισίους εν χαλεσοϊς πρήγμασι γιγνομένους, 67 τινες αν τολμώεν, όμόφρονα θυμόν έχοντες, 1σον των άγαθών των τε πακών μετέχειν. τους δ' ούχ εύρήσεις διζήμινος, ούδ' εσι πάνίας ανθρώσους, ούς ναῦς μη μία πάνίας άγοι, 85 οίσιν έτι γλώτση τε και οφθαλμοϊσιν έστεσίιν αιδώς, ούδ' αίσχρον χρημ' έσι πέρδος άγει.

Μή μ έπετι μεν σΓέργε, νόον δ΄ έχε και Φρένας άλη, εί με φιλεϊς, καί τοι πισδός ένεσι νόος. ή με φίλει, καθαρόν θέμενος νόον, ή μ' άποειπών 90 έχθαιρ', άμφαδίην νεϊκος άειράμενος.

cs δε μιη γλώσση δίχ έχει νόον, ουτος εταίξος · δεινός, Κύρν · έχθρος βέλλερος, η Φίλος ών Ούτω χρη τόν γ' έσθλον επίσερεψαντα νόημα, באשנלטי מוֹצי באנוי בין דבאטן מילפו סוֹאש אי בו דור בשמואארו דב דטרטע צוטיטי, הדרט טוטא, NOT CITBEIS & מאאח אאשד באיי וחדו אמאאי . דרוסיד לה בדמופס; מיאף פואסר סט א עמא בסטאלר, ζς κ είση γλώσση λωσία, Φρονει δ έτερα. as ein tower emo's Cinos, os tor etaloon 100 , γιγνώσκων, δεγήν και βαεύν όντα, Φέρει αντί κασιννήτου, συ δ' έμοι, φίλε, ταυτ' ένι θυμώ · · Opadeo, nai mar enou unoras etamiras. Μηδείς σ' ανθεώπων πείση κακόν ανδεα φιλήσαι, Κυρνε τί δ' έσ? σΦελος κείνος ανήρ Φίλος ών; וסב משד מי ד בע צמלבשטוט הניטט אידמודט אמו מדאר. oure nev erthov Erwy. Tou Meradour efense. SEIZOUS S'EU EPODVII MATAIOTATH MAPIS EDIN . Toon yae oreleen morron abos mohins. ours yale av mourou omelewu, Badu Aniou apago, oute nanous en down, en madin avistabois. 110 משאאשלטי זעף באטעדו אמאטן אנטי איע ל בי מעמפדאר. των πρόσθεν πανίων εκκεχυται Φιλότης. oi & מיצמשיטי די אביוסוטי בשמענוסאטטטי אמשטידני, עיחת א באסטד מימששע אעו אמפוע בצטשורש. 115 Maxore דסו אמצטי מעספת סוֹאסי הטובונדטמו בדמופיים an ratel Deuxery , wels yaker Allera. A' 2

#### θεογνίδος

4

αλλά δόλους τ', απάτας τε, πολυπλοκίας τ' εφίλησας ουτως, ως ανδρες μηκέτι σωζόμενοι.

Μήποτε, Κύενε, κακώ πίσυνος Βούλευε σύν άνδρι, 70 ευτ΄ άν σπουδαϊον πρηγμ' έθελης τελέσαι. άλλά μετ' έσθλον ίων, βουλεύεο πολλά μογήσας, και μακρήν ποσσι, Κύεν', όδον έλελετέσας.

Πρηξιν μηδέ Φίλοισιν όμως άνακοίνεο πάσι. παῦςοί τοι πολλῶν πισίον ἔχουσι νόον. 75 παύροισιν πίσυνος μεγάλ ἀνδράσιν ἔργ' ἐσιχείρει, μή ποτ' ἀνήκεσίον, Κύςνε, λάδης ἀνίην.

Πισίζς ανήρ χευτού τε και αργύρου αντερύσασθας άξιος, έν χαλεωή, Κύρνε, διχοσίασίη.

Παύρους εύρήσεις, Πολυπαίδη, άνδρας εταίρους 80 πισίους εν χαλεπός πρήγμασι γιγνομένους, εί τινες αν τολμώεν, ομόφρονα θυμόν έχοντες, ίσον των άγαθών τών τε κακών μετέχειν. τούς δ' ούχ εύρήσεις διζήμενος, ούδ' επί πάνίας ανθρώπους, ούς ναῦς μη μία πάνίας άγοι, 85 οἶσιν ἐπί γλώσση τε και οφθαλμεῦσιν έπεσίεν αιδώς, ούδ' αἰσχρόν χρημ έπι κέρδος άγει.

Μή μ έπετι μεν σίεργε, νόον δ έχε και φρένας άλλη, εί με φιλεϊς, καί τοι πισίος ένεσι νόος. ή με φίλει, καθαρόν θέμενος νόον, ή μ' αποειπών 90 έχθμιβ, άμφαδίην νεϊκος άειβάμενος.

לה לב אנוה האמסרא לוצ בצו אלסי, העדוק בדמונסר ינ DELVOS, KUPV · EXPOR BENJEPOR, & OlNOS WW. Ούτω χρη του γ' έσθλου επίσιες ψαντα νόημα, באשנלטי מוֹביי באנוי בי דבאטר מיטלפו סוֹאמ 95 Ei TIS Emainares de Toron Leonor, Seron Secon, vor Dirdeic & מאא א אשד באי וחדו אמאאי : דרוסטד לה דמו בדמוניה מיאף פואסר כי די אמא בסטאלר. cc x είαη γλώσση λωσία, Φρονει δ ετερα. as ein towertos emos Ciros, os tor etaioon 100 , γυγνώσκων, οργήν και βαρύν όντα, Φέρει מידו אמדושאדטע, דע ל בעטו, כוֹאב, דמעד ביו שעע Μηδείς σ' ανθρώσων πείση κακόν ανδρα Φιλησαι, Kuple TI & Est COEDOS REIVOS avne OIDOS WIS והב משר מי ד' בא שמאבשטוט הניטט טעדמודט אמו מדאר, oure nev Erbaov Erwy. Tou Meradour edenas. SEIZOUS S'EU EPOOVTI MATAIOTATA ZAPIS EOTIV . Toon you omeloein morror and morine. ours yae av אלידטי השנובטי, Badu אאוטי מעשיים, oute nanous en dear, en madur avlidabois. 110 משאאסלטי זעף באטעדו אמאטל ינטי אי ל בי מעמפדאנ. τών πρόσθεν πάνλων εκκεχυται Φιλότης. מי ל מרמשיו דם עבריוסוט בשמענוסאטעט אמשטעדבר, עואעמ ל באסטד מצמשעי אעו אמו די בצטשורט. 20.8 115 Μήποτέ τοι κακόν ανόρα Φίλον ποιείσθαι εταίραν an raiel Gevyery , wels yax ov rikeva. A' 2

#### GEOUNITOZ

б

הסאום אמר אראדאר לואסו שועידמו בדמופסי בי לי השטעלמוש אואיאעמדו אמטנידווסה. אולטאאטט ל מעלפטר זישיאנו אמאבשעידניני טעליים Kues . oud Euradine Eoli meet mierroc. 120 אשורט אולאאטוס אמו מפטענכט מעדעבדטב מדאי Kueve , mal eleveer badur ander oola et de Oixor vor ardece en staderer xernete Lodoic et . Soluor & in Operin Aros Exten 125 TOUTO Seos REGALOTATON MOLANT BAOTOET. xai youras xartor rour aninectaror. ou sale an eidebre andere voor, oure vorannoc-חנוז אבועמשבנות שטעבני טעטלטרוטי oude ner einaroais, worte nor is when in Sur Romans gas yroman Etazaras Dear 120 Mhr aperny eozoo, Πολυπαίδη, έξο foc sivar. אאד מטויס אנטייסי ל מילפו שניטודם דעאה Ouder er ardrawans marris nai unreis antener ETATO, TOIC OFIN. KUOVE, MEMALE Sing. 130 Oudeis, Kupr, arns nai nipoteos airios auros as Seri robran Swroger auchoregur. oude the avdewaar erradetas. er Coerte eider. בר דבאמר בוד מצמליד צוציבדמו, בודב אמתיד. Mathani vas Sonews Inders nanos. Eredor ESTice אמו דו למאשי שאקנוי בסטאטי . בשאו אמאטי. 140 בטלב דע מילפטימשי אמנמיויזידרמו, טרש בלבאקטשי Tozes yole zareane meleur amazanine.

Digitized by Google

#### ΠΑΡΑΙΝ ΕΣΕΙΣ.

7

ανθρωποι δε ματαια νομίζομεν, ειδότες συδεν θεοί δε χατά σφετέρεν πάνλα τελούστ νόον.

145 Oudeis אם לבויסי, חסתשמולא, בלמשמדאשמי סטלי ואבידאי שיאדשי, משמאמדסטה באמשיב.

Βούλεο δ' εὐσεδέων ὅλίγοις σὐν χρήμασιν οἰκεϊν, η πλουτεϊν, ἀδίκως χρήματα πασάμενος. εν δε δικαιοσύνη συληίδδην πᾶσ' ἀρετή °σ1ι\* 150 πᾶς δε τ' ἀνήρ ἀγαθός, Κύρνε, δίπαιος εών.

Χρήματα μεν δαίμων και παίκακφ ανδρι δίδωσιν. ή δ' αρετή ολίγοις ανδράσι, Κυρν', επτται.

Υ΄ Εριν, Κύρνε, Θεός πρώτον κακόν ώπαστικ ανδρι, ου μέλλει χώρην μηδεμίαν Θέμεναι. 155 τίχιει τοι κόρος ύΕριν, όταν κακώ όλεος έπηται ανθρώπω, και ότω μή νόος άρτιος β.

Μήσιοτέ τοι πενίαν Αυμοφθύρου άνδρι χολωθείς, μαδ άχρημοσύναν σύλομέναν πρόφερε. Ζεύς γάρ τοι το τάλαντων έσιμβέσει άλλοτε άλλος, 160 - άλλοτε μέν πλαμτεϊν, άλλοτε δ ούδεν έχειμ

Μήποτε, Κύρν, ανοράσθαι έπος μένα. οίδε χαρ ουδείς ανθρώπων, ο τι νύζ χ' ήμέρα ανδρί τελεϊ. ~

Παπαί τοι χρώνται δειλαΐς Φρεσί, δαίμισα & εσθηώ, οίς το καπός δεικέοι γίγκεται είς αικαθό.

A 4

#### OEOTNI 403

165 είσιν δ' οι βουλή τ' αναθή και δαίμου: Φχύλου · . μοχθίζουσι τέλος δ' έργμασιν ούχ επιται.

Ουδείς ανθρώπων ουτ όλδιος, ούτε πενιχρός, ούτο κακός, νόσφιν δαίμωος, ουτ άγαθός. αλ άλφ κακόν εσίι το δ άτρεκές, όλδιος ουδείς 170 ανθρώπων, όπόσους πέλιος καθορπ. όν δε θεοί τιμώσιν, ό και μωμεύμενος αίνεξ. ανθεός δε σπουδή γίγκεται ουδεμία.

 Θεσίς εύχου, οίς εσίς μενά πράτος. ού τι άτερ θεών ' γίγνεται άνθρώπαις, ούτ' άγάθ', ούτε πακά.
 175 Ανδά άγαθ όη πενίη πάνθων δάμνησι μάλισία, και γήρως πολιού, Κύρνε, και ήπιαλου
 ήν δοι χρή Θεώγοντα και ές μεγακήτεα πόνθα βιπίζινη και πετρώνη Κώρνες κατ ήλιξάτων. και γώρο άνδο πενίη δεδμημένος σύτε τι είπεϊν

και γκο ανάς πευς οσαμημενος συτε τι ειπειν 180 ουπ έρξαι δύναται γλώστα δε αι δεδεται. χεή δ΄ αξ΄ όμως επί γην τε και ευςεα νωτα θαλάτοις

. Μζαθαι χαλεπής, Κυργει λώσιν πενίης. τεθνάναι, Θίλε Κυργε, πειοχρά Βέλτερον αυδρί, πτζώων χαλεκή τειοόμενον πενίμ.

185 Κρίους μεν και όνους διζήμετα, Κυρνε, και Έπατους
 185 Κρίους μεν και συς διζήμετα, Κυρνε, και Έπατους
 197 και τις Βούλεται εξ άγατών
 20 πληματα δε καικήν κακού ου μελεβαίνει
 20 πλημαίου άνδρος άναίνεται είναι άκοντης 1
 190 πλημαίου άκδρος άναίνεται βούλεται άντ' άγαθου.

#### ΠΆΡΑΙΝ ΈΣΕΙΣ.

χρήματα γαρ τιμώσε, καὶ ἐκ κακοῦ ἐσθλός ἐγημε, καὶ κακὸς ἐξ ἀγαθοῦ. πλοῦτος ἔμιξε γένος. οῦτω μὴ θαύμαζε γένος, Πολυπαίδη, ἀσίῶν μαυροῦσθαι. σὺν γὰρ μίσγεται ἐσθλὰ κακοῖς. 195 αὐτός τοι ταύτην εἰδώς κακόπατριν ἐοῦσαν, εἰς οἴκους ἀγεται, χρήμασι πειθόμενος, ἔνδοξος κακόδοξον, ἐπεὶ κρατερή μιν ἀνάζωη ἐντύει, ň τ ἀνδρός τλήμονα θῆκε νόον.

Χρήματα δ ω Διόθεν και σύν δίκη ανδρι γένηται nai nadapaç, alei παρμόνιμον τελέ der. 200 בו ל מלומשה המנמ אמופרי מיאף סואסאבנטיין ליעש אאלידדמו, בוש לפוצע אמי דם לואמוסי באשי. מטדואת שבי דו שבפבוע אבפלסק לסאבו ב בל לב דבאבטדאי and is Everly nanov . Sewy & varepeore viss. 205 alla rad av gewaw amara voor ou yas in aurois τίνονται μάχαρες πρήγμασιν αμπλαχίας. and o mer autor etist nanor apeor or de Olinsisi מדחי בצטשוטש העודוי בשבתטבעמדבי . anor S' ou natemacile dinn . Davatos yap availing πρόσθεν επί βλεφάροις έζετο xnea Φέρων. 210 Ουδείς τοι Φεύγοντε Φίλος και πισιος εταίρος. דאק לב סעראב בסו דסטד מיואפטדבפטי.

Κύρνε, Φίλους κατά πάνζας ἐπίσζρεφε ποικίλον ήθος, όργην συμμίσγων, οζος ἕκασζος ἔφυ. 15 πουκύπου όργην ζοχε πολυπλόκου, ΰς ποτι πέτρη, τη προτομιλήση, τοζος ίδεῖν ἐφάνη.

שטע עובע דאל בסבידוסט, דודב ל מאאטוסר ארטע אוצייט. REETTO' TOI TOOM YIYVET as areowing. Mndev arav arxante rapassomevous mohinton, KUPVE, MEGAN & EPXOU TAN GOON, WOWER EYWA 220 Offic TOI Some EL TOY TANGION idmenas ouser. מא מעדטר אמעיטר אמואואמ איצ באבוע. REivoc y aoow eoli. voou BeBraunevoc eobrou. ίσως γαι πάνες ποικίλ' επισθάμεθα. \$25 at o mer oun edenes nanonepolinour emertas. τω δε διλοπλοκίαι μαλλον απισίοι άδον. Ακρόπολις και πύργος εών κενες Ορονι δήμω. KUPY, ONIG TINNS EMMOREN EOBLOS avne. ous Eri ye met mein , ar avdeari ousomevoioin, αλυειν, πόλεως ώσπερ αλωσομένης. 230 Σοι μέν εγώ πίερ έδωπα, συν οίς εσ αστίρονα πόντον השדחה, אמדמ צחי המרמי מנופט Meros ביוטושב . שטואמוב של אמו בואמשואחרו המפלססין בי המסמוך, הסאבשי הבועביטך בי סלטעמדו. 1 235 xai oe our auxionoioi xiruqdojrois veoi avdees ευκόσμως ερατοί καλά τε καί λιγέα arovrai nai orav brotepoic var usuder vaine BAS πολυκωκύτους είς Αίδαο δόμους. בעלב שבד' בעלב שמעשע משבאבור אלבסר . בעלב עב אחדנור.

640 αઁΦβιτον ανθεώσοις αιἐν ἔχων ὅνομα, Κύρνε, καθ Ελλάδα γῶν σΙρωφώμενος, ἀδ ἀνὰ νήσους, ἰχθυόεντα περῶν πόντον ἐπ' ἀτεψγετον,

Digitized by Google

#### MAPAINEZEIZ.

ούχ ໂαπων νώτοισιν ἐΦήμενος ἐ ἀλκά σε πέμψα άγλαὰ Μουσάων δῶρα ἰοσΓεφάνων. 245 πᾶσι γὰρ εΓσι μέμηλε καὶ ἐσσομένοισιν ἀοιδή, ἔσση όμῶς, ὄφρ' ἀν γῆ τε καὶ ἀέλιος. αὐτὰρ ἐγών ὀλίγης παρὰ σεῦ οὐ τυΓχάνω αἰδοῦς ° ἀλλ. ὥσστερ μικρόν παιδα λόγοις μ' ἀπατᾶς.

**Κάλωσίου το δικαιότατου** λώσίου δ' υγιαίνειν. 250 Νδισίου δε τυχεΐν, ου τις εκασίος έρα.

Ιστος έγώ καλή και άεθλιη · άλλά κάκιστου άνδρα Φέρω, καί μοι τοῦτ' ἀνιπρότατου. πολλάκι δή μτάλησα διαββήζωσα χαλικόν Φεύγειν, ὦσαμένη τόν κακόν ήνίοχου.

255 Ού μοι πίνεται οίνος, ἐπεὶ παρὰ παιδι τερείη αὐλος ἀνήρ κατέχει πολλόν ἐμοῦ κακίων. ψυχρόν μοι παιρὰ τῆδε Φίλοι πίνουσι τοκήες, ῶσθ ἅμα θ' ὑδρεύει, και με γοῶσα Φέρει. ἔνθα μέσην παιρὰ παίδα λαδών ἀΓιῶν', ἐΦίλησα 260 δυρήν, ή δὲ τέρεν ΦθέΓριτ' ἀπὸ σἰόματος.

Γνωτή τοι πενίη, και αποτρίη περ εουσα. ούτε γαρ είς αγορήν έρχεται ούτε δίκας. πάθη γαρ τούλασσον έχει πάνη δ επιμικίος, πάθη δ έγθρα όμως γίγνεται, ένθα περ ή.

νύν μεν τηδ εΦέπου, τοτε δ άλλοΐος χρόα γίγνου. πρεϊσσόν τοι σοφίη γίγνεται άτροπίης.

Μηδέν άγαν άσχαλε ταρασσομένων πολιητών, 220 Κύρνε, μέσην δ΄ έρχου την όδον, ώσπερ έγώ.

ΟσΙις τοι δοκέει τον πλησίον ίδμεναι ουδέν, αλ αυτός μοῦνος ποικίλα δηνε ἔχειν, κεῖνός ở ἄφρων ἐσΠ, νόου βεδλαμμένος ἐσθλοῦ. Ισως γάς πάνθες ποικίλ ἐσισθάμεθα. \$25 ἀλ ὁ μέν οὐκ ἐδέλει κακοκερδείησιν ἔπεσθαι τῶ δὲ δολοπλοκίαι μάλον ἄπισθοι άδον.

Ακρόπολις και πύργος εων κενεόφρουι δήμω, Κύρν, όλίγης τιμής έμμαρεν εσθλός ανήρ. οὐδ' ἔτι γε πρέπει ήμιν, άτ' ἀνδράσι σωζομένοισιν, 230 ἀλύειν, πόλεως ὥσπερ ἀλωσομένης.

Σοὶ μέν ἐγώ πἰέρ' ἔδωκα, σὺν οἶς ἐπ' ἀπείρονα πόντο πωτήση, κατὰ γῆν πᾶσαν ἀειρόμενος ἐν πάσαις, πολῶν κείμενος ἐν σἶόμασι. 235 καί σε σὺν αὐλίσκοισι λιγυΦθό[γοις νέοι ἄνδρες εὐκόσμως ἐρατοὶ καλά τε καὶ λιγέα ἄσονται · καὶ ὅταν δνοΦεροῖς ὑπὸ κεύΘεσι γμίης Βῆς πολυκωκύτους εἰς Αίδαο δόμους, οὐδέποτ' οὐδὲ Ͽακών ἀπολεῖς κλέος, οὐδὲ γε λήσεις, 840 ἄΦβιτον ἀνθρώποις αἰἐν ἕχων ὅνομα, Κύρνε, καθ Ἐλλάδα γῆν σῦρωΦώμενος, ἦδ ἀνὰ νήσους, ἰχθυύεντα περῶν πόντον ἐπ' ἀτρύγετον,

Í0

#### MAPAINEZEIZ.

ούχ Υππων νώτοισιν ἐΦήμενος · ἀλλά σε πέμψα άγλαὰ Μουσάων δῶρα ἰοσίεφανων. 245 πῶσι γὰρ είσι μέμηλε καὶ ἐσσομένοισιν ἀοιδή, ἔσση ὁμῶς, ὅΦρ° ἀν γῆ τε καὶ ἀέλιος. αὐτὰρ ἐγών ὀλίγης παρὰ σεῦ οὐ τυ[χάνω αἰδοῦς ° ἀλλ. ὥσσερ μικρόν παιδα λόγοις μ' ἀπατᾶς.

Ka'muoloo รอ อเหลเอรลรอง · วิจัฮโดง อี บ่ารเสโทยง • 250 ที่อิเฮโดง อี่ รบาระถึง , อบ ระเร ะันแฮโอร ะัยุลั.

Ιππος έγώ καλή και άεθλιη · άλλά κάκισίου άνδρα Φέρω, καί μοι τοῦτ' ἀνιπρότατου. πολλάκι δή μτάλησα διαββήζωσα χαλιπόν Φεύγειν, ὦσαμίνη τόν κακόν ήνίοχου.

355 Ού μοι πίνεται οίνος, επεί παρά παιδι τερείη αλος άνηρ κατέχει πολούν έμου κακίων. Ψυχρόν μοι παρά τηδε Φίλοι πίνουσι τοκήες, ωσθ αμα θ' ύδρεύει, και με γοώσα Φέρει. ενθα μέσην παρά παίδα λαδών ἀΓιών', ἐΦίλησα 260 δυρήν, ή δε τέρεν ΦθέΓρετ' από σίόματος.

Γνωτή τοι πενίη, και αποτείη περ εουσα. ούτε γαρ είς αγορήν έρχεται ούτε δίκας. πάνη γαρ τούλασσον έχει πάνη δ επιμικίος, πάνη δ έχθρα όμως γίγνεται, ένθα περ ή.

#### , QEOUNIAON:

Two mailwo de namiolov ev ausparance, Savatou TE אמו המדבטי זטטרטי ברו הסיוחל אמדיע לג xprimata & s Suntadeic more averoa madois, 270 TON MATER EX Jairours, natacontas & anorestain אמו הלטאל סטהי, ערהבני אלטא פישבנאב אנציטי. Eines ter nanor droga nanws ta Siman vontiger, инбениан наточны аваненон немосны.....: 275 δειλώ γάρ τ' απάλαμνα βροτώ πάρα πολ άνελε τθαε παρ ποδός, nyerobai & ώς καλά παντα τίθει. A May undered midleyer mode torde machanie MAS GENW THOUSS , MATE TUNNORUNA μηδ' εί Ζην' αυτόν παρέχοι βασιληα μέγισίον er yap roumones abe namertona andaves suder. we de to twother of not of wind to read. win be The The analy wand . Norseral ETANC HANGETH ardown - rirrorras & Euroware XOBOT VE MOG. 295 algus Mir yag aranst , arandein de mai veris עומאקמקמ לוגאי איי אמדמ אמקמט באני Oude heur alei need Salvural · ama mir emans nad neuterou mee ecve, aigei aunxavin. Κωτίλω ανθρώσω σιγαν χαλεσωτατέν άχθος. Obessousvos & abans, cios mapy, mereras. 290 Experience Strants of avaluain S. Evereter ... OF BOSC TOIDETOUS TUPIETODIA TEAS STIRE 94 5

12

Digitized by Google

#### **HAPAINEDEIZ.**

סטל בשבאבו בואסר בוימו, בשאי אמאטי מילרו בייאדמו, oud no en yaclos, Kuppe, Ming yeyon. . . 295 חומפיטה אמו אטמעיה זהו, אמו מפרמאנטה, אמו משאיאר rarens nai Smari, reirosi + a Tridupois. Ou yon הוואדולנו מיצמשלי גווטי, מאל מדפועולנוי, TON DE MANGY MIVERY, EST WY ES CODA DAGAS. Oi xaxei ou mailus nanoi in yasteos ysyovasu. สม สังอิยุธรรง หละเอรีร รบงประกององ ตุเวเทง 300 Eeva re Sein Emador, nai Ewn Suronna nai Derr. ελαόμενοι κείνους πάνλα λέγειν έτυμα. Er Mer oursitoisis arno REDVUMEROS iste. דמילום לב אוז אאשרום שב משבטילם לכאבו. 305 side Depen ta yeroix . Duenos de naprepor eins. איזיעש העש כפאאי, אי דוי באמלוסך באנו. Ev mer marromerrois mana mairomas. er de dinatois สต่รใดง ส่งวิรุษธยง เป็นปี อิเหลเวราสรร. Kuev, aradis usv avne rywunv Exes Emmedor ales. τολμα δ' έν τ' αγαθούς χείμενος, έν τε χαχούς. 210 או אב שבטב אמאש מילפו אוסי אמו אאסטדטי בשמרדבו, αθραίνων κακίην ου δυναται κατέχειν. Mindor' Emi ominga ApoQuori Gilov avde aussitors. reigonevos xulear, Kusve, SinGolin. 315 if tis amattungor Cinur : ai marli xonuto, יוש אורי מי מאאאגטון מפלעוטו שישלי שואר

	είεν. αμαρτωλα) γας εν ανθρώστωσιν έπονίαι θνητοϊς, Κύρνε θεοι δ΄ ούα εθελουσι Φέρεσο.
	Kai Beadus ະນ້ວຍນາວs ະໄກະາ razur สังอิต diwaw, 320 Kugre, rur eudein dew dian สีวิสาสร์กาม.
	Ησυχος, ῶσαιρ ἐγώ, μέσσην όδον ἔρχιο ποσσὶ, μηδ ἐτέροισι διδούς, Κύρνι, τὰ τῶν ἐτέρων.
r	Μήποτε Φεύγοντ' ανόςα ἐπ' ἐλπίδι, Κύενε, Φιλήσης. ουδέ γας οίκαδε βας, γίρνεται ώντος ἔτι.
	325 Made'v વેંગવા કસ્તરાંગેરાય. સવંગીબા μર્કકે વૈદ્યારીય. ત્રવો વ્યેકબાદ્ધ Ku'çu', દંદેદાદ વેદ્યકામેv, તેંગ ક્લ ત્વવિદ્યાં પ્રવાદસ્થાનંગ.
	Ζεύς μοι τῶν τε Φίλων δοίη τίσιν, οι με Φιλεῦσι, τῶν τ' ἐχθρῶν μεῖζον, Κύρνε, δυνησόμενον.
	χ' ούτως αν δοχέοιμι μετ' ανθρώποις θεός είναι, 330 ην αποτισάμενον μιδεα χίχη θανάτου. αλλά, Ζεῦ, τέλεσόν μοι, Ολύμπιε, χαίριον ευχήν,
	δές δ' έμωὶ ἀντὶ κακῶν καί τι παθεῖν ἀγαθόν. τεθναίην δ', εί μή τι κακῶν ἀμπαυμα μεριμνῶν
	εύροίμην, δοίης τ' αντ' ανιών ανίας. 335 αίσα γαρ ούτως έσίι ° τίσις δ' ου Φαίνεται Αμίν ανδρών, οι ταμα χρήματ' έχουσι, βίη
	συλήσανίες · ἐγώ δὲ κύων ἐσεἐρησα χαράδρη»; χειμάβφω σοταμῶ σαντι ἀσοσεισάμενος. τῶν ἐίη μέλαν αίμα σιεῖν, ἐσεί τ' ἐσθλος άροι <b>το</b>
	340 δαίμων, ος κατ εμον νουν τελέσειε τάδε.

٠

Digitized by Google

Α δειλή πενίη, τί μένεις προλισσουσα παρ' άλλον άνδρ' ίέναι; τί δε' δή μ' ούκ έθελόνλα Οιλεϊς; άλλ ίθι, καί δόμον άλλον εποίχεο, μηδέ μεθ' ήμων αλεί δυσίήνου τοῦδε βίου μέτεχε.

345 Τόλμα, Κύρνε, κακοΐσιν, έστει κάσθλοΐσιν έχαιρες, εύτε σε και τούτων μοϊζ έστέδαιλεν έχειν. ώς δε περ εξ άγαθων έλαδες κακόν, ως δε και αύτις εκδύναι πειρω, θεοΐσιν έσευχόμενος.

Μηδέ λίην. ἐσίφαινε · χαχόν δέ τι , Κύρν', ἐσιφαίνων 350 παύρους χηδεμόνας σης χαχότητος ἔχεις.

- Ανδρός τοι κραδίη μινύθει μέγα πημα παθένλος, Κύρν · αποτινυμένου δ' αυξεται έξοπίσω.
- Ευ χώτιλε τον έχθρον σταν δ' υποχείριος έλθη, τίσαι νιν, πρόφασιν μηδεμίαν θέμενος.
- 355 Ισχε νόον · γλώσση δε το μείλιχον αλεν επέσθω · δειλών τοι τελέθει όξυτέρη χραδίη.

Ουδένα, Κύρν, αυγαί Φαεσιμορότου πελίοιο άνδρ' έφορῶσ', ῷ μή μῶμος ἐσικιρέμαται. ἀσίῶν δ' οὐ δύναμαι γτῶναι νόον, ὅντιν ἔχουσιν 360 οῦτε γάρ εὐ ἔρδων ἀνδάνω, οῦτε χαχῶς. μωμεῦνθαι δ' ἐμέ πολλοὶ ὑμῶς χακοὶ ἀδὲ καὶ ἐσθλοί μιμιεῦσθαι δ' οὐδεἰς τῶν ἀσόφων δύναται.

Μή μ' αἰκονία βίη κενίῶν ὑω' αμαξαν ἰλαυνε, εἰς φιλότητα λίην, Κύργε, προσελκόμενος.

365 Zeu Olne, Jaumado de. où yap marrevou avarosis, דועחי מעדטב ביצמי אמו תבימאחי לטימעני. - היאסטישטי ל בי כוֹסלא יכטי אמו שטעטי באמלוטי דיי אב אבמדכב המילשי בדל טממדטי . אמדואבי. πως δη σευ, Κρονίδη, τολμα νόος ανδρας αλιτρούς ev Tauty Molen Tov TE Sinator EXELV, 370 אי ד' בשל השטפוסדטיאי דויגרלא טלטר, אי דב אני טליוי arbowson adixors Ecomage mergonerous; oude TI RERPINEVON APOG DaIMONOS ESTI BOOTOISTINS בטל כלכך , אי דוכ ושי משמעמדטוסוי מלטו. 375 EMANS & ONGON EXOURIN awnMora . LOI & was SEINER ECYON FOR OVER JUNCY, OMOS REVINS MATEP מתחת aviny Erabor, Ta Dinaia Direvers, א ד' מילפטי הפסמצו שטעטי בי מעשאמצואי, אמשוטים בי טואשבטיו ספבימה אפמדבפהה טש מימוצאה. דנאעת ל סטא בשבאשי מודעבת המאת שב שבויי, 380 ארחערדטיא בואמי, א לא אמאמ שראמ לולמסאנו, Leiden T', Exaratas T', ouromeras T' Epida:, andra nai own efferenta nanor de oi ouder éciner. ה צמף אבו צמאבשאי דואלבו מתחצמיוחי. שאק בי אבעוא ל ס דב לבואלי מיאף, ס דב אסאלי מעבועטי, Caiveral, Eur av dn xenucouvn narexn. דסט אבי שמף ד מלואת לפנטינו שטסק , סטדב הבף מובל ideña graun olndeow enme Que דסט ל מי סטדב אמאסוק בשבדמו אסיק, סטד מאמטרודו. 200 דטי ל מימל שי דטא עמי ארא דמ דר, אמו דמ לופנוי.

Aideiolaí re

Digitized by Google

#### ΠΑΡΑΙΝΕΣΕΙΣ.

Αίδεϊσθαί τε Φίλους, Φεύγειν τ' ελεσήνορας δραους εντρέσου, αθανάτων μηνιν αλευόμενος.

Μηδέν άγαν σπεύδειν · καιρός δ' έπ) πάσιν άρισlog έργμασιν άνθρώπων · πολλάκι δ' εις άρετην 395 σπεύδει άνηρ κέρδος διζήμενος, όν τινα δαίμων πρόφρων είς μεγάλην άμπλακίην παράγει, καί οι έθηκε δοκεϊν ά μέν ή κακά, ταῦτ' ἀγάθ' είναι εύμαρέως · ά δ' άν ή γρήσιμα, ταῦτα κακά.

Φίλλατος ών ημαφτες · εγώ δε τοι αίτιος ουδεν. 400 α. αυτός γνώμης ουα άγαθης ετυχες.

Ουδένα Эπσαυρόν καταθήσεις παισίν αμείνω αίδους, η τ' αγαθοϊς ανδράσι, Κύρν', έπεται.

Μηδενές ανθεώπων κακίων δόκει είναι έταϊρος, ώ γνώμη θ΄ έπεται, Κύενε, καὶ ῷ δύναμις.

405 Πίνων δ' ου'χ ούτως Φωρήξομαι, ου'δ' έμε οίνος έξανει, ωσί είσειν δεινον έπος περ' σου.

Ουδέν' όμοῖου έμοι δύναμαι διζήμενος εύφεϊν πισδόν έταῖρου, ότω μή τις ένεσΓι δόλος. ές βάσανου δ' έλθών παρατρίδομαι, ωστε μολίδδω 410 χρυσός ύπερτερίη δ' άμμιν ένεσΓι νόω.

Ποριά με και συνιέντα παρέρχεται · άλλ ύπ άνά[κης σιγώ, γιγνώσκων ήμετέρην δύναμιν.

B

265 ZED Olte, Jauna da ve. où yap Ravrevon avasoeis, דועחי מעדטר ביצטי אמו אבימאחי טעימעוי. · my Downow & EU clota your nai Duncy Enadlou. סטי לב אבמדנג אמיושי בסט טשמדטי . אמדואבט πώς δη σεν. Κρονίδη, τολμά γοος άνδρας αλιτρούς EV TOUTH MOIPH TON TE SINGLON EXELV. 370 אי ד' בשל השלפסרטיחי דפורלא טלוכר, אי דב אפלר טלפוי ανθρώστων αδίχοις έγγμασι πειθομένων: ούδε τι κεκριμένον πρός δαίμονός εσι Βοοτοϊσιν, בעם כשבר אי דוב ושי משמעמדטובוע מספו. 375 בעשוה ל כאלטי בצטעדוי משאעטים י דוו ל משל לנואשי ELYON STYCHTON JUNCY. OMOS MENING MATEP מתחת avinv Erabor, Ta Sinaia Gireuvies, א ד' מילפטי הפסמצו שטאטי בר מאשאמצואי, אמשוטים בי סואשבסטו ספבייתב הפתדבפאב טש מיעוצאבי דנאתם ל' סטא בשבאשי מוסצבת אישאם שב שבוי. 380 xenuorun einar, non nana moma didarner, Leuden T', Examinas T', ouropevas T' Epidas, avdra nai oun égénoria nanor de oi ouder éciner. ה צמף אבו צמאבשאי דואלבו מתחצמיוחי. 335 EN MEVIN & o TE DEILOS avip, o TE MORON ameivar. Caiveral, Eur av on xenuorun narexn. TOU MEN YAP T Adina Ceaves voos, oure mep ales ideia woun olndeow ense Que דסט ל מט טעדב אמאטון בשנדמו אסין, סעד מאמטטוד. 200 To' & a'rad o'r tot, uav xen ta te, nai ta Dieen.

Aideiolai re

#### ΠΑΡΑΙΝΕΣΕΙΣ.

Αίδεισθαί τε Φίλους, Φεύγειν τ' έλεσηνορας όρχους בידרב שטי משמאמדשי מאנט מאבטט אריי א בטטאביטה. Madey avay owerdery · warros & east marin aprolog צפיאמסוי מישרטשיי הסאמאו ל בוב מפבדאי 395 TWEELDEL avro REDDOC DIGNEEVOC. ON TIVE Daluar πεόφεων είς μεγάλην αμωλαπίην παράγει. หล่ of "ยิทหะ doneir & แรง ที่ หลหล่ง รลบร แรลร ะโบสะ בטאמףגער מ ל מי א צראדואמ, דמטדע אמאע. Φίλλατος ών ημαρτες · έγω δέ τοι αίτιος ουδέν. all autos rywhns our aradns etures. 400 Oudeva Incaupir naradires maisir aneira aidous, ที่ r' ส่วนรอกัฐ ส่งอิตส์ธง, Kupv', ยัสยาน. Muderic av dewaw xaniw dones einas eraipos, a yvun 9' Emeras, Kueve, nai a Suvanis. 405 Πίνων δ' ουχ ουτως θωρήξομαι, ουδ' έμε οίνος בצמיצו, מהל בומבוי לבועטי בשטה אבטי היש. Ouder amoion emoi ouranai dignessos everis mislov Eraipov, อัรน แก่ รเร ยังเฮไ อื่องอร. ές βάσαγον δ' έλθών παρατρίδομαι, ωτιε μολίδοω xour's umertepin & מאגעוו ביינדו יטש. 410 Пожа не кай очневта парерхета . מא שש משמותאה נוזש, זוזישהאשע האבדנ phu Suvapir.

B

-

είεν. αμαρτωλα) γαρ εν ανθρώσοισιν έπονίαι θνητοϊς, Κύρνε θεοί δ'ούα εθέλουσι Φέρεπο
Καὶ βραδύς εῦδουλος είλεν ταχύν ανόρα διώκων, 320 Κύρνε, σύν εὐθείη θεῶν δίκη αθανώσων.
Ησυχος, ώσταερ έγώ, μέσσην όδον έρχεο ποσσί, μηδ΄ έτέροισι διδούς, Κύρνε, τα των έτέρων.
Μήποτε Φεύγοντ' άνδρα έσ' έλπίδι, Κύρνε, Φιλήσης. ούδε γάρ οίκαδε βάς, γίγνεται ώντος έτι.
325 Μηδεν άγαν σωεύδειν. πάνλων μέσ` άρισλα. χαλ ουτως Κύρν', έξεις άρετην, ην τε λαβεϊν χαλεπόν.
Ζεύς μοι τῶν τε Φίλων δοίη τίσιν, οι με Φιλευσι, τῶν τ' ἐχθρῶν μεῖζον, Κύρνε, δυνησόμενον. χ' οῦτως ἂν δοχέοιμι μετ' ἀνθρώποις θεός είναι, 330 ñν ἀποτισάμενον μιῦξα χίχη θανάτου. ἀλλα, Ζεῦ, τέλεσόν μοι, Ολύμπιε, καίριον εὐχὴν,
δેલ્ડ કે દેમાડો લેખરો મલ્માએ મળાં રા જવઉરોંગ લેગ્લીકંગ. રદુઉપલાંગપ કે , દો મળે રા મલ્માએ લેમજવામાલ માદ્દામાપએપ દાંદુલાંમાપ, દેલાંગડ રે લેખરે લેખાએ લેખલિડ. 335 લોટલ ગલેદ લેંગાં ર દાંદાડ કે લો Φલાંપરરલા રૂંમાંગ
ανδρών, οι ταμά χρήματ' έχουσι, βίη συλήσανίες ' έγω δε κύων εσεέρησα χαράδρηνς΄ χειμάβρφ ποταμῷ πάντ' αποσεισάμενος. των είη μέλαν αίμα πιεΐν, επί τ' εσθλός άροιτο
340 δαίμων, ός κατ' έμον νοῦν τελέσειε τάδε.

Digitized by Google

#### ΠΑΡΑΙΝΕΣΕΙΣ.

Α δειλή πενίη, τί μένεις προλιωούσα παρ' άλλον ανδρ' ίέναι; τί δι' δή μ' ούκ έθελονία Οιλεϊς; άλλ' ίθι, και δόμου άλλου εποίχεο, μηδε μεθ' ήμων αιεί δυσίήνου τοῦδε βίου μέτεχε.

345 Τόλμα, Κύρνε, χακοΐσιν, έσει χασθλοΐσιν έχαιρες, εύτέ σε και τούτων μοϊρ έσείδαιλεν έχειν. ώς δέ περ έξ άγαθων έλαβες χακόν, ως δέ και αύτις έκδυναι πειρω, θεοΐσιν έσευχόμενος.

Μηδέ λίην. επίφαινε · κακόν δέ τι , Κύρν', επιφαίνων 350 παύρους κηδεμόνας σης κακότητος έχεις.

Ανδρός τοι κραδίη μινύθει μέγα πημα παθόνλος, Κύρν · άποτινυμένου δ΄ αύξεται έξοπίσω.

Ευ χώτιλε του έχθρον όταν δ' υποχείριος έλθη, τισαί νιν, πρόφασιν μηδεμίαν θέμενος.

355 Ισχε νόον· γλώσση δε το μείλιχον αλεν επέσθω· δειλών τοι τελέθει οξυτέρη χραδίη.

Ουδένα, Κύρν, αυχαί Φαισμιδρότου πελίοιο άνδρ' έΦορῶσ', ῷ μή μῶμος ἐσικιρέμαται. ασίῶν δ ου δύναμαι γνῶναι νόον, ὅντιν ἔχουσιν 360 οῦτε γάρ εὐ ἔρδων ἀνδάνω, οῦτε χαχῶς. μωμεῦνθαι δ' ἐμιἐ ποιλοὶ ὑμῶς χακοὶ ἡδιὲ χαὶ ἐσθλοί · μιμιῶσθαι δ' ουδεἰς τῶν ἀσόφων δύναται.

Μή μ' αἰκονία βίη κενίων ὑσ' άμαζαν ἔλαυνε, εἰς Φιλότητα λίην, Κύρνε, προσελκόμενος.

365 Zeu Olne, Jaumaga de. où yap Ravreson avaroris, דועחי מעדטר באשי אמו אבדמאחי לטימעוי. · my gowman & En clota your nai gunor enaolou. דיי אב אבמדנג המילטי בדל טממדטי . אמדואבי. πώς δη σεν. Κρονίδη, τολμά νόρο άνδρας αλιτρούς בי דמטדה שטוֹסה דני דו לואמוסי בצבוי. 370 אי ד' בשל השטפוסדטיאי דפורלא אסטר, אי דב אפטר טלפוי מיטפעששטי מאואסוב בנשתמסו אבושסעבישי ב oude TI REROIMEVOU ROOG DaIMOVOC ESTI BOOTOTON, כטם כשנה אי דוב ושי משמימדסוסוי מלפו. 375 EMANS & ONGON EXOUSIN a WHILONa . TOI & Had Seiner Errar Errorras Junov, Smas merins MATED מתחת aviny Erabor, Ta Sinaia Oirevers, א ד' מילפטי הפסמצו שטעטי בר מעשאמצואי, Brazolovo ev อาที่ประชับเ Ceevas nearcens บอง ล่งว่โหกร τιλμά δ' ουκ εθέλων αίσχεα πολλά Φέρειν, 380 אסאעסדטיא בואמי, א לא אמאמ אסאמ לולמסאנו, Leuden T', Examinas T', ouromeras T' Egida:, ανδρα και ουκ εθέλονία κακόν δε οι ουδεν έσικεν. ה צמף אמו אמאבשאי דואלבו מתחאמיוחי. 335 EV TEVIN & o TE SEILOS aving, o TE TOMOV aucivor, Caiveras, Eur av dn xenuorun narexn. דים אוי אמף ד מלואת לפטיוני אססק , סטרב אבף מוצל ifeia yvann oinfeoir enseous. דיט ל מנ טידו אמצטוק בשורמו אט אין, טיד מיצמטטוד. 200 דטי ל מימלטי דטאעמי ארא דמ דר, אמו דמ Pier.

Aideiolai TO

Digitized by Google

#### ΠΑΡΑΙΝΕΣΕΙΣ.

17

Αίδεϊσθαί τε Φίλους, Φεύγειν τ' ελεσήνορας όρχους εντρέσου, αθανάτων μηνιν αλευόμενος.

Μηδέν άγαν σπεύδειν · καιρός δ' έσι πάσιν άρισίος ἔργμασιν ανθρώπων · πολλάκι δ' είς άρετήν 395 σπεύδει άνήρ κέρδος διζήμενος, ὄν τινα δαίμων πρόφρων είς μεγάλην άμπλακίην παράγει, καί οί έθηκε δοκείν ά μέγ ή κακά, ταῦτ ἀγάθ είναι εύμαρέως · ἅ δ' αν ή χρήσιμα, ταῦτα κακά.

Φίλλατος ŵν ημαφτες · ἐγώ δέ τοι αίτιος οὐδέν. 400 αλλ. αὐτός γνώμης οὐν ἀγαθης ἔτυχες.

Ουδένα Энσαυρόν καταθήσεις παισίν αμείνω αίδους, η τ' αγαθοῖς ανδράσι, Κύρν', έπεται.

Μηδενός ανθρώπων κακίων δόκει είναι έταϊρος, ώ γνώμη 9 έπεται, Κύρνε, καὶ ῷ δύναμις.

405 Πίνων δ' ουχ ουτως Φωρήζομαι, ουδ' έμε οίνος εξάγει, ωσ' είσειν δεινόν έπος περί σου.

Οὐδέν' ὁμοῖου ἐμοὶ δύναμαι διζήμενος εύφεῖν πισΓον ἐταῖρον, ὅτῷ μή τις ἐνεσΓι δόλος. ἐς βάσανον δ΄ ἐλθών παρατρίδομαι, ὥσΓε μολίδδφ 410 χρυσός ὑπερτερίη δ΄ άμμιν ἐνεσΓι νόφ.

Ποκαά με καὶ συνιέντα παρέρχεται · ἀκλ' ὑ૨΄ ἀνάί¤πς σιγῶ, γιγνώσκων ἡμετέρην δύναμιν.

B

Ποποϊς ανθεώτοις γλώσση θύεαι ουν επίκεινίαι מפאונטומו, אמו הסוי אנא מאובאאדמ אבאנו. 415 માઝ્સ બેમાં મુબેઠ મળે મલ્સમાં મલીલમાં મામળા દંગદેવા, લેમાદાપણા • εσθλον δ εξελθον, λώϊον η το κακόν. A בצאי עבי עא כטעמו בשות שכטונסוט מפוסוטי , แหอ่ ยังเอียง ฉบังฉ่า อีรียอก พอภ์เอบ Φύνλαδ, ζαως ώκισλα πύλας Αίδαο περήσαι, καί κεῖσθαι ποιλήν γαΐαν έφεστάμενον. 420 Φυσαι και θεέψαι έφου Βροτόν, ή Φρένας έσθλας ένθεμεν. ουδείς πω τουτό γ' επεφράτατο, όσις σώφρον έθηκε τον άφρονα, και κακόν έσθλόν. ו בן ל' אדאאשומלמוג דסעדט ץ' בלשאב שבלג , 425 ומסטמו אמאלדאדמ אמו מדאפמה ספישה מעלפשי, πολλούς αν μισθούς και μεγάλους έφερον. בו ל אי אסואדטי דב אמו ביטרבדטי מיטלבו טאאמע , סט אסד מי גע מיאסטט אמופין גיציוס אמאסי, אבושיטע אישטודו דמטקפסדוי. מאמ צואמדאטי อบี πоте ποιήσεις τον κακόν ανδο αγαθόν. 430 אאמוסק, כק דטי באטי אבי בצבו עלטי בי סטאמראסי, ron 8 aurou ibion ouden easolps Geras. Oudeis דטו אמיז' בכלו אמיטאבוסג. מאל ט אבי בסטאטי τολμά έχων το κακόν, κουκ εσίδηλος όμως. 435 לבואטיב ל' פעדב אמאטופוע בשופומדמו, פעד' מאמשטופו שטעוטי בעניה עוסיבוי. משמעמדעי לב לטסבוב สลงรอเฉีย อิงทรอเรียง เซะ (วงอรร. ล่วง เฮเรองผนึง ארא לשף משמימידשי, כוֹם צולטעדיי, צאיי

#### ΠΑΡΑΙΝΕΣΕΙΣ.

בי ע בשבאבוב האטעווי, אבטמאהב מעומעלטי מש מאוחב alst rever Towe isoteras merepre. 440 בטרחקבוב ל בעב אמקוע בא ברץ עמדוע שרשום משונטאט xeuron, equipeon idein, reisomenon Barana, דסט אפטואה אמשטשופטו עולאמה טעא משונדמו ואה. ουδ' ευρώς, αιτί δ' άνθος έχει χαθαρόν. Ane Avgewa', il yvumns Enaxes méess, urace avoins; אמו השלפשי טידשה, שהשבף מלפשי, באביעט. πολλοίς αν ζηλωτός εθαίνες τωνδε πολιτών. ουτως, ώσατερ νων cubevos αξιος εί. Ou דםו סטארסספטי בידו צעיא עבע מעלפו צבפטעדו. ου γάρ πηδαλίω πείθεται, ώς άκατος. 4٢٥ בטאל מודעטבמו באסטרוי משנאלאלאדאר אב אב אברעמ πολλάκις ex νυχίων άλλον έχει λιμένα. Mหลังรั เส ฉิสุรุ่ามใอเรเ ของข เระ , แกอเ แะขอเขล YONMAGI. TWY מיטסוב צוצעבדמו כטלבעוֹא. Δςς Ευμαρέως τοι χρημα θεοί δόσαν, ούτε τι δειλόν. נטיד' מיצמשטי צמאנשש ל' בפיעתדו אטלנה בשו. Αμο' αρετή τρίδου, καί σοι τα δίκαια Φίλ έσια. unde de vinata néros, or airxpor éoi. Μηδένα τωνδ' α'έχονζα μένειν κατέρυκε παρ' ημίν, שחלי שטףמלב הבאבט' טעה בשבאטעד' ובעמו. 460 תהל בטלסיד בשביצוור , בואטעולה, הידועת אמשי θωρηχθέντ' σίνω μαλθαπός υπνος έλοι. B 2

**I**9

# Θέογνιδος

תאלב דטי מצפטשעבטלמ אבאבט מבאטאלמ אמשבטלבוי. אמי זמר מימנאמוסי צראה מיוארלי ילרט. 465 τῷ πίνειν δ' έθέλοντι παρασίαδον οινοχοείτω. טי אמדמג שטאלמג אוֹשעדמו מברמ אמשבוש. αυταρ έγω, μέτρον γαρ έχω μελιηδέος οίνου, עשיט אעדואמאטע מעאדסמעמו טואמל ושיי δείξω δ΄ ώς οίνος χαριέστατος ανδρί πεωίσθαι. ούτε τι γάρ νήφω, ούτε λίην μεθύω. 470 อีร อี ฉิ่ง บัตะยุธีฉ 23 สง สง เรเร แร้รอง, อบน รัร รังเมือง דאה מטדסט אאשרדאה אמפדבפטה, סטאב אסטי איטשנודמו ל משמאמשים, דמ אאלטטד בולבדמו מודאפת . αίδειται δ' έρδων ουδέν, όταν μεθυη, 475 דס אפוי בשי דש קרש דב אמו אשוסר. מאאמ דט דמטדם าเวงพ์ระพง, แท่ รถึง อโงอง บัสธยุโองิสอีทง. מא א הפוי עבשטבוי טשמיולומדם, עה דב אומדטט צמסואף, שטרב אמאטי אמדפוט בסאמבפוטי ή παρεών μη πίνε. σύ δ' ουκ έχε τουτο ματακον xwrizers aiei, rouvena ros meguers. 480 n Mer rag Deperal Gidornoios, n de reonsiral, דאי לב שבסוב השבעלבוב, דאי ל בשו אבובסה באבוב. מפעבודרמו ל' סטא סולמג. מעואחדסה אב דסוסטדסה , ος πολλάς πίνων μή τι μάταιον έρει. 485 טעבוו ל בי איטשבודלב המנש אפאדאנו עביטידבה מאאאמש בפוטאב טאי משבפטאטאבעסל, ές το μέσον Φωνεύντες όμως ένλ καλ σύν ασασι. צ' מעדשה הטאשנהוסי אוזידמו סטא מצמני. Αφρονος ανδρός όμως και σώφρονος οίνος, όταν δή πίνεθ' υπέρ το μέτρον, κουφον έθηκε voor. 490

Er mued mer your or te nal appuer ideres avders אמו אמאת הבף הויטדסט, דכי ששנף אבדפטי אפתדס הוישא , שילו אמדמוסצטימו אמו אפוי בטידא ססרטי. 195 OiroGape w xs Oarry, Ovonaxpite, rai me Biatas oiros, atze yrwans our et eyw ramins . ημετέρης, το δε δώμα περιτιέχει. αλλά γ ανασίας הנוסא שי אשר אבל הטלאב טויטב באין, אמו עלטע בי דואשבדדו. לבלאואת לב גא דו גמדמוסי έρξω θωρηχθείς, και μέγ όνειδος έχω. \$00 Οίνος πινόμενος πουλύς, κακόν ήν δέ τις αυτόν Tim Eastanswar, ou naroy, and avagor. HADES on, KASaperfe, Badur dia rovier anurras, ביש אמל בש כילבי באמיד, מ דמאמי, סילבי באמי. 505 אחים דטו אתציטבאד טשט לטים שאידטעור אענור, KREAPIOO', ci' Exomer, x' cia Sidouri Seol. דעי ל בידעי דע מפובות המפיצטעורי אי לב דוך באשא σεῦ Φίλος ῶν, κατάχεις, ὡς Φιλότητος ἔχεις. יעדב דו דמי לידמי משכטאסטתמו, oute דו מבוצמי ההה בעבאמ לבעואה מאמשבע סוסטתבשמ. \$10 ny de TIC Eloura Toy Eucy Bion. ade of ElmEin. ώς εν μέν χαλεσώς, ώς χαλεσώς δε μαλ εν. ώσθ ένα μεν ζεινον πατοώτον ούκ απολείπειν, Εείνια δε πλεόνεσο ου δυνατίς παρέγειν. 515 Ou σε μάτην, ω Πλουτε, βροτοί τιμωσι μάλισία. א ז אמף האוטושר דאי אמאטדאדם שברבוב.

21

B 3

# Θέογνιδος

תאלב דטי מצפטשיבטיאמ אבאבט מבאטיאמ אמשבטלבוי. אמי זמר מימנגמוסי צראה מיוחרלי ילרט. 465 τῷ πίνειν δ έθέλοντι παρασίαδον οινοχοείτω. ου πάσας νυχίας γίγνεται άδρα παθείν. αυτάρ εγώ, με τρου γάρ έχω μελιηδέος οίνου, עשיבע אעדוא איט אעאדסטאמו טואמט ושיי δείξω δ' ώς οίνος χαριέστατος ανδρί πεωόσθαι. ούτε τι γας νήΦω, ούτε λίην μεθύω. 470 os d' an umepEasty ricrics Metgon, oun et enervos דאק מטדסט אאשרדא אמפדבפסה, סטלב אסטי איט שנודמו ל משמאמשים, דמ איר טיט נוטנדמו מוסצוּמי αίδειται δ' έρδων ουδέν, όταν μεθύη, 475 To meir Ewr ow open TE xai natios. aska ou raura าเวงพ์ระพง, แท่ สถึง อโงอง บัสธยุโองินอิทง. מא א אף אי אוי אובטיבוע טשמעולומדס, אא דב אומדטט צעדאאף, שדאב אמאגי אמדפוי בסאובפוטי ή παρεών μη πίνε. συ δ' ουκ έχε τουτο μάταιον. אשדואבון מונו, דטיעבאמ דטו אבטטבון. 480 n Mer rag Deperas Gidornesos, n de reonestas, דאי לב שבטוק השבעלבוק, דאי ל בשו אבופסק באניק. מפעבודר אמו ל' סטא סולאגן. מעואאדטן אב דטוסטדטן , ος πολλάς πίνων μη τι μάταιον έρει. 485 טעבוו ל בט אטשבורלב אמנש אפאדאנו עביטידבה מאאאמש ביולאה לאי משבטטאטאביטר, ές το μέσον Φωνεύντες όμως ένλ καλ σύν ασασι. א מעדשה הטאשה הוא אוזעדמו סטא מצמני. Αφερνος ανδεός όμως και σώφερνος οίνος, όταν δή πίνεθ' υπέρ το μέτρον, κουφον έθηκε νόον. 490

í

En must men your on TE nal appuer idenes avdres איזאמדאסטס · מיטפריך & הויטר בלבוצב יוטרי. μαί μάλα περ πινυτού, τον υπέρ μέτρον πρατο πίνων, שלוב אמדמורצטימו אמו אפוי בטידע רסרטי. 495 Οιτοδαρέω κοφαλήν, Ονομακριτε, καί με βιάται oiros, מדאף אישאאר סטא נד באש דמאואר , nuerepne, to de duna mepitienen. asa y avadas הנוסח שש , עי השכ אצו הטלאר טויטה צעי, אמן זיסטי בי דאשרבדרו. שבאטואמ שב אא דו אמדמוסי έρξω θωρηχθείς, και μέγ όνειδος έχω. 500 Οίνος πινόμενος πουλύς, κακόν ήν δέ τις αυτόν Tim Eastansvac. ou naror. and avalor. Ηλθες δη, Κλεάριστε, βαθύν δια πόνιον ανύστας, ENGad Em ouder Exort. a radar. ouder Exar. 505 אחטה דון האבטראסוא טשט לטיאם שאסטעבא אעבור, Κλεάρισθ', εί' έχομεν, χ' εία δίδουτι θεοί. דעי ל הידעי דע מפורות המפיצטעוי אי לב דור באשת σεῦ Φίλος ŵν, κατάχεις, ὡς Φιλότητος ἔχεις, OUTE TI TON CYTON a word noomal . OUTE TI MERCON הק ביצאת בביואה מאסשבי סוסטתושת. \$10 אי לב דור בורשדת דיי בעלי אוטי שלב כו בושבוי. ώς εν μεν χαλεσώς, ώς χαλεσώς δε μαλ εν. ώσθ ένα μεν ζεινον πατρώϊον ούκ απολείπειν, ξείνια δε πλεόνεσο ου δυνατός παρέχειν. 515 Ou σε μάτην, ω Πλουτε, βροτοί τιμωσι μάλισία. א צמף האוטושה דאי אמאטדאדם שבפבוב.

### ΘΕΟΓΝΙΔΟΣ

nal vao toi Thoutor Mer Exer, ayxboioir Eoiner. n meyin de nanw oumocooc avder Offeren. Arter & andraway apern wix virveras not. ΠΛΟΥΤΕΙΝ · των δ' מא ων ουδεν αρ' אν οφελος. 520 ουδ' εί τωσροσύνην μέν έχρις Ραδαμάνθυος αύτου, πλείονα δ' είδείκο Αιολίδεω Σισύθου, (ac te nal it Aidew monuidoeinow avande. πείσας Περσεφόνην αίμυλίοιτι λόγοις. 525 n TE BOCTOIS Mape xel Angny, Bradloura vonma" מאבר ל כשמש דוב דסעדם א בשושסמשדם. or TIVE on Davatoro MELAV VEDOC audinatutor. Extor & Es noveron xwpon a mochimenan, πυανέας τε πύλας παραμείψεται, αί τε θανώντων Luxas elevours, natare avaivoursvas. \$30 מא מסמ אמאנושבי בוסטססה המאוש אאטשבי אפטה ές Φάος πελίου, σζησι πολυθροσύναις.) סטל בו שבטלבת עבי הסויה בדטעמודוי כעסות, γλώσσαν έχων αγαθήν Νέσβορος ανλιθέου, 535 whutters & Eintba Robas Taxew Apaulur, καὶ παίδων Βορέου, τῶν ἄΦαρ ἶσι πόδες. asa ye yon mailas younny rairny naradistas, שר האבעדטר האבולאא המסוע באבו טעמאוע.

Ω, μοι έγών ήθης και γήραος ουλομένοιο, 540 του μέν έστερχομένου, της δ' ασονιστομένης.

Ουτε τινα προύδωκα φίλον και πισζον έταιξου, ουτ' εν εμή ψυχή δούλιον ουδεν ένι.

22

Aisi μοι Φίλον אדסף ומויצדתו, סמשטד מאסטרט αύλων Οθεγομένων ίμερο εσσαν ζαα. 545 xalpa & au mirar, xai un audarages aridar, χαίρω δ' ευφθογον χερσί λύρην οχέων. Oumore Sourein RECard Eugera MECUNEV. מאל מוֹבן דאסאוא , אמטאביאת אסצרי באבו. oure yze ex onimns boda Queras, oud' vanues. סטלב אסד בא לסטאאה דבאיטי באבטשבפוטי. 550 Ou ris avne, Gine Kueve, medas xanneveras aura, בו עו בעאי זישעאי בצמשמדשרו שבטי. Δειμαίνω μη τηνδε πόλιν, Πολυπαίδη, υδεις, ήσερ Κενλαύρους ωμοφάγους, ολέση. 555 Xen me המצע הלא שאז אמן זישעוטים דאינלפ לואמידים, Κύρνε, δίκην, Ιτόν τ' αμθοτέροισι δόμεν, mailerin, ciavois re, xai aidomévois ispoirin, έσρα μη αμαλακίης αισχρόν όνειδος έχω. Μηδένα πω κακότητι βιάζεο · τω δε δικαίω รที่ร ยนยองยองเทร อนอย่ง ฉยะเอรยอง. 560 -Ασχελος άφθοσχος πόλεμον πολυδακουν εγείρει, Kuer, משט דאאמטירטיי קמועט אניט דאאמטירטי. מא נששטוג בעלמאי דמצעשלבפיטוסו צמאויטטר Sniw yag of andrew arriagen Sonew. 565 ou πολλήν το μεσηγύ διασεήξουσι κέλευθον, בו עח בעחי שישעחי בצמשמדשרו שבטו. B 4

## ΘΕΟΓΝΙΔΟΣ

Χρη τολμάν χαλεποισιν έν άλγεσι κείμενον άνδρα, MOGC TE DEWY alreiv "אאטדוי משמימדטי.  $Φ_{ρα}$ ζεο, κίνδυνός τοι έωλ ξυροῦ ισίαται άκμῆς. axore Rox Exers, axore Raugorega, 570 שהרב הב אחדב אוחי מסיבטי ארבמדברהו צבטברטעו, MATE DE Y EC TOXAN YONMODUNNY EXADAL. Είη μοι τα μέν αυτόν έχειν, τα δε πόλλ επιδούναι צראתמדמ דעי בצלרשי דסוסו כואסוסוי בצבוי. 575 Kennyotan & ec baira. mape Certan De map erthin άνδρα χρεών, σοΦίην πασαν επισλαμενον. του συνίειν, οπόταν τι λέγη σοφον, όφρα διδαχθής, אמו דסטד וון סואסי אברססק באשי משואר. Hen repuémeros maiza. Snear yae everte צאק, האל המק לטצאי, אנורסשאו שהר אולים <80 άθθο γος, λείψω δ' ερατόν Φάος πελίοιο. בעשור ל בסטאטר בשי טעטעמו כעלבי בדו. Δόξα μεν ανθρώποισι πακόν μένα · πείρα δ' άρισίον. הסאטל משונחדטי לטצמי בצטטר מצמשיי. 585 είς βάσανον δ' έλθών, παρατριδόμενός τε μολίδοω, ציטרים משוטלטר בשי אצאם משארו ברא. Ευ έρδων ευ πράσσε, τι δ' άγελον άλλον ιάλλεις: . รพร ยนะยุระบเทร อุทูอิเท ฉโระวงเท. Οί με Φίλοι προδιδουσιν, έσει τον γ' έχθρον αλευμαν, นังวิร มบริราทราร มอเอล่อลร รเขลมเลร. \$90

Ρήδιον έξ αγαθοῦ θεῖνχι χαχόν, Ϋ κ κακοῦ ἐσθλόν. μή με δίδασκ' οῦ τοι τηλίκος εἰμὶ μαθεῖν.

Εχθαίρω κακέν άνδρα · καλυψαμένη δὲ πάρειμι, μιχρής ὄρνιθος κούφον ἔχουσα νόον. 595 ἐχθαίρω δὲ γυναϊκα περίδρομον, ἀνδρα τε μάργον, ὅς τὴν ἀλοτρίην βούλετ' ἄρουραν ἀροῦν. ἀλαα, τὰ μὲν προδεδηκεν, ἀμήχανόν ἐσΓι γενέσθαι ἔργα · τὰ δὲ ἔρωίσω τῆ Φυλααῆ μελέτω.

Τολμάν χρή τα διδοΐσι θεοὶ θνητοΐσι βεοτοΐσι, 600 βηϊδίως δὲ Φέρειν αμφότερον το λαχος. μήτε κακοΐσι νοτῶν λυσοῦ Φρένα , μήτ' αγαθοΐσι τερΦθῆς ἐξασίνης , πρὶν τέλος ἄκρον ἰδεῖν.

Ανθεωπ', αλλήλοισιν απόπερθεν ωμεν έταϊεοι. πλην τούτου, παντός χεήματός έσι κόεος. 605 δην δη καί Φίλοι ωμεν, αταρ κείνοισιν όμιλεϊν ανδεάσιν, οι τόν σόν μαλλον ίσασι νόον.

Ου μ έλαθες Φοιτών κατ' άμαξιτόν, Ϋν άγα καλ πριν ήλασηρεις, κλέωπων ήμετέρην Φιλίην. ἔβμε Θεοϊσίν τ' έχθρε καλ άνθρώωτοισιν άσιοης, 610 ψυχρόν ός έν κόλωφ ποικίλφ είχες όφιν.

Κύρνε, χύει πόλις ήδε. δέδοικα δε μή τέχη άνδρα ευθυντήρα καχής ύδριος ύμετέρης. τοιάδε χαι Μάγνητας απώλεσεν έργα και ύδρις, οία τανῦν ίερην τήνδε πόλιν κατέχει.

Βς

615 Πολώ τοι πλέονας λιμού κόρος ώλεσεν ήδη άνδρας, όσοι μοίεης πλειον έχειν έθελον. APYR EWI JEUDOUG MINON YADIG . EC DE TEREUTNY aioxeon on niedos · nai nanon autorepon איזידמו. ביטלי דו אמאטי דע עביטאי אבטאטע אדי 620 מילףו, אמו וֹצָאָאל הקטורטי משט קוטאמדטן. Ou xaready tilas toy arriver, cude mer autor αίνησαι. δειλοϊς αγδράσι ταυτα μελει. TIYAV & OUN ESELOUTI NANDI NANA LETXA COVTES. οί δ' αγαθοί πανίων μέτρον ίσασιν έχειν. 625 Ουδένα παμπήδην αγαθόν και μέτριον άνδρα דעי איטא מישרמששע אבאוגר אמשרסאמ. Ούτι μάλ ανθρώσεις καταθύμια πάνλα τελειται. Roma yae Suntav neelrooves adavator. П' א' בי מתחצמיוחדו אטאויאסטתמו, מציטתביסה אחף. מאנחי שמף הביוחי סטא טשבפבטרמעטעבי. 639 Πάς τις πλουσιου άνδρα τίει, ατίει δε πενιχρου. אמדוי ל מישפטשטוב טידים צינדוו יטסב. Паитогая нанотитес су андейтологи צמדו. πανδοΐαι δ' αρεταί, και βιότου παλάμαι. 635 Αργαλέου Φρονέονλα παρ' άφροσι πόλ αγορεύειν, אמו דויאמי מוֹבוֹ דסטדם אמף סט טעמדטי.

26

Αισχρύν τοι μεθύοντα παρ' ανδράσι νη Φουσ' είναι. αισχρύν δ' εί νή Φων παρ μεθύουσι μένοι.

Ηξη , καὶ νεότης ἐπικουΦίζει νόον ἀνδρός. 640 πολλῶν δ' ἐξαίρει θυμόν ἐς ἀμπλακίην.

Ω. σερ μή θυμοῦ κρείσσων νόος, αἰἐν ἐν ἀταις, Κύρν, ὅ γε, καὶ μεγάλαις κεῖται ἐν ἀμαλακίαις.

Βουλεύου δίς και τρις ό τοι κ' έωι τον νόον έλθη. άτηρος γαρ αει λάβρος ανήρ τελέθει.

645 Ανδράτι τοῦς ἀγαθοῦς ἔπεται γνώμη τε καὶ αἰδώς. οῦ νῦν μέν ποιλοῦς, ἀτρεκέως δ' ἀλγοις.

Ελπίς και κίνδυνος εν ανθεώποισιν όμοιοι.

Πολλακι παιρ δόξαν τε και ελωίδα γίγνεται εύξειν 650 εργ ανδρων βουλαϊς δ' ούκ εωτίγεντο τέλος.

Ou דםו אחלבו ם בוֹק סעד בטעסטע, כעדב דוע באלפטע, בו אח סשטעלמוטע אפאיאעמדנק מילודע אבנ.

Παύρους κηδεμόνας πισίους εύροις κεν εταίρους, κείμενος εν μεγάλη θυμοῦ ἀμηχανίη.

655 Hon ນັ້ນ ແມ່ຜ່ະ ມະນ ເບ ແນງອູພ່ສາເຫນ ປັກພາຍ. ແມ່ກແຊ ແນແມ່ເທ ງແແນ ເສຍອງອະດາເ 615 Πολώ τοι πλέονας λιμού κόρος ώλεσεν ήδη άνδρας, όσοι μοίεης πλείον έχειν έθελον. APXA בשו לבטלסטה אואףא אמרוה בה לב דבאבטדאי αίσχεον δη κέρδος · και κακόν αμφότερον עוצעודמו. סטטלי דו אמאטע הדש לבטאטר הבסדסאמפדבו ανδρί, και έξηλθε πρώτον από σιόματος. 620 Ου χαλεπόν ψέξαι τον πλήσιον, ουδέ μεν αυτόν αίνησαι. δειλοϊς ανδράσι ταυτα μέλει. TIVAN & OUR EDELOUTS HARO' HARA RETRAZONTES. oi & מֹץמלסו אמילשי עידרסי וכמדוי באצוי. 625 Oudeva אמעשהלאי מימשלט אמו עבדפוטי מיטפא דעי איטי מישרמששע אלאוטה אמשספמ. Ούτι μάλ ανθρώσεις καταθύμια πάνλα τελειται. πολω γαρ θυητών κρείσσονες αθάνατοι. П' בי מעאאמטוארי אטאועלטאמו, מאטענארט איץ. מאנאא שמף הבעואע סטיצ טשברבטרמעטעבע. 639 Πας τις πλουσιου ανδρα τίει, ατίει δε πενιχρον. המדוע & מעלףטשטוב שטדטב צעבדוו voos. Πανδοίαι κακότητες έν ανθρώσοισιν έατι. πανδοΐαι δ' αρεταί, καὶ βιότου παλάμαι. 635 Αργαλέου Φρονέονλα παρ' άφροσι πόλ άγορεύειν, Rai sigar alei · Touto rag ou durator.

26

Αισχρόν τοι μεθύοντα παρ' ανδράσι νήφουσ' είναι. αίσχρόν δ' εί νήφων παρ μεθύουσι μένοι.

Ηξη , καὶ νεότης ἐπικουφίζει νόον ἀνδρός. 640 πολλῶν δ' ἐξαίρει θυμόν ἐς ἀμπλακίην.

Ω. στο μή θυμού κρείστων νόος, αιεν εν άταις, Κύρν, ό γε, και μεγάλαις κείται εν άμαλακίαις.

Βουλεύου δίς και τρις ό τοι κ' έωι τον νόον έλθη. άτηρος γάρ άει λάβεος άνηρ τελέθει.

645 Ανδράσι τοῖς ἀγαθοῖς ἕσεται γνώμη τε καὶ αἰδώς• ου νῦν μέν ποῶοῖς, ἀτρεκέως δ' ὀλίγοις.

Ελαίς και κίνδυνος εν ανθεώποισιν έμοῖοι. ούτοι γαε χαλεποί δαίμονες αμφότεροι.

Πολλάκι παι δόξαν τε και ελωίδα γίγνεται εύξει 650 έερ άνδεων βουλαϊς δ' ούκ εωτέγεντο τέλος.

Ου τοι κήδει ο είς ουτ' εύνουν, ουτε τιν εχθρόν, εί μή σπουδαίου πρήγματος ανθιτύχοι.

Παύρους κηδεμόνας πισίους εύροις κεν εταίρους, κείμενος εν μεγάλη θυμου άμηχανή.

655 Hon עע מוטשי אוי אי אישקטשטודוע אשארי מעדמים אימעטנות אמומא נאשראפיקידמו. 615 Πολλώ τοι πλεονας λιμού κόρος ώλεσεν ήδη άνδρας, όσοι μοίρης πλειον έχειν έθελον. APXA בשו לבטלסטק מואפא אמפוקי בק לב דבאבטדאי aloxpor by nepdoc . nai nanor autotrepor עישודמו. בעלב דו אמאטע הדע לבעלטה אבשדטאמאדני 620 ανδεί, και έξηλθε πεώτον από σιόματος. Ou xaready witas Tor Arnolov, oude mer autor αίνησαι. δειλοϊς ανδράσι ταυτα μελει. σιγάν δ' ουκ εθέλουτι κακοί κακά λεσγάζοντες. oi & ayadol πανίων μετρον ισασιν έχειν. 625 Ουδένα παμπήδην αγαθόν και μέτριον άνδρα דעי איטי מישטעששע אבאוט אמשסים. Ούτι μάλ ανθοώσοις καταθύμια πάνλα τελείται. Roma yal guntav neelooves agavator. П'on ev aunxaving, תעאועל אין איטאניאסט אין. מאבחי שמף הביוחי סטא טשבףבטרמעטעבי. 639 Πας דוב האסטידוטע מיאפע דובו, מדובו לב הבעוצפטע. המדוע ל מעשףששטוב שטדטב צעברו עלטב. Πανδοίαι κακότητες έν ανθρώποισιν έατι. πανδοΐαι δ' άρεται, και βιότου παλάμαι. 635 Αργαλέου Φρονέονία παρ' άφροσι πόλ αγορεύειν, אמו דוז אי מוֹבוֹ דסטדס זמף סט טעמדטי.

Αισχρόν τοι μεθύοντα παρ' ανδράσι νη Φουσ' είναι. αίσχρόν δ' εί νήφων παρ μεθύουσι μένοι.

Ηξη , καὶ νεότης ἐπικουΦίζει νόον ἀνδρός. 640 ποιλών δ' ἐξαίρει θυμόν ἐς ἀμπλακίην.

Βουλεύου δίς και τρις ό τοι κ' επι τον νόον έλθη. άτηρος γαρ αει λάβεος ανήρ τελέθει.

645 Ανδράσι τοις άγαθοις έπεται γνώμη τε και αιδώς. ου νυν μέν ποποις, άτρεκέως δ' όλιγοις.

Ελωίς και κίνδυνος έν ανθρώωσισιν έμοδοι. ούτοι γάρ χαλεωοί δαίμονες αμφότεροι.

Πολλακι παιρ δόξαν τε και ελωίδα γίγνεται ευζειν 650 έργ ανδρων · βουλαϊς δ' ουκ εωτίγεντο τέλος.

Ou דםו אחלבו ם בוֹך סעד בעיטטי, סעדב דוי באלפטי, בו אח סשטטלמוטע הפאיאמדונה מילודע אבו.

Παύρους κηδεμόνας πισίους εύροις κεν εταίρους, κείμενος εν μεγάλη θυμοῦ ἀμηχανίη.

655 Hon võr aide mer er ardşeasor כאשאני . מידמים מימולנוח שמומי במורופל סנדמו.

660	Α δειλή πενίη, τί έμοῖς ἐπικειμένη ὥμοις σῶμα καταισχύνεις καὶ νόον ἡμέτερον, αἰσχρά δ΄ ἔμ΄ οὐκ ἐθέλοντα βίη καὶ πολλά διδάσκεις. ἐσθλά παβ΄ ἀνθρώπων καὶ κάλ ἐπισθάμενον;
	Εύδαίμων είνν, και θεοϊς Φίλος άθανάτοισι, Κύρν άρετης δ' άλλης ουδεμιής έραμαι.
	Σύν σοι, Κύρνε, παθόνιι καπῶς ἀνιώμεθα πάνιες. ἀλλά τό γ' ἀλότειον κπόδος, ἐφημέρουν.
665	Μηδέν άγαν χαλεωοϊσιν άσω Ορένα, μηδ' άγαθοϊσι χαϊζ', έπεί έπ' άνδρος πάνλα Φέρειν άγαθοῦ.
	Οὐδ' ἐμόσαι χρή τοῦθ', Οτι μήτοτε πρηγμα τόδ' ἕσίαι. θεοὶ καὶ γάρ νεμεσῶσ', οἶσιν ἔτεσίι τέλος.
670	Χρή πεήξαι μέν τοι τι. και έκ κακοῦ ἐσθλόν ἔγενθο, και κακόν έξ άγαθοῦ. και τε πενιχρός ἀνής αίψα μάλ ἐσληύτησε, και ὅς μάλα πολλά πέπαται έξασίνης πάντ' οῦν ὥλεσε νυκίι μιῆ.
-	εζαπιτής παντ ουν ωλεσε τυχι μιή. και σώφρων ήμαρτε, και άφρουι ποιλάκι δόξα έσπετο · και τιμήν και κακός ων έλαχεν.
675	Εἰ μέν χρήματ' έχοιμι, Σιμωνίδη, οἶά περ ἤδειν, ούκ ἂν ανιώμην τοῦς ἀγαθοῦσι συνών.
	νῦν δ΄ ἐμέ γιγνώσκονλα παφέρχεται • εἰμὶ δ΄ ἄζωνος χρημοσύνη , πολῶν γνούς πεφ ἄμεινον ἔτι , οὕνεκα νῦν Φεφέμεσθα , καθ΄ ἱσλία λευκά βαλόνλες ,
680	

28

,

,

1

מידאבוי ל מעות בשבאמעדוי, עמבטבתאבו לב שמאמדים andorepour toixwr, y mada tis xaliaws דעלבדמו · of 8' בטלטטסו · אטלבניאדחי גיי במשטרמי έσθλον γ', ός Ουλαχήν είχεν ισισθαμένως. 685 χρήματα δ' άρπαζουσι βίη, κίσμος δ' άπόλωλε. Saruac & our et iroc riveral es to heron Φορτηγοί δ' άρχουσι, κακοί δ' άγαθών καθύσερθε. Seimairo un שמנ זמטי אמדע אטעע אוֹא. ταῦτ' ἐμοὶ ήνίχθω, χεπρυμμένα τοῖς ἀγαθοῖσι. צוציעשהאטו & מי דון אמו אמאנין, מי דנקטן אַ. 690 Πολλοί πλουτον έχουσιν αίδριες · οί δέ τα καλά ENTOUTIN, YXXEWN TEIPOMENCI MEVIN. έρδειν δ' αμφοτέροισιν αμηχανίη παράκειται. είργει γαρ τους μεν χρηματα, τους δε νόος. 695 Oux Esti Syntois moor a Savatous Maxesardar, ойте бияни статех. ондени тойто демис. Ou xen moimaireir o TI UN MOIMARTEON EIN, סטם בקלבוע ל דו מא אשוטע א דבאב דמו. Χαίρων ευ τελέσειας όδον μεγάλου διά πόντου, καί σε Ποσειδάων χάρμα Φίλοις άγάγοι. 700 Πολούς τοι κόρος ανδρας ασώλεσεν αφρονέοντας. γνώναι γάρ χαλεωόν μέτρον, ότ εσθλά παρή. Ου δύναμαί τοι, θυμέ, παρατχεῖν άρμενα πάντα. דודאמשוי דעי לו אמאשי שי דו דע אטעיטה בפמר.

705 Ευ μεν έχονλος εμού, πολοι Φίλοι ήν δε τι δεινόν είλυψση, παύχοι πισδόν έχουτι νόον.

Φρονλίδες ανθρώσων έλαχον πλερα, ποικίλ έχουσαι, μειρόμεναι ψυχής είνεκα και βιότου.

Ζεῦ πάτερ, έίθε γένοιτο θεοῖς Φίλα, τοῖς μέν αλιτροῖς υδοιν άδειν καί σΦιν τουτο γένοιτο Φίλον 710 שטעש , דאות בפרת עבדה לפידוי סרוג משחיאה ברדמלסודם, שבמי שחלבי המולה שנול אבים, מעדטי בשנודמ אמאוי דורמו אמאמי אחלב ד' סשוררט πατρός ατασθαλίη παισί γένοιτο κακίν. 715 παίδες δ', of τ' αδίκου πατρός τα δίκαια νοεύντες ποιούσι, Keovian, σον χόλον αζόμενοι, it מפצא דמ לואמות, עבד מסלטוסוי סואב ovies, Mn TIN บละอุธีสราทง ลงโเราเขรเข สลระอุเมง. דמטד בוח תמאמצבסטו שבסוק שואמ. עטי ל ל הביע בצלמו באסבעיצנו דס אמאסץ ל מאסק בשבודת שבףבו. 720 Kal TOUT', adavatur Basiter, mae eoli dinaiov. צריעי הרווג מיאף באליג צטו מאואטי, תה דוי טשנפראדוחי אמדנאשי, מחש ספאנט מאודפטי and Sinalos Eo. un Ta Sinala Tateiv: 725 ris dy xai Beoros axos sew neos rouror, Emeira άζοιτ' άθανάτους; και τίνα θυμόν έχοι, השמיד מיאף מטואין אמן מדמדלמאין, פעדב דו מילפשי OUTE TI agavatur MAVIN areuchevos. υξρίζει, πλούτω κεκορημένος, οι δε δίκαιοι דפט אוידמו, אמאבשא דבופס אביטו אביוא ג 730

Ταύτα μαθών, Φίλ εταιρε, δικαίως χρήματα ποιού. σώσρονα θυμόν έχων έχδος ατασθαλίης. aist twee emean menunneros . es de tereutin מוזאהדבוב, משלש שני שנישל אבושל אבושים. 735 Zeus mer דחדלב הלאחסק טשוופיצמו, מושיפו שונשי. alel SeEitepny xeip' ew uwnhorvy, and T' adaratus Manaper Seci · autas Anone מישישה או אשרדבא אמן אלט אאבדבאנא. OOPMINE & au Oberrow ispor meros, not nal auros. חתבוכ לב השטעלאב שבנודוע מאברהמתביים 740 rivamer, zapierla mer annhoise regovles, μηδέν τον Μήδων δειδιότες πόλεμον של בוזימו. אמו מאבוזיני האל לבסית שטעלי בצטידמב νόσΦι μεριμνάων ευφροσύνως διάγειν 745 TEPROMENSUS, THLOÙ DE NANAS ARD NAPAS ANDYAL, They T' OUNCMEVON, xai gavatoro texos. Хей Моиты Эгрансия най абуелон, ей то жеротой eidein rocing, un cooverer resedeur. מאאמ דמ עבי עשטדטמו, דמ לב לבואיטימו, מאאמ לב אסובוי. τί σφιν χρήσηται μούνος επισθάμενος. 750 Φοίδε άναξ, αυτός μέν εσύργωσας πόλιν άπρην, Αλκαθόω Πέλοπος παιδί χαριζόμενος. מטדטה לב הופמדטי טרפוהואי אאאלטי משבפטאו דאד לב הטאבטב, וואמ דטו אמטו בי בט לפטדטיא, 755 neos e weexonerou, nheira's menawo enuron Gas,

דבפשים אושמקא אמו בפמדא שמאוא.

## ΘΕΟΓΝΙΔΟΣ

παιάνων τε χοροίς, ιαχαϊσί τε σόν περί βωμόν. ή γαι έγωγε δέδοια, αφεαδίην έσοεων καί σίασιν Ελλήνων λας θόρου. άλλα συ, Φρίβε. Thaos nueteony thyde Ouratos Achiv. 760 ADON MEN YOR EYWYE HAD ES SINEANN MOTE YATAN. האשטע ל' Eugoins מאשבאטבע אבלוטע , Σωάρτην τ' Ευρώτα δονακοτρό Φου άγλαςν άσιυ. καί μ' εφίλευν προφρόνως πάνθες επερχόμενον. 765 all ou TIS MOI TEQUIS END OPENAS ADDEN EXCINAN. outwe ouder do ny Cintepor and matens. Μή ποτ' εμοί μελέδημα νεώτερον άλλο Φανείη מעד בראדה הסטואר. מאמ דרם מובע ברשו דברשכוֹשחי סטרשווֹציו אמו כראשששש אמו מטולה, אמו אבדמ דשי מיצמששי בסטאטי בצטועג טטטי. 770 M'ATE TIVA ESTVOR SALEUMENOS Epymaoi Lurpois, MATE TIV EVONMON, as dinalog Ewin την σαυτού Φρένα τέρωε · δυσηλεγέων δε πολιτών מאסק דוב שב אמאשל . מאסב מאבועטע ברבו. 975 Τούς αγαθούς άλλος μάλα μέμφεται, άλλος εσαινεί. דעי לב אמאשי תואתא זוצידמו סטלבאומ. מיש אם השמש ל מעבולוב בשו אלטיו אואובדמו טיטבול . מא מה אמונטי, סט מח אאבטיבסדו מבאבו. Oudeis avdewaw out Erreral, oute me Queen, έσλις πασιν άδων δύσεται είς Αίδου. בעלב אבר טל שיאדטוסו אמו משמעמדטוסוע מעמסבנו, Ζεύς Κροώδης, θνητοις πασιν άδειν δύναται. Togvou

Τόρνου και σθάθμης και γνώμονος άνδρα θεωρόν ευθυίτερον χρή μέν, Κύρνε, Φυλασσέμεναι, 785 ὦ τινί κεν Πυθῶνι θεοῦ χρήσασ΄ ίέρεια όμφην σημήνη πίονος ἐξ ἀδύτου. οῦτε τι γὰρ προσθείς οὐδέν κέ τι Φάρμακον ευροις, οῦτ ἀφελών πρός θεῶν ἀμαλακίην προφύγοις.

Χρημ, έτα ου θανάτου μεν άειπείος ούτι πάπιου, 790 των δ άλων πάιλων, Κύρι<sup>3</sup>, ανιπρότερου. οί με Φίλοι προύδωπαν ενώ δ' έχθροϊσι πελασθελς, είδήσω και των, δυ τιν έχουσι, νόυν.

Βούς μοι έπι γλώσσης πρατερώ ποδι λάξ έπιδαίνων ίσχει κωτίλλειν, καίπερ έπισζάμενον. 795 Κύρν, έμπης δ΄ ό τι μοῖρα παθείν, ούκ έσθ ύπαλύξαι. ο τζι δε μοῖρα παθείν, ού τι δέδοικα παθείν. ές πολύ ἄββητον κακόν ήκομεν, ένθα μάλισζα, Κύρνε, συναμφοτέρους μοῖρα λάδοι θανάτου.

Οι δ' αંજાજગ્રમુર્વજગ્રદ્યં જગામાં વેરામાં દેવારા રાજ્ય . 500 τούτων τοι χώεν, Κύεν, ολίγη τελέθει.

M'AFE דוד מטלב דעים איסי באשור גובאשור אים איסים אי איז אוביא גוביים, שבשי טראים סיט שי איסים איס

Πῶς ἡμῖν τέτληχεν ὑἀ αὐλητῆρος ἀείδειν Ουμός; ་೫ς δ' οῦρος Φαίνεται ἐξ ἀνορῆς, 805 ἥ τε τρέΦει καβωοῖσιν ἐθ εἰλαφίναις Φορέοιλας ξανθῆσίν τε κόμαις πορΦυρέους σΙεφάνους.

## Θεογνιδός

αλ άγε δη, Σκύθα, κείρε κόμην, ασόσαυε δε πώμον, πένθει δ' εύωδη χωρον ασολυμενον.

Πίστει χρήματ' όλεσσα, ἀσιστίη δ' ἐσάωσα 810 γνώμη δ' ἀργαλέη γίγνεται ἀμφοτέρων. πάνδα τάδ' ἐν κοράκεσσι καὶ ἐν Φθορά · οὐδέ τις ἡμῶν αἴτιος ἀθανάτων, Κύρνε, θεῶν μκκάρων · ἀκὶ ἀνδρῶν τε βίη, καὶ κέρδεα πολλά, καὶ ὕξρις πολλῶν ἐξ ἀγαθῶν ἐς κακότητ' ἔζαλον.

815 Δισσαί τοι πόσιος πήφες δειλοϊσι βροτοϊσι, δίψα τε λυσιμελής, καὶ μέθυσις χαλεπή. τούτων δ' αν τό μέσον σΙρωΦήσομαι, οὐδ' ἐμὲ πείσεις, οὕτε τι μή πίνειν, οὕτε λίην μεθύειν.
οἶνος ἐμοὶ τὰ μέν ἄλα χαρίζεται εν δ' ἀχάρισΙος,
820 εὖτ' ἀν θωρήξας μ' ἀνδρα πρός ἐχθρόν ἀγη.
αλ ὁ ἀσόταν καθύπερθεν, ἐών ὑπένερθτ, γένηται, τουτάκις ὅμαδ μεν παυσάμενω πόσιος.

Ευ μέν πείμενον ανδρα καπώς θέμεν ευμαρές έδια. ευ δέ θέμεν τό καπώς κείμενον, άργαλέον.

825 Λαξ εφίδα δήμω χενεόφρονι, τύαλε δε χεντρο οξεί, χαι ζεύγλην δύαλοφον αμφιτίθει. ου γαρ εθ ευρήσεις δήμου φιλοδεσσοτον ώδε ανθρώσων, ο σόσους ήελιος χαθορά.

Ζεύς ανδε έξολεστιεν Ολύμστος, ος τον εταξα 830 μαλθακά κωτίπων εξαπατάν εθελει.

Digitized by Google

34

Ανδοα τοι દેવી' તેમ્બ્રામિંગ પ્રતામક્યાંત્વવાગ દેવજાવામના, એક દેગ દેલણે મુખ્યાલય, Kuppe, જવોતવા પ્રદેશભાવતા. યુંદેલ લાદેગ પ્રતા જાઈંગ્લેલ્ગ, તેમ્બ્રેટ્ન અગપે તેબંદિગ પ્રતે ક્ર હાંગદરલ મર્વોર્ડ કેદામગાંક કરોપોદાર્ય દેવની પ્રતંશકર.

Των δε φέλων εί μεν τις δρά με τι δεινόν έχονλα, αύχεν άποσηρέψας ούδ' έσοράν έθελει. Αν δε τι μοι ποθεν εσθλόν, α πολαάκι χίρνεται άνδρι, 840 πολλούς άσπασμούς και φιλότητας έχω.

Οί με φίλοι προδιδούσι, και ούκ εθέλουσι τι δούναι, ανδρών Φαινομένων · άλλ έγω αυτομάτη έσπερίη τ' έξειμι, και όρθρίη αύθις έσειμι, ήμος αλεπίρυόνων Φθόίγος έγειρομένων.

 845 Πολούς αχρήσιου θεός διδού ανδράσιν όλθον εσθλόν , Ες ούθ' αύτω βέλτερος ούδεν εών,
 ούτε φίλοις. άρετης δε μενα κλέος ούποτ' όλειται.
 αίχμητής γαρ ανήρ γην το και άσι σάο.

Ει μοι έπειτα πέσοι μέγας ουρανός ευρύς υπερθε 850 χάλκεος, ανθρώπων δεϊμα παλαιγειέων, εί μη έγω τοϊσιν μέν έπαρκέσω, οι με Φιλεύσι, τοις δ' έχθροις άνίη και μέγα πημ έσομαι.

Oire, דמ אוי ל מוזה, דמ לי אראעסאמו ' שיטלי טר אלאשמי לדר אסד' לאלמופויי, טיד קואנדי ליאשמו.

C 2

## ΘΕΟΓΝΙΔΟΣ

855 ביטאס'ה אמו אמאס'ה ביסדו. דור מי דב אטעוחדמודט , דור ש' מי בישמויחדמו, אבידפטי באטי דיס(וחר;

Ηδώως, Φίλε θυμέ · τάχ άν τινες άλλοι έσοιντο άνδρες · έγω δε θανών γαϊα μέλαιν έσομαι. πιν οίνον, τον έμοι χορυΦης άπο Τηυγέτοιο 860 άμπελοι ήνείκαν, τας έφυτευσ ο γέρων ούρεος έν Βήσσησι θεοίσι Φίλος Θεότιμος, έκ πλατανισίοῦντος ψυχρον ῦδωρ ἐπάγων. τοῦ πίνων, ἀπό μέν χαλεπας σκεδάσεις μελεδωνας, θωρηχθείς δ, ἔσεαι πολλον ἐλαΦρότερος.

S65 Εἰρήνη καὶ πλοῦτος ἔχοι πόλιν, ὅΦρα μετ' ἄλων κωκιάζοιμι · κακοῦ δ' οὐκ ἔραμαι πολέμου. μηδὲ λίην κήρυκος ἀν' οὖς ἔχε μακρὰ βοῶνloς. οὐ γὰρ πατρώας γῆς πέρι μαρνάμεθα. ἀλ αἰσχρόν, παρεόνΙα καὶ ἀκυπόδων ἐπιδάνla 870 ῦπων, μὴ πόλεμον δακρυόεντ' ἐσιδεῖν.

Οί μοι άναλκείης. άπό μέν Κήρινθος όλωλε, Απλάντου δ άγαθόν κείρεται οινόπεδου: •i δ άγαθοι Φεύγουσι, πόλιν δε κακοι διέπουση. ως κυψελλίζον Ζεύς όλεσειε γένος.

875 Γνώμης ουδέν άμεινον ανής έχει έν γε έαυτῷ, ουδ αγνωμοσύνης, Κύρν, ανιηρότερον.

Μή πάντ άνδρασι, Κύρνε, καταθυητοϊς χαλεσικίνειν, γιγνώσκων, ώς νοῦν οἶον ἔκασίος ἔχει

auroc evi olngeori, אמו בפראעמדמ דײַ דב טאמוש, 880 έσ]ι το μεν χείρον, το δ αμεινόν γ έργον εκάσθου. ουδείς δ' ανθεώσων αυτός απανία τοθός. Os דוב מימאשדוי דאפני, אמדמ צפאאמדם שאפשי, มบอง์สาพง ฉ่อยาพิ่ง รอกีร อบพเยโอเง ยี่ชุย. 885 ei mer yap natideiv Biotou texos איץ, כמססט דוב חובא באלבאבסמר נור Aldao הבסמע, Einos av ny, os men πλείω χρόνου αίσαν εμιμνε, Deiderbai mattor routor or eige Bior. שטי ל סטא בקויי ל לא אמו באסן אביר אבי ליסי לפטור. και δάκνομαι ψυχήν, και δίχα θυμόν έχω. 890 בי דוונאש ל ברואגם לט בודו הפסרפר סטו עם לי OPONTIZE TOUTEN NY TIN' IN MOOTEONY " א MADEV DATATON TOUXO BION EN NANOTHTI ή ζωω τερωνώς, έργα τελών ολίγα: 220 895 בולסי עבי דמף בישרי , טל בעבולבדס , אסט אסדב שמקים הידטי באבטשב פוטי אאטטידוטר שי בלולטע. מאאמ אפוי באובאבידמו , אמדבה לה לכעוסי אולסך בושט . ארח אשרע ל מישר בשישטי טעשודטאטי באעצביי של בק מאמופת הסינוֹי, אמו אח לטאבי, שה ג בשבאטו דוב. בולטי ל מאטי, טָר אי זעסלפו צמנולגעביטר . 900 xenmara me's disterter, EON & . Yoa'you, Opera replas. הלטעבטיבו לב Girous המילמר, סשטע דוי ולאיך · ουτω, Δημόπλεις, πατά χρήματ άρισίον αστάνίων דאי למשמיאי שבסטגו, אמן עבאבדאי בצבעבי. 905 oute yat av meonapair and napator peradoing out' an הושא לטערטעי לטעאסטעאא לבאבטוב.

C 3

37

## OEOFNIAOZ

અપેઈ', દો ગર્મેણ્વડ પિલારુ, રહે પ્રૂક્ષેપ્રવારલ જવારું તે જાઇદેશ્વાથ ' દેપ દેદે જ્લાણ સંદેશ પ્રદેશદા પ્રક્લેમ્પ્લરું લિંદાનીલા દેપ્રદાપ. દો પ્રદેષ ગ્રંથક જારેલ્શ્વરદાર, જાઇદેલો વિરોગલ 'પ્રેપ દેદે સંદેશ્વવા, 910 જાલપ્ટેલ્લ. બપેલ દેઉં લેપ્લોઈ હોઈન્લેક લેપ્સેફ લેગ્લ્સ-દંદ.

Φείδεσθαι μεν αμεινον, έπει ουδε σανόντ' απαλαίει ουδείς, ήν μη όρα χρήματα λειπάμενα.

Παύροις ανθρώτων άβετη και πλούτος άτηθεί. δλους, ός τούτων άμφοτέρων έλαχε. 915 πάντες μιν τιμώσιν δμίως ίσοι, οί τε κατ αυτότ είκουτα χώρες, οί τε παλαιότεροι.

Ου δυναμαι Φωνή λιγύς αδέμεν, ώσπες ανδών και γας την προτέρνη κύχε έπι κώμον έξην, ευδέ του αυλητήν προφασίζομαι άλλά μ' έταϊρος εκλείπει, σοφίης εύω έπιδευάμενος εξίγύξεν αύλητήρος αείσομαι, ώδε καταστάς διξιός, άζανάτας θερίσιν έπευχόμενος

Είμι παγά στάθμαν άρθην όδον, αυδιτέρωσε πρωνόμενος. χρή γάρ μ' άρτια πάντα νοείκ 925 πατρίδα κατμήτω, λιπαρήν πόλιν, ούν επό δάμαρ τρέψως, ούν αδίκος φήδράτι πευθάμανας.

Νεξέσι υπ' έξ έλάφαιο, λέων ώς άλωι πεποιθώς, ποστί ματαμάρψας, αίματος ούκ έπιση. παχέων δ' ύψηλών έπιδας, πόλιν ούκ άλάπαξα 330 ζευξάμενος δ' ίππους, άρματος ούκ έπείδαν

38

πρήξας 5' συν έπρηξα, και ουν ετέλεσσα τελέσσας δρήσας δ' ουν έδρησ', πνυσα 5' ουν άνυσας.

Δειλούς εὖ ἔρβον], δύω κακά. τῶν τε γάρ αύτοῦ χυρεύσει πολλῶν, καὶ χάρις οὐδεμία.

935 Ei דו התשטי מש באבי מיצמשטי אביצע אח צמנוי סולער. צוין לעוי אאבדברטי בעידור ועסום טלאטטר.

Ες τε μεν αὐτὸς ἔπινον ἀπό κρήνης μελανύδρου, ήδύ τι μοι ἐδόκει καὶ καλὸτ εἶμεν ὕδωρ νῦν δ' ήδη τεθοίλωται, ὕδωρ δ' ἀναμίσγεται ὕδει" 940 άλλης δε κρήνης πίομαι ή ποταμοῦ.

Μή ποτ' ἐσαινήσης, πρὶν ἀν εἰδῆς ἀνδρα σαθηνῶς, οἰργήν, καὶ ἰυθμον, καὶ τρόσον ὄσΓις ἀν ξ. ποιχοί τοι κίδδηλον ἐπίκλοσαν Άθος ἔχουΓες κρύπΓουσ', ἐνθέμενοι θυμον ἐφημέριον. 945 τούτων δ' ἐκφαίνει πάνΓων χρόνος ἦθος ἐκάσΓου. καὶ γὰρ ἐγώ γνώμης ποιχον ἀρ' ἐκθος ἔΕην. ἔφθην δ' αἰνήσας, πρὶν σοῦ κατὰ πάντα δαῆναι ἦθεα · νῦν δ' ἦδη, ναῦς ἄθ', ἐκὰς διέχω;

Тіς δ' арітн жінонт' сжноїння аддов слістат; 950 жожани тен ницё жад хотод айдр ауадов.

Ουδείς άνθρώσου, ου έσει σοτε γαία καλύψει, είς τ' έρεδος κωταδή δώμα τε Περακφώνης, σέρπεται, ούτε λύρης ουτ' αύλητηρος ακούαυ, ούτε Διωνύσαι δως' έσκειράμετος.

C 🛦

## ΘΕΟΓΝΙΔΟΣ

955 ταῦτ ἐσορῶν, χραδίη εῦ πείσομαι, ὄφρα τ' ἐλαφρα γούνατα χαὶ χεφαλήν ἀτρομέων προφέρω.

Μή μοι ανήρ είη γλώσση Φίλος, αλλα και έργο, χερσίν τε σπεύδοι χρήμασί τ' αμφότερα. μηδέ παρά κρητήρει λόγοισιν έμήν Φρένα τέρποε,. 960 αλλ έρδων Φαίνοιτ', εί τι δύναιτ' αγαθόν.

Ημεις δ΄ έν θαλίησι φίλον καταθώμεθα θυμέν, όφρ' έτι τερπωλης έργ' ερατεινά φέρη. «Ίψα γάρ, ωσίε νόημα, παρέρχεται άγλαός ήδη ουδ΄ ίππων όρμη γίγνεται ώκυτέρη, 965 αί τε περ άνδρα φέρουσι δορυσσόον ές πόνον άνδρω» λάδρως, πυροφόρω τερπόμεναι πεδίω.

Πίνε, δταν πίνωσιν άταν δέ τι θυμόν ασηθής μηδείς ανθρώσων γνώ σε βαρυνόμενον. αποτέ τοι πάσχων ανιήσεαι, αποτέ τ' έρδων 970 χαιρήσειν δύνασαι, αποτέ τ' άπος ανήρ.

Είζ είη σ', Ακάδημε, ἐΦίμεραν υμνον ἀείδειν, Δηλον δ' ἐν μέσσφ παϊς παλόν ἀνθός ἔχων σοί τ' είη παι ἐμοί σοΦίης πέρι δηριάωσι, γνοίης χ' ἅσσον ὄνων χρείσσονες ήμίονοι.

975 Ημος δ' πέλιος μέν έν αίθερι μώνυχας ϊσπους άρτι παραίγελλει μέσσατον ήμαρ έχων, δείπνου δή μυησαίμεθ', σσον τινά θυμός άνώγοι, πανθοίων άναθών γασθρί χαριζόμενα

40

xeputa & aita Supace Ocpoi, oteouvapara & eiro everding padiving xeeri Aanaiva noen. 980 בעדיר ל מישר משנוג עשטשאד השות. לספמ דוג צהוב αγλαόν ανθος έχη, και Ορεσίν εσθλα νοπ. דעי מעדסע אובמישי בע המדיצ אבי. כע ימנ מיאלמי δίς πέλεται πρός θεών, ενδέ λυσις θανάτου 985 שיחדיסוֹב מישר שמשטורו אמצטי ל בשו שהרמב בשבושבו סטאלאבעסי אברמאאר ל משלבדמו מאסטדמדאר.  $\Omega_{c}$  μάχαρ, ευδαίμων τε, χαὶ ὅλῶιος ὅς τις ἄστειρος adrav eic Aldou dana merav xateGn. אפוי ד' באלסטיר אואצמו אמו טשונהאימו אנף מימואא . בצוד מסמו דו שואכטב , אי דוי באסטטו אלטי. 990 Ou ADTE TOIC EXPOSITIV UNG EUXOV AUXEVA SHITO δύσλοφον, ουδ εί μοι Τμώλος έσεσι κάρη. Δειλοΐς τοι κακότητι ματαιότεροι νόοι είσι. דשי ל משמששי מוצו הרחצובן ושטדברמו. age Puidin tou montes in andrewarder nanotation τοῦ δ' άγαθοῦ χαλεπή, Κύρνε, πέλει παλάμη. Τόλμα, θυμέ, κακοΐσιν, όμως άτλητα πεπουθώς. δειλών τοι κεαδίη γίγνεται όξυτέρη. תוחלב בט ז׳ משניאגלסובוט בש בניצעמבוט מאזים מבצטו בצונו, שחל מצונט, שחלי סוֹתטו מיומ, 1000 und extrois succause . Dewy & simaguesa dupa סטא מי היוטושר שיאדטר מעאף הפסטטיים ,

Cς

·41

## GEOUNITOS

ουτ αν πορφυρέκς καταδύς ές πυθμένα λίμνης. ουθ όταν αυτόν έχη Τάρταρος περόεις.

1005 Αφρονες άνθρωποι και νήπιει, οι τινες οίνου μή πίνουσ, άσίρου και κυνός άρχομένου.

Δεύρο σύν αύλητήρι παρά κλαίοδι γελώδες πίνωμεν, κείνου κήδεσι τερωόμενοι. εύδωμεν · Φυλακή δε πόλευς Φυλάκεσσι μελήσει 1010 ασθυφέλης ερατής πατρίδος ήμετέρης. ναὶ μα Δι', εί τις τῶνδε καὶ εἶκεκαλυμμένος εὕδει, ήμέτερον κῶμον δέξεται άρωαλέως. δῦν μεν πίνοδες τερωώμεθα, καλα λέγοδει μέλμ.

1915 Σοι δη', οία τε παιδί Φίλω, ύποθήσομαι αυτός έσθλα' συ δ' έν θυμῶ και Ορεσι ταῦτα βάλε. μή ποτ' ἐπειγόμενος πρήξης κακόν, ἀλλά βαθείη ση Φρενί βούλευσαι, σῷ ἀγαθῷ τε νόω τῶν γὰρ μαρναμένων μάχεται θυμός τε νόος τε 1020 βουλή δ' εἰς ἀγαθόν και νόοι ἐσέλον άγει.

Αλλά λόγον μέν τοῦτον ἐάσομεν ἀὐτὰρ ἐμοὶ τὐ αὕλει, καὶ Μουσῶν μνησόμεθ ἀμφότερα. ἀὐται γὰρ τάδ ἔδωκαν ἔχειν κεχαρισμένα δῶρα σοὶ καὶ ἐμοὶ, καὶ μὴν ἀμφιπερικίιοσι.

1025 Τιμαγόρα, πολών όργην αστάτερθεν όρώντι γιγνώσκειν χαλεπόν, καίσερ εόνιε σοβφο

42

οί μεν γας κακότητα κατακρύψαθες έχουτ. πλούτφ, τοὶ δ΄ άζετεν οὐλομένη πενίη.

Ευ δ' ήδη παρά μεν συνομήλικι κάλλιου εύδει». 1030 ίμερτων έζουτα μετ' αύλητήρος άείδειν. τούτων ούδεν τοι άλλ έσιτερανότερου άνδράσιν ήδε νυκαιζί τέ μω πλοῦτός τε καλ αίδώς 3 τερπωλή νικά πάνδα σύκ εὐΦροσύνη.

1035 Αφρονες άνθρωσοι και νήσιοι, εί τε θανόνλας κλαίους, ούδ κενς άνθος ασοδυμενεν.

Πεήγματος α΄ αξήπίου χαλεπώτατον ε΄ είι τελευτών γνώναι, όπως μέλλει τοῦτο θεός τελέσαι. είθυν γαι τέταται πρό δε τοῦ μέλλοθος ἔσισθαι 1040 οῦ ξυνετώ θνητής πείρατ΄ αμηχανίης.

Ουδένα τών έχθρων μωμήτομαι έσθλον εόνία.

Δει μέν σ' άξια πολλά Φέρειν βαρέ' ου γάρ επίση τουτ' έρδειν, ό τι σοι μή καταθυμιου ή.

 1045 Κασίορ και Πολύδευχες, οι εν Λακεδαίμονι δίη ναίετ επ' Ευρώτα καλλιρόφ ποταμώ,
 εί ποτε βουλεύσαιμι Φίλω χακόν, αυτός έχοιμε
 εί δέ τι κείνος έμοι, δις τόσον αυτός έχοι.

Αργαλέως μοι θυμός έχει περί σης Φιλόπητος " 1050 ούτε χάρ έχθαίρειι ούτε Φιλευ δύταμαι,

## GEOUNIDOE

ούτ' αν πορφυρέης καταδύς ές πυθμένα λίμνης. •μθ' όταν αύτον έχη Τάρταρος περόεις.

1005 Appores מישקנשטו אמן יאשוטו, פו דועבר כועסי און אועטטי, מדופט אמן אטעט גע אועטטי,

42

Δεῦρο σύν αύλητῆρι παρά κλαίονι γελῶνίες πίνωμεν, κείνου κήδεσι τερπόμενοι. εύδωμεν · Φυλακή δε πόλευς Φυλάκεσει μελήσει ΙΟΙΟ ἀσίυφελης ερατῆς πατρίδος ήμετέρης. ναὶ μαὶ Δί', εί τις τῶνδε καὶ είκεκαλυμμένος εύδει ήμέτερον κῶμον δεξεται ἀρπαλεως. νῶν μεν πίνονῖες τερπώμεθα, καλὰ λέγονῖες ἅσσα δ' ἔπειτ' ἔσίαι, ταῦτα θεοῖσι μελει.

1915 Σο) δη', οία τε παιδί Φίλω, υποθησομαι αυτός έσθλα' συ δ' έν θυμώ και φρεσι ταυτα βάλε. μη ποτ' έπειγόμενος πρήξης κακόν, αλλα βαθείκ ση φρενί βούλευσαι, σώ αγαθώ το νόω των γαρ μαρναμένων μάχεται θυμός τε νόος τε 1020 βουλη δ' είς άγαθόν και νόον έσθλον άγει.

Αλλά λόγου μέν τοῦτου ἐάσομεν· αὐτάς ἐμοὶ τῦ αὕλει, καὶ Μουσῶν μνησόμεθ ἀμφότερα. αῦται γάς τάδ ἔδωκαυ ἔχειν κεχαρισμένα δῶςσε σοὶ καὶ ἐμοὶ, καὶ μὴν ἀμφιπερικλίοσι.

1025 Toparopa, πολλών ອ້ຽກກາ ແຫລ່repter ອ້ρώντε γιγνώσκειν χαλεπόν, καίσερ εόνλο σοφώ.

si μεν γας μακότητα κατακρύψαθες έχουτε πλούτφ, τολ δ΄ άγετην ούλομένη πενίη.

Er S ກ້ອນ ສາດອຸດໍ ມະໄບ ອາບາວມກ່າງເມເ ນດ່າວເບຍັງໂອເມ. 1030 ໂມະຊາເພິ່ນ ເຊິ່ງບານ ເຊິ່ ເຊັ່ງດາ ໂຊ່ມະນານ ເຈົ້າໄດ້ Se ແພນແລ່ເວັບາເດ ມະເດີ ແບ່ນກາກັງຈາງ ດີເມີຣເບ. ການການ ອບີອີຣ່າ ເຈເ ດັກີ ຊ່ອນເຊຍລາດເຊຍນ ສຳນີອຸດຕ່ານ ທີ່ອີຊ່ ການແລ້ວ ເດັ ແລ ການອີເວັດ ເຈ ແລງ ແລ້ວພູ ຊ ກາຊພາຍນີ້ນີ້ ນານຊີ ສາດັ່ນໃດ ອຸບັນ ເບິດຈາດນັ້ນ.

1035 Αφρονες άνθρωσοι και νήσιοι, οι τε θανόνλας κλαίουσ, ούδ κδας άνθος ασολυμεγου.

Πρήγματος απρήμιου χαλεπώτατόν έετι τελευτήν γνώναι, όπως μέλει τοῦτο θεός τελέται. όρθυν γαιρ τέταται πρό δε τοῦ μέλοπος ἔτιτθαι 1040 οῦ ξυνετώ θυντῆς πύρατ' άμνχανίης.

Ουδένα των έχθρων μωμήσομαι έσθλον εόνια.

Δεϊ μέν τ' άξια πολλά Φέρειν βαρέ' ου γάρ επίση τουτ' έρδειν, ό τι τοι μή καταθυμιον ή.

. 1045 Κασίος και Πολύδευκες, οί ἐν Λακεδαίμονι δίχ ναίετ ἐπ' Εὐρώτα καλιρόω ποταμῷ, εί ποτε βουλεύσαιμι Φίλω κακόν, αὐτός ἔχοιμι εί δέ τι κείνος ἔμοι, δις τόσον αὐτός ἔχοι.

Apraziews mai Dumos "בוו שבטל האה שואמיותים " 1050 טידב צעו געלטוראי פידב שובט טידעשונים

## ΘΕΟΓΝΙΔΟΣ

955 ταῦτ ἐσορῶν, πραδίη εῦ πείσομαι, ὄφρα τ' ἐλαφρά γούνατα καὶ πεφαλήν ἀτρομέων προφέρω.

Μή μοι ανήρ είη γλώσση Φίλος, αλλά και έγγο, χερσίν τε σπεύδοι χρήμασί τ' αμφότερα. μηδέ παρά κρητήρει λόγοισιν έμήν Φρένα τέρποι. 960 αλλ έρδων Φαίνοιτ', εί τι δύναιτ' αγαθόν.

Ημεις δ΄ έν θαλίησι φίλον καταθώμεθα θυμέν, όφρ' έτι τερπωλης έργ' ερατεινά φέρη. αίψα γάρ, ώσιε νόημα, παρέρχεται άγλαός ήδη ουδ΄ ίππων όρμη γίγνεται ώκυτέρη, 965 αί τε περ άνδρα φέρουσι δορυσσόον ές πόνον άνδρω» λάδρως, πυροφόρω τερπόμεναι πεδίω.

Πίνε, όταν πίνωσιν άταν δέ τι θυμόν ασηθής μηδείς άνθρώσων γνώ σε βαρυνόμενον. αποτέ τοι πάσχων ανιήσεαι, άποτέ τ' έρδων 970 χαιρήσειν δύναται, άποτέ τ' άπος άνήρ.

Είβ είη σ', Ακάδημε, εφίμεραν υμνον αείδειν, Δθλου δ' εν μεσσω παϊς καλόν άνθός έχων σοί τ' είη και εμοί σοφίης πέρι δηριάωσι, γνοίης χ' άσσον όνων χρείσσονες ήμίονοι.

975 Ημος δ' πέλιος μέν έν αίθέρι μώνυχας ϊσσους άρτι παραίνέλλει μέσσατον πμαρ έχων, δείσνου δη μυησαίμεθ', σσον τινά θυμός άνώνοι, πανίοίων άναθών γασίρι χαριζόμενα.

40

צובטובת ל מושת שטבעב טובטו , הובטמעשעת ל בוקש everdr's padivis xeesi Aanaiva noen. **98**0 בעילי ל מישר ששנוב ששטש אדסטעמו. לספת דוב צבאב αγλαόν ανθος έχη, και Φρεσίν εσθλα νοπ. των αυτοῦ xleavav ev πασχέμεν. où γαρ avnGav δίς πέλεται πρός θεών, εύδε λύσις θανάτου 985 שיאדסוֹר מישפטשטורו י אמאטי ל בשו אופער בשנוצנו סטאטאביטי, אברמאאָן ל משובדמו מאףטדמדאר. Ως μάνας, ευδαίμων τε, και όλωςς ός τις άπειρος a Draw eig Aldou dana nerav xate En. שפוי ד' בצלפסטי הואצמו אמו טשונהאימו הנף מימוצה . בצודמדמו דו סוֹאטער, טי דוי באטעדו אלטי. 990 Ού ποτε τοις εχθροίσιν υπό ζυγόν αυχένα θήσω δύσλοφον, ουδ εί μοι Τμωλος έσεσιι χάρη. Δειλοίς τοι κακότητι ματαιότεροι νόοι είσι· דשי ל משמששי מובו החיצובר ושטדברמו. 995 Puidin tou הפחבור בי מישפטשטור אמצטידודסר του δ' αγαθού χαλεπή, Κύρνε, πέλει παλάμη. Τόλμα, θυμέ, κακοΐσιν, όμως άτλητα πετουθώς. SEILEY TOI READIN SISVETAL ELUTER. Munde ou s' משפא אלסוסוי בש בפראתמסוי מארים מבצמי בצרנו, שאל מצרט, שאלי סואסטו מיות, 1000 μηδ έχθρους ευφραινε . Δεών δ είμαρμένα δώρα סטא מי החוטושה שיאדטה מעאך הפסטטיאט,

·41

Cς

## Θέογνιδος

955 ταῦτ ἐσορῶν, πραδίη εῦ πείσομαι, ὄφρα τ' ἐλαφρά γούνατα καὶ πεφαλήν ἀτρομέων προφέρω.

Μή μοι ανήρ είη γλώσση Φίλος, αλλά και έργο, χερσίν τε σπεύδοι χρήμασί τ' αμφότερα. μηδέ παρά κρητήρει λόγοισιν έμήν Φρένα τέρποι. 960 αλλ' έρδων Φαίνοιτ', εί τι δύναιτ' αγαθόν.

Ημείζ δ' έν θαλίησι φίλον καταθώμεθα θυμέν, όφρ' έτι τερπωλης έργ' ερατεινά φέρη. αίψα γάς, ώσιε νόημα, παρέρχεται άγλαός ήδη ουδ' ίππων όρμη γίγνεται ώκυτέρη, 965 αί τε περ άνδρα φέρουσι δορυσσόου ές πόνου άνδρω» λάδρως, πυροφόρω τερπόμεναι πεδίω.

Πίνε, όταν πίνωτιν άταν δέ τι θυμιόν ασηθής μηδείς ανθρώσων γνώ σε βαρυνόμενον. αποτέ τοι πάσχων ανιήσεαι, αποτέ τ' έρδων 970 χαιρήσειν δύναται, αποτέ τ' άπος ανήρ.

Είβ' είη σ', Ακάδημε, ἐΦίμεραν υμνον ἀείδειν, ἀθλου δ' ἐν μέσσω παῖς καλον ἀνθος ἔχων σοί τ' είη και ἐμοί σοΦίης πέρι δηριόωσι, γνοίης χ' ἅσσον ὄνων χρείσσονες ήμίονοι.

975 Ημος δ' πέλιος μέν έν αίθέρι μώνυχας ϊσσους άρτι παραίνέλλει μέσσατον ήμαρ έχων, δείσνου δή μυησαίμεθ', όσου σινά θυμός άνώγοι, πανίοίων άναθών γασίρι χαριζόμενα.

40

ציבאיולם ל מושע שטבעצ סברסו , הובטעיטעמדם ל בודש everdig fadirys xeeri Aanarva nogn. 980 בעילי ל מישר ששנוג טשושיות אסרות לקרמ דוג אבאג arrain andoc Ern, nal Operin Erban von. Tur autou มใรส่งอง เข้ สลรหูย่แยง. où yas ส่งหลือง או הבאודמו הפלה שבשיר, ניטב אטידוה שעימדטע 985 שיחדסוק מישפטשטוסו · אמצטי ל בשו צרפע בשניצנו סטאטאבאסט . אברמאאָר ל משובדמו מאפטדמדאר. Ως μάνας, ευδαίμων τε, και όλωςς ός τις άπειρος agran eis Aidou dana herav xate En. אףלי ד' באלףסטיב הואצמו אמו טשבנ לאימו הבף מימ (אח. בלודמדמו דב שואטטב , טי דוי בצטעדו אלטי. 990 Ou הסדב דמוֹק באלפסוֹדוי שישה לטאטי מטאביים שאדט δύσλοφον, ουδ' εί μοι Τμώλος έσεσι κάρη. ▲בואסוֹר דטו אמאפידאדו אמדמוט דנפטו אלטו בוֹסוֹ · TWI & ayadwir ales mongies idurepain 995 Puidin toi מפחבוג בי מישפטשטוג אמצטדחדטג . דסט ל מֹץמלסט צמאושא, אטפיר, אינאנו אמאמאא, Τόλμα, θυμέ, κακοΐσιν, όμως άτλητα πεπονθώς. δειλών τοι κεαδίη γίγνεται έξυτέρη. תחלב דע א' משראגלסודה בש בראמדוי מאזים מבצמי έχθει, μηδ' άχθου, μηδέ φίλους ανία, 1000 μηδ. έχθρους ευφραινε · Δεών δ είμαρμένα δώρα פטא מי החוטושה שיאדטה מעאף הפסטטאט , Cs

·4I

### GEOUNIDOE

ούτ' αν πορφυρε ης καταδύς ές πυθμενα λίμνης. ούθ' όταν αυτόν έχη Τάρταρος περόεις.

1005 Αφρονες άνθρωποι και νήπιαι, οι τινες οίνον μη πίνουσ, άσίρου και κυνός άρχομένου.

Δεῦξο σύν αὐλητῆρι παρὰ κλαίοι γελῶντες πίνωμεν, κείνου κήδεσι τερπόμενοι. εῦδωμεν • Φυλακή δὲ πόλευς Φυλάκεσει μελήσει ΙΟΙΟ ἀστυφέλης ἐρατῆς πατρίδος ἡμετέρης. ναὶ μὰ Δί<sup>•</sup>, εἴ τις τῶνδε καὶ ἐΓκεκαλυμμένος εὕδει, ἡμέτερον κῶμον δέξεται ἀρπαλέως. ἡῦν μὲν πίνοιτες τερπώμεθα, καλὰ λέγουτες • ἅσσα δ΄ ἔπειτ' ἔσται, ταῦτα θεοῖει μέλει.

1015 Σοι δη', οξά τε παιδί Φίλω, ύποθησομαι αυτός έσθλά συ δ' έν θυμῷ και Φρεοι ταῦτα βάλε. μή ποτ' έπειγόμενος πρήξης κακόν, αλλά βαθείη ση Φρευί βούλευσαι, σῷ ἀγαθῷ τε νόω τῶν γὰρ μαρναμένων μάχεται θυμός τε νόος τε 1020 βουλή δ' εἰς ἀγαθόν και νόον ἐσθλόν άγει.

Αλλά λόγον μέν τοῦτον ἐἀσωκν ἀὐτὰξ ἐμοὶ τῦ αὐλει, καὶ Μουσῶν μνησόμεθ ἀμφότερα. ἀῦται γὰξ τάδ ἔἀωκαν ἔχειν κεχαρισμένα δῶξοι σοὶ καὶ ἐμοὶ, καὶ μὴν ἀμφιπερικίιοσι.

1025 Τιμαγόρα, πολών όργην απάτερθεν όρωντι γιγνώσκειν χαλεπόν, καίσερ είνι σοφφ.

42

#### ΠΑΡΑΙΝΕΣΕΙΣ.

οί μεν γας μακότητα κατακρύψαθες έχουτ. πλούτω, τολ δ΄ άρετην ούλομένη πενίη.

Εν δ' πັδη παρά μέν συνομήλικι κάλλιον εύδει», 1030 μεερτών έργων έζ έρον ίέμενον έςθι δε κωμάζοντα μετ' αύλητηρος άειδειν, τούτων ουδέν τοι άλλ έσιτερανότερον άνδράσιν πδέ γυναιζί, τί μω πλοῦτός το και αιδώς η τεραωλή νικά πάνδα σύν εύΦροσύνη.

1035 Appenes વૈંગસ્ટ્રાહ્યજીવા સ્વો ગંગજાલા, નાં તર મેવારેગીવાદ સ્ટાહ્યાપ્ટ, ગોર્ગ મંદિયદ વૈંગસેલ્ડ વેજવાએપ્રોપ્રદેશના

Πρήγματος ἀπρήνδου χαλεπώτατόν ἐεδι τελευτήν γνώναι, ὅπως μέλει τοῦτο θεός τελέσαι. ἀρΦιή γάρ τέταται • πρό δε τοῦ μέλοθος ἔσεεθαε 1040 οὐ ξυνετώ θνητῆς πάρατ' ἀμηχανίης. ·

Ουδένα τών εχθρών μωμήσομαι έσθλον εόνία.

Aci μέν σ' άξια πολλά Φέρειν βαρέ' ου γάρ επίση τουτ' έρδειν, ά τι σει μή καταθύμιου ή.

.1045 Κασίος και Πολύδευκες, οί ἐν Λακεδαίμονι δίχ ναίετ ἐπ Ευρώτα καλιρόω ποταμώ, εί ποτε βουλεύσαιμι Φίλω κακόν, αύτος έχοιμι εί δέ τι κείνος έμοι, δις τόσον αύτος έχοι.

Αργαλέως μου θυμός έχει περί επε φιλάτητος \* 1050 ούτε γάρ εχθαίρεια, εύτε φιλώ δύναμαι, γιγνώσκων χαλεστού μέν, όταν Φίλος άνδρι γένηται, έχθαίgειν, χαλεστον δ΄ ούκ έθειλονία Φιλεϊν. σκέσίεο δη νῦν άλλον ΄ έμοιγε μεν οὕ τις άναίκη • τοῦτ΄ ἔβδειν. τῶν μοι πρόσθε χάριν τίθεσο.

 1055 Ηδη και πιερύγεσσιν εσαίρομαι, ώσιε πετεινόν, εκ λίμνης μεγάλης άνδρα κακόν προφυγών,
 βρόχον άσοβρήζας συ δ' εκής Φιλότητος άμαρτών, υσιερον αυ ετέρου γνώση εσιφροσύνην,
 ός τις σοι βούλευτεν εμού πέρι, καί σ' εκέλευσεν
 1060 οίχεσθαι προλισόνδ' ήμετέρην Φιλίην.

Υξεις καὶ Μάγνητας ἀπώλεσε , καὶ Κολοφῶνα, καὶ Σμύρνην · πάνζως, Κύρνε , καὶ ὕμμας ὀλεῖ.

. Ω, μοι έγω δειλός, και δή κατάχαρμα μέν έχθροϊς, τοῦς δε Φίλοισι πόνος, δεινά παθών, γενόμην.

1065 Κύεν, οι πρόσθ άγαθοι νῦν αῦ κακοί · οι δὲ κακοὶ πριν
 νῦν ἀγαθοί · τις κεν ταῦτ ἀνέχοιτ ἐσορῶν,
 τοὺς ἀγαθούς μὲν ἀτιμοτέρους, κακίους δὲ λαχόνίας
 τιμῆς; μνησίεὐει δ' ἐκ κακοῦ ἐσθλός ἀνήρ.
 ἀλλήλους δ' ἀπατῶνίες ἐῶ ἀλλήλοισι γελῶσιν ,
 1070 οῦτ ἀγαθῶν μνήμην εἰδότες, οῦτε κακῶν.

Χρήματ' έχων, πενίην μ' ώνείδισας. άλλα τα μέν μου έσΙι, τα δ' εργάσομαι θεοίσιν επειξάμενος.

Πλοῦτε, Ξεῶν κάλειστε καὶ ἰμεροέστατε πάντων, ...συν σοὶ καὶ κακὸς ῶν γιγνομαι ἐσθλὸς ἀνήρ.

.44

#### ΠΑΡΑΙΝΕΣΕΙΣ.

45

1075 Η 6πς μέτρον έχοιμι, Φιλοϊ δ' έμε Φοίδος Απόλων Απτοίδης, καί Ζεύς άθανάτων βασιλεύς, όφρα Βίον ζώοιμι κακῶν ἔκλοσθεν ἀπάνλων, ήθημαι πλούτφ θυμόν ιαινόμενος.

Μή με κακῶν μίμνησκε. πέωουθά τοι οξά τ' Οδυσσευς, 1080 ος τ' Αίδου μέγα δῶμ' ήλυθεν ἐξαναδύς, ος δή καὶ μυησίπεας ἀνείλετο νηλέϊ χαλκῷ Πηνελόωης ἔμφρων κουριδίης ἀλόχου, ή μέν δηθ' ὑωέμεινε Φίλω περος παιδὶ μένουσα, ὄφρα τε γης ἐπέζη, δειμαλέους τε μυχούς.

1085 Ei πίομαι, πενίης θυμοφθόρου ου μελεδαίνω, ουτ' ανδρών εχθρών, οί με λέγουσι κακώς. α΄Μ΄ ήδην ερατήν όλοφυρομαι, ή μ' επιλείπει κλαίω δ' αργαλέον γήρας επερχόμενον.

Κύρνε, παςοῦσι Φίλοισι χαχοῦ χαταπαύσομεν ἀςχήν. 1090 ξητῶμεν δ΄ ἔλχει Φάρμαχα Φυομένω.

Ελαίς έν αυθρώποισι μόνη Θεός έσθλη ένεσίιο α΄ Μοι δ΄ Ούλυμπόνδ, έκπρολιπόνίες, έδαν, ώχετο μέν Πίσις, μεγάλη Θεός ώχετο δ΄ άνδρῶν Σωφροσύνη Χάςιτές τ΄, ῶ Φίλε, γην έλιπου. 1095 ἕςκοι δ΄ ούκ έτι πισιοί ἐν άνθρώποισι δίκαιοι, ούδε θεούς οὐδείς ἅζεται ἀθαγάτους. εὐσεδέων δ΄ ἀνδςῶν γένος ἔφθοτο, οὐδε θέμισίας οὐκ ἕτι γιγγώσκους, οὐδε μέν εὐσεδίας.

### DEORNIAOE

ath offer tis two nei sea Onos neriois.

everbean meet Seous. Eraida moosuevera LIQO EUYOMETOC de Desige, nal arraa unoia naiwr. Eraidi re rowrn nai runarn gueta Cpageotu & αδίχων ανδρών σπολιον λ ilei . of Dewy adavatur under ourdoneros 1105 aley en atorpiois aleavois energours vonuas מוסצרה אמאסוב בריסור ביוהבסאה שחאמעביאו. Mintore rov mapeovila medeis Ginov, andor épeuva, · DEILON averward inmass religimentes Είη μα πλουτευνίι κακών απατερθε μεριμνών Ewein altabelews, under Exorts nambr. 1110 Our Epamas mouteir, oud euxomai. and emol ein לאי משט דשי טאוזשי אואלבי בצטיוו המאלי. ILLOUTOS nal socia Irntois anarwitator alei. oure rat ar האסטרסט לטאלי שמנפתספנסמון. EIIC at & autus socint o socuratos oun amoteures, and Eparan Sumay & ou Suraran Tenedan Octaruoi nai granda nai ovara nai voor avdour בי אבלסט לאש בי טענדסול טענדמו. Tois ayadois oumusye · nanoisi de mi nod omagters Eut' av obou rezens, repmata t' emorphis. 1120 דישי משמשמש ברשאה אבי משטאווסוב, ברשאמ לב ברימי . Tat be wanay - wrenos desta Gepours Enn.

46

### ΠΑΡΑΙΝΕΣΕΙΣ.

έπ παχεταιρείης πακά γίγνεται ευ δε παι αυτός γνώση, έπει μεγάλους ήλιτες αθανάτους.

1125 Γρώμην, Κύρνε, Θεοί Θνητοϊσι διδούσιν αριέθητ. ανθρώτου γνώμη πείρατα παύδες έχει. Σ μάχαρ, δοίις δή μιν έχει Φρεσίν ή πολύ πρείστων υδριος ούλομένης, λευγαλέου τε πόρον, (ἕτδι πακόν δε βροτοϊσι πόρος) τῶν οῦ τι πάκιον. 1130 πατα γάς έκ τούτων, Κύρνε, πέλει πακέτης.

Eig' נוֹחָר בֿרָאָשע מוֹסאָרְשׁׁע משמשאר אמן מוּדָאָסיר. Kupve, אויזולאז אני אנוּקמע באור מוּדאָר.

Κύρνε, θεούς αίδου και δείδιθι τουτο γαι άνδρα πργει μητ' έρδειν μητε λέγειν αστόπ.

1135 Δημοφάνου δε τύραννου, όπως εθείλεις, χατακλίναι ού νέμεσις πρός θεών γίντεται ούδεμία.

Νοῦς ἀναθός και γλῶσσα, τά τ' ἐν παύροισι πέφυπιη ἀνδράσιν, οι τούτων ἀμφοτέρων ταμίαι.

Ου τις αποινα διδούς θανατον Φύγοι, ουδό Βαρείαν 1140 δυσίυχίαν, εί μή Μοΐρ επό τέρμα Βάλου ουδ αν δυσφροσύνας, ότε δή θεος άλγεα πέμπει, θνητός ανήρ δώροις βουλόμενος προφύγοι.

Ούκ έραμαι κλισμώ βασιλήδω ε Γκατακείσθαι τεθνεώς άλλά τι μοι ζώνζι γένοιτ άγαθόν.

### . SEOTNIAOE

at offa Tis Lun nei spa Oaos nertois. everebean ment geous, Engila moormenereta 1100 בעצטתבדוב של שבטודו, אמל מצאממ תחטות אמושי Eraidi re rowin nai runarn gutte Οραζέσθω δ' αδίχων ανδρών σπολιόν λ of Dewy adavatur under our comerce 1105 alev en amorpiois aleavois energours vonuas αίσχρα κακοῖς ἔργοις συμδολα θηκαμετοι. Μήτοτε τον παρεόνία μεθείς Φίλον, άλλον έρευνα, · DEITAUV averwaren inmaiors REIBOMEVOC. Είη μα πλουτευνίι κακών απάτερθε μεριμνών Ewer a Charlews, under Exorts namor. 1110 Our "eamas moureir, oud euxomas. and emoi ein צאי משט דשי טאוזשי עאלני לאטוו אמאטי. ILLOUTOS Rai DODIN DUNTOIS amaxierator alei. OUTE yas as Thourow Sumor waterrope rais. EIIS is & autus totin o totutatos oux a aboringes מאל "בפמדמו, שטאפי ל פט לטימדמו דבאבידמו. Octahusi zai yhword zai cuara zai voor avorw בי אבלסט סאחששי בי סטיבדסוב קטבדמו. Tois avadois oumusye · nanoioi de my nod omanters בעד' מי שלטע דבאבאר, דבאממדמ ד' באמטטנואר. 1180 דישי מידמשטי בכלאה אבי משטאוטון, בללאמ אב בציה.

Sav De manay avenoi deita Gepouris Emn.

-46

### ΠΑΡΑΙΝΕΣΕΙΣ.

έπ χαχεταιρείης χαχά γίγνεται · ευ δε και αυτός γνώση, έπει μεγάλους ήλιτες αθανάτους.

1125 Γνώμην, Κύρνε, Θεοί Θηητοϊσι διδουσιν άρίσζην. άνθρώπου γνώμη πείρατα πανζες έχει. ώ μάχαρ, δοζις δή μιν έχει Ορεσίν ή πολύ πρείσσων υξοιος ούλομένης, λευγαλέου τε κόρον, (έσζι χαχόν δε βροτοϊσι κόρος) τών ου τι πάχιον. 1130 πάσα γάς έχ τούτων, Κύρνε, πέλει παπέτης.

Eig' נוֹחָה בֿפְּאַשע מוֹסאָפְשָׁע משמשאר אמן מבּפְאַס'ה. Kupve, אוזיולאי אבי אבוּנְמָע בֿאָר מַנָּגָיאָר

Κύςνε, θεούς αίδου και δείδιθι τουτο γαι άνδια είργει μήτ ερδειν μήτε λέγειν αστ6η.

1135 Δημοφάγον δε τύραννον, δαως εθέλεις, χατακλίναι ού νέμεσις πρός θεών γίγισται ούδεμία.

Νούς αναθός και γλώσσα, τα τ' έν παύροισι πέφυκη ανδράσιν, οί τούτων αμφοτέρων ταμίαι.

Ου τις αποινα διδούς θανατον Φύγοι, ουδέ Βαρεϊαν 1140 δυσίυχίαν, εἰ μή Μοῖξ ἐπὶ τέρμα βάλου ουδ αν δυσφροσύνας, ὅτε δή θεος άλγεα πέμπει, θνητός ανής δώροις βουλόμενος προφύγοι.

Ούκ έραμαι κλισμώ βασιληίω είκατακείσθαι τεθτεώς άλλά τι μοι ζώνι γένοιτ άγαθόν.

47

### ΘΕΟΓΝΙΔΟΣ

1145 מדשמאמלאו אב דמשאדוי טעטווט דופטעע למיטיוו. דם צעאסע א סאאאפטע אוצעבדמו, א אמאמאטע. Mire Deave Ewiopxor Ewouruds. ou yap avenion άθανάτους πρύθαι γρεΐος ο Φειλόμενον. Οενιθος Φωνήν, Πολυπαίδη, όξυ βοώσης אאטעד', א דב אנסדסוֹב מארצבאסב אאל מססדסע 1150 woalou · nal noi noadin eaatate merainan, ofli Moi Evardeis and i Exousiv areous, הים באסו התושים אים ששי באגנטדוע מסטדרסט . รที่ สีมีภาร แบทสาทีร ยังยุมส งสมาเปกร. ווכך Oux ein', oud un' enou rendavoeral, oud eni runde olmazesic עמס האי בלדו דטרמשטור מיאר. סטם מי באבויסר באסט דבשיאטדסר. סטד מיושדם, ούτε πατά βλεφάρων θερμά βάλοι δάπρυα. Ούτε σε κωμάζειν απερύκομαι, ούτε καλούμαι. #160 aprahéos rap ewr, nai Oihos, eur av avers. Aigar Mer yeros eini · monir d' eureigea OnGnr oina. המדפעמר מהר משבטטאט אבעסר. un a a derac mailoura Oirous devvale ronnas. Apyupi. Joi MEV yap δούλιον אותם במו 1165 העוזי ל מאאמ עבי בסלו, צטימו, אמאא הטאל . בשבו בא צחר

ος ημιν ο απα μεν εσιι, γυναι, κακα πολλ, επεί εκ Φεύγομεν ° αργαλέη δ' ουκ έπι δουλοσύνη, ουθ' ήμας περνάσι ° πόλις δε' μέν έσΙι και ήμιν καλή, Αηθαίω κεκλιμένη πεδίω.

Mywore

**48**<sup>.</sup>

### MAPAINEZEIZ.

Μήποτε παι πλαίουση παθεζόμενοι γελάσωμεν, 1170 τοῦς αὐτῶν ἀγαθοῦς, Κύρν', ἐπιτερπόμενοι. Εχθρον μέν χαλεπον και δυσμενή ἐξαπατήσαι, Κύρνε' Φίλον δε Φίλφ βάδιον ἐξαπατάν. Πολά Φερειν είωθε λόγος θνητοῦσι Βροτοῦσι πθαίσματα, τῆς γνώμης, Κύρνε, ταρασσομένης. 1175 Οὐδεν, Κύρν', ἀγαθής ἀδικώτερον, ἢ τον ἔχοιθα πημαίνει, θυμῷ δειλά χαριζομένη. Οὐδεν, Κύρν', ἀγαθής γλυπερώτερον ἐσθι γυναικός. μάρτυς ἐγώ, τὐ δ' ἐμοι γίγνου, ἀληθοσύνης. Αληθείη δε παρέσθω 1180 συ και ἐμοι, πάνθων χρήμα διπαιότατον. Ηδη γάρ με πέκληπε Φαλάσσιος οίκαδι νευρός,

ระวิรทนตร รับตั้ อยะโรงกะรงร ฮไอ่แลรง.

#### ΤΕΛΟΣ ΤΩΝ ΘΕΟΓΝΙΔΟΣ ΠΑΡΑΙΝΕΣΕΩΝ.



Ď



# THEOGNIDIS SENTENTIÆ

QUE APUD STOBEUM SUNT

A B

# HUGONE GROTIO LATINIS VERSIBUS REDDITÆ.

(M) <sup>2</sup>		3

V. 133. Tit. LXXIX. Cyrne, nihil matre eft, nihil eft patre fanctius illis jura quibus cordi, fasque piumque fedent. V. 157. Tit. XCVI. Cyrne, cave iratus ne cuiquam incommoda fortis, aut paupertatis durum onus objicias. Juppiter huc illuc divergit pondera lancis: nunc dat divitias, num dat habere nihil. V. 177. Tit. XCVI. Pauperiem ut fugias, tentanda vel aspera montis funt juga : pifcofi vel vada falfa maris. Nam cui paupertas est addita, nil facere audet. nil fari: linguam vincula fæva premunt. Cyrne, per & terras & per vada cærula ponti paupertas quavis est fugienda via. V. 185. Tit. LXX. & LXXXVIII. Nobilitas afinis & equis fimul, arietibusque

dat pretium : nec de femine degeneri

admiffura placet. Sed pravæ e fanguine prave, fi dos fit, præfto eft optima conditio. Nec dedignatur ditemque malumque maritum femina : divitia præ probitate placent. In pretio pretium eft : genus & prznobile vili, obfcurum claro, miscet avaritia. V. 221. Tit. IV. Oui nihil alterius putat effe in pectore mentis, at fibi confiliûm millia fuppetere, hic mihi commota furiatus mente videtur : nam feimus multi multa, nec hæc eadem. Aft aliis rem non licitas augere per artes relligio eft : alios frausque dolusque juvant. V. 249. Tit. C111. Pulchrum justitia eft, fortunatumque valere : 1. 11. 11. 2 at fuave inprimis cernere quod cupias. V. 309. Tit. XXXVII. Vir bonus immoto constat fibi pondere mentis, fortunaque animum gestat utraque parem. Divitias fin, Cyrne, malo bona numina donent, defipit, acceptum nec retinere poteft. V. 321. Tit. XV. Medio, duce me, proficiscere calle. & ne, Cyrne, aliis des aliena cave. V. 401. Tit. XXXI. Nulla poteft animo res tam pretiofa recondi quam pudor: hac dos est propria, Cyrne, probis. V. 413. Tit. XXXVI. Linguz hominum multis nullo fatis objice claufa eft janua, consuetis multa tacenda loqui: per quæ fæpe malum latitans erumpit in auras: debuerant rebus clauftra patere bonis. D a

10.

V. 417. Tit. CXXI. Optima fors homini natum non effe, nec unquam adfoexiffe diem , flammiferumque jubar ; altera, jam genitum demitti protinus orco, & preffum multa mergere corpus humo. V. 449. Tit. LXXI. Tempestiva feni primævo flore puella non eft, nec clavo ceu ratis, apta regi: anchora non illam teneat : fed fune foluto nocte illam statio non tua fuscipiet. V. 471. Tit. XVIII. Oui bibit, atque modum nescit fervare bibendi. non linguæ, mentis non herus ille fuæ: ore tremens balbo ficcis ridenda profatur : migravit pulsa sobrietate pudor. Qui fapiens fuerat, tunc defipit. Hæc memor alta mente tene, vinum ne fine lege bibas. Sobrius a menfa te furripe, ne tibi venter, vili ut mancipio, turpiter imperitet. V. 489. Tit. XVIII. Vini quod nimium est deducit pondera menti. exæquans stolidum cum fapiente viro. V. 491. Tit. XVIII. Flamma vel argentum folet explorare vel aurums fed vinum humani poctoris indicium eft, quantumvis fapiat. Vitium nam detegit omne, . iplaque, denudat callida confilia. V. 495. Tit. XVIII. Bacchi flore grave est caput, ô Onomacrite: vine auferor, & mentis non mihi promus ego: tota domus circum me vertitur: at mihi, credo, / furgere erit fatius, ni liquor ille pedes

### SENTENTIÆ.

cum mente invalit. Metuo ne quid temulentus admittam, cujus fit meminisfe pudor. V. SOI. Tit. XVIII. Utilis eft Bacchus, recteque utentibus infons, infamant illum qui fine lege bibunt. V. SIS. Tit. XCI. Non ego te miror laudari, Plute, Deorum ante alios, culpam quum patiantur opes. omnis enim posita est in censu divite virtus : ultra fi quid habes, utilitate caret : moribus antiquis quamvis superes Rhadamanthum. nec fapiat præ te Sifyphus Æolides. At rectum fuerat folos ditefcere juftos t paupertas vitiis debuit effe comes. Hunc omnes animo fenfum deponere debent. omnia prævalidis cedere divitiis. V. 539. Tit. CXVII. Hei mihl pubertas dulcis, triftisque senectus, quod fugit illa a me, quod venit ista mihi! V. 547. Tit. LXII. Non est mancipium recta cervice tueri: fors flexum fervos juffit habere caput. V. 614. Tit. XVIII. Paucos rara fames : multos, haurire volentes plus quam quod fatis eft, perdidit ingluvies. V. 617. Tit. x. Grata quidem primo mendacia : fed malus illis exitus. Ex zquo finis utrique nocet. Nil habet ille boni, cui mentis adultera vox eft. falfiloquo cuius prodit ab ore dolus. 5 D 3

V. 627. Tit. XCVIII. Respondere hominum non possunt omnia votis : fupra mortales hoc habuere Dei. V. 629. Tit. XCVII. Nondum in pauperie quod fummum evafimus : unde cor mæret trepidis follicitudinibus. Pauper ubique jacet : ditem fectantur honores : quodque adeo mirum eft, omnibus ifta placent. V. 635. Tit. 111. Oui fapit, huie durum eft ad stultos multa profari: non tamen & femper poffe filere datur. V. 627. Tit. XVIII. Sobrius a potis. a ficcis ebrius abfit. ne prave focies infociabilia. V. 629. Tit. LII. Ætas prima ferox fubducit pondera menti, multorumque animos crimina multa docet. V. 645. Tit. XXXVII. Semper quippe bonis prudentia juncta pudorque, fed quorum noftro tempore rara feges. V. 647. Tit. CXI. Tantumdem plerumque valent fpes atque periclum, mortali generi numina dura duo. V. 649. Tit. CXII. Spe melius nobis fuccedere multa videmus; confilia eventu multa carere fuo. V. 655. Tit. XXXII. Frons procul humanis abiit de fedibus exul : nec pudor in terris quit reperire locum. V. 657. Tit. xcvi. Cur humeris inniza meis, ô turpis egeftas. dedecoras corpus, dedecoras animum;

### SENTENTIE.

meque reluctanten trahis ad deformia multa. qui tot res pulehras atque bonas didici? V. 661. Tit. CIII. Cyrne, Deis placeam : felix me vita fequatur : præterea virtus non opus ulla mihi. V. 673. Tit. CVI. Szpe repulfa bonos fequitur, stultosque malesque circumitat Audiis obfequiofus honor. V. 691. Tit. XCII. Divitibus multis cor abest : quibus areta domi res. fæpe animum claris artibus adjiciunt. Vanus utrinque labor. Namque hos extundere magna. · paupertas, illos non finit ingenium. V. 701. Tit. IV. Non paucos fatias evertit mentis egenos: difficile eft, adsunt quum bona, nosse modum. V. 703. Tit. XIX. Non præstare tibi quæ vis, anime, omnia possum; perfer: non foli nam tibi pulchra placent. V. 845. Tit. CVI. Divitias dat fæpe malis Deus : at nee amicis ulla, nec hinc ipfis nascitur utilitas. Perpetuus virtutis honos : vir pectore forti incolumes terras præftitit & populos. V. 925. Tit. XXXIX. Ornabo tenuem patriam, nec civibus exstans, nec pravis præbens moribus obsequium. V. 941. Tit. 111. Tu quemquam laudare cave, nifi qualis ad ifam noris, qui mores, ingeniique vigor. Multis namque hominum fubleka & adultera furtim mens latet, inque dies est alia atque alia.

### THEOGNIDIS

Sed fichi mores ipfo fe tempore produnt : nec me deceptum fapius infitior. V. 997. Tit. CXXV. Vix patienda quidem patimur: patiare tamen. cor: pectoris ignavi est dura nequire pati. Wil profecturos neo alas in monte dolores. teque & amloorum pectora discrucies. hofte tuo gaudente. Deûm fatalia dona mortalis genitus non facile effugias. V. 1027. Tit. XCV11. Multorum res arcta domi virtutibus obstat ; multi in divitiis tegmen habent vitiis. V. 1085. Tit. CXVII. Non ego pauperiem metuo, neo deprecor hoftes. qui nomen celebrant per maledicta meum ; fed me flere jubet fugiens formala juventas, & veniens tremulo eurya senecta gradu. V. 1091, Tit. CXI. Omnibus e Divis, mortalibus una favet Spes. V. 1109. Tit. CIII. Sit mihi divitiis florens, intactaque euris, liberaque & nulle faucia vita male. V. 1111. Tit. CIII. Nee cupio, neo opes opto mihi : fit mihi parve læta, fed a duris libera vita malis, V. 1113. Tit. XCI. HEC due fine carent, fapere & ditefcere. Nam nee humana expleris pectora divitiis; nec fapiens animus fapiendi vota relinquit, aut fe doctrinis exfatiare poteft,

Digitized by Google

### 56

### SENTENTIE.

V. 1117. Tit. 111. 111i lingua fapit, oculi quoque, nec minus aures, quæque fita in medio pe&tore mens animi. V. 1173. Tit. VIII. Multum, Cyrne, folent homines peccare loquendo, quum perturbata eft ignea vis animi. V. 1175. Tit. XX. Ira, Cyrne, nihil crudelins: illa fequentem lædit, & excruciat cor miferabiliter. V. 1177. Tit. LXVII. Conjuge, Cyrne, bona nil duleius. Hoc ego verum confcius & teftis fum tibi, tuque mihi. V. 1179. Tit. XI. Veri teneamur amore

tuque & ego, quo nil justius esse potest.



Dς

# καλλινού εφεσιού.

Mexpes TED אמדמאנוסלי; אסד מאאואטי בצודו שטאסי. a veois ous aideises auchareen linas, De Almy MEGieviec: en elenny de donsire ทั้งชื่อเ ตัวล่อ หว่ายแอง วอกิลง อัสองรอง รั้วย. אמן דוב משפליאסאטי טפומד מאפילוסמדעם. דווחיני דר אמף בסוו אמו מאאמשי מילפו , אמאצורלמו את הבנו, אמל המולשי, אטטוולואה ד' מאטאטט, Surusveriv · Javaros de tor erras, ommore ner di Mospas Eminharder · and ric iduc ira דם בדעוב מימדעם אבשוביים אמו שש מדשולסה מאוונוטי אדים ELTAC. TO TOWTON MITYUMENOU TOLEMOU. ού γαο κως βάνατόν γε Φυγείν είμαρμένου έσθι מילף, ביל אי אפרינישי א צריב משמימדמי. πολακί δηϊότητα. Φυγών και δούπου ακόνίων EPTETAL, EV & OING MOIPA MIXEN Davatou. 15 מא ל עביד טיא בעמאה לאעט סואסה, טילב אטאנטייי דלי ל האוצה הוצימצו אמו אויצימה, אי דו המשי λαώ γαρ σύμπανη, πόθος χρατερόφρονος ανδρός Junenovios - Lucon &, atios MMIJEWY. BO พี่ร่าน 20 พเท สบ่าวอา อา อิติสง พอเรา ออูพีราม בראבו שמף שמאמי מצומ גוסטייב במיו.

## ττρταιοτ.

#### I.

Tegrameral yar nator ent mounayours meroyla άνδε αγαθόν, περί η πατρίδι μαργάμεναν. την δ' αύτου πεολιτόνθα πόλιν και πίονας άγρους אלטעבטבוי, אמילטי בכל מיוארטידמדטי < אאמלטעבייטי סטי אחדףו סואה , אמו אמדיו זי povili, אמוסו דב דעי אואססור אטעבולוא ד מאסיצע. รั้นผิเธใอร วลุ่อ รอเรีย และสองสาน , อบัร นอง มีมหรณ. รอทรแลรี้บุ่าท r อเมอง มณา รใบรอด สะยุเท מוסצעיצו דב צבייסה, אמדה ל מצאמטי גולטה באבוצנו. המדמ ל מדועות אתו אתאטדאר בשודתו. 10 בוש סטדטה מיספטה דטו מאשעובייטי טיטבעני שני צוצעודמו, סטד' מולשק בודסשוקט דבאבלבו. JUNE 275 RED TRobe Maywheda, rai Red Raiden Informater. Lugiar unners Osidomeros. אר ש אבטו, מאמ אמצרדלב המס מאחאטודו אביטילבך. תחלב טידאה מודצפתה מפצדר, אחלב סטלטי. αλλά μέγαν ποιείτε και άλκιμον έν Φρεσί θυμον. μηδε Οιλοιτυχείτ ανδράσι μαρναμενοι. Tous de maraiorepous, we our eri youvar eraced μή καταλείσονες Φεύγετε τους γεραιους. מוסצרטי צמר לא דטדר, עבדמ הנטעמצטודו הברטאום หรังชิดเ สออ่อยะ ระฉร สังอิอุล สลวลเอ่ระออง אטא אבטאטי בצטאם אמניא, אטאוטי דב צבינוטי, DUMON aTOTYCLOUT annov in novin .

59

25 αίματόεντ' αίδοῖα Φίλαις ἐν χερσίν ἔχονία,
 (αἰσχρά τά γ' ἀΦθαλμοῖς καὶ νεμεσητόν ἰδεῖν)
 καὶ χράα γυμνωθείνία. νέοισι δὲ πάνί ἐπέοικεν
 ὄΦρ' ἄρα τῆς ήδης ἀγλαόν ἄνθος ἔχη,
 ἀνδράσι μεν θηητός ἰδεῖν, ἐρατός τε γυναιξί,
 50 ζωός ἐών, καλός δ' ἐν προμάχοισι πεσών.

II.

An HOANTHOS yao aviuntou revos este. Saporeir', ou au Zeu's auxiva hotor Exes. und avdrav andur deinaivere, unde oobeirte. Bus d' is requirages as mild and exerce. 5 expects mer Juxin Semeros, Saratou de merairas πήρας. Τσ αυγαίσιν ηελίοιο, Φίλας. τθε γαε ώς Αρεως πολυδακεύου έεν αρίδηλα. בט ל ספראי בלמאד מפרמאבסט אסאבאסט. κα) πρός Φευγόνίων τε διωκόνίων τ' εγένεσθε. Even, amortegar à eis nopor nacoure. 10 ל גבי שמו דסאמשרו, המף מאאאסורו גביםטלבר. ELS T' autorgedin nai meguazous ierzi, παυρότεροι θνήσκουσι, σάουσι δε λαόν οπίσσω. דרבדרמיושי ל מילפשי אמר משנאשא מפרדא. של הטלבור מי אודב דמטדת אבעשי מיטרבובי באמרות. שרה, למי מודצרמ המשת, צוצערדמו מעלףו אמאמ. αργαλέον γαρ οπισθε μετάθρενου εσΙ δαίζειν andros Origovios driw en zorema. aioxpor & Egli verus nataneiperos er novinge νώταν όπισθ' αίχμη δουρός έληλαμένος. 20

60

### TTPT AIOT.

and TIC et diaba's MEVETO, MODIV autortepolos Finerxbeis imi mis, xeites obours danar. MADOUS TE, NYAMAS TE XATW, RAD DEGVA, RAD WMODE armides eveling yaolei xazut aneves. 25 SEELTERY S' er zeigt Tivarrerw Elenor Elizos. MIVEITE De Do Dov Dervor Utres REDanne. έρδων δ' όβριμα έργα, διδασκέσθω πολεμίζειν, תהם באלים אבאנטי ברומדט מסשום בצעי. מאאמ דור בוזעין ושי מטרטדעבלטי בועבו אמאפש א בושבו סטדמלשי, לאוטי מיאף ואבדשי 30 אמו הטלמ התיף הטלו שבור, אתו בש מרשולטר מרשול ברבורתו. בי שב אטעטי דב אטעש אמו אטיבאי אטיבאי אמן כוב פאטא בוב פאש , אבשאאגיאט מיאפן גמצב כאש. א בוקנסו אששאי, א ליפש אמאפטי באשי. 35 UMERS &, w yUMENTES, Un araidos anos αθώσσονθες, μεγάλοις σφάλετε χερμαδίοις, Seugari TE Ecoloiou anovilicones es aurous, דסופו המופשאודמור ברציטלבי וסומעביים.

III.

Ούτ' αν μυνσαίμων, ουτ' έν λογφ ανδρα τιθείμην, ούτε ποδών άρετης, ουτε παλαισμοσύνης, ουδ εί Κυκλώπων μεν έχοι μεγεθός τε είην τε, νικώη δε θέων Θρηίκιον Βορέην 5 ουδ εί Τιθωνοῖο Φυήν χαριόσιερος είη, πλουτοίη δε Μίδεω και Κινύρεω βάθιον, ουδ εί Τανίακίδεω Πελοπος βασιλεύτερος είη,

#### TTPTAIOT.

oud ei marar Exel dokar, האחי שouploos מאאקר. בע אמר מיאה מאמר לי איזערמו בי אראבעני IO εί μη τετλαίη μεν όρων Φόνον αίματοενία. אמו לאושי כפביסוד בלצעשבי ודומעביים. א ל מפרדא, דל ז׳ מטוסלטי ביו מישטעישטוסוי מבשאטי. na malor TE DEDEN VIVETAL avoit vea. τε ξυνόν δ' εσθλόν τουτο πόληί τε, πανίι τε δήμω. és TIS avris diabas en moomarois mern שאונעבטר, מוסצראב לב סטצאר בשל המצע אמלאדמו, ψυχήν καί θυμόν τλήμονα παρθέμενος, שמסקטיא לב אבדבוי דטי אארוני מילאמ אמטברלער. ουτος ανήρ αγαθός γίγνεται έν πολέμω. 20 aila de burnevear ardear Ereste Barafras דניאצבומק, השוטעא ד בהצבלב אטאמ אמצאי. בעדים ל בי הרטעמצטורו הברשי סואטי שאברב שעוטי, äslu re, xai raous, xai maree eunreisas, 25 rosta dia deproio, nai araídos cultarostoros, nai dia Swennos πρόσθεν έληλαμένος. TOY & CROCUPOUTAL MEY OMES YEOL NOE YEODVIES. αργαλέω τε πόθω πασα κέκηδε πόλις. nai tuncoo, nai mattes en andewaois allonnoi, אמו אמולשי אמולבן, אמו שליים בנסשוסט. 20 ουδέποτε κλέος εσθλόν απόλυται. ουδ όνομ αυτου. מא שמט זאק אנף בשי צוצעודמו משמעמדים, όν τιν αρισθεύονθα, μένονθά τε, μαρνάμενον τε γης πέψι και παίδων, θούρος Αρης ολέση. 35 no de Quyy Mer nnea ramperios Davaroso, עובאדמה ל מוצאאה מאאמטי בעצוה לאו

62

### TTPTAIOT ...

πάνθες μιν τιμώσιν όμως νέοι ήδε παλαιο), πολλά δε τερανά παθών έρχεται εις Αίδην. γηράσκών δ άσθοση μεταπρέπει, ούδε τις αύτόν 40 βλάπθειν οῦτ αἰδοῦς, οῦτε δίκης ἐθτίλει πάνθες δ εν θώκοισιν όμως νέοι, οῖ τε κατ αὐτόν, εἴμουσ ἐκ χώρης, οῖ τε παλαιότεροι. ταύτης νῦν τις ἀνῆρ ἀρετῆς εἰς ἄκρον ἰκέσθαι πειράσθω θυμῷ, μή μεθιεὶς πόλεμον.

### ΤΕΛΟΣ ΤΩΝ ΤΥΡΤΑΙΟΥ.



64 ·

# CALLINI EPHESII ELEGIA

INTERPRETE HUGONE GROTIO.

Ouonam hic usque tepor, Juvenes, quando ignea vobis vis animi? Non vos Amphiperictyonum tam fegnes cenfura movet?" vos alta putatis otia, quum tellus undique marte fremat. Jam quicunque vir eft, feutum ferat obvins hofti, & jaculum vibret vel moriente manu. Gloria namque ingens adoriri cominus hoftem pro grege natorum conjugeque & patria. Fortibus & pavidis condicto tempore mortem Parca feret. Rectum quilibet interea protendat gladium, clypeo generofa recondens pectora, dum primo fanguine pugna calet. A fato nulli mortis fit gratia, non fi auctores generis fit numerare Deos. Szpe aliquem elapfum circumftridentia tela. in lare privato mors inopina rapit : mors vilis populo, & nullum meritura favorem. Fortem plebs celebrat, grataque nobilitas, five cadens populi gemitus expressit amantis, feu vivens auget semideum numeros. vertitque in fe oculos ceu celfo vertice turfis: quippe unus multos laudibus exfuperans,

TYRTÆL

65

# TYRTÆI Elegia II. Interprete H. grotio.

Audite, invicti quando genus Herculis effis: obftipo nondum Juppiter eft capite. Ne ftantum contra numerum trepidate virorum. fed parmam primis objicite agminibus. Projicite ex animo hanc animam, nec lumina Solis quærite præ Mortis nocte foporifera: fcitis enim, fævi quam facta illustria Martis, quam fit bellorum nobilis ille furor, fæpe fugam experti, fugientes fæpe fecuti: ô juvenes, fors vos ista, nec ista latet. Nam qui confertis clypeorum umbonibus andent cominus in primos vulnera ferre viros. fæpe minus percunt, & fervant pone fequentes : at timidis virtus undique disperiit. Nec quisquam fando valeat memorare, malorum degeneres animos millia quanta premunt. Turpe etenim trepido fugientem prælia curfu imbelli dorfo vulnera fuscipere : turpe & pulverea stratum tellure cadaver, cuius ab hoftili cufpide terga rubent. Sed bene progreffus miles pede calcet utroque tellurem . & labrum dente premat tacito : crus, latosque humeros, & pectus forte, femurque ventrofo clypeus ferreus orbe tegat : dextera fed validam fumma vi torqueat haftam. pennata & galeam crifta fupervolitet. E

Difcite belligeram faciendo fortiter artem: munitum fcuto tela timere nefas.
Cominus aggrediens, protentam quilibet haftam, vel gladium, hoftili deprimat in latere: hæreat & fcutum fcuto, ftabilisque pedi pes, tum conus cono, tum galeæ galea: pectora pectoribus coëant: fic ipfius hoftis vel telum manibus prendite, vel capulum.
Tu vero interea veles poft fcuta latefcens, nec lapidum denfis imbribus obruere, nec ceffa jaculis obftantem figere tyrbam: te teget armato milite denfa cohors.

### TYRTÆI ELEGIA III.

INTERPRETE H. GROTIO.

Non ullo in pretio, non ulla laude notandus, five pedis celeris, five manus pugilis, fit licet & vafto Cyclopum corpore major, & fuperet curfu Threïcium Boream, tum pulchræ vincat Tithonum munere formæ, Divitiis Cinyram, divitiisque Midam, Tantalidam Pelopem diffufo limite regni, Adraftum blandi vocibus eloquii, omnia quin habeat, fi defit adorea belli : quippe ufus nullos tempore Martis habet, qui non intrepidus cædem ípectare cruentam, confertumque hofti gaudet habere pedem. Hoc vere folidum certamen, & unica virtus æterno juvenes quæ decorat decore. Res populi, commune bonum, vir robore præftans,

immotus primis qui stat in ordinibus,

### TYRTEI.

oblitusque fuga venit in certamina Martis. adjiciens animum, projiciens animam: qui propter fantem generola mortis amore concitat : hunc bello dixeris egregium : quem subito hostiles pavitant fugitantque caterva: qui belli fluctus arte manuque regit : qui dulcem amittit, sed primus, in agmine vitami magnus honor generi, magnus honor patriæ: vulnera multa ferens, adversa sed omnia, fosso pectore, lorica nec minus, & clypeo. Hujus ad exeguias plorant juvenesque fenesque : hunc tota urbs plan&u funera prosequitur: fed nec honore caret tumulus, fobolcsque fuperstes, & fobolis foboles, totaque posteritas: femper honos nomenque manent & posthuma fama: fub tellure fiti gloria morte caret : fcilicet intrepidum quem ftantem & belligerantem pro patria & natis Mars ferus abripuit. Fugerit at nigræ fi longa filentia noctis, & spolía e bello victor optima ferat, hunc venerata minor colit, hunc & ferior atas : fic tumulum multo plenus honore petit: cujus honoratam populo nec vocibus aufit nec dictis quisquam lædere canitiem : affurgunt illi juvenes, æquævaque turba: affurgunt zvo jam graviore fenes. Hoc nunc quisque paret virtutis scandere culmen. bellum indefesso follicitans ftudio.

# ΜΙΜΝΕΡΜΟΥ ΚΟΛΟΦΩΝΙΟΥ.

I.

Τίς δέ βίος, τί δέ τερανόν άτερ χρυσέης Αφροδίτης ς τεθναίην, čτ' έμοι μηκέτι ταυτα μέλοι, κρυπδαδίη Φιλότης, και μείλιχα δώρα, και εύνή. άνθεα της ήθης γίγνεται άρπαλέα 5 άνδράσιν ήδε γυναιξίν εάην δ' όδυνηρον επέλθη γήρας, ö τ' αίσχρον όμως και καλόν άνδρα τιθεϊ, αιει μέν Φρένας άμΦι κακαι τείρουσι μέριμναι, ούδ' αυγάς προσορών τέρπεται ήελίου. άλ εχθρος μέν παισιν, ατίμασίος δε γυναιζίν. 10 ουτως άργαλέον γήρας έθηκε θεός.

II.

Ημεϊς δ' οἶά τε Φύλα Φύει πολυάνθεμος ὥεη ήεος, ὅτ' ἀψ αύγη αύξεται κελίου, τοῖς ἵκελοι, πήχυιον ἐ ϖὶ χρόνον ἀνθεσιν κέκς τερπόμεθα, πεος θεῶν εἰδότες οὖτε κακόν, 5 οὖτ' ἀγαθόν · Κῆες δὲ παεεσθήκασι μέλαιναι· ή μεν ἔχουσα τέλος γήεαος ἀεγαλέου, ή δ' ἐτέρη θανάτοιο. μίνυνθα δὲ γίγνεται κόκς καρπός, ὅσον τ' ἐ ϖὶ γῆν κίδναλαι κέλιος. αὐτὰρ ἐ ϖκν δη τοῦτο τέλος παεαμείψεται ὥεκς, 10 αὐτίκα δη τεθνάναι βέλτιον, ή βίοτος.

### MIMNEPMOT.

πολα γαρ έν θυμώ κακά γίγνεται άλοτε δ' οίκος τουχούται, πενίης δ' έργ' όδυνηρά πέλαι άλος δ' αύ παίδων έπιδεύεται, ών τε μάλισ]α ίμείρων κατά γης έρχεται εἰς Αίδην 15 άλος τουτον έχει θυμοφόρου, οὐδέ τις ἐσΠυ άνθρώπων, ὦ Ζεύς μή κακά πολλά διδοϊ

#### III.

Το πριν εών καλλισίος, επήν παραμείψεται ώρη, ουδε πατήρ παισί τίμιος, ουτε Φίλοις.

### IV.

Τιθωνώ μεν έδωκεν έχειν κακόν άφθιτον ό Ζευς, γήρας, ό και θανάτου βίγιον άργαλέου.

#### V.

Αυτίκ εμοί κατά μεν χροιήν βέει άσπετος ίδρώς, πίοιουμαι δ εσορών άνθος όμηλικίης τερπνόν όμώς και καλόν, επεί πλέον ώφελεν είναι. ακ όλιγοχρόνιου γίγνεται, ώσπερ όναρ, 5 ήδη τιμήεσσα τό δ άργαλέον και άμορΦον γπρας υπέρ κεφαλής αυτίχ υπεραρέμαται, εχθρόν όμώς και άτιμον, ο τ' άγνωσίου τιθεϊ άνδρα, βλάπίει δ' όφθαλμους και νόον άμφιχυθέν.

### VI.

Αϊ γάρ άτερ νούσων τε καὶ ἀργαλέων μελεδώνων έξηκονδαέτη μοῖρα κίχοι θανάτου.

E 3

### MIMNEPMOT.

### VII.

Δεινοί γας ανδοί πάνδες έσμεν ευαλειτ ζωντι φθονήσαι, κατθανόνδα δ΄ αινέται.

### VIII.

Οποία δή φιλούσιν λατρολ λέγειν, τα φαύλα μείζω, καλ τα δείν ύπερφοδα, πυργούνες αύτούς.

### τελός των μιμνερμότ.



# MIMNERMI 'QUÆ APUD STOBÆUM SUNT INTERPRETE H. GROTIO. I. Tit. LXIII.

Vita quid eft, quid dulce, nifi juvet aurea Cypris; tum peream, Veneris quum mihi cura perit. Flos celer atatis fexu donatus utrique,

lectus, amatorum munera, tectus amor, omnia diffugiunt, mox quum venit atra senectus,

quæ facit & pulchros turpibus effe pares, Torpida follicitæ lacerant præcordia curæ:

lumina nec folis, nec juvat alma dies, invifum pueris, inhonoratumque puellis.

Tam dedit, heu, fenio tristia fata Deus. II. Tit. XCVIII.

Nos foliis fimiles quæ gignit purpureum ver, cum Sol fe primum candidus exferuit,

heu non mansuro gaudentes flore juventæ ludimus, edocti nec bopa, per Superos,

nec mala. Circumftant geminz, fera numina, Parca ; altera fert zvi trifte fenilis onus,

altera fert mortem. Nec durat longius ætas, quam Sol qui fubitis fpargit humum radiis.

- At postquam rolei defluxit temporis hora, nil magis optandum, quam cito posse mori.
- Hinc atque hinc animum mordent mala. Sæpe laborat res laris : incumbit fquallida pauperies.
- Eft & qui fobolem votis fitientibus ufque optat, ad infernas orbus iturus aquas.

E 4

· / T

•

Morbus adeft allis animam quoque. Denique nullus eft hominum, cui non det mala multa Deus. III. Tit. CXVII. Hunc qui pulcher erat quondam, quum canuit ætas, jam fua nec foboles, jam nec amicus amat. IV. Tit. CXVII. Immostale malum tibi dat, Tithone, fenectam Juppiter : ipfa minus mors, mihi crede, malum eft. V. Tit. CXVII. Ac veluti fubito fomnia prætereunt. fic & pulchra juventa : malis onerata fenectus impendens capiti fæda supervolitat; contentumque odiumque ferens ingloria, circum cum noxa mentem volvitur atque oculos. VII. Tit. CXXVI. Omnes viris folemus excellentibus livere vivis, mortuis laudem dare. VIII. Tit. CII. Ut fabulatur natio medentium . quæ levia magni, gravia plus æquo æftimat, landi parandz.

72



# ₽.X., %:64

# ΣΟΛΩΝΟΣ ΑΘΗΝΑΙΟΥ.

#### I.

### Προς Μίμνερμεν εἰσοίλα, ΕΞΗΚΟΝΤΑΕΤΗ ΜΟΙΡΑ ΚΙΧΟΙ ΘΑΝΑΤΟΥ.

 Αλ' εί μοι καν νῦν ἔτι πείσεαι, ἔξελε τοῦτο
 μηδὲ μέγαις, ὅτι σεῦ λώϊον ἐφρασάμην.
 καὶ μεταποίησον λιγέως ταδὶ, ὦδε δ' ἄειδε
 ΟΓΔΩΚΟΝΤΑΕΤΗ ΜΟΙΡΑ ΚΙΧΟΙ ΘΑΝΑΤΟΥ.
 μηδ' ἐμοὶ ἄκλαυσίος βάνατος μόλοι, ἀλλά Φίλοισι καλεί ποιμι βανών ἄλγεα καὶ σίοναχάς.

### II.

Εργα δέ Κυπρογενοῦς νῦν μοι φίλα, καὶ Διονύσου, καὶ Μουσέων, ἅ τίθησ' ἀνδράσιν εὐφροσύνας.

#### III.

Ολδιος, φ παίδές τε φίλοι, και μώνυχες έσποι, και κύνες αγρευται, και ξένος αλλόδαπος.

#### IV.

Es & הצחה בבמדטוטי בא מישבט אמושטע אישרט אישרט אישרט אישרט אישרט אישר אישר אישרט א אישרט אישר

#### v.

Μνημοσύνης και Ζηνός Ολυμπίου άγλαά τέκνα, Μοῦσαι Πιερίδες, κλῦτέ μοι εὐχομένω.

Εs

2

### ZOAΩNOZ.

ολδον εμοί προς θεών μακάρων δοτε, καί προς απανίω สมาวิตย์สพม ลเย่ อิอุรีสม ร้ายม สาสามม « Elvou de viveur ude Oixous, exposigi de Aixour -דמוֹתו תבי שוֹספוֹטי. דפוֹתו שב שבועטע ושבוע. אראמדה ל ועבורט עבי בצבוי, מלואטר לב הבשמרלתו oux Egena. mailas unlessy note dinn. אפטדטי ל טי אבי לשהו שנטו, המפמזוזידמו מילפו באשונססה בא אבמדסט שטלאבאסה בה אסטטסאאי 10 Su S' audrec TILLATIV, UP UGelos qu' mara norman EPRETAL · all adingis Epyman meldomenos, סטא בשבאשי בשבדמו דמצבשה ל מימעודידמו מדא. מוסצא ל בל האוזטע זוזעודמו, שהלב אטפטק. IS Oraven MEN TO REWTON, avinen de TEREUTA. ou yap ban gratois uceres "eya merer. αλλά Ζεύς πάνθων έφορα τέλος. έξασίνης δε พัสวี สีมะแอง มะตะวิสง ลเป็น อเอรระ อิลสะม HEINOL OC SCYTON ROLUKUMOVOE CTONYETELE AUGHEVA MINTORS, 2014 RATA AUPLOCED 20 Sywoas wara Egra, Jewr Edos, aimur inares ouparon, aldoine & audic Ednuer ideir. rammer & nertone merge nor ameteora raiar אמאטי, מדמף אבסבטא פעלבא בד במווי idein . של דטומטדא צאעטה הבאבדמו דוסוה, בעל בעמדלט ב שרשוב שיאדני מיאף, צואיבדמו לבטאפאסב. מוֹבוֹ ל מי דו אבאאלב לומעשבפב, אך דוב מאודפטי θυμόν έχει · πάνλως δ' ές τέλος έξεθάνη. מא ל אצי מטדות בדוסבי, ל ל טטרבפסי אי לב פטיעור 30 autoi, made Sewy Moio emioura xixy.

#### ΣΟΛΩΝΟΣ,

אושר המילשה. מטידור מימודוטו בפיצע דויטטרוי א אמולוה דטידשי. א צביטה בצטעורש. שעאדטו ל שלב שבעותבי . לאשר מימשיט דב אמאטב דב בשלאאי ל בוֹר מטדסט לכצמי באמרוסר באבו. 35 אפוי דו אמשבויי דיד ל מטדוב טלטפרמו. מצו לב דפטדמע raonovise, nou Cais eraios reenousea. צ' הדווה אבי זטירטוסוי שא מרימגנאו בשוב שאי שר טיצואר ברומו. דסטדס אמדנססמדמדם. מאלטר לבואטר בשוד, משמשטר למגבו בגעבדמו מייוף אמל אמאסיר, הספסאי בט אמפונדדיטי באנשי. 40 בו שב דוב מצרחתשי, אביואב שבי תוי ברצמ בומדמו, אואדמדלמו אמיזוטה צריאעמדע אסאמ לסובי. דאבילבו ל מאסשרי מאסר. ל אבי אמדמ דרילוט מאמדמו בי שאעדו, ארחלשי סואמלב אברלסק מאבוי, 45 ixover, avenues Copenneros apraheorer DEISWANY JUXNS OUDEMINY SEMENOS. לאסה אאי דב וואטאי שבאטלב אלפבטי, פוֹה ביומטדטי אמדפנטנו, דסוסו אמאשטא מפסדות הואוו. amos Agnualus TE nai HQaisley monute yea בראמ למבור , אבונסוי בטאביצרמו אנסדטי. 50 αίλος Ολυματιάδων Μουσέων πάρα δώρα διδάχθη ואבדדאה הססואה אבדרסי בשוטלמאביים. מאסט אבילוט באשונט בעב באברפרים אשטאטע באיש ל מילפו אמאטי דאלנשבי בפאקאביטי כב ב דטיטאמודאדטטטרו שבטוי דע טב אטטרטאע אעניועט איזוער oure ris alwing sureral, oud' lepa, ούθ' οι Παιώνος πολυφαρμάκου έρχου έχονίες ואדפסו, אמו דפון בטעלבא בשבקוג דבאסן.

momans & it chight oburns mera gigveras angot. κούκ αν τις λύσαι ήπια Οαρμακα δούς. 60 Toy be Ranais vouroisi RURWHEVOV apraheais TE משמעבדיסה מושמ דושחס טיצוח. Mosea de roi Synrosoi nanor Oepei, nde nai eothor. δώρα δ' άφυνία θεών γίγνεται άθανάτων. 65 אמרו אב דטו אויאטייט בש בפאעמרוי , oude דור olde ποι σχήσειν μέχει, χρήματος αρχομένου. and o mer Eudoximeir meiewmeros, ou meoronmas, בר עביאאי מדאי אמו צמאבשאי בשברב. τω δε καλώς έρδονι θεός περί πάνια τίθησι 70 ouvluxiny משמשאי, באאטדוי מספטדטיאג. אאסטרסט ל סטאפי דבפותע הבסמקאבעסע מישפטשטוטוא of yac vur nue wv האבושל בי צמטשו Bion , διαλάσιον σπεύδουσι · τίς αν καρέσειεν άπανδας; nepôea roi gunroïs waasav agavaroi. 75 מדא ל בצ מטדשי מימסמויבדמו, אי סשטדמי Zeus TEMIN TITOMEVAY, astore n astos exos.

# VI.

Ουδέ μάχαρ ουδείς πέλεται βροτός · άλλά πόνηροι πάνες, όσους θυντούς πέλιος καθορά.

### VII.

Εργμασιν έν μεγάλοις πασιν άδειν χαλετον.

### VIII.

Γνωμοσύνης δ' άφανές χαλεσώτατον έσι νοñσαι μέτρον, δ δη πάνιων πείρατα μούνου έχει.

76

Digitized by Google

### IX.

Γηράσκω δ' αίει πολα διδασκόμενος.

#### X.

Партан & адачатын афану voos андештоны.

### XI.

Τίχλει γάρ κόρος ύζριν, όταν πολύς όλδος έσηται.

### XII.

Ισόν τοι πλουτουσιν, ότω πολύς άργυρός ἐσίι καὶ χρυσός, καὶ γῆς πυροΦόρου πεδία, ὅπποι 3', ἡμίονοί τε, καὶ ὡ μόνα ταῦτα πάρεσίι, γασίρί τε καὶ πλευραῖς καὶ ποσὶν ἀδερά παθεῖν, 5 παῖδές τ' ἡδὲ γυναῖκες · ὅταν δέ γε τῶνδ' ἐΦίκηται ῶρη, σύν δ' ῆδη γίγνεται ἀρμοδία, ταῦτ' ἄΦενος θνητοῖσι. τὰ γὰρ περιώσια πάνία χρήματ' ἔχων οὐδεὶς ἔρχεται εἰς Αίδην. οὐδ' ἂν ἄποινα διδούς θάνατον Φύγοι, οὐδὲ βαρείας 10 νούσους, οὐδὲ κακόν γῆρας ἐπερχόμενον.

### XIII.

Πολλοί μέν πλουτουσι κακοί, άγαθοί δε πένονίαι. αλ. ήμεις αυτοίς ου διαμεηζόμεθα της άρετης τον πλούτου · έωτει το μέν έμωτεδον airi, χρήματα δ΄ άνθρώπων άλοτε άλος έχει.

### XIV.

Παϊς μέν άνηδος έων έτι νήσιος έριος ιδόνθων Φύσας, εκδάλει σεωτον έν εσθ έτισι.

### ΣΘΛΩΝΟΣ.

morran o et chirne odurne mera rigueras anyos, ROUR av TIS LUGAL HALA GALMARA DOUS . 60 דים שב אמאמוֹב טטעדטודו אטאשאנציטי מראבאבמוב דב משמעמעביסה אבוססוי, מושמ דושחה טיצוא. Moieu de toi genteioi xaxor Depei, nde xai eotror . δώρα δ' άφυνία θεών γίγνεται αθανάτων. 65 אמדו לב דוו אוילטיטן בש בפיעמדוי , טטלב דון סולב TOT TYNTEIN MEDEL, XPHMATOS apxomenou. מא ל עבי בטלסאוגבוי אבופטגביסה , סט אפטיסאדמה בר אביצמאאי מדאי אמו צמאבשאי בשברב. τω δε καλώς ερδονίι θεός περί πάνλα τίθησι 70 ouviluzinv משמשאי, באטטוע מספטטעאג. Thourson & ouder reput reasting and puttoist of your your nue as Theiolov Exour Bion , שישאמרוסי ששביטטטוי דוב מי אספירנוני משמילמב: nepôea tos guntoïs wooavav agavatos. 75 מדא ל בצ מטדשי מימסמושבדמו, אי השטדמי Zeus הבעולא דוסטעביאי . מאלסדב א מאל S בצטו.

### VI.

Ουδό μάχαρ ουδείς πέλεται βροτός · άλλά πόνηροι πάντες, όσους θνητούς ήέλιος καθορά.

#### VII.

Εργμασιν έν μεγάλοις πασιν άδειν χαλεπόν.

### VIII.

Γνωμοσύνης δ' άφανες χαλεσώτατου έσιι νοήσαι μέτρου, δ δή πάνιων πείρατα μούνου έχει.

### IX.

Γηράσκω δ' αίει πολλά διδασκόμενος.

#### Х.

Пантач & adavatur adarn's voos avdewaoisi.

### XI.

דוֹאלבו אמף אסיפר טבפוע, בדמע הראטיג באברי בשאדמו.

### XII.

Ισόν τοι πλουτουσιν, στω πολύς άργυρός έσ]ι και χρυσός, και γής πυροφόςου πεδία, ίσποι 9', ήμιονοι τε, και ώ μόνα ταυτα πάρεσ]ι, γασ]ρί τε και πλευραϊς και ποσιν άδοα παθείν, 5 παιδές τ' ήδε γυναϊκες ' σταν δέ γε τῶνδ' ἐφίκηται ώρη, σύν δ' ήδη γίγνεται άρμοδία, ταυτ' άφενος θυητοΐσι. τα γάρ περιώσια πάνλα χρήματ' έχων ουδείς έρχεται εις Αίδην. ούδ' αν άποινα διδούς θανατον φύγοι, ούδε βαρείας 10 νούσους, ούδε κακόν γήρας ἐπερχόμενον.

#### XIII.

Πολλοί μέν πλουτουσι κακοί, άγαθοί δε πένονζαι. αλ ήμεις αυτοίς ου διαμειτρίμεθα της άρετης τον πλούτου εατί το μεν έμωτεδον alel, χρήματα δ' άνθρώσων άλοτε άλος έχει.

#### XIV.

Παϊς μέν συνδος έων έτι νήσιος έριος οδούων Φύσας, εκδάλει πρωτον εν εσθ έτεσι.

דסטב ל בדבסטע לדב לא דבאברבו שבטר בשו ביומטדסטר. None expaires snuara rerrouerne. 5 th TRITATH DE YEVELON actomerous east rulius rayvouras, resinc avor aneicomerne. דה לב דבדמרדה אמר דור בי בלסטעמל ברווי מטורוס. לסצטי, הו ד' מיאפני האתמד' בצסטה' מאנדאר. הנתשוח ל בסוטי מדלים צמעטט מומשחעניטי בזימו. καί παίδων ζητεϊν είσεσίσω γενεήν. to τη δ επίη περί πάνία καταρτύεται νόος ανδρός, בטל ברלבוע בל העשר בדר משמאמאים שבאבו. י. בשות שב אסטי אתו אשע אשד בא בראסאת או אי מפורוסב όχίω τ' αμθοτέρων τέσσαρα και δέκ έτη. זר דא ל בימדו טיעדמו אבי בדו, אמאמאמילנפט ל מטרסט הסכב תבצמאזי מפבדאי שטעמדו אמו שסרוא. דא לבאמדא ל', הדב לא דבאב שבטק בשל ביומטדטיב, יטיא מי מעפין בשי אוסופמי בצטו שמימדטי.

### XV.

Ημετέρη δε πόλις κατά μεν Διός ου ποτ' ολείται αίσαν, καὶ μακάρων Θεῶν Φρένας ἀθανάτων. τοίη γὰρ μεγάθυμος ἐπίσκοπος ὀδριμοπάτρη Παλλάς Αθηναίη χεῦρας υπερθεν ἔχει. 5. αὐτοὶ δε Φθείρειν μεγάλην πόλιν ἀΦραδίησιν ἀσΙοὶ βεύλενΙαι, χρήμασι πειθόμενοι, δήμου 3' ήγεμόνων ἄδικος νόος., οἶσιν ἐτοῖμον υδριος ἐκ μεγάλης ἄλγεα πολλά παθεῖν. οὐ γὰρ ἐπίσΙανίαι κατέχειν κόρον, οὐδε παρούπας το κύφροσύνως κοσμεῖν δαικός ἐν ήσυχίη.

Digitized by Google

Thoutour of adixors Expression #1.00 (MEYOR out ispar aleavar, out to Sampeiar Deidomeroi, האב שוטשוי בל מפשמיה מאסטבי מאסר. ουδέ Ουλάσσονίαι σεμνά Δίπης θέμεθλα. ג א דוצעדע דעיטולב דע צוציטאבעע, אפט ד' בטאטי זע של אב אוטים אמיושר איאשי משטונדטעליא. דמטדא דטו אמדא אטאנו בפארדמו באאטר מסטאלטי בוֹב שב אמאאי דמצבעה אדטער צטעאטסטיאין, א דומדוע באסטאטע א אטאבאטע ל בטלטעד באבטענווני GE TOMEN EPATHY WAETEN ALININY. 20 בא שמף טידעביבשי דמצבשה הסאטאהמדטי מדין דפטאנדמו בי דטילטוג דווג מטודטידו שואטער. דמטדת אבי בי לאאם דלפי שבדתו אמאל י דשי לב אביוצפשי · ומיסטידמו הסאטל שמומי כל מאסטמשאי, א הפמשליאונה, לנקעסוסי ד' מנואנאוטוסי לנשילובה. ούτω δημόσιον πακόν ερχεται οίπαδ επάσίω. מטאבוסו ל דד באבוז טעת בשבאסטטו שטאמו . ילאאטי ל ששינף בראסר ששביףשסרבי , בערב אב אמילמר, בו אב דוג א שבטעשי בי עטעש א שמאמעש. 30 ταύτα διδάξαι θυμός Αθηναίους με κελεύει, ως παπά πολλά πόλει δυσνομία παρέχει. בטייסאומ ל בטאסדעת אתו מדות אמיד משסקמועבו, nai Jana rois adinois aupirignoi médas, דפמצבת אבומוזבו, אמטבו אספסי, טרפוי מאמטבסי משמוזנו ל מדחר מישומ סטטאונים \$5

εύθύνει δε δίκας σκολιάς, ύπερήΦανά τ' ξεγα πραύνει, παύει δ' έεγα διχοσίασίης, παύει δ' άεγαλέης έειδος χόλον ' έσιι δ' ύπ' αύτης πάνία κατ' άνθεώπους άετια και πινυτά.

### XVI.

Αὐτὸς ϫήρυξ ἦλθον ἀφ᾽ ἰμερτῆς Σαλαμίνος κόσμον ἐσείων ῷδην ἀντ᾽ ἀγορῆς θε΄μενος.

είνην δη τότ' έγω Φολεγάνδριος, η Σικινίτης તેગીί γ' Αθηναίου, πατρίδ' ἀμειτζάμενος. 5 αίτζα γάρ αν Θάτις ήδε μετ' ἀνθρώποισι γένοιτο Ατίικος ούτος ἀνήρ τῶν Σαλαμῖν' ἀΦένίων.

ίομεν εἰς Σαλαμινα, μαχησόμενοι περὶ νήσου ἱμερτῆς, χαλεπόν τ' αἶσχος ἀπωσόμενοι.

## XVII.

Δείξει δη μανίην μεν εμην βαιός χρόνος ασίοϊς, δείξει, αληθείης ες μέσον ερχομένης.

#### XVIII.

Επ νεφέλης Φέρεται χιόνος μένος πόδε χαλάζης. βρονίη δ΄ εκ λαμωράς γίγνεται άσιεροωής. εξ ανέμων δε θάλαστα ταράσσεται ήν δε τις αυτήν μή κινή, πάνίων εσίι δικαιοτάτη. 5 άνδρων δ΄ εκ μεγάλων πόλις δλυται. είς δε μονάρχου δήμος άϊδρις εών δουλοτύνην έπεσε.

XIX.

Digitized by Google

## XIX.

Εί δέ πετόνθατε δεινά δι υμετέρην κακίτητα. μή τι θεοϊς τούτων μοϊραν έπαμφέρετε. πύτοι γάρ τούτως ηύξήσατε, βύσια δόνιες, και διά ταῦτα κακήν ἴσχετε δουλοσύνην. είων δ' είς μέν ἕκασίος άλώπεκος ἴχνεσι βαίνει, ύμμι δέ σύμπασι χαῦνος ἕνεσιι νόος. γάρ γλώσσαν έρατε, και είς ἕπη αίμύλου άνδρός είς ἔργον δ' οὐδέν γιγνόμενον βλέπετε.

Дð

## XX,

νήμω μέν γαρ έδωκα τόσον πράτος, δοσον έσαρκεϊν, τιμής ουτ' άφελών, ουτ' έσορεξάμενος δ' είχον δύναμιν, καλ χρήμασιν ήσαν άγητοι, καὶ τοῖς έφρασάμην μηδέν ἀεικές ἔχειν. Ίην δ' ἀμφιδαλών κρατερόν σάκος ἀμφοτέροισι ' νικαν δ' οὐκ είασ' οὐδετέρους ἀδίκως.

### XXI.

28 מי לאאסק מצודאם דעי איצאלידנדעו באסודי, אאד אואד אואי מינשבוק, אאד אופלטעניטק.

### XXII.

Neihou במו הפסצוקודו, אמינטלולסה בוזעישור מצוקה.

## XXIII.

Πρός Φιλόκυσρον, ένα των έν Κύσρου βασιλέων. Νῦν δὲ σύ μέν Σολίοισι πολύν χρόνου ἐνθαδ ἀνάσσων σην πόλιν εὖ ναίοις, καὶ γένος ὑμέτερον.

F

αύταρ έμε ξύν νης δοη κλεινης από νησου ασκηθή πέμποι Κύπρις Ιοσίέφανος 5 οικισμα δ΄ έποι τωδε χάριν και κυδος όπαζοι έσθλεν, και νόσίον πατρίδ ές ήμετέρην.

# XXIV.

Πρωτα μέν ευχώμεσθα Διὶ Κρονίδη Βασελπι , Θεσμοῦς τοῖσδε τύχην ἀγαθην καὶ κῦδος ἀπάσσαι.

# xxv.

Ούκ έφυ Σόλων βαθύφρων, ούδε βουλήεις ανήρ. εσθλα γαρ θεοῦ διδόνλος, αυτός ούκ εδέξατο περιξαλών δ' άγραν, αγασθείς ούκ ανέσπασεν μέγα δίκλου, θυμιοῦ θ' άμαρτη και Φοενῶν άποσφαλείςι 3 ήθελον γάρ κεν κρατήσας, πλοῦτον ἄφθονον λαξών, και τυραννήσας Αθηνῶν μοῦνον ήμεραν μίαν, άσκος ὕσθερον δεδάρθαι, κασιτετρίφθαο γένου.

## XXVI:

Χαύνα μέν τότ' έφρασανίο, νύν δ' έμοι χολούμανος λοξόν έφθαλμοϊς όρωσι πάνίες ώσιε δήτος.

# XXVII.

Εἰ δὲ γῆς ἐφεισάμπ πατρίδος, τυραννίδος δὲ καὶ βίης ἀμειλίχου οῦ καθηψάμην, μιάνας καὶ καταισχύνας κλέος, οῦδὲν αἰδοῦμαι. πλέον γὰς ῶπο νοκήσειν δοκῶ ς πάγλας ἀνθρώπους.

# ΣΟΛΩΝQΣ.

81

# XXVIII.

Dummarupoly raut av is ding xpovo WATHD MEYIOTH Sasherwy Orunalar apiola, In MELAIVA, THE ETW MOTE beous aveitor notaxy newrotas. mposter Se Soutersaca, vur Excutina. nomous & Adinas, mareld eis Deonimon. annyayor neaderlas, anor exdinue, and dixalws, tous d' avafrains you LENGLOV REYONAL, YRAGEAN OUR ET ATTINNY ierlas, is ar nomann nharwaterous Touc & Endad autou Sourounny acine & ร้างที่สร้า ที่อีท อิเรสงรสุร รองแบบแรงอบรู ELEUDEPOUS EDANA. TAUTA MET REATERS emon Blar te ral blans ourapmorae. Epeta , Ral Dinhoor is watercount. Desmous & onoiws to xano te xayado. בטאבומי בור באמסיסי מפאוטשמב לואחי, Ereada. xerleon & assos, as ira , rabin Ranoperons TE Rai DIRORIMAN arms בטא מי אמדבריצר שיאופין טיד בשמטלעדם, אוֹש מי דמום בלמה , אוֹמף בלביאון , שמאמ. E yay notherey à toic evantioisin nodanen totes audis & a roisiv arepois, Sparati nana, สางมีเฉีย ฉีย ฉัยออุฉัย กอ้ อาร์ยอนอก สอรเอ.

F 2

16

İŻ

ġ0

τών ούνεκ άρχην πάνλοθεν κυκεύμενος, ως εν κυσίν πολλαϊσιν εσβράφην λύκος.

## XXIX.

Αμα γάς ἄελωία τυν θεοϊσιν ήνυσα, άμα δ' ου μάτην έςδον.

## XXX.

Πίγουσι, χαὶ τρώγουσιν, οἱ μἐν ἰτρια, οἱ δ' ἄρτον αὐτῶν, οἱ δὲ συμμεμιγμένους γούβους Φαχοῖσι · κεῖθι δ' οὖτε πεμμάτων ἄπεσΓιν οὐδὲν, ἅσσ' ἂν ἀνθρώποισι γπ (Φέρει μέλαινα · πάνΓα δ' ἀΦθόνως πάρα.

## XXXI.

Πεφυλαγμένος άνδεα εκασίου, όεα μή κευτίου είχος έχων κεαδίη, Φαιδεώ πεοσευνέτη πεοσώτω, γλώσσα δέ οι διχόμυθος έκ μελαίνης Φεενός γεγωνή.

### τέλος των σολώνος.



84

5

s



# \*\*\*\*\*, \*\*\*\*\*

# SOLONIS

# QUE SUNT APUD STOBEUM INTERPRETE H. GROTIO.

## I. Tit. CXXIII.

# Ne mihl fit lethum planctu fine : fed mea triffes funera amicorum condecorent lachrymz. •

### V. Tit. 1x.

Mnemofynæ magnique Jovis fanctiffima proles, exaudite preces, quas fero, Pierides; ut florens homines inter rumore fecundo a Diis conceffa prosperitate fruar : quem metuant hoftes, & quem vereantur amici, his placidum, aft illis fortiter horribilem. Divitias habuiffe velim: fed non bene partas non cupiam : feris Pœna venit pedibus. Stant veluti folido fultis adamante columnis hæ, quas alma Deûm gratia mittit, opes. Non intrat male parta domum fortuna benigno numine. fed vetitis artibus implicita obluctans fequitur : mox fefe in damna refolvit : &, velut ex parvo nafcitur igne rogus, principio tenui fic finit maxima clades: nam male quæsitis non datur esse diu : prospicit in finem longe Deus: ac velut olim vere novo nebulas discutiunt anima . quæ postquam ex imo fluctus civere profundo. telluris volitant per fola frugifera, F 2

## SOLONIS.

vaftantes fata læta : dein fe in fidera tollunt : tollunt. & fubito blanda ferena micant : iple comas puro diffundit lumine Titan : afpicere eft toto nubila nulla polo; fic fe habet ira Jovis : non, qui mortalibus eft mos. mens illi quovis crimine læfa tumet :, nee latet æternum sceleris fibi confcius auchor; arcanum facinus feit referare dies. Serius aut citius pœnæ delicta fequuntur : nec fi quis visus fata Deum effugere. nulla manet merces. Aliena piacula pendent, aut nati, aut natis profata posteritas. At nos tantumdem juftofque malofque valere credimus, atque intus fat fibi quifque placet. donec fupplicio tacus dolet ; ante petacem fpes animum vanis lactat imaginibus, neo fibi defiftit placidam spondere falutem. afpera quem vastat nec medicanda lues. Sape etiam pavidus fortis fibi nomina ponit, & turpis facie se putat effe bona. Eft qui pauperie pressus jacet. & tamen audet ingentes animo fingere divitias. Nil intentatum. Secat ille oupidine luori cœrula monftriferos quos agit unda finns; nec metuit nimbos iterumque iterumque furentes exfpectare, anima prodigne infe fux. Alter humum curvo Cerealem versat aratro, autumnumve fatis provocat arboribus. Pars manibus victum guzrunt, artesque fatigant Palladis ingenio Mulciberique datas. Aft aliis Mufz, dulces ante omnia Mufz, doctring multo negare corda rigant.

-86

## SOLONIS.

87

Alter Apollinco donatus munere vates, omne malum, multo quam venit ante, docet : verba Dei præstant. Fato quæcunque manet fors, non hanc avertet victima, fed nec aves, nec qui pæonias ægris mortalibus herbas fxpe erraturam ferre laborat opem. Sape dolor tenuis morbos produxit acerbos, tollere quos nullis sit medicaminibus: fæpe diu fævo jactatum corporis æftu contactu fanum reddidit una manus. Sic fato fors læta venit; contraria fato; nee vitare datur quæ placuere Deis. Omnia confusis funt plena tumultibus, & quo exeat inceptum non widet auctor opus, Hinc qui follicite momenta expendit agendi. imprudens magnis luctibus obruitur: & temere aggreffis divino munere felix exitus abfolvit non bona confilia. Divitiis pullus modus eft, nec finis habendi: nam quibus inprimis res nitet ampla domi, bis tantum cupiunt. Et quis fatiaverit omnes? Humano generi commoda dant Superi: commoda fed Noxam pariunt ; qua Juppiter ufus vindice, nunc illum, mox alium feriet.

### VI. Tit. xcv111.

Nemo beatus homo eft: fed pars adferipta dolorum omnibus ætherium quos jubar irradiat.

#### XII. Tit, XCVII.

Non eft ille magis dives, oui copia multa argenti atque auxi est, plonaque farre feges,

### **F**4

muli & cornipedes; quam fi quis nil habet, extra quod ventri fatis eft & lateri & pedibus,
deliciasque tori. Nam quum maturuit ætas, & vita' in medio florida curriculo eft,
has folas homo fentit opes. Quæcunque fuperfunt, nil horum ad Stygias nos comitatur aquas.
Nec mors muneribus, nec morbi cedere norunt, ncc ferpens tremulo curva fenecta pede.

### XIII. Tit. I.

Szpe mali dites, & fortibus inftat egeftas: at mihi virtutis munera divitiis permutare nefas. Manet usque immobilis illa: at fluxas nunc hic, nunc habet alter opes.

### XV.

## SOLONIS ELEGIA

# CITATA A DEMOSTHENE, CONVERSA A PHILIPPO MELANCHTHONE.

Non urbem superi enpiunt evertere nostram : & nobis, nisi sint numina læsa, favent :

ac noftræ cuftos arcis Tritonia Pallas

perpetua cura mœnia nostra tegit.

Ipfi fed patriam sceleratis mentibus ultro conaptur cives dilacerare fuam.

Nam pretio quidam vendunt legesque fidemque, aurum qui nullo jure modoque petunt.

Szvitiam exercent, rapiuntque tyrannida quidam, induat ut juftus civibus arma dolor.

Pars ftudet & farcire domestica damna rapinis, exhausit patrias quum male luxus opes :

### SOLONIS.

diripiuntque urbis patrimonia publica noftra. & fibi divitias vique dologue parant: & non Justitiæ formidant numen & iram. confiliis Superûm quæ Dea femper adeft. Hæc oculis cernit vigilantibus omnia facta: nemo putet, falli numina posse Deûm. Et quamvis pœnas differt aliquando, tacetque, mente tamen memori facta nefanda notat. Exigit & tandem pœnas. Non regna, nec urbes effugiunt clades, quas meruere, graves. Hinc urbs divitiis quondam imperioque fuperba. fervitii patitur triftia jura modo: aut rabidi cives in mutua vulnera ftringunt exorta gladios feditione fuos: aut validos hoftes fine caufa forte laceffunt. fopitumque movent quod fuit ante malum. Namque urbs, quæ socios injustis provocat armis, mox ruet. & subitis est peritura modis. Cafibus his validæ gentes delensur, & urbes, pro spreta pænas quæ pietate luunt. Et fi qui excidio patriz fortaffe fuperfunt, posthac fata illos non leviora manent. Extorres, fine fpe, fine fede, inopesque vagantur. aut emti pretio vincula dura gerunt. Sic partem fert quisque suam, quum publica clades incidit, & prohibet janua nulla malum. Non latebræ quemquam fugientem absoondere possunt; in thalamos penetrant publica damna tuos. Hæc moneo cives, nec fabula ficta putanda cft ; leges atque Deum fpernere, crede, nocet, Sed placidam retinct pacem reverentia juris, peccanti quæ non parcere lenta folet. Fς

Hac prohibet turpem luxum, frænatque rebelles, crefcere neo patitur femina fparfa mali:
judicis emendat fraudes, violentaque fæta nafcl inter cives diffidiumque vetat.
Denique vita hominum tranquilla & honefta manebit, fervandi leges dum pia cura manet.



5.0

# ΦΩΚΥΛΙΔΟΥ ΜΙΛΗΣΙΟΥ.

## Į,

Χρείζων πλούτου, μελέτην έχε πίονος αγρού. άγρον γαίο τε λέγουσα Αμαλθείης κέρας είναι.

### Π,

Καὶ τόδε Φωπυλίδεω. Τετόρων ἀπό τῶνδ ἐγένοθο Φῦλα γυναικείων, ἡ μεν πυνός, ἡ δὲ μελίσσης, ἡ δὲ συὸς βλοσυρῆς, ἡ δ ἔππου χαιτπέσσης. εῦΟορος ὅδε, ταχεῖα, περίδρομος, εἰδος ἄρισ]η. 5 ἡ δὲ συὸς βλοσυρῆς, οὕτ ἀρ πακή, οὐδὲ μεν ἐσθλή. ἡ δὲ πυνός βλοσυρῆς, οὕτ ἀρ πακή, οὐδὲ μεν ἐσθλή. ἡ δὲ πυνός, χαλεπή τε παὶ ἀγριος, ἡ δὲ μελίσσης, οἰκονόμος τ ἀγαθή, καὶ ἐπίσΓαται ἐργάζεσθαι, ης έὕχου, Φίλ ἐταῖρε, λαχεῖν γάμον ἰμερζενία.

III,

### IV.

Κα) τόδε Φωπυλίδεω · Πόλις έν σποσείλω κατά κότμου οίκευσα σμικρή, κρείστων Νίνου άφεαινούσκς.

### V.

Κα) τόδε Φωπυλίδεω. Λέριοι παποί · ούχ ό μέν, ζς δ΄ ςΰ · πάνλες, πλήν Προκλέους · καὶ Προκλέης Δέριος.

## ΦΩΚΥΛΙΔΟΥ.

# VI.

Καὶ τόδε Φωκυλίδεω · Χρή τοι τον εταϊρου εταίρο Φρονδίζειν ατσ αν περιγοίγυζωσι πολιται.

### VII.

Χρή δ' έν συμανοτίω, κυλίκων περινισσομενάων, ήδεα κωτίλων α καθήμενου οίνοποτάζειν.





# a a

# PHOCYLIDIS MILESII

# QUÆ APUD STOBÆUM SUNT HUGONE GROTIO INTERPRETE.

## I. Tit. LVI.

Quifquis opes quærit, glebæ fibi comparet uber: nam rus eft vere illud, habet quod Copia, cornu.

### II. Tit. LXXIII.

Hæc quoque Phocylidæ: Rebus de quatuor ortum gens muliebris habet. Nam pars cane, pars ape nata eft, pars fue, pars & equa. Sed quam generavit equæ vis, fæcunda eft, agilis, vaga, formoliffima vultu. De fue quæ genita eft, inter pravamque bonamque, trux & difficilis. Quæ de cane, gnara laborum, fida domus cuftos. Ape quæ folerte creata eft, hanc thalami fociam votis ardentibus opta.

### III. Tit. LXXXVII.

Hæc quoque Phocylidæ: Pars maxima nobilitatis nil aut confilio pollent, aut voce diferta.



# 

# ΣΙΜΩΝΙΔΟΥ.

### İ.

Ουδέν έν ανθρώσουτι μένει χρημ' έμσεδου αἰεί. εν δε το πάλλιστον Χίος εεισεν ανήρ ΟΙΗΠΕΡ ΦΤΛΛΩΝ ΓΕΝΕΗ, ΤΟΙΗΔΕ ΚΑΙ ΑΝΔΡΩΝ. παῦροί μιν θνητῶν οὕασι δεξάμενοι 5 σθέρνοις ἐΓκατέθευτο, πάρεστι γὰρ ἐλῶις ἐκάσθως ανδρῶν ή τε νέων στήθεστιν ἐμφύεται. Βνητῶν δ΄ όφρα τις άνθος ἔχη πολυήρατον ήδης, ποῦφου ἔχων θυμόν, πόλ ἀτέλεστα νοεῖ. οὕτε γὰρ ἐλῶιδ ἔχει γηρασσέμεν, οὕτε θανεῖτθαι, 10 εἰδ, ὑγιὴς ὅταν ή, Φροντίδ ἔχει καμάτου. νήπιοι, οΓς ταύτη κεῖται νόος, οὐδέ τ΄ ἴσασιν ώς χρόνος ἐσθ ήδης και βιότου όλιγος θνητοῖς. ἀλλά σὐ ταῦτα μαθών βιότου ποτὶ τέρμαι ψυχη τῶν ἀγαθῶν τηῆθι χαριζόμενος.

## Ť١,

### ΠΕΡΙ ΓΥΝΑΙΚΩΝ.

Χωρίς γυναικός Θεός εποίησει νόου, τα πρώτα. την μεν έξ ύος τανύτριχος, τη πάνι άν οίχου Βορδόρφ πεφυρμένα άχοσμα χείται, χαι χυλινδείται χαμαί αυτή δ άλουτος, άπλυτός τ εν είμασι , έν κοπείησιν ήμενη πιαίνεται.

Digitized by Google

The & et aliters Deos ESAN alwarene yuvaina, marilar ider . oude mir naner LEANDER DUDER. OUDE TON QUEINGHON. To Mer yay autris toll romanis randy. 10 TO & EOONON " COTTY & attor attains Eres. The S' Ex nues Diroupy or, aurountoon ? mail anouras, maila & eidevas Denes. mavin de maailaivoura nal manuevn. אבאאאנד, אי אמן מאליי מיטרמשטי כדמ. 35 : אמט שנו ל מי אוי טעד משנואאסמר מיאים טיט בו אטאששוור בבשנמצבובי אושש odoviac, oud an meinizar mudeumeror. סטל בו אמצמ לבויטוסוי אעביא דטצטי an Emasdas amenuler augunt Exes. 20 The Se אתמי ביווב אוליאי טאטאימוט . EDwar avdi sconecy . oute var sances out sother outer eite toiguty your בראסי לב אבטיטי, בטטובוי, באולומדמו י nout , av nance restava roinen Deces \$\$ ביצעידים , לוֹסְרָטִי מֹסדסי באאבדמו אטריב. The S' in Salavors is Operly y non vois דאי אבי צבאע דב אמו שבאחשבי אובראי. Emanieres MIT EEiros er Somois 18w. Oun idin ann trobe swiwn yurn 20 בי אמרוא מילפטשטורוי , בילב אמאושי. דאי ל', כעת מיצאלכי טעל בי טקטמאמסוק ולגוי מידי מדדטי באלבוי, מאמ אמוידמו דוד אשאאדטיש באדמבף מאתף דואיטורוי אשעי

25

96

άμείλιχος δε πάσι κάποθυμίη, εχθροϊσιν ίσα καὶ Φίλοισι, γίγνεται. ῶσωερ θάλασσα πολμάκις μεν ἀτρεμής εσίημὰ ἀπήμων, χάρμα ναύτησιν μεγα, Θερος εν ῶρη, πολλάκις δε μαίνεται βαρυκθύπωσι κύμασιν Φορευμένη ταύτη μάλισί ἕεικε τοιαύτη γυνή οργήν · Φυήν δ, ῶς ποίνος, ἀλλοίην ἔχει.

Τήν δ' έκ στοδίñς τε και παλιθριδέος όνου, η σύν τ' ανάκη, σύν τ' ενισήσιν μόγις έρεξεν ών απανία, και πονήσατο αφεσία ' τόΦρα δ' εσθίει μεν εν μυχώ προνύξ, προπμαρ, εσθίει δ' επ' εσχάρη όμως δε και πρός έργον αΦροδίσιον ελθόνθ' εταϊρον όνΓινοῦν εδεξατο.

Την δ' έκ γαλης, δύσηνου διζυρόν γένος. πείνη γάρ ου τι καλόν ουδ' έφίμερου πρόσεσιον, ουδέ τερανόν, ουδ' έράσμιου εύνης δ' άδηνής έσην άφροδισίης, τόν δ' άνδρα τον συνόνηα ναυσίη διδοϊ πλέαπουσα δ' έρδει πολλά γείτονας κακά, άθυτα δ' έρα πολλάκις κατεσδίει.

Την δ' Κατος άδροχαιτόεσσ' εγείνατο, δούλι' έργα και δύην περιτρέπει κούτ' άν μύλης ψαύσειεν, ούτε κόσκινου. άρειεν, ούτε κόπρον έξ οίκου βάλοι, ούτε πρός Ιανόν, άσδολην άλευμένη, ζοιτ', άνκήκη δ' άνδρα ποιείται Φίλου.

λουται

45

40

50

55

### ΣΙΜΩΝΙΔΟΥ.

λούται δε πάσης ήμερης από βύπου δε, άλλοτε τρίς, και μύροις αλείθεται άει δε χαίτην εκίενισμένην Φορεϊ, βαδεΐαν, ανθέμοισιν εσκιασμένην. καλόν μέν ών θέμμα τοιαύτη γυνή άλλοισι. τῷ δ ἔχουίι γίγνεται κακόν, ϔν μή τις ή τύςανος, ή τηνπίουχος ή, δοίις τοιούτοις θυμόν άγλαίζεται.

Τήν δ' έκ πιθήκου ' τοῦτο δή διακειδόν Ζευς ανδρασιν μέγισζον ώπασεν κακόν. «ἴσχισζα μέν πρόσωπα ' τοιαύτη γυνή εἶσιν δι' α΄είεος πατιν ανθρώποις γέλως. ἐπ' αύχενα βραχεία κινείται μόγις, ἔπυγος, αὐτόκῶλος. ἀ τάλας ἀνήρ ὅς. τις κακόν τοιοῦτον αζιαλίζεται. δήνεα δὲ πάνζα καὶ τρόπους ἐπίσζαται, ῶσπερ πίθηκος, οὐδέ οἱ γελως μέλει. οὐδ' ἀν τιν εῦ ἔρξειεν, ἀλλά τοῦθ' ἀρᾶ, καὶ τοῦτο πῶταν ήμέρην βουλεύεται, ὅκως τι, χώς μέγισζον, ἔρξειεν κακάν.

Τήν δ' έκ μελίσσης. τήν τις εύτυχεϊ λαζών. κείνη γαρ οίη μωμος ου προτιζείνει Αάλει δ' ύπ' αυτής καπαέξεται Biog Φίλη δε συν Οιλευνίι γηράσκει πόσει, τεκούσα καλόν κ' ούνομάκλυτου γένος κάρισρεπής μεν έν γυναιξι γίγνεται πάσησι, Ξείη δ' άμΦιδόδερμεν χάρις ούδ' έν γυναιξιν ήδεται καθημένη,

75

80

70

65

85

## ΣΙΜΩΝΙΔΟΥ.

ούκ αν κακών έρῷμεν, οὐδ΄ ἐν άλγεσι κακοῖς ἔχονῖες Ͻυμόν αἰκιζοίμεθα.

### v.

Пантач 5 аношос ойтыс, ойд антрыс.

## VI.

Τοῦ μέν θανόνδος οὐκ αν ἐνθυμοίμεθα, εί τι Φρονοῖμεν, πλεῖω ἡμέρας μιας.

### VII.

Ο δ' αυ θάνατος έχιχε και τον Φυγόμαχον.

### VIII.

Ανθρωπος εών, μήποτε Φήσης ό τ]ι γενήσεται, μηδ' άνδρα Ιδών, όσον εσσείται χρόνου. ώπεία γάρ οὐδε τανυπλερύγου μυίας οῦτως ά μετάσλασις.

### IX.

Βιοτής μέν γάρ χρόνος έσΓι βραχύς κρυφθείς δ΄ ύπο γής κείται θνητος τον απανία χρόνον.

### X.

Ζεύς πάνλων αυτός Φάρμακα μούνος έχει.

# τέλος των Σιμωνιδογ.

Digitized by Google

2946, X/65

IOI

# SIMONIDIS

# - QUÆ APUD STOBÆUM SUNT H. GROTIO INTERPRETE.

### I. Tit. xcvIII.

Veridico Chius dixerat ore Senex : Eft fimilis plane foliis humana propago. Sed pauci ifta fuis auribus haufta, fimul mentibus inforipfere. Fovet fpes credula cunctos, quæ fefe juvenum cordibus infinuat. Nam dum multivoli floret vaga temporis ætas, multa homines volvunt irrita confilia. Quin neque tunc lethi mordet, neque cura fenectæ pectora, nec morbos membra timent vegeta. Tantilla eft miferis fapientia, nec videt ævi atque juventutis quam breve fit fpatium. Tu monitus meliora, datur dum vivere, vive :

vive inquam, & Genio comiter obsequere.

## II. Tit. LXXIII. -

Non fecit unam feminæ mentem Deus. Eft quæ parentis hifpidæ morem refert fuis propago, tota res cujus domi proftrata turpi fordet in cæno ac fitu: at ipfa nunquam lota, cultu fquallido, pinguefcit alto confidens in flercore.

Eft, ex maligna vulpe quam finxit Deus, fagace mente præditam, eujus nihil boni malive præterit folertiam: quin ipfa fefe, moris alterni, bonam malamque præbet, blanda & irritabilis.

G 3

# ΣΙΜΩΝΙΔΟΥ.

ούκ αν κακών έρῷμεν, ούδ΄ έν άλγεσι κακοῖς ἕχούζες Φυμόν αἰκιζοίμεθα.

### v.

Пантач б' аношос ойтыс, онб' анприсс.

## VI.

Τοῦ μέν θανόνλος οὐκ αν ἐνθυμοίμεθα, εί τι Φρονοϊμεν, πλεῖω ἡμέρας μιας.

### VII.

O & av Javaros Exize nai rov Cuyomazov.

### VIII.

Ανθρωπος έών, μήποτε Φήσης ό τη γενήσεται, μηδ' άνδρα Ιδών, ζσον έσσειται χρόνου. ώχεια γάρ ούδε τανυπλερύγου μυίας ούτως ά μετάσλασις.

### IX.

Βιοτής μέν γάρ χρόνος έσΓι βραχύς κρυφθείς δ΄ ύωο γής χείται θνητός τον άωανία χρόνον.

### X.

Ζεύς πάνλων αυτός Φάρμακα μούνος έχει.

# τέλος των Σιμωνιδογ.

Digitized by Google

# SIMONIDIS

# - QUÆ APUD STOBÆUM SUNT H. GROTIO INTERPRETE.

I. Tit. xcvIII.

Veridico Chius dixerat ore Senex: Eff fimilis plane foliis humana propago.

Sed pauci ifta fuis auribus haufta, fimul mentibus inforipfere. Fovet fpes credula cunctos, quæ fefe juvenum cordibus infinuat. Nam dum multivoli floret vaga temporis ætas, multa homines volvunt irrita confilia. Quin neque tunc lethi mordet, neque cura fenectæ pectora, nec morbos membra timent vegeta. Tantilla cft miferis fapientia, nec videt ævi atque juventutis quam breve fit fpatium. Tu monitus meliora, datur dum vivere, vive:

vive inquam, & Genio comiter obsequere.

## II. Tit. LXXIII. -

Non fecit unam feminæ mentem Deus. Eft quæ parentis hifpidæ morem refert fuis propago, tota res cujus domi proftrata turpi fordet in cæno ac fitu: at ipfa nunquam lota, cultu fquallido, pinguescit alto confidens in ftercore.

Eft, ex maligna vulpe quam finxit Deus, fagace mente præditam, oujus nihil boni malive præterit folertiam: quin ipfa fefe, moris alterni, bonam malamque præbet, blanda & irritabilis. At quæ parentem fedula expreffit canem, audire quærit omnia & nosse omnia, vagans, oberrans, lumine emissitio, tollens latratum fæpe viso nemine: illam nec ullis comprimet conjunx minis, nec fi ille malas rudere edentaverit, nec fi benignos mollis affatus paret: tum fæpe, quamvis hospites juxta fedens, inefficaces flulta clamores movet.

Eft, quam Deorum finxit e limo manus, durum marito tædium : quæ nefcia boni malique defidem vitam trahit : opus nec ullum docta, præter mandere. Nec, quum gelafcit horrido cælum Jove, faltem crepanti proximat fellam foco.

Mari creatam jam mihi confidera. Modo hæc renidet læta per totum diem, ut laudet illam quisquis ignotus videt. juretque nullam reperiri feminam aut pulchriorem, aut cultiorem moribus: modo illa rurfus vifu & affatu gravis. ut ferre nemo possit, horrendum furit, velut canis fuccincta catulorum grege. infenfa cunctis, trux & implacabilis, amici & hoffis pefeiens diferimina. Ut fape, venti quum tenent filentium, æffiva ridet unda pacati maris blandita nautis : fape quum nimbi irruunt, horrescit altis intonata fluctibus : fic illa & iras tollit, & ponit truces. pontique ritu mobiles æftus habet.

Afellus at quam gignit & piger cinis, neceffitatis lege ineluctabili minifque adacta, quod viro juffum, facit: furtim interim qua nocte, qua poteft die, fefe faginat, & vel ad focum vorat: nec delicate feligens adulteros, cuivis roganti comiter morem gerit.

At fele natum, trifte & infelix genus: in hac benignum & illecebrofum nihil, nil reperire eft dulce, nil amabile: intacta lecti gaudiis, fpernit virum faftidiofæ plena contumaciæ: multumque, fed per furta, vicinis nocet: pollucta ab aris abliguritum venit.

At quam fuperbus edidit jubis equus, fpernit laboris omne fervilis genus: non illa cribrum, non molam tangit manu: non, fi quid ufquam fordidum, everrat domo: ingens federe credit ad furnum nefas, perofa fumum: fponte nil præftat viro: fed bis lavatur de die, vel ter quoque, & delibntum corpus unguentis habet: diferiminatas pe&ine exili comas gaudet revin&is impedire floribus: extraneorum vifibus fpe&taculum dulce atque amœnum, conjugi damnum grave, ni forte nex fit aut fuperbus fatrapa impendiofo lætus oble&tamine.

Deformis autem simiz propaginem Deus maritis pessimam milit luem : nam quum per urbis publicam incedit viam, turpi ore debet omnibus ludibrium,

G 4

Digitized by Google

At quæ parentem fedula expressit canem, audire quærit omnia & nosse omnia, vagans, oberrans, lumine emissitio, tollens latratum fæpe viso nemine: ilkam nec ullis comprimet conjunx minis, nec fi ille malas rudere edentaverit, nec fi benignos mollis affatus paret: tum fæpe, quamvis hospites juxta fedens, inefficaces flulta clamores movet.

Eft, quam Deorum finxit e limo manus, durum marito tædium : quæ nefcia boni malique defidem vitam trahit : opus nec ullum docta, præter mandere. Nec, quum gelafcit horrido cœlum Jove, faltem crepanti proximat fellam foco.

Mari creatam jam mihi confidera. Modo hæc renidet læta per totum diem. ut landet illam quisquis ignotus videt. juretque nullam reperiri feminam aut pulchriorem, aut cultiorem moribus: modo illa rurfus vifu & affatu gravis. ut ferre nemo poffit, horrendum furit. velut canis fuecincta catulorum grege, infenfa cunctis, trux & implacabilis, amici & hoftis pesciens diferimina. Ut fape, venti quum tenent filentium, æffiva ridet unda pacati maris blandita nautis : fæpe quum nimbi irruunt, horrescit altis intonata fluctibus : fic illa & iras tollit. & ponit truces. pontique ritu mobiles æftus habet.

Afellus at quam gignit & piger cinis, neceffitatis lege ineluctabili minifque adacta, quod viro juffum, facit: furtim interim qua nocte, qua poteft die, fefe faginat, & vel ad focum vorat: nec delicate feligens adulteros, cuivis roganti comiter morem gerit.

At fele natum, trifte & infelix genus: in hac benignum & illecebrofum nihil, nil reperire eft dulce, nil amabile: intacta lecti gaudiis, fpernit virum faftidiofæ plena contumaciæ: multumque, fed per furta, vicinis nocet: pollucta ab aris abliguritum venit.

At quam fuperbus edidit jubis equus, fpernit laboris omne fervilis genus: non illa cribrum, non molam tangit manu: non, fi quid ufquam fordidum, everrat domo: ingens federe credit ad furnum nefas, perofa fumum: fponte nil præftat viro: fed bis lavatur de die, vel ter quoque, & delibutum corpus unguentis habet: diferiminatas peftine exili comas gaudet revinétis impedire floribus: extraneorum vifibus fpectaculum dulce atque amænum, conjugi damnum grave, ni forte rex fit aut fuperbus fatrapa impendiofo lætus oblectamine.

Deformis autem fimiæ propaginem Deus maritis peffimam milit luem : nam quum per urbis publicam incedit viam, turpi ore debet omnibus ludibrium,

G 4

Digitized by Google

cervice parva, vix ut inflecti queat, inclunis & crus tota: vir certe mifer in cujus ifta peftis amplexus venit: confilia novit omnia atque omnes dolos, ut amulator fimius: rifu abflinet, • nec demerctur quempiam : hoc unum videt, totosque fecum fola confultat dies, quo machinatu maximum inceptet malum.

Api beatus profatam qui duxerit, in qua invenire nil poteft calumnia; florefcit ejus vita matrimonio: amans amanti confenefcit conjugi: ftirps unde prodit pulchra, rumoris boni: multum illa vincit quicquid eft fexus fui: divina toto gratia in vultu micat: nec feminarum garrulos cœtus adit libidinofis prurientes vocibus. Tales benignus Juppiter donat viris prudente nuptas corde, cafto corpore.

Sed & priores feminæ nutu Jovis olim exfittore, & nune adhærefcunt viris. Hane ille finxit maximam mortalibus erucem. Licet putantur ad multa utiles, qui vivit una, fentiet quid fit mali. Nam lætus unum tranfiget nunquam diem, cum femina qui degit ætatem fuam: vix Efuriginem a fuo afpellet lare, ferale numen, trifte contubernium. Quin quum maritus gaudio quam maximo divinitus tentatur aut humanitus, illa ad querelas jurgiumque accingitur. Ouacunque vero femina in domo eft, ibl

Digitized by Google

## SIMONIDIS.

hofpes benigne nullus excipi poteft. Deinde quæ videtur apprime bona, hæc vero hiantem maxime illudit viri fecuritatem. Gaudet infortunio, malignitatis mos ut eft, vicinia. Quumque ifta fiant, cuique laudatur fua; culpatur uxor alteri quæ contigit: nec nos eadem forte fentimus premi. Mali repertor quippe tanti Juppiter adfabricavit vinculum infolubile. Hinc cæde multos Orcus alterna accipit effafcinatos feminarum amoribus.

### IV. Tit. xcv111.

O nate, metas Juppiter rerum omnium habet penes fe, quoque vult figit loco. Mens nulla nobis. Victitamus in diem ultro citroque curfitantes, infcii quem enique finem deftinet rector Deus. Omnes inani spes fovet fiducia nil promoventes. Alter exspectat diem venire, longas alter annorum vices : nec eft, futurum qui sibi non spondeat Janum faventem copia & pecuniis. Sed vota nondum consecutos occupat triftis senectus, acris aut morbi lues confumit artus, fævus ant Martis furor mittit peremtos fub domum Plutoniam : aut dum procellæ vortices vi fuscitant. Neptunus alto forbet oppressos falo, quum terminavit Parca vivendi ambitum. Sunt, qui micantem deserunt ultro diem.

GS

# SIMONIDIS.

fibique nodo fpiritus claudunt viam. Nil a malis immune. Scd mortalium fubjecta fertur mille fors incommodis & mille damnis. Si mihi fides foret, nos fponte noftris mon adeffemus malis, addicerenns corda nec doloribus.

### V. Tit. cv.

Illæfa nulli vita, nec culpa vacans.

#### VI. Tit. CXXV.

Nos de peremtis cura, fi pectus fapit, mordebit una non diutius die.

VII. Tit. CXIX.

Mors & fugacem persequitur virum.

### VIII. Tit. cv.

Quid ventura ferat fors homini, parce homo dicere, nec fave augurio, quanta viro vita, quis exitus. Nam non tam rapidis acta fugit musca volatibus, quam lapfæ-fubita res hominum prætereunt vice.

### IX. Tit. CXXII,

Breve mortalis fpatium vitæ. Dein claufus homo tellure jacet tempus in omne.

X. Excerpt. de R. N. Tit. 111. Ipfe Deus, cunctis quo medeatur, habet.



P.M., 32:03

### 107.

# ΠΥΘΑΓΟΡΟΥ ΧΡΥΣΑ ΕΠΗ.

Αθανάτους μέν πρώτα θεούς, νόμω ώς διάκεινίαι, דותמי אמו דיצטי הצאיר, בשנוש אפטמג מאמטיטג. TOUS TE XATAYBOVIOUS FEE Salmovas, Erroma bizar: דטט דב אטאבוֹך דוֹאמ, דטט ד' מֹלאול' באאבאמשדמך ב דעי ל מאעשי מפרדא אסובט סואחי כב דוב מפולוסב. הרמבידו ל בואב אלידטוק, בריטודו ד' בשטי קבאוֹעטודו. MAS Expaire Oldor oor anartabos firena Minons. อื่อคล อย่าท · อย่านแรง รณิย ณาส์โนทร รูโรย์ยิ่ง vales. דמטדמ גובי טידשה והאו אפמדבי ל בושולבי דשיאב , 10 צמדופים עבי הפשרודות, אמו שמאיט, אמצינואן דב, אמו שטעסט, החיצבור & מורצוני הסדו , אחדו אבד מאסט , · μήτ' ίδιη · πάνων δε μάλισ αισχύνεο σαυτόν. είτα δικαιοσύνην άσκει έρχω τε λόγω τε. μηδ' αλογίσως σαυτόν έχειν περί μηδεν έθιζε. וב מאמ אישטי גבי של שבי הב אמינוי אבשושדמו משמדו. צרחשתדם ל מאסדר עבי אלמדרמו סוֹארו, מאסד סאברדמו. όσσα τε δαιμονίησι τύχαις Βροτολ άλγε έχουσι».

- ην αν μοῦραν ἔλης, ταὐτην Φέρε, μηδ' αναναπίει ἰασθαι δὲ πρέπει, καθόσον δύνη · ὦδε δὲ Φράζευ · 20 οὐ πάνυ τοῖς ἀναθοῖς τοὐτων πολύ μοῦρα δίδωσι.
- πολλοί δ' ανθρώποισι Χόγοι δειλοί τε καὶ ἐσθλοὶ προσπίπίουσ', ὧν μήτ' ἐκπλήσσεο, μήτ' α΄ ἐ ἐάσης είφγεσθαι σαυτόν ' ψεῦδος δ' ἦν περ τι λέγὴται, πράως ἴσχ' ° ὃ δέ τοι ἐρέω, ἐπι παίθι τελείσθω.

25 μηδείς μήτε λόγω σε παρείωη, μήτε τι έργω, הרחצמו תחד בושבוע ה דו דטו תח Bentepon edle BOULEVOU DE TRO EPYOU, COOUS UN MORA TELNTAL. SEILOU TOI RENOTEIN TE LEYEIN T' avonta Reos avdeos . מאא א דאל באובאבנוי. מ שב מח מבדב שבוד מיוחשבו. 30 สะกัรระ อิร์ แกอร์ง รพร แก่ เฮเรโนรณเ, ฉันฉ่ อิเอิลรหะบ όστα χρεών, και τερανότατον βίον ώδε διάξεις. Oud uyising The Repi own ane herav Exerv xen. αλλά ποτού τε μέτρον, και σίτου, γυμνασίων τε ποιείσθαι · μέτρον δε λέγω τόδ', ο μή σ' ανιήσει. 35 נושולט לב לומודמי בצבוי אמשמפבוסי, משטישוסי. καί πεφύλαξό γε ταυτα ποιείν, οπόσα Φθόνον ίσχει. μή δαπαναν παρά καιρόν, όποια καλών άδαημων. μηδ' ανελεύθερος ίσθι μέτρον δ' επί πασιν αρισίον. πρήσσε δέ ταῦθ', ασε μή βλάψει · λόγισαι δέ πρό έργου. Μηδ' υπνον μαλακοίσιν επ' δμμασι προσδέξατθαι, 40 πείν των ημερινών έργων τρίς έκασθον έσελθεϊν. Πη παρέ θην; Τί δ' έρεξα; Τί μοι δέον ουν ετελέσθη; מולבאוניים: ל משט אפטרט בשבצולו אמו אבדבשבודם לבואמ עבי ביאשרילבאב, בשושאחסדבם צריסלמ לב , דברשמט. Ταυτα πόνει, ταυτ' έχμελετα τουτων χρη έραν σε, 45 דמטדמ סב דאק Deins aperns eis "צעות שחסבו. ναι μα τον αμετέρα ψυχα παραδόνία τετρακίυν, παγαν αενάου Φύσεως. αλλ έρχευ επ έργον, SESITIV ENEULALEVOS TERETAI. TOUTON DE REATHTAS, 50 γνώση αθανάτων τε θεών, θνητών τ' ανθρώσων דט דו מדוי , א דר באמדומ או נצראו , א דר אףמדוודמו. צעשיש לי, א שבאווג בידוז, טיטרוא אבטי אמעוליג טאטואי,

Digitized by Google

### πτΘΑτοροτ.

ώσίε σε μήτε άελαί ελαίζει», μήτε τι λήθει». γνώση δ' άνθρώπους αύθαίρετα πήματ' έχονίας 55 τλήμονες, οί τ' άγαθῶν πέλας ἐνίων οὐκ ἐσορῶσι» οῦτε κλύουσι · λύσιν δὲ κακῶν παῦροι συνίεασι. τοίη μοῖρα βροτῶν βλάπίει Φρένας · ὡς δὲ κύλινδροι ἄλλοτ' ἐπ' άλλα Φέρονίαι, ἀπείρονα πήματ' ἔχονίες. λυγρή γάρ συνοπαδός ἔρις βλάπίουσα λέληθε (Ο σύμφυτος, Ϋν οὐ δεῖ προσάγειν, είκονία δὲ Cεύγειν. Ζεῦ πάτερ, ἦ πολῶν κε κακῶν λύσειας ἄπανίας, εἰ πᾶσιν δείξαις, είψ τῷ δαίμονι χρῶνίαι. ἀλλά σύ θάρσει, ἐπεὶ θεῖον γένος ἐσἰ βεοτοῖσιν, οἶς ἱερά προΦέρουσα Φύσις δείκνυσιν ἕκασία.

65 ών εί σοί τι μέτεσι, κρατήσεις ών σε κελεύω, εξακέσας, ψυχήν δε πόνων α΄σο τωνδε σαώσεις. Αλ' είργου βρωτών, ών είπομεν, έν τε καθαεμοῖς, έν τε λύσει ψυχής κρίνων, και Φράζευ εκασια, ήνίοχον γνώμην σίήσας καθύπερθεν αρίσιην. 70 ήν δ' α΄πολείψας σώμα ές αἰθέρ' ελεύθερον έλθης,



.1

## AUREI PYTHAGORÆ

### VERSUS

### QUI APUD STOBÆUM SUNT INTERPRETE HUGONE GROTIO.

V. 4. Tit. LXXIX.

Auctores generis cole, deinde & fanguine junctos.

V. 9. Tit. 1.

Res has fuperare memento, ingluviem, fomnumque, fimulque libidinis arma, irarumque faces. Nihil adjutoribus aude turpe aliis, folusque nihil: te difce vereri. Juftitiam factisque fimul verbisque celebra. In re vel minima peccare affuefcere noli. Omnibus effe, mori, genitis fatale memento. Res & opes quærique folent, iterumque perire.

Y. 17. Tit. CV111.

Mortali generi quos dat fortuna dolores, partem ferre datam, nec fuccenfere, memento.

### V. 21. Tit. 111.

Plurimus humanas fermo defertur ad aures, inde bonus, malus inde : fed his tu parce moverl, nec curfu defifte : pati mendacia difce leniter. Hæc vero tibi fint ante omnia curæ: non dictis tibi, non factis perfuadeat alter, ut dicas, facias, quod rectius effet omitti. Quæ nocitura cave: fint confilia ante labores.

### PYTHAGOR Æ.

V. 27. Tit. 111. & IV. Confilio factum prævortere, ne quid aberres. Turpia patratu patrare, nefanda profari, ignari eft : fac tu, nequeant quæ facta dolere, & quod non calles nihil incipe : difce quod ufus exigit : hæç vitam tibi funt paritura beatam.

### V. 32. Tit. v. & CI.

Corporis interea nunquam contemne falutem. Sit modus in potu, dapibus, duroque labore: quod doleat vitare, modus, me judice, verus. delicias arce, contentus fimplice victu.

#### ALITER.

Rft modus, hunc ferva, potus, dapis, atque laborum: quem fi nosse cupis, modus est, nocitura cavereesto tibi non lauta nimis, non fordida mensa.

### V. 37. Tit. xv.

Intempeftivos fumtus fuge: nec tamen efto fordidus. In cunctis rebus modus optima res eft.

### V. 40. Tit. 111.

Ne prius in dulcem declines lumina fomnum, quam bene perpendas ter totins acta diei, quo prætergreffus, quid geftum in tempore, quid non, lucis ab exortu fupremam ad vefperis horam. Triftitiam curvis impende, & gaudia rectis.

V. 47. Excerpt. de R. N. Tit. XIII. Per qui Bifgeminum noftræ orfus tradere menti, naturæ xternæ fontem.

### V. 54. Tit. 1v.

Nonne vides, ut sponte sua sibi quisque ruinam arcessant? miser heu, bona qui vicina nec audit, nec videt. Effugium pauci novere malorum.

## 112 ΦΩΚΥΛΙΔΟΥ ΈΤΕΡΟΥ Η ΦΕΥΔΩΝΥΜΟΥ *ПОІНМА NOTOETIKON.* Mire rauondoweew, unt appeva Kuwew veivew, unte Schous baster. und aluati reipa miaireir. MY ADOUTER adinus, and it color BIOTEVER. מאחבוֹדלמו המצבטטסו, אמו מאסדפושי משיצבדלמו. « אבטלבע עה Baleur, דמ ל בדחדטעת המיל מיספבטבוים. Πρώτα Jeor Tima, Mers weira de seis younac. דעסו לואמות עלאבוע, אחלל אוסוע לב אמטע לאאבוע. אח הולאו אבטואט . מטואטה אח אפוער אפטע איניאט. די די אמאשר לואמרחב, די לבכר אבדישנודם לואמדדנו. 10 μαρτυρίην ψευδή Φεύγειν τα δίκαι αγοδεύειν. המושבטוחי דחפוי מצמשחי ל בי המסו בטאמסרביי. METOR VEMEIV TO dinaio, אמאפיע ל בישוֹתבדנסי משמסי. อาฉานอ่ง แต่ หออบรเง ร้ารอุปรับรวง, ฉ่าน เฮบง รักษรเง. unt e alockeiv, unt arvoly, unte excell. וב טבטלספאטי סוטיובו שבטה מעבפטדטה מסווה בעטיסדו. ישב puara un xhealeiv : בשמנימיוווסר, הטוג באחדמו. עודליץ עסיצלאדמילו לולסט י עא שאולב אישידמ. אמשרה אסטע באבעבעי אפטשלטי אטאטע בי שפרהיע זהאביע. תחד מלואנוֹע בשבאאר, תחד סיע מלואסטעלע במסאג. 20 may b 8 בישט לולסט, מחל מטפוטע באשבעבע בושאי. האוםשקמב הבים אבום', באבטי אפאלטיוו המפמהאטי. מרובייטי בוב סוֹאטי שנ לבאו , אמו דטסאטי טאאיני.

y ແບກ 20 ຍັງ

### **NOIHMA NOTOETIKON.**

שמטאינטיב לואלוובטי במבו האסטר בשלוא מלאאטר. אבונה אבסניון לולבט י סשיסני ל משבנולמדני מיאלהמ. BE xeivà math mailwy · o Bies reexos · adares orbes. אלבעדמי באשי, דאי אבורש הגיאדבטסטרוי סרבבטי ών σοι έδωπε θεός, τουτων χρήζουσι παράσχου. έσίω ποινός άπας ο βίος, και όμοφεινα πάνία. To ElOos auticator, un reos Obrer, as es autrar. 30 Eige de un zenfois unt evroua, unt adinus ye. אי שמם משסאלויאה באלפטי שבם, אבופת תומוינוג. ארירטע אבודטיבטילטק משטסאבט , אואל מף טשבףלאר. תחשל דוי בטצטתביט אמנשלי אשלאסט מנטיראג. ברשדמי הענדועטו בשאאשלבר בי אסאואדמור אי איאובג אמף אבאואג אבואטאובשמ דאה אטאטאאמאאטי צעונה ל סט דו שינהמוטי באנו אילטי מיטףטשטוטו. H OIDOLENMOGUNN MATHE NAROTHTOS and arns. אַרטעריב מוו אלאסן בידו אמו מציענסר מאלנששוט. χρυσέ, κακών αίχηγε, βιοφθόρε, πάνλα χαλέπλων, בם בושב דב מה שיאדסודו צבעביטמו החתה הסשבועטי. דיט אמף באחדו שמאמו דב, אבאאמסומו דב, סטיטו דב, בארפת לב דבאדת אסיבטקוי, מלבאקבוטו דב הטימוֹעטוי. Mng ETEDON REU JOIG READIN VOON, and aropever. und', is sereoquis services, nata xueav aneibou. סרווב באשי מלואבו, אמאים מיאף מאל טש מימראוז, 45 סעת בסבע דל דבאסק " אסטאא ל בטשטעבש באמלוסט. Μή γαυρού σοφίη, μήτ' άλκη, μήτ' έν πλούτω. els Deos ioli ropos, duvaros d' ama, xai rorvartes. Made mappingomeroios nanois reuxou teor hrop. גם סטא בדו דמף שטיאדמו דם דודערעוניטי וועמו מדטאלטי.

Digitized by Google

Mn reometris is xeiea, xarivou d' areiov derniv. πολλάμι γαο πλήξας αέκων Ούνον έξετελεσσεν. בדאט אסוים המלחי אחלבי אביזם, אחל טשבנסשאסיי oux מיתשיטי האבטימ לבט בעט שיאדטוטי טיבובף. גל ה הסאאה לב דפסטא הפטה מעבדפטעה באגנו בפטדמה. ילמטענו ל' ז הסאטר האסטדסר, אמל בר טרפוע מבצנו. Θυμός υπερχόμενος μανίην όλοοφουα τεύχει טפרא ל בסוזי טפרצור טשוברבמויסטסע לב , מחזיוכ. Ζήλος των αναθών, έσθλός · Φαύλων δέ, κακούεγος. 60 τόλμα κακῶν, όλοή μέν ἀφέλει δ΄ ἐσθλά πονεδνίας. דומים לפנטה מצודהה, ל לב אנישפולטה, מודצטה לשבאבו. אטטה מצמעט עוגאאסאדרמו בי אסאואדמור. μέτρω μέν Φαγέειν, πίνειν και μυθολογεύειν. אמילטי עבדנטי מנוסוטי, טשבנצמסומו ל מאנבויטמו. Mn Oboverns arader erapois, un memor availys. 65 מסטסט טעפמעולמו אמל ביע מאאאטוג דבאב שטעדיע. OU OBOVEES MAYN MONU REELOGOUP ANIOU auraic . . ວບ ຮູບພາ ວບອຸαນໂວເຊ ບໍ່ປຸພົມແຫາ, ນະອີອະນ ຮ່ວບຫລ. ou moramoi merayerouv · aei & onovoiav Excurir. דם בו דעף בפון אמאמנברסוי באין, נטא מי אטאני בראי. Σωφροσυνην δ' ασκείν, αισχρών δ' έργων απέχεσθαι. M' MIMOU RARCTATA, Ding & משטאנוילטי מעטימי. שרנושט גבי שמף טינומף " בפוק ל בפוע מילורטדבטלו. אות אוסובטב דמצוסות, אפוי מדפבאבעה אובמה הער 75 งเหลง เย้ ะ อุธิองโลร ะสง สวรองยอบ หลวิทหย. אמאטי לבויולבוי דמצב שה אודמודו דפמשב למוז, א האבוסלמוב שמאומוסו לקמלטיטטיסמה המורי אמורי. Мибетоте хоновия жирос устут анбрі женити.

### NOTOETIKON.

Mundé דוב טריושמה אמזוה מעת המילמה באבסלט. 80 митера & באשפטאושטוג, זי באאג אמאז דאדלב עבטדלטעג. Mudemore neiven adanmovae avdeae earne. THE ODCINE ODESC ISUNER. TENNER & CHOTENEOS. ou xweei meranny Sibarny abidanlos anover. ou yas on poscuo ci mrosmor בסטאע האשליטובר. Μηδέ τραπεζοπόρους πόλαπας ποιεϊσθαι εταίρους. 85 monoi yap rorios nai Beworks eisin Eraipoi, אמופטי שמשבטטאובן, בשאי אנפבראסלמו באמרוי מצלטאבעטו ל טאויצטוב אמו הטאנוב, המעובר משאחרוטו. Aaw un micleve monutopasse edin ouinoc. 90 rais toi, xxì udue, xxì xue, axxtaoxeta xavla. Made marny emi mup xxdioxs mivudys pinov nrop. μέτρα δε τεύχε θεοίσι · το γαρ μέτρον εσίλν αρισίον. Γαΐαν επιμοιράσθαι άταρχύτοις νεκύεσσι. un rumbor Obimerou avoputing, und adeara 95 δείξης πελίω, παι δαιμόνιον χόλον όρσης. ου καλόν αςμονίην αναλυέμεν ανθρώποιο. nai raza d' en rains ersteauer is Oaos erdein אבושאי משטוצטעביאשי כשושש לב שבטו דבאבשטילמו. Juxal rap minrouger anapion er Ofimeroige. 100 הדבטעת שמף בילו שבטט צפחסול שדדרולהו אתו בואשי דעות ל מף בא זמואג באסעבי, אמו אמי דנל בג מטדאי Ausmenov novis eolin · and & ava meeuna Sedenlat. חאסטדסט מח לבוצטי עבמיתר לדו שיחדלה טמעפצנוג. our ev is Aion or Sov Exerv, rai xonwat ayerbai. TOS mailes Toos venues . Juxar de Seos Broiheves. noria meradea doman aiwna, nai mater Arons. H 2

#### поінма

ξυνός χῶρος ασασι, πένησί τε και βασιλευσιν. ev הסאטי מיטפנשיםו לשאבי אנטיטי, מאל במו אמוביי. Juzzh & adavaros nai arnews En Sia marlos. Мите нахої ахвои, мит обу стачажео харин. 110 πολλά τοι έν βιότω καί θαρσαλέοισιν απισία. אמונים המדפבטבוז, אחם מיזושאלבוא מילאסוסי. החותה, אמן מצרטעליטוסו אמאטט אטסוג אאטשבי מעיט. Μή μεγαληγορίησι τρυφών Φρένα λυσσωθείης. ווק בטבשואי מסאבוי, א דור שמאמ אמידמר פיאשבו. οπλον τοι λόγος άνδρι τομώτερόν εσιι σιδήρου. השאטי באמלקט שנותב שבטק · סטטוי אבסט שטורטי לףעוקו · הסאאי דמצעדאד מאאאי דב אבסעקו · ταύροις δ' αυτόχυτον κέρας εσίν · κέντρα μελίσσαις. 120 בעקטדטי מאתמף, בלטאר אטייסך ל בטעע מישרטישטודו. דאק לב שבסתעבטסוט ססעואק אטייס ביסווי מבוסוסב. BENTEROS מאאחנידסה בשט הבהסטנה שניים מיאף. מצרטיב אמו הלאמר ססטוח אמו יחת אטלברים. Oux כדוסי אפטשונוי דטי מדמשלמאטי מיטפמ מטנואפי · 125 מאאמ צרא אמאסנרטיטי משטדרטשממדלמו מימוראא. הסאמאו בטיליחדאטטדו אמאסוק סו בטאשמניטאוני. Фพยพง พท อิธรีท หววสเพทง ฉ่าอยพง สินยุลยิท่มทง משטידננסו אאששוב, אמו ל לבלמשוניסה, אמו ל אליעב. Μοίρας παισί νέμειν · Ισότης δ' έν πατιν αρίση. Αρχόμενος Φείδου πάνδων, μη τέρμ επιδεύχς. 110 μή χίήνους θυητοΐο βόρην κατά μέτρον έληαι. אדחיטה ל אי בצטפסוס אבקא אמשי הלטי, בטיבירופטי. אתלט אביט אב אפטרטי אמו מאודנטשטי טעע טשמאט בטג . Βέλτερον ανί έχθροιο τυχείν φίλον ευμενεονία.

116

125 מפצטתבדבי דם אמצטי אטשלבוי באצטר ד מצב המהלמו. MADE TI SHOCEOPON Daion Notas · appiasorin De אבוֹשְׁמעת אבוֹשב אטסוֹעי שאפטע משם שאפבר בטטומו. Φάρμακα μη τεύχειν μαγικών βίδλων άπεχεσθαι. νηπιάχων άπαλων μη άψη χειρί βιαία. 140 Φεύγε διχοσίασίας και έριν, πολέμου προσιόνίος. μη κακόν ευ έρξης · σπείρειν ίσον έσι ενι πόνω. Epradeu, Mortan is it idian Bioreins. אמנ זמף מנפזים מיאף לשנו אאזשוושט משם צנופשי. MAS מאסט המפמ למודטי בלטוב התטצמאודאת דפמשנצאב. 145 and and two idlar Biotar Oxytois aruberta. si de riç ou dedanne rexono, onawloiro dinema. ¿ฮาเ Biw สฉัง เยราง, เสฉ่ง แวงประเพ เปรงกรอน. ναντίλος εί πλώειν έθελεις, ευρεία θάλασσα. בו שב שבשמטוחי אבשב שבוי , אמצימו דטו מבטירמו. 150 בטלבי מעבט אאתמדט אבאבו מילפמדוע בטשבדבר בפיטי oud autois maxaperor: הלעסך ל מפרדאי שבץ Ope Mes. μύρμηκες, γαίης μυχάτους προλελοιωότες οίκους, ะ้อาองในเ Biotoio นะกอุคุณะ์ของ, อัสสอร์ ฉี่ออบอุณ, אוֹמ אנונמאנימו, אמנשמט אאאטטטדוי מאשמל. 155 סו ל מעדטל הערמום מבסדרולבי מצלטה בצטערות א אולישי . מוֹבוֹ אַב שׁב שׁב שׁב שוֹני שַ טַב אוֹש א מוֹבי א בא של פניםה הסדו צבושמ בספאי ססבדל פאי בשמצטילובה, άτρυτοι · Φύλον δ' ολίγον τελέθει πολύμοχθον. κάμνει δ' περοφοιτις αρισίοταύνος τε μέλισσα 160 אב הבדראה אסואאה אמדמ צארמאטי, א לטימאנדדוי, א לפטיטה שיצידיואה אמדמ אטואמלטה, גיאטרי דיואטאשי בשאינדו הטפוטדפאדמ אמד מֹ(דַרָּמ אחפסטסטסדם.

Digitized by Google

H 2

#### ΠΟΙΗΜΑ

Μη μείνης άγαμος, μη πως νώνυμνος όληαι. δός τι φύσει καυτός · τέχε δ εμωαλιν, ώς ελοχεύθης. 165 Μή προαγωγεύσης άλογον σέο, τέννα μιαίνων. ou yae tintes maidas ousious porxina histea. untouing un taus tà deuteoa réalloa rovãoc. MATERA & WS, TIMA TAV MATEROS IXVIA BAJAN. MADE אמדושיאדאק בק משטדףטשטע באשבאבע בטיאע. 170 μηδ' εσί παλλαπίσιν πατρός λεχέεσσι μιχείης. μηδέ γυνή Οθείρη βρέφος έμερυον ένδοθι γασιρός. แหล่ะ ระนดบังส มบงา ภู่เป็น หลา วยาปาร ะังผล. μηδ' αυ παιδογόνου ποτε τεμνειν άρσενα κουρον. μηδε τεη αλόχω είνυμονι χείρα βαλοιο. 175 MAS adoyous Ewour Bathour es dexos EDDos. แทย บ็อียเ<ย รบหลโหล ยัส ลเธรบที่งกีร ระไมยรอเ. מח המפמצאה בטימה בטרבשה בה הטהנוי משבהמטי. סטם מטדסוֹב שאףבקקו קטיבטמלבי מצקרביב בטימו. μηδέ τι βηλύτεραι λέχος ανδρών μιμησαινίο. 180 หาย เร้ เยพาน รบงแหง่ร ฉัสสร อัยบรหร แหล่ยรมใดง. où yao Epus Deos eoli, mados à aidnas amavlan. MADE אמדואיאדטי מאסאטי בשל לבאיום גמויניי. Stepye reny aboxov ti yae noutepor xai aperor, א כדמי מיצבו שטיא שבטיבא שואמ שאפמטה מצוי, 185 אמו דיסרוג א מאטצט, אחל באשברא מיטוצע שבואסר: unde TIS auvioleura Bin novenoi Mizein. Μηδε γυναϊκα κακήν πολυχρηματον είκαδ' άγεσθαι, λατρεύειν δ' αλόχω λυγρης χάριν είνεκα Φερνής. נשמטער בטאבעב לולבסטמו אבע אמדמ סואסי, 190 דמטפטע ל טעודביטטלמג, מדמף האטאמאשי המימצפבוטער. YAMAI & own ayadny Epibalyomer apportoviles.

118

อบอร์ รบบท หลุมอง ลังออ ลพลงสเทราลง สองเจง อังโล. איאלו אמעט אמאט מאט מאט גע גענג, בשו אאמדו אאעמדו Μηδ' αμφί κλεάνων συνομαίμοσιν είς έριν έλθοις. Παισί δε μη χαλέσαινε τερίς, αλλ ήσιος ίσθι. 195 אי לב דו המוֹך מאודה, הטאטבדט טובמ מחדחף, n nai πρεσθύτατοι γενεής, n δημογέρονλες. 1.5 Μή μεν ε σ αρσενι παιδλ τρε φειν πλοκάμους ε σί χαίτης. μή πορυφήν πλέξης, μήθ αμματα λοξά πορυμίων. 200 מנדידוי טעא בשבנואב אלאח, אאולמו לב שטעמובו. Παιδός δ ευμορφου φρουζείν νεοτήσιον ώρην. · הנאאסו שמר אטרדשרו הנים מרדבות אוצוי בבשדים. παρθενικήν δε Ούλασσε πολυκλείσιος θαλαμοισι. μηδε μιν άχρι γαμων πρό δομων οφθηναι εασης. 205 אמאסק טעראיבחדטי בטע אמוטעי דיאבנסקוי. Συγενεσι Οιλότητα νεμοις, οσίην 9 ομονοιαν. מולבוֹקטמו הכאוסהפסדמסטיב, בואבוי לב צב פסטרוי צלפאר אמו שבפמשי אמילשי שביבא ל מדמאמילטי πρέσθυν όμηλικα πατρός ίσαις τιμαΐσι γέραιρε. Γασίες οΦειλόμενον δασμόν παρέχου θεράπουσι. 210 δουλώ ταχία νέμοις, ίνα τοι καταθύμιος είη. σλίγματα μη γεάψης, εσονειδίζων θεράσονία. δούλου μη βλαψης, τι κακηγορέων πρός άνακία. λαμβανε και βουλήν παρά είκετου ευ Φρονεονίος. 215 Arvein Juxns, του σωματός έσλι παθαρμός. Ταῦτα διααιοσύνης μυσθήρια • τοῖα βιεῦνθες צעחי באלבאבסוד מצמשחי עבצפו צחפמסה סטלסט.

### τέλος των νογθεσιών.

H 4

120

مبري

# PSEUDO - PHOCYLIDIS

### VERSUS

QUI APUD STOBÆUM SUNT INTERPRETE HUGONE GROTIO:

V. 2. Tit. XII.

Nectere parce dalos.

V. 5. Tit. XII. Vera loqui femper, fallis ablistere cura.

V. 10. Tit. XII. Vera loqui , nunquam testari falfa memento.

> V. 11. Tit. XI. Fidem femper fervare memento.

> > V. 43. Tit. XII.

Nec tibi mens aliud condat, quam lingua profatur.

V. 47. Tit. III.

Ne tibi cor inflent sapientia, robur, opesve. Unus enim Deus est sapiens, divesque potensque.

V. 53. Tit. v.

Sume tibi affectus medios, nec grandia quære : nam quidquid nimium eft in nullos ferviet ufus, immodicæque dapes vitiis alimenta ministrant.

V. 61. Tit. v.

Pulcher amor recti; Veneris, fine crimine non eft.

V. 63. Tit. v.

Effe, loqui, potare, suo stent omnia fine : optima res modus est : hunc transiliisse nocebit.

#### V. 65. Tit. XXXVIII.

Alterius lætis noli macrescere rebus. Invidia cælum vacat & gens tota Deorum: non Phæbi radiis majoribus invida Phæbe; non terra inferior cæli laquearibus altis; non amnes pelago: fed habent hæc omnia pacem.

### V. 71. Tit. v.

Cafta tibi placeant: factis te turpibus arce.

### V. 81. Tit. IV.

Judicis arbitrium ignaris permittere noli: doctrinam doctus regit, artem confcius artis. Non capit indoctus fublimia doctrinarum. Oui didicere boni nil, mens obbrutuit illis.

### V. 105. Tit. CXIX.

Omnia mors æquat. Solus Deus imperat umbris: . & tam pauperibus fedes quam ditibus una eft.

### V. 116. Tit. 111.

Telum homini ratio, ferro vel acutius ipfo. Nam Deus infevit cunctis animantibus arma: hinc avibus pennæ celeres, vis tanta leoni, fpicula funt apibus, funt & fua cornua tauris, munimenta fui. Aft homini mens fola relicta eft. Illa autem princeps fapientia, quam Deus afflat. Bellipgtentibus antiftant fapientipotentes. Rura, rates, urbes fapientia fola gubernat.

### V. 203. Tit. v.

Liminibus thalami natas arcete, parentes, nec fecus innuptum finite extra clauftra vagari: nam tenerum pudor, & gravis eft cuftodia formz.

Ηç

122

### NATMAXIOT

### ΓΑΜΙΚΑ ΠΑΡΑΓΓΕΛΜΑΤΑ.

Καλόν μέν δέμας άγνον έχειν, άδμητά τε μίμνειν παρθενικήν, παθαροϊσί τ' άεὶ μελεδήμασι χαίρειν, μήτε βαςυτλήτων λαγόνων περὶ Φόρτον άγουσαν, μήτε πόνον τρομέουσαν ἀγάσΙονον Εἰλειθυίης, 5 ἀΜ ἀσθαι βασίλειαν ἀΦαυςῶν θηλυτεράων, ψυχής ὅμμα Φαεινόν ὑπερ βιότοιο χέουσαν, ένθω γάμοι κεδνοὶ καὶ ἀληθεες, ἕνθα μιγεῖσα Θεσπεσίοις ἐπέεσσι νοήματα Φαίδιμα τίκιει. εἰ δέ σε καὶ ξυνοῖο πόθος βιότοιο κιχάνοι, 10 καὶ τοῦτο προδαείς ἐρέω, πῶς χρή σε περήσαι τὸν πλοῦν, ὡς Φασιν, τὸν δεύτερον ἔμφρονι θυμῷ. Εσίω σοι πόσις οῦτος, ὅν ἀν κρίνωσι τοκήες. κῶν μεν ἕή πινυτός, σῦ μακαρτάτη ἐἰ δέ κεν ἀλως ἀνέρα μοιρήσαιο, Φέρειν καὶ τοῦτον ἀνάζκη.

- 20 σοι δ΄ οίκωΦελίη μελέτω, μέχαρόν τε Φυλάσσειν. μηδέ μιν έξερέεινε, τὰ μη Ρέμις ἐσιι γυναϊκας ὅδμεναι κί δ' αὐτός σ' ἐθέλει συμΦράδμονα θέσθας; σύνθεο μέν τάχα μύθω, ἀμείδεο δ' οံΦέ, σύν αὐτῷ ::

### ΓΑΜΙΚΑ ΠΑΡΑΓΓΕΛΜΑΤΑ. Ι

Opadomern, nai under vaioxeo, unde nereve 25 on begen torner. To rae texos eolir a Daupon. novelaios สเบบรัก สองรเร ฉี่อนเอร อบอร์ ร เนยเบทท SEUTEDOS adonotes Lexe wy Est JUNNADETORY. המשדע אובי עספעויטטוטר מיצרעיני, אמו צער מיעראא. TOMANI TOU Rai vourov, avarxeo undonern Tep. 20 ioxes & ey d'éprois tà sa nudea, und avopeus אמדוי נדת אנאדדנו, אאל בייצע אמיאת דסאבטדו. nourn & accease orde minuror ener, and nar airan. nai Auveror dedann' epedicense avera Duch. אסאמאו ל אשוטה מילפמיאמו מלקשים אששים ב בפרגנים שב בו ל האסהול בדמנסוקוי בעברשטעביער אמצול בוח, un ou men avliciny neivou, renor, eis épin én Surs: αλ ετάρους ότρυνε μετά σθίσι νείπεα βάλλειν. inidin d' odos nos dianeivas Oshornra reurarent. Erapois de Oiror avadoios reverdas. 40 TH TIVETH. TIS YOL NEW ENWY Girov Copora Seits; אבו דט אבי של סוֹאסי מיטרע אמו מדרבאבשה מיזמשמלב. אישדע ל מאסמלואי אמו סיב הסדוב, "The reave בא שיעמי שואב בוכי בשבו מי דו אב דמוס: בדעאא olos בxeiv, Dirotnta, xai nea siola danvai. AS TRODEVING OU & READUE. TO DE YON TOUS OUTROSTEIV. unte Oironmeidne mara viveo, mite nathons. אחד בסס המאשמי מנוציבר, מאוך ל בצב אמו הסיט בנציטי. עודב אמאה לאשנדדד דבסוכ בסי אחדב אמא בסטאה Φαίνεο. δηίτεροι γαρ αεί που πημα Φεξονίαι. 50 Dapores deidictor Man eminparte outiv availes. ofrelar Oirotatas avaires, πρίν κεν απ מאמי

123

### 124 ΓΑΜΙΚΑ ΠΑΡΑΓΓΕΛΜΑΤΑ.

είδείης ε΄τύμως μελεδήματα καὶ νόον αὐτῶν. μήτε γραῦν ποτέ σοῖσι κακήν δέξαιο μελάθροις. πολλῶν γρῆες επερσαν εὐκλιτα δώματα Φώτων.

- 55 μηδέ μέν ακριτόμυθον έταιρίσταιο γυναϊκα. πεδνά πακοί Φθείρουσι γυναικών ήθεα μύθοι: μή σύ ποτε χρυσώ περιμαίνεο, μήτ' έπι δειρής πορφυρέην ύακινθον έχοις, ή χλωρόν ίασπιν. χρυσός τοι κόνις έσζι, και άργυρος • δί δέ και αύτοι
- 60 λαες έτι βηγμινι πολυψηΦίδι θαλάσσης. πολλοί δ΄ έβίφαται ποταμών παφά χείλεσιν αύτως. είματα δ΄ είναλίης έφυθαίνεται αίματι χόχλου τοις έτι φυσιόωτιν άλίφροιες. άλλα σύ χόπμου, παρθένε, τηῦσίου μή δεύεο, μηδὲ χατόπβρω
- 65 χειρί διακρίνουσα τεήν αυγάζτο μορΦήν, μπδέ χόμης περίαλλα πολυσχιδέας πλέκε φειράς, μπδέ μέλαινε τεοΐσιν ύπό βλεφάροισιν όπωπάς. ου γάρ 9πλυτέραις Φύσις ώπασεν ήμιτέλεσιον μορΦήν, όΦρα και άλλα περί χροϊ τεχνήσαινίο. 70 πως δ΄ αν, κούρα, δύναιο δαήμονι Φωτί Φανήναι, 9νητόν έφημερίη χομιδή χρόα ποικίλουσα ; έξ έτέρης έτέρην σε, και άλλην άλοτε λεύσσω, Φαινομένην πολήσι μίου μορΦήσι γυναϊκα.



\*\*\*\*

## NAUMACHII

### NUPTIALIA MONITA

### H. GROTIO INTERPRETE.

Pulchra quidem res est intacta in corpore casto virginitas, animi fanctis exercita curis; quæ nec onusta malis trahit ilia fessa habotum, fæva nec immitis Lucinæ tela tremiscit. Hanc sectata viam, veluti Dea, cætibus exstans femineis, trans vitam humilem sua lumina mittit, vera jugantur ubi connubia, fætaque fanctis vocibus interno gaudet mens confeia partu. Quod fi vita tibi placet hospita, providus horum quæ fors ista trahit, monitis te ducere pergam, ut portum cursu liceat tenuisse fecundo.

Is tibi fit conjunx, quem dilegere parentes. Si fuerit fapiens, macta efto hoc munere cœli: fan minus, hunc etiam ferre ac tolerare necesse eft. Si tibi vir prudens aliquid præceperit, audi, nec tibi fit difcors fludium. Solare maritum blanda, fed inprimis versant quum pectora curæ: quippe viro trifti conjunx eft dulce levamen. Quicquid agendum extra eft, & res quæcunque virorum, illi cede: domus tibi fit custodia cordi. Quicquid non recte feit femina, quærere moli. Sin te confiliûm foçiam velit effe fuorum, its voces audire celer, fed reddere tarda, dispice cunctando. Nihil illum hortere rogefve arbitrio feciffe tuo: res plena pericli eft.

### 124 ΓΑΜΙΚΑ ΠΑΡΑΓΓΕΛΜΑΤΑ.

είδείης έτυμως μελεδήματα καὶ νόον αὐτῶν. μήτε γραῦν ποτέ σοῖσι Χαχήν δέξαιο μελάθροις. πολλῶν γρῆες ἐπερσαν ἐὐκλιτα δώματα Φώτων.

- 55 μηδέ μέν ακριτόμυθον έταιρίσταιο γυναϊκα. κεδνά κακοί Φθείρουσι γυναικών ήθεα μύθοι: μή σύ ποτε χρυσώ περιμαίνεο, μήτ' έπι δειρής πορφυρέην ύακινθον έχοις, ή χλωρόν ίασπιν. χρυσός τοι κόνις έσζι, και άργυρος • όι δε και αύτοι
- 60 λαες έτι βηγμίνι πολυψηΦίδι θαλάσσης. πολλοί δ΄ έβίφαται ποταμών παφά χείλεσιν αύτως. είματα δ΄ είναλίης έγυθαίνεται αίματι κόχλου τοϊς έτι φυσιόωτιν άλίφροιες. άλλά σύ κόπμου, παρθένε, τηῦσίου μὴ δεύεο, μηδὲ κατόπβρω
- 65 χειρί διακρίνουσα τεήν αυγάζιο μορφήν, μηδέ κόμης περίαλλα πολυσχιδέας πλέπε φειράς, μηδέ κέλαινε τεοΐσιν ύπο βλεφάροισιν όπωπάς. ου γάρ 9πλυτέραις Φύσις ώπασεν ήμιτέλεσΙον μορφήν, όφοα καί άλλα περί χροϊ τεχνήσαινίο. 70 πως δ' άν, κούρα, δύναιο δαήμονι Φωτί Φανήναι, 9νητόν έφημερίη κομιδή χρόα ποικίλουσα ; έξ έτέρης έτέρην σε, καί άλλην άλλοτε λεύσσω, Φαινομένην πολλήσι μίαν μορφήσι γυναϊκα.



### \*\*\*\*

125

## NAUMACHII

### NUPTIALIA MONITA

#### H. GROTIO INTERPRETE.

Pulchra quidem res eft intacta in corpore cafto virginitas, animi fanctis exercita curis; quæ nec onufta malis trahit ilia feffa labotum, fæva nec immitis Lucinæ tela tremifçit. Hanc fectata viam, veluti Dea, cætibus exftans femineis, trans vitam humilem fua lumina mittit, vera jugantur ubi connubia, fætaque fanctis vocibus interno gaudet mens confcia partu. Quod fi vita tibi placet hofpita, providus horum quæ fors ifta trahit, monitis te ducere pergam, ut portum curfu liceat tenuisfe fecundo.

Is tibi fit conjunx, quem dilegere parentes. Si fuerit fapiens, macta efto hoc munere cœli: fin minus, hunc etiam ferre ac tolerare necesse eft. Si tibi vir prudens aliquid præceperit, audi, nec tibi fit difcors fludium. Solare maritum blanda, fed inprimis versant quum pectora curæ: quippe viro trifti conjunx eft dulce levamen. Quicquid agendum extra eft, & res quæcunque virorum, illi cede: domus tibi fit cuftodia cordi. Quicquid non recte feit femina, quærere moli. Sin te confiliûm foçiam velit effe fuorum, tis voces audire celer, fed reddere tarda, difpice cunctando. Nihil illum hortere rogefve arbitrio feciffe tuo: res plena perioli eft.

### NAUMACHTI.

Ouæ fapit, illa fatis primos fibi credat amores . nec velit unquam oculis spectari nuda secundis. Si videas peccare virum . fer ; ( ferre necesse eft ) & tacitum cela, multum licet anxia, vulnus. Pectore conde malum. Quid agat, vulgare caveto. vir tuus, idque ipfos malis nefcire parentes. Ipfa mone errantem, fed guum molliffima fandi tempora. Sæpe bonos irritant afpera verba, & duros mulcere datur fermone benigno. Si flectat pravis conjunx tuus ufus amicis in pravum mores, tu ne fere jurgia contra: ipfos inter se potius committe sodales : nec tibi, fi fapias, morbofum abrumpere fædus, atque ad amicitias potiores vertere mentem, durum adeo. Quis sponte malis lætetur amicis? Mendax absit amor : tu puro corde maritum dilige : tum quantæ tibi fint fua pignora curæ confpiciat conjunx : nec erit tam ferreus, ut non & conftante fide & stabili tangatur amore. Hæc quoque fint, virgo, memori tibi mente repofta. Nec nimia in rifum, trifti nec nubila vultu. otia defugiens, moderatos fume labores. Nec duro imperio famulos preme, nec'tamen illis te dederis facilem : patet indulgentia damnis : fecuros dominos metus & reverentia prastant. Externas fuge amicitias, nifi cognita quorum fint ftudia & mores & vita totius ordo. Improba que fit anus, fubeat tua tecta caveto: stantes fæpe domos vertit malesuada feneetus. Nec fociam multi que fit fermonis adopta : nam mala femineos perdunt confortia mores. Nec gravis incedas auro, nec jafpide fulva ١.

### 126

impedias collum. vel purpureo hyacintho. Argentum atque aurum nihil eft, nifi gleba. Lapilli, quisquiliz, & fluctus funt purgamenta marini, qualia fluminez funt multa in margine ripz. At, qua lana rubet, fanies, de murice fluxit. His fese oftentat vesana superbia ; tu cur ornamenta foris cupias adfciscere non eft. mirarive tuam speculo sub judice formam . aut fuggesta comæ variis componere nodis. aut oculos nigrore, genas aut pingere fuco. Non ita femineum corpus natura creavit. ut partem ipfa daret, pars exigeretur ab arte. Nam qui fuftineas fapientis ob ora venire. alternis varians corpus mortale figuris ? discolor, ipfa tibi contraria, cui nova rursus & nova forma placet, nunquam potes una videri.



### n p

## ΕΚ ΤΩΝ ΛΙΝΟΥ.

I.

Φράζεο δη, σπουδην ενίυναμενος δι ακουής μύθων ημετέρων, ατραπόν περι πανίος αληθή, πήρας απωσάμενος πολυπήμονας, αι τε βεβήλων όχλον αποίωσαι, άταις περι πάνια πεδώσι 5 πανίοιαις, μορθών χαλεπών άπατήματ' έχουσαι τας μέν από ψυχής είργειν Φυλαπαίσι νόοιο. ούτος γάρ σε καθαρμός απ' άμπλαπιών έσιώσει, εί κεν αληθείη μισής όλοον γένος αύτών. νηδύν μεν πρώτισί αισχρών δώτειραν απάνίων, 10 ήν επιθυμία ήνιοχεί μαργοισι χαλινοίς.

II.

Ελωεσθαι χρή πάντ, έωτι ουκ έσ' ουδεν άτλαθου. βαίδια πάνηα θτω τελέσαι, και άνήνυτον ουδεν.



ĹINI



## LINI

### H. GROTIO INTERPRETE.

#### I.

Certius ut veri poffis infiftere callem, imbue follicitas noftris fermonibus aures, ut procul immanes Furias de pectore pellas, què pœnis vincire folent genus omne profanum, indute varias mendaci corpore formas.: has arcere vigil mentis cuftodia debet : hoc etenim te rite facrum infirale piabit, fi potes ex animo peftes odiffe nefandas, quarum prima, malis, & maxima caufa, voluptas; quam laxis agitat frænis furiofa cupido.

### II.

Omnia funt speranda, nihil sperare negatum : nam nihil cft, quod non valeat divina potestas.



t

Digitized by Google

## K. Shet

## ΠΑΝΥΑΣΙΔΟΣ ΑΛΙΚΑΡΝΑΣΣΕΩΣ.

#### I.

Ξεῦν ἀγε δη καὶ πῦν ἀ ἀρετή νυ τις ἐσίι καὶ αῦτη, ὅς κἀ ἀνδρῶν πολύ πλεῦσίον ἐν εἰλαπίνη μέθυ πίνη εῦ καὶ ἐπισίαμένως, ἄμα τἀ ἀλον Φῶτα κελεύη. Ισόν βός τὰ ἐν δαιτὶ καὶ ἐν πολέμω θοὸς ἀνήρ 5 ὑσμίνας διέπων ταλαπενθέας, ἔνθα τε παῦροι θαρσαλέοι τελέθουσι, μένουσί τε θοῦρον Αρπα τοῦ κεν ἐγώ θείμην Ισον κλέος, ὅς τὰ ἐνὶ δαιτὶ τέρπηται παρεών, ἅμα τὰ ἀλου λαὸν ἀνώγη. οῦ γάρ μοι ζώειν γε δοκεῖ βροτὸς, ἡε βιῶναι 10 ἀνθρώποιο βίον ταλασίΦρονος, ὅς τις ἀὰ οἰνου

- 10 αυσρωποιο κιον Γακαστορους, ο, τη αια οπο Ουμόν έρητύσας, πίνει ποτόν άλλο νεόφρων. οίνος γάρ πυρί ίσον έπιχθονίοισιν όνειαρ, έσθλόν, άλεξίκακον, πάσης συνοπηδόν άοιδης. έν μέν γάρ θαλίης ίερον μέρος, άγλαίης τε,
- 15 ἐν δὲ χοροιτυπίης, ἐν δ΄ ἰμερτῆς Φιλότητος. τῷ σε χρη παρὰ δαιτὶ δεδεγμένον εὕΦρονι Ξυμῷ πίνειν, μηδὲ βορῆς κεχορημένον, ἀὑτε γῦπα, ἦσθαι πλημμύροῦ/α, λελησμένον εὐΦροσυνάων.

#### H.

Οίνος δε θνητοῦσι θεῶν πάρα δῶρον ἄρισιον, ἀγλαός, ῷ πᾶσαι μεν ἐΦαρμόζουσιν ἀοιδαὶ, πάνθες δ' ὀρχηθμοὶ, πᾶσαι δ' ἐραταὶ Φιλότητες πάσας δ' ἐκ κραδίης ἀνδρῶν ἀλαπάζει ἀνίας 5 πινόμενος κατὰ μέτρον · ὑπερ μέτρον δε χερείων.

### ΠΑΝΥΑΣΙΔΟΣ.

### Ш.

Τοῦ κεβάσας κρητήρα μέγαν χρυσοῖο Φαεινόν, σκύπφοὺς αἰνύμενος θαμέας ποτόν ήδὺν ἔπινε.

### ΡΙΑΝΟΥ.

Η άρα δη μάλα πάνλες αμαρτίνοοι πελομεσθα ανθρώποι, Φέρομεν δε θεών έτεροβροπα δώρα αθραδέϊ πραδίη. Βιότοιο μέν ός κ' επιδευής σιοωθάται, μακάρεσσιν έπει ψόγον αίνον ιάπιει. ב מצעטאבעסב סקבדנפאע ל מפבדאע אמל שטאסע מדוצני, oude TI Japraheos voeen Ewos, oude TI betai, έβριγώς, όταν άνδρες έχελλέανοι παρέωσι אמו בו שטאבי בלבטר אמדאקנוח אמו ביצער. ος δε κεν ευοχθησι, θεος δ' επι όλδον οπαζη וט אמו הסאטאטופמעואי, בשואאטידמו טעיבאמ אמומי הסדסוי במוסובוצבו . שיאדטו אב טו בוסו דטאאבר. αλλ' υπεροπλίη και αμαρτωλησι νόοιο ίσα Δια βρομέει, κεφαλήν δ' υπέρ αυχένας ίσχει, אמו אבף בשי כאוזים: אימדמו ל בטשאצטי אטאיאי, ון אב דוי מדףמשודטי דצאתמוֹףבדמו סטאטתשטיאלב üs ne mer adavarois evapiduios eirasivada. ή δ' Ατη απαλοίσι μετατρωγώσα πόδισσιν מאנאה בי אבסמאאסוי מישוולוס אמו מסמיוסר , and the men yearnor vewreen, anore & aute 20 השאמדנ קאדו אנחטק בסוהלמדמו מעשאמצואידו, Znui Sewu neelours, Dinn r' estinea Depoura.

I 2

## Έγηνος παριος.

#### I.

Πολλοϊς ανθιλέγειν μέν έθος περί πανθός όμοίως όρθως δ΄ ανθιλέγειν, ούκ έτι τοῦτ' ἐν έθει. και πρός μέν τούτους άρκει λόγος είς ό παλαιός » Σοι μέν ταῦτα δοκοῦνθ΄ ἐσθιν, ἐμοι δέ τάδε.»

### II.

Τους ξυνιτούς δ' αν τις πείσειε ταχισία λέγων ευ, οίστερ και βάσίης είσι διδασκαλίας.

### Ш.

Πρός σοφία μεν έχειν τόλμαν, μάλα τύμφο<u>εόν ε</u>σι: χωρίς δε΄, βλαδερή, και κακότητα Φέρει.

#### IV.

Πολλάκις ανθρώσων όργη νόου έξεκαλυψε κρυσθόμενου, μανίας πουλύ χερειότερου.

### v.

Φημί πολυχρονίην μελέτην έμεναι, Φίλε · και δή ταύτην ανθρώποισι τελευτώσαν Φύσιν είναι.



### **\*\***\*,\*\*\*

## εκ των καλλιμαχογ.

I,

Ωμοσεν. άλλα λέγουσιν άληθέα, τους έν έρωτο δρχους μή δύνειν ούατ' ές αθανάτων.

### II.

Καὶ γὰρ ἐγώ τὰ μὲν ὅσσα χαρήατι τῆμος ἔδωκα, Ξάνθε, σὺν εὐἐδμοις ἀϾρὰ λίπη σΓεΦάνοις, ἄπνοα πάνι ἐγένονΙο παραχρῆμ. ὅσσα τ' ὀδόνΊων ἔνδοβι, νειαίραν τ' εἰς ἀχάρισΙον ἔδυ, καὶ τῶν οὐδὲν ἔμεινεν ἐς αὐριον. ὅσσα δ' ἀκουαῖς εἰσεθέμην, ἔτι μοι μοῦνα πάρεσΙι τάδε.

### III.

Αίει τοῦς μίκκοις μίκκα διδεῦσι θεοί.



I 3

## to the street

## ΕΡΑΤΟΣΘΕΝΟΥΣ ΚΥΡΗΝΑΙΟΥ.

Οἶνός τοι πυρὶ Ισον ἔχει μένος, εὖτ' ἀν ἐς ἀνδρα ἔλθη • πυμαίνει δ', τἶα Λίθυσσαν ἀλα Βοβρᾶς ἦε Νότος • τὰ δε καὶ κεκρυμμένα Φαίνει Βυσσόθεν, ἐκ δ' ἀνδρῶν πάθ' ἐτίναξε νόον.

## ΜΕΝΕΚΡΑΤΟΥΣ ΣΑΜΙΟΥ.

#### I.

#### 11.

Ei דון אופמדמן לאי בעצרדמו, מצוטן בראי אופמדענוי אואמיל גון בידנשי לנצמלמן.



ΠΟΣΕΙΔΙΠΠΟΥ.

Ποίην τις Βιότοιο τάμη τρίδου; εἰν ἀγορῆ μέν νείκεα καὶ χαλεφαὶ πρήξιες ἐν δὲ δόμοις Φρουίδες ἐν δ ἀγροῖς καμάτων ἄλις ἐν δὲ θαλάτση τάρδος. ἐπὶ ξείνης δ, ῆν μέν ἔχης τι, δέος 5 ῆν δ ἀφορῆς, ἀνιηρόν. ἔχεις γάμον; οὐκ ἀμέριμνος ἔσσεαι. οὐ γαμέεις; ζήση ἐρημότερος. τέκνα, πόνοι πήρωσις, ἀφαις βίος. αἱ νεότητες ἀΦρονες αἰ πολιαὶ δ' ἕμφαλιν ἀδρανέες. ἦν ἅρα τοῖνδε δυοῖν ένος αῖρεσις, ἢ τὸ γενέσθαι 10 μηδέφοτ, ἢ τὸ θανεῖν αὐτίκα τικίομενον.

### ΜΗΤΡΟΔΩΡΟΥ

ΕΚ ΤΟΥ ΕΝΑΝΤΙΟΥ.

Πανθοιην Βιότοιο τάμοις τρίδων. εἰν ἀγορῆ μέν κύδεα καὶ πινυταὶ πρήξιες · ἐν δὲ δόμοις ἄμωαυμ· ἐν δ ἀγροῖς Φύσιος χάρις · ἐν δὲ θαλάσση κέρδος. ἐωὶ ξείνης, ῆν μέν ἔχης τι, κλέος · 5 ῆν δ ἀπορῆς, μόνος οἶδας. ἔχεις γάμον; οἶκος ἄρισίος (σσεται · οὐ χαμέεις ; ξῆς ἔτ ἐλαΦρότερον. τέκνα, πόθος · ἄΦρονίις ἄπαις Βίος. αἱ νεότητες βωμαλέαι · πολιαὶ δ΄ ἔμπαλιν εὐσεδέες. οὐκ ἅρα τῶν δισσῶν ἐνὸς αῖρεσις, ῆ τὸ γενέσθαι 10 μηδέποτ΄, ῆ τὸ Φανεῖν. πάνδα γὰρ ἐσθλὰ βίου.

I 4

## to the street

## ΕΡΑΤΟΣΘΕΝΟΥΣ ΚΥΡΗΝΑΙΟΥ.

Οἰνός τοι πυρὶ ἰσον ἔχει μένος, εὖτ' αν ἐς ἀνδρα ἔλθη· κυμαίνει δ', τἶα Λίδυσσαν ἀλα Βοβόᾶς ἦὲ Νότος· τὰ δὲ καὶ κεκρυμμένα Φαίνει βυσσόθεν, ἐκ δ' ἀνδρῶν πάνι ἐτίναξε νόον.

### ΜΕΝΕΚΡΑΤΟΥΣ ΣΑΜΙΟΥ.

#### I.

Γήρας έταν μεν ανή, πας ευχεται· ήν δε ποτ' έλθη, μέμΦεται· έσ]ιδ' αει χρεϊσσον όφειλόμενο.

### 11.

Εί τις γηράτας ζην εύχεται, άξιος έει γηράσκειν πολλάς είς ετέων δεκάδας.



ΠΟΣΕΙΔΙΠΠΟΥ.

Ποίην τις Βιότοιο τάμη τρίδου; είν άγορη μέν νείκεα και χαλεσαι πρήξιες ' έν δε δόμοις Φρονίδες ' εν δ' άγροϊς καμάτων άλις ' εν δε θαλάτση τάρδος. έσι ξείνης δ', ην μέν έχης τι, δεος 5 ην δ' άσορης, άνιηρόν. έχεις γάμον; ούκ άμεριμνος έσσεαι. ού γαμεεις; ξήση εερμότερος. τέκνα, πόνοι ' πάρωσις, άσαις βίος. αι νεότητες άφρονες ' αι πολιαι δ' έμσαλιν άδρανέες. ην άρα τοϊνδε δυοϊν ένος αίρεσις, η το γενέσθαι 10 μηδέσοτ', η το θανεϊν αυτίκα τιχίδμενον.

### ΜΗΤΡΟΔΩΡΟΥ

EK TOT ENANTIOT.

Παθίοιην Βιότοιο τάμοις τρίδω. εἰν ἀγορῆ μἐν κύδεα καὶ πινυταὶ πρήξιες ° ἐν δὲ δόμοις ἄμωαυμ<sup>°</sup> ἐν δ ἀγροῖς Φύσιος χάρις ° ἐν δὲ θαλάσση κέρδος. ἐωὶ ξείνης, ῆν μὲν ἔχης τι, κλέος ° 5 ῆν δ ἀωορῆς, μόνος οἶδας. ἔχεις γάμον; οἶκος ἄρισίος ἄσεται ° οὐ γαμέεις; ξῆς ἔτ ἐλαΦρότερον. τέκνα, πόθος ° ἄΦρονίις ἅωαις Βίος. αἰ νεότητες βωμαλέαι ° πολιαὶ δ' ἔμωαλιν εὐσεδέες. οὐκ ἅρα τῶν δισσῶν ἐνὸς αῖρεσις, ῆ τὸ γενέσθαι 10 μηδέωστ', ῆ τὸ Φανεῖν. πάνῖα γὰρ ἐσθλὰ βίου.

I 4



## PANYASIDIS HALICARNASSÆI INTERPRETE H. GROTIO.

I.

Quin bibis, o hospes? non est hac infima virtus, appositis dapibus calices educere multos artis ad ingenium, atque alios ad pocla vocare. Et menfa pariter robur fpectatur & armis: namque ut confortos ductor ruit acer in hoftes, quamvis late alii trepident & hella pavescant : talis & ille mihi (levior nec gloria) lætus qui conviva sedens alios ad gaudia cogit. Ille mihi vita penitus caruiffe videtur. aut certe minime vitalem ducere vitam. qui vinum fugiens aliis fe potibus implet. Prima hominum generi data funt bona, flamma merumque. Pulfa mero longe cedunt mala : carmina vivunt. Namque sui partem vino tribuere venustas. & jocus', & festivus amor, mollesque chorez. Mente igitur grata Bacchi complectere munus. & bibe, ne ventrem ftipans dape, vulturis inffar. affideas menfa, lata dulcedinis expers.





## RHIANI

### CARMEN

### H. GROTIO INTERPRETE.

 $\mathbf{D}_{\mathbf{c}}$ dita gens vitiis homines fumus, ipfaque Divûm munera, & alternas fortes corrumpimus, ante corruptis animis. Hic quem gravis urget egestas innumera in superos audet convicia, mæßo corde fremens: premit & vires animique vigorem degener : hunc aliquid facere aut memorare parantem impediunt fegnisque pudor vultusque potentum: mœror edax, pavidæque habitant in pectore curz. Eft alius, cui divitias, cui nobile regnum dat Deus; hic vix fe terris incedere credit. vix fe mortali meminit de fanguine natum. tantum corda tument: parvus licet, erigit altum fuppofita cervice caput : fulmenque Tonantis jam fibi, jam thalamos audet spondere Minervæ; ant fertur sublime, vianque affectat Olympo. dulcibus ut possit mensis accumbere Divûm. Interea, fperata prius spectataque nulli, lentos certa gradus, fedet ipfo in vertice Pæna, & vel anum fimulans culpis juvenilibus infat. vel culpas fequitur veteres, mentita puellam. Juffitiæ magnique Jovis mandata capeffens.

Iς

## \*\*\*\*

## EVENI PARII

### AB HUGONE GROTIO CONVERSA.

I.

Sunt quibus is mos eft, nullo ut discrimine contra dieere, non etiam dicere recta velint.

His ego cenfuerim vetus hoc debere reponi: "Illa tibi placeant, dum magis ifta mihi."

#### II.

Rem bene fi dicas, prudentes flectere paucis est tibi: funt etenim ductilis ingenii.

### III.

Audere egregium est atque utile, fi fapere adfit: abjunctum clades & mala ferre foiet.

#### IV.

Ira & quæ penita cordis fub fede latebant, tormentum gravius quam furor, exterebrat.



### \*\*\*\*

## E CALLIMACHI

### ELEGIA

FRAGMENTUM AB H. GROTIO CONVERSUM.

### II.

Infudi quæcunque meis unguenta capillis, & quæ temporibus florea ferta dedi, omnia nunc fine honore jacent: nec tradita quæ funt dentibus, ingratus quæ fibi venter habet, altera lux novit. Sed fi qua fidelibus haufi auribus, hæc mecum non peritura manent.

## ERATOSTHENIS

ELEGI AB H. GROTIO CONVERSI.

Tastumdem flammæ vinum valet : atque ita verfat quem fubiit, Libycum ceu mare fert Aquilo, aut Notus imbricitor. Mentis fecreta reeludit, ex imis animum fedibus excutiens.

## POSIDIPPIET METRODORI

#### DE VITÆ INCOMMODIS ET COMMODIS

### CARMINA

### INTERPRETE RAYMUNDO CUNICHIO.

Quod mihi jam vitæ placeat genus? & fora fervent litibus, & curis mæret onusta domus.

## 140 POSIDIPPI ET METRODORI.

Rura labor, terror marla infidet. Urbe paterna fi procul externos mens fit adire lares, ditem anget graviter fervanda pecunia, egentem nuda & inops anget pauperies gravius. Duxeris uxorem; curarum millia duces multa domum: nolis ducere; folus eris. Sit proles; curis patrem enecet: orbus at idem, mancus eris, ceu fit pars tibi demta tui. Mente caret juvenis: poftquam fapientia venit fera, fibi querisur genua labare fenex.

Et vitam optamus? multo est fors optima, nunquam vel nafci, primo vel periisie die.

Quod mihi non vitæ placeat genus? & föra landem, & requiem feffo præbet amica domus. Rura petis; animos oblectant rura: per altum is mare; longinquo a litore lucra refers. Quum peregre es, dives, poteris clarefcere: pauper, pauperiem folus noveris ipfe tuam. Duxeris uxorem; gnatis augebere: cælebs fi fueris, nullo colla premere jugo. Dulce patri gnati circum ofcula; fed tamen orbi patris follicito corda timore vacant. Et fenium, & viridem poffum laudare juventam: nam juvenis præftat robore, mente fenex. Et vitam culpas? vitæ genus elige quodvis;

quippe vides multis omnia plena bonis.

್ನ್ಸ್ಟ್ರ್ಯಂ

# • ΚΛΕΑΝΘΟΥΣ

### ΤΜΝΟΣ ΕΙΣ ΔΙΑ.

Kubirl' adavatur, שסתטשיטעונ, אמנתקמדניק מונו Ζεῦ, Ούσεως ἀρχηγέ, νόμου μέτα πάνλα πυβερνών, Yaipe . De yap Ravleres Semis Syntoies Reoraubar. En ou var veros equer, inc minnua hardyles μούνον, όσα ζώει τε καί έρατει θνήτ' έαι γαΐαν. τω σε παθυμνήσω, παί σόν πράτος αλέν αείσα. ReiGeral, y nev arys, nai end vao teil neareital דסוסא באבור טמסבפאטא מטואאדמר באו אבטדוא αμθήκη, πυρόενία, αειζώονία περαυνόν. דסט אמר ששל האאצה סטסנטה המין באלואמדוי, ש בט אמדבט טיצוב אטויטי אטיטי . כב טומ אמיושי Costa, μιγνύμενος μεγάλοις μικεοίς τε φάεσσιν. ος τόστος γεγαώς υπατος βασιλεύς διά παγίος - -בטלו דו זיוזינדמו ופירט ושו אלטיו דטי לוצמ, למוֹעטי, סטדב אמד מושבנסוס שבוכי שלאסי, כטד ביו הטיוש האחי השטרת גבלטערו אמאטל בסנדי נאסומור. מאאמ סט אמן דמ הנפוססמ בשולומסמו מפדות שבויאמו ... אמן אסדאווֹכ דמ מאסדאמ, אמן סט קוֹאמ סט קוֹאמ בסן אָן שלב דמף בוב בי משמילמ סטייף אסאמל בסלאמ אמאטוסיי

ώσθ ἕνα γίγνεσθαι πάνίων λόγον αἰεν εόνία, δν Φεύγονίες εωσιν, όσοι θνητών χαχοί είσι,

Digitized by Google

**I4**I

### 140 POSIDIPPI ET METRODORI.

Rura labor, terror marla infidet. Urbe paterna fi procul externos mens fit adire lares, ditem anget graviter fervanda pecunia, egentem nuda & inops anget pauperies gravius. Duxeris uxorem; curarum millia duces multa domum: nolis ducere; folus eris. Sit proles; curis patrem enecet: orbus at idem, mancus eris, ceu fit pars tibi demta tui. Mente caret juvenis: poftquam fapientia venit fera, fibi queritur genua labare fenex. Et vitam optamus? multo eft fors optima, nunquam

vel nasci, primo vel periisse die.

Quod mihi non vitæ placeat genus? & föra laudem, & requiem fefto præbet amica domus.
Rura petis; animos oblectant rura: per altum is mare; longinquo a litore lucra refers.
Quum peregre es, dives, poteris clarefoere: pauper, pauperiem folus noveris ipfe tuam.
Duxeris uxorem; gnatis augebere: cælebs fi fueris, nullo colla premere jugo.
Dulce patri gnati circum ofcula; fed tamen orbi patris follicito corda timore vacant.
Et fenium, & viridem poffum laudare juventam : nam juvenis præftat robore, mente fenex.
Et vitam culpas? vitæ genus elige quodvis; quippe vides multis omnia plena bonis. S. Jo

# κλέλνωστς

#### ΥΜΝΟΣ ΕΙΣ ΔΙΑ.

Κυδισί αθανάτων, πολυώνυμε, παίπρατές αίει Ζεύ, Ούσεως αρχηγέ, τόμου μέτα πάνλα χυβερνών, Yaipe · De Yap Ravlerge Semis Syntoige Roogaubar. בא דסט אמר אבידה בסעבי, וחק עועחעת אמצטילבר MOUVON, OTA LWEI TE XAL EPAEL STAT' EAL YATAN. דם דב אמשטעואדם, אמו דפי אפמדסך מוצי מצורש. σοι δη πας όδε κόσμος ελισσόμενος περί γαιαν Reigeral, א אבע מאר, אמו באשע טעט שני אבוע ארא ארא אין אין ארא א ארא אין ארא אין אין אין אין אין אין אין אין א דסוסי בעבוב שמסבסעטי מיואאדאב ביו עבסדוי αμΦήπη, πυρόενία, αειζώονία περαυνόν. דסט אמר ששט אאאאא לעסוט אמין באלואמריא, w ou nateuguvers xorvov גם אסירטי, כל לום המילשי Φοιτα, μιγνύμενος μεγάλοις μικεοίς τε Φάεσσιν. ός τόστος γεγαώς υπατος βασιλεύς δια πανίος - -בטלב דו מושידתו ברמי בשו אלמיו הסט לואת למושי oute Rar aidepion desco achon, out ent morta, πλην όποσα δέζουσι κακοί σθετέρησιν ανοίαις. αλλά συ καί τα περισσά επίσιασαι άρτια θείναι Rai ROTMEIC TA aROTMA, RAI OU OINA GOI OINA ECTIV. ώδε γαρ είς έν ασανία συνγρμοκας εσθλα κακοίσιν. ώσθ ένα γίγνεσθαι πάνθων λόγον αλέν εόνθα.

שי קנטיצרובן בשרוא, סרט שאדשא אמאטו בורו,

## KAEANOOTE.

Suomeson, oft' ayadav mer all xinow modeovies, out' Eropari Seou xoivor vomor, oute xhuourir, ώ κεν πειθόμενοι συν νω βίον εσθλόν εχοιεν. מעדם ל מע ספעשרוע מעבע אמאסט מאסר בש מאמ. of Mer ששיר טלגר ליבאי השטעלאי לטשירוסי באסילבר, οί δ' επί περδοσύνας τετραμμένοι ούδενί πόσμω. מאא א ל בוֹך מיצדרוי, אמו השאמדוך אלב ב ברימ, σπεύδονλες μάλα πάμπαν ενανλία τωνδε γενέσθαι. αλλά Ζεῦ πάνδωρε, κελαινεφές, άρχικέ ραυνε, מיטנישטיך הטיסוס משנופסדטיאה משט אטיריא, אי די , אמדבף, דאילמדטי לטצחה משט, לטה לב אטפחדמו γνώμης, ή πίσυνος συ δίχης μέτα πάνλα κυβερνας, oop an TIMMSENES amerGamerola de TIMA, טַאַרָסטוווין דמ דמ דמ בניץמ אואינאביר, טָר בשבטואנ Sunton eout · emei oute Beotois yegas and ti meigon, oute Seois, n xouver all vomor er ding umveir.



I42



# CLEANTHIS HYMNUSADJOVEM JACOBO DUPORTO INTERPRETE.

Magne pater Divûm, cui nomina multa, sed una omnipotens femper virtus, tu Juppiter auctor naturæ, certa qui fingula lege gubernas, rex, falve! Te nempe licet mortalibus ægris cunctis compellare: omnes tua namque propago nos fumus, æternæ quali imago vocis & echo tantum, quotquot humi fpirantes repimus. Ergo te cantabo, tuum & robur fine fine celebrans. Quippe tuo hic totus, terram qui circuit, orbis paret, quoquo agis, imperio, atque obtemperat ultro. Invictis telum manibus tibi tale ministrum anceps, ignitum, haud moriturum denique fulmen: icu etenim illius tota & natura tremiscit : illo & communem rationem dirigis, & qua mundi agitat molem, magno fe corpore miscens. Tantus tu rerum dominus, rectorque supremus : nec fine te factum in terris, Deus, aut opus ullum æthere nec dio fit, nec per cærula ponti. errore acta fuo nifi quæ gens impia patrat : confusa in sese tu dirigis ordine certo: auspice te ingratis & ineft fua gratia rebus felice harmonia. Tu scilicet omnia in unum fic bona milta malis compingis, ut una refurgat cunctorum ratio communis & usque perennans, quam refugit spernitque hominum mens læva malorum. Heu miferi! bona qui quærunt fibi femper & optant.

143

divinam tamen hanc communem & denique legem nec spectare oculis, nec fando attendere curant : cui fi parerent , poterant traducere vitam cum ratione & mente bonam; nunc fponte feruntur in mala præcipites, trahit & sua quemque voluptas. Hunc agit ambitio laudifque immenfa cupido; illum & avarities & amor velanus habendi ; blanda libido alium, Venerisque licentia dulcis : fic alii tendunt alio in diversa ruentes. At tu, Juppiter alme, tonans in nubibus atris. da fapere, & mentem miferis mortalibus aufer infanam: hanc tu pelle, pater: da apprendere polle confilium, fretus quo tu omnia rite gubernas: nos ut honorati pariter tibi demus honorem, perpetuis tua facta hymnis præclara canentes, ut fas eft homini : nec enim mortalibus ullum nec superis majus poterit contingere donum . quam canere zterno communem carmine legem.



TRADICTION

### TRADUCTION

#### DB

# L'HYMNE DE CLEANTHE PAR ME DE BOUGAINVILLE.

Pere & maître des Dieux, auteur de la Nature, Jupiter, 6 fageffe ! 6 loi fublime & pure ! unité souveraine à qui tous les mortels lous mille noms divors élevent des autels : je t'adore, nos cœurs te doivent leur hommage. nous fommes tes enfans, ton ombre, ton image: & tout ce qui respire animé par tés mains, à célébrer ta gloire invite les humains. Béni fois à jamais ! ma voix reconnoillante consacre ses accens à ta bonté puissante: tu régis l'Univers. Ce tout illimité qui renforme la terre en son immensité, ce tout harmonieux, émané de toi-même. s'applaudit d'obéir à ton ordre suprêmes ton fouffle intelligent circule en ce grand corps, en féconde la masse, en meut tous les ressorts; la foudre étincellante en ta main redoutable porte un effroi vengeur dans l'ame du coupable. Présent à tous les tems, tu remplis tous les lieux, la Terre, l'Océan, le Ciel t'offre à mes yeux. Tout dérive de toi, j'en excepte nos vices, nos injustes projets, nos fureurs, nos caprices; par toi l'ordre naquit du Chaos étonné; shaque être tient le rang par toi feul affigné :

ĸ

# for the states

par toi des élémens la discorde est bannie. & des biens & des maux la conftante harmonie. les enchainant entre cux par un fecret lien, forme de leur accord un monde où tout eft bien. L'homme infensé, qu'aveugle un jour perfide & sombre, cherche par tout ce bien & n'en faifit que l'ombre; ta loi feule, ta loi, vrai flambeau des humains, de la félicité leur montre les chemins. Mais l'un dort inutile au sein de la paresse. l'autre boit de Vénus la coupe enchantereffe: de la foif des grandeurs cet autre est dévoré. ou féche auprès de l'or dont il est altéré. Grand Dieu, pere du jour & maître du tonnerre. du crime & de l'erreur daigne purger la terre. affranchis la raison du joug de ses tyrans. parle. laiffe entrevoir aux mortels ignorants des éternelles loix le plan fage & fublime. Puisse alors de nos cœurs le concert unanime te rendre un pur hommage égal à tes bienfaits, & digne enfin de toi, s'il peut l'être jamais. -Ame de l'Univers, Dieu, par qui tout respire, qu'à célébrer ton nom le monde entier conspire; que la terre à l'envi s'unisse avec les cieux : c'eft le devoir de l'homme & le bonheur des Dieux.



### 146

I47

# INNO DI CLEANTE

### A GIOVE

TRADOTTO IN VERSI ITALIANI DA GIROLAMO POMPEI GENTILUOMO VERONESE.

O gloriofo fra gli eterni, in guife molte nomato, onnipo/fente ognora, tu che, tutto con legge governando. de la nutura sei principio e duce, 3.2 salve, o Giove; però che gli uomin tutti dritto é ben, che a te volgan le parole: che fiam tua stirpe, e solo noi, fra quanti vivon mortali e muovon su la terra. lo imitar de la voce abbiam sortito. Quindi con inni io loderotti, e sempre canterò tua posanza. Obbediente a te rendesi già , dovunque il tragei. auesto ciel tutto, che al suol gira intorno, e volentieri governar fi lascia da la tua forza: sal ministro . aguzzo d'ambo le parti, ardente, e sempre vivo il fulmin hai ne l'invincibil mano; però che tutte inerridiscon sotto de' colpi fuoi le cose di natura 🚬 e una favella, che da ognun s' intende. tu con esso indirizzi, ed esso scorre

K 2

# 148 INNO DI CLEANTE.

our fra le cose tutte, a grandi misto e a piccioli fulgori. Un tanto e sommo fendo tu regnator per ogni loco, nè in terra, o Nume, senza te, nè sopra de l'etereo divin polo, nè in mare opra fasti veruna, eccetto quante di propria infania lor fanno i malvagi. Ma tu comporre ciò ben anche sai che troppo eccede, e ciò che d'ornamento è privo, adorno rendi, e torni amico ciò che amico non è; che in tal concerto tutte unisti a le ree cose le buone : ende di tutte un ordine fi forma, che sempre dura , e che lascian, fuggende, quanti sono malvagi in fra i mortali. Miseri! che pur sempre defiosi d'acquistar beni, la comun di Dio legge nè ascoltan nè guardano, a cui rispondendo con Senno, aver felice potrebber vita : ma, scevri dal bello, corron effi chi ad un chi ad altro oggette, quai per la gloria da un ardor portati che mal soffre contrasto, e quali, senza onesto modo alcun, volti a le frodi, e quali pure a l'ozio ed a' soavi piacer del corpo; ed a gran passi in vece s' affrettano a produr contrari effetti. Ma tu, che aduni gli atri nembi, o Giove, e il fulmin tratti, ed ogni don dispensi, Eli nomin libera tu da la fanesta trista ignoranza, e. la disperdi, o padre, da l'alme, e loro di trovar concedi

1

### INNO DI CLEANTE.

quel configlio, in cui tu fidando, reggi con giu/lizia ogni coſa; onde onorati fia che a vicenda ti rendiamo onore, l'opere tue ſempre laudándo, come a chi mortale ſia far ſi conviene; ehe a gli uomini, e a gli Dei verun più grande onore altro non v' ba; che giuſtamente l'ordin ſempre laudar de l'Univerſo:



Digitized by Google

K :

### EPTA KAI HMEPAI.

Ούκ άρα μεύνον έην ερίδων γένος, αλλ επ) γαίας είσι δύω την μεν κεν επαινήσειε νοήσας ή δ' επιμωμητή διά δ' άνδιχα θυμέν έχουσιν, ή μεν γάρ πόλεμών τε κακών και δηριν όφελει, 5 σχετλίη ' ού τις τήνγε Φιλεϊ βροτός, αλλ ύπ' ανά ξιης άθανάτων Βουλησιν έριν τιμώσι βαρεΐαν. την δ' έτερην προτέρην μεν έγείνατο Νύξ έρεδεννή, 9πιε δε μιν Κρονίδης ύψίζυγος, αίδε ερι ναίων, γαίης έν βίζησι και άνδράσι, πολλόν αμείνω 10 ή τε και απάλαμέν περ δμως έπι έργον έγείρει. είς έτερον γάρ τίς τε ίδων έργοιο χατίζων

πλούσιος, ος σωεύδει μεν άρόμεναι ηδέ Φυτεύεις, • Ικόν τ' ευ θέσθαι. Επλοϊ δέ τε γείτονα γείτως, εἰς ἄφινον σωεύδουτ'. ἀγαθη δ΄ ἔςις ἦδε βεοτοϊσι. 15 και κεραμεϊ κεραμεύς κοτέει, και τέκιου τέκιως, και πίωχος πίωχω φθονέει, και ἀοιδός ἀοιδώ.

Ω Πέρση, σύ δε ταῦτα τοῦ ἐνοικάτθοο Ουμῷ μηδέ σ' ἔρις κακόχαρτος ἀπ' ἔργου Ουμόν ἐρύκω νείκε' ὅπιπθούοῦ, ἀγορῆς ἐπακουόν ἐ όνθα. 30 ὥρη γάρ τ' ὅλίγη πέλεται νεικέων τ' ἀγορέων τε, ῷ τινι μή βίος ἔνδον ἐπηιτανός κατάκειται ὡραίος, τόν γαῖα φέρει, Δημήτερος ἀκθήν, τοῦ κεκορεσσάμενος νείκεα καὶ δῆριν ὅφέλωις κθήμασ ἐπ' ἀλοτρίοις. σοὶ δ' οὐκ ἔτι δεύτερον ἔσίαι

25 25 ב סלבוע מאל מטלו לומצטועטעבלע אבואסכ iSeinor dinars, al t' en Aros eiorv aprolar. non mer yap unpoor educramed · and ta roma άρωαζων εφόρεις, μέγα πυδαίνων βασιληας δωροφάγους, οι τηνδε δίκην εθελουσι δικάσσαι. 20 אחשוטו • סטלב ודמדוי כדש האבטי אעודט אמילטר ουδ όσον έν μαλάχη τε καί ασφοδέλω μέγ ζνειαρ. neu Varles yae Exours Deol Bion andewworre. האוטושה דמף אבי אמו בש אעמדו בפדמרמוס , ώσιε σε χ είς ενιαυτόν έχειν, χαί αεργόν εόνια. של מוֹשָׁמ או אחלמאוטי געי טשיר אמשיטט אמדמשינים, έργα βοών δ' απόλοιτο και ημιόνων ταλαεργών. ana Zeus Exporte xorworanevos Operiv nous, orle min etawarner Промядейс аблихомитис. דסטיצה עף מטפטשטוסוע בעחדמדט אילבת אטצפת. AD xoute de mue to mer augus eus mais laweroio έκλεψ άνθρώποισι Διός παρά μητιόενλος έν χοίλω ναρθηκι, λαθών Δία τερωικέραυνου. τόν δε χολωσάμενος προσέ Φη νεφεληγερετα Ζεύς laseriovión, marlar mer undea eidas, AS raipers Tup nietas, nai emas Operas notepoorevers, σοί τ' αυτώ μέγα πημα και ανδράσιν έσσομένοισι. דסוֹב ל בֹּשָשׁ מיוֹן איטפטב לשרש אמאטי, ש אני משמיונב τέρπωνίαι κατά θυμόν, έδν κακόν άμφαγαπώνίες. Ως έφατ' εκ δ' εγέλασσε πατήρ ανδρών τε θεών τε. 50 HQaislor & באבאבטשב הבטואטדני טרוי דמצולום שמומי עלבו שטפבוי, בי ל מיטפששטט שבעבי מטלאי, אמן דוביים, משמיעדמור אב שנמור בור שממ בורדאנוי K 4

ISI

mapadeving nator eides Empourer aurae Agnim צרא לולמדאה אביאמו, אסאטלמולאאטי ואלטי טסאויבויי << אמו אמני מעטואנמו אבטמאא אפטדאי Aceadimy . καί πόθον άργαλέου, και γυνοδόρους μελεδώνας. EN DE DEMEN NUVEON TE VOOR MAL EWINDOWON HOOR Equen אישיר Six 2000 Agres ovinu. De EDad' of d' Emidorlo Ail Keoviers avantes 60 autina & in rains mharge nhuro's Augiruneis rapsera aidoin instar, Keovidea dia Bounas. צערה לב אמו אלהאאדר שבע אמטאעשוב אשאיאי αμφί δε οι Χάριτές τε θεαί, και πότνια Πειθώ EPHOUS XEUTEIOUS EDETAN XEOS' aMOI DE THU YE 65 Ωραι καλλίκομοι σθέφον άνθεσιν είαρινοΐσι. בי ל מפמ מו באאשורסה לומצוספטה אפצורטליאה ενδεά 9', αίμυλίους τε λόγους, και επίκλοπου 3900 τευξε, Διός βουλησι βαρυλίνσου εν δ' άρα Φωνήν שאוב שבטע אאפטל, כיטלאחער של דאישר שטעמואמ 70 Πανδώρη, ότι πάνλες Ολύμαια δώματ' έχονλες לשניטי בלשבאדמי , שאו מילפמדוי מאסאדלאדוי. משדמי בשבו לנאמי מושטי מאחצמיטי בצדרבאבדרים ek Easundea Remae Rarne ndurov Agrespoulne δώρον άγονία θεών, ταχύν άγγελον. ουδ Εσιμηθεύς 75 έφράσαθ ως οί έεισε Προμηθεύς, μήσοτε δώρου δέξασθαι παι Znvos Ολυμσίου, and משסשי μשנוי έξοπίσω, μή που τι κακόν θυητοίσι γενοιτο. aurag o อะธุลุ่มะของ, อาร อีที หลมอง ะไม่, evonre. Reiv Mer yar Luconer eas xbors Our ardewaw 80 νόσφιν άτερθε κακών, και άτερ χαλεποίο πόνοιο,

152

אטערטא ד' מראבטא , מו ד' מאלקמרו אחרמך בלשאמא. מאאמ ששא צוופנדדו אושט עבים אבעו משבאסטידם בסאב לאסי מיטפע שמודו ל באחרמדים אחלבת אטצות. MOUTH & autogs Erais er abhnulours Somosory אל ביאסטי בעבוצב הוציט ששט אבוֹאבסוי , טעטב שעבאב בצימות אסטרטני שמף בשבעבתצו אבשע אלשוט. מאאמ של אטונים אטירם אמד מיטפט שטיך מאמאחדמו. אדוא אולי זמי זמו אמאשי, אדוא לל שמאמרדם. אסט קסו ל מיטפר משמט דוי ב ל אוב רא אל בשל אישול 90 automatos Costas, nana Syntosos Depouras TINT, EMEL CONTRY EELIDETO MATIETA ZEUC. ourac ou דו אסט בסוא בוכב voor בבמצבמסטמו. si & Edeners, Erepor tor Eye Loyor EnnopuQuoru בט אמו בשורומאבישור דט ל ביו ספרדו אמאבס דקרוע. סד גר האלשני שבשמתרו שנהו שיחדהו ד' מיטפטשהו, χρύσεον μέν πρώτισία γένος μερόσων ανθρώσων αθάνατοι ποίηταν Ολύμαια δώματ έχονλες. oi men emi Keonou אידמי, כד' oueava embasiteuer. ως δε θεοί ζώεσκον, ακηδέα θυμόν έχονίες, 100 vir OIN area to norm nai o'i Luos . oude TI DELLON דב פשטיו בי שמאואדו אמאשי בצומדובי משמיושי. שיחקאסי ל שב ששיש לבלעאוגיים י בדלאמ לב אמיות דסוסוי באי אמרשטא ל בסבר לבולשנים מנטינט 105 automaty motor te nal actoror . of S' e Jernue ήσυχοι έργα νέμανος συν εσθλοϊσίν πολέεσσιν. autal emelon routo yévos nata yaia nahuter οί μεν δαίμονες άγνοι επιχθόνιοι καλεονίαι Kc

εσθλοί, αλεξίκακοι, Ουλακες θνητών ανθρώσων, 110 πλουτοδόται · και τουτο γέρας βασιλήϊου έσχου. Δεύτερον αυτε γίνος πολύ γειρότερον μετόπισθεν αργύρεον ποίησαν Ολύμσια δώματ' έχονθες, γουσεω ούτε Ουήν εναλίσκιον. ούτε νόπμα. מאל באמד לא אבי אמוֹק בדבת אמנס שחדבנו אבליא LIS ETDE OFT ata May MEYA VYJJIOS & EVI OINA. as otar noncese. nai none metror incito. אמטבולוסי לשבראכי במו אבטייטי, מאצב באטלוב מרבה שלומוק. שלבוי אמר מדמרלמאמי שטה בטטימיום מאאחאשי משנצנוי, סטל משמימדסטר שנפמשבטנוי 120 אישואסי, פיטל בפלנוי אמאמינטי ובנסוק בשו אשאסוק, א שבעוב מילפטשטוסו אמר אשרמ. דטטב עבי בשבודם ZEUS KPOVIONS EXPUTE, XOLOUMEVOS OUVERA TIMAS ούχ εδίδουν μαχάρεσσι θεοίς οι Ολυμωον έχουσιν. מטדמף בשנו אמו דסדס שביטה אמדמ שמומ אמאשעו . 125 דיו עני בשות טיוטו עמאמניב שיאדיו אמאביילמו DEUTEDOI, and "EMENS TIM' אמן דסוקוע סשאלפו. ZEUS DE המדחף דפודטי מאגם צביים: עבפט שעי מיטפט משטי צמאאנוטי הטוחס', טיא מפרטפט טיטציי טעווטי, בא הבאומי, לבויסי דב אמו לפוועסי סוסי אפאסק 120 Epy Euche Slovoevla, nai UBPIES OUDE TI GITON ήσθιον, αλ αδάματίος έχον πρατερόΦρονα Ουμόν משאמדטו אוצימאא לי אוא אמן צווטור ממשלטו בל שאמשי בשב פטאטי בשו סוולענטור אבאברטי. דסוֹב ל' אי אמאאבת גבי דבטאבת, אמאאבסו לב דב סואסו, 125 xurna & siera 2000 · merac & our Erne rigness. nai tei mer zeiperer und overepart bamerles

#### HZIOAOT:

Brann is - evoleta Somer neverou Aidro . varunvoi: Savatos de nai enarazzous men écilas Eine MENAS, DAMERPON & EDITON OXOS NEDIOIO. 100 Autao emel nai routo revoc nara raia nahuter. and is it also retarroy est yoor sour borlen Tene Keeving Toinge descalateon wal aseen. arbow nower Jeior veros. of mareovias חתולבסו, הססדב כא שבודה, אמד משווסטע שמומי. 145 Rai Tous Mey Tohenos TE Rands Rai Ouhomis ainn. Tous Mir so inflamune Only, Kadunili yain, Where MEROVAMENOUS MNDWY EVEN Oldierobao דסטל לב אמל בי איונסדוי טשור עביע אמודתמ שמאמשראר ES Toolm ayayay ELEVE Breat nunchous. 150 Eve nou tous min garatou teros autenarule. Toic de de antewnew Blorow nai not oradoras Zeoc Keoviens narevaros marne is meigara rains . nai toi men valoutiv annoéa dumor éxorles בי אמאמקטי יאדטודו , המף באבמיטי אבשטלויאי , 155 0, BION ROOME . TOIGS MEAINDER HARDER דוור בדבסר שמאמשות שונה לבושמים מנסטומ. Moner Tareir Deinor eya rematoiri merelitai מיטלפמדוי., מאל א הפטרטו שמיווי, א לשוודם שבייברטעו VUV Yas on yeros esti signocov oude nor nuag . 160 mayoovlas namatov nai oizvos, ovde to vinlar Cleipomeros · χαλεπάς δέ θεοί δώσουσι μερίμνας. · מא באשת אשו דסוסו אבאוצנדמו בסטאמ אמאסוסוי. Ţ Ζεύς δ' όλεσει και τουτο γένος μερόσων ανθρώσου, שיד' מא צוויטעוויט הסאוסאפטדמסטו דבאבטערוי.

165 oude marne malderer ouolioc, oude ti maidec, ουδε ξείνος ξεινοδόχω. χαι εταίρος εταίρω. ουδέ κασίγνητος Φίλος έσσεται, ώς το πάρος περ. · alla de mearnovlas ariuneours ronnas. μεμψονίαι δ' άρα τους χαλιποῖς βάζοντ' επέεσσι, 170 oxethioi, oude Sewy own eideres · oude ner of yt · ภาคน่าโยสรา รอนยบราง ฉีเซอ่ Speathera อิอเียง, XELEDDÍNAL · ETEPOS & ETEPOU TOLIV EZADASAZEL. טעלי דוב בטטאטט אמצוב צירדברמו, טעדב לואמוטי, our avadou . makor de nanwr benlinga, xai uGen דדב מצבחת דוגוחדסטדו . לואא ל בי אבסדו, אמו מולטב ούκ έσλαι · βλάψει δ΄ ό κακός τόν αρείονα Φώτα, עטרסודו דאסאוסוֹק ביצישטי, בשו ל האסי טעבודמו. צאאסב ל מיטראש שטובוע טוצעטובוע משמבוע SUGRE Lados nano xapros o mapringer durepuss. 180 המו דנדב אא אפטיר סאטאשטי משט אלטילג בטבטסטנאה. λευχοΐσιν Φαρέεσσι χαλυψαμένω χρόα καλόν; αθανάτων μετά Φύλον ίτην, προλιστόν ανθρώστους, Aidus xai Nemeres ta de reiteras arrea ruyea שיאדטוֹג מיטףשמשטוטו אמציע ל טעע בפרברעו מאאא. Nur & מוֹעטי אמסוגבעס' ברבש קרמינטטרו אמו מעדווה. 185 อ้อี่ โอทรี สออระรเสรง ฉพออ่าน สอเหเนอ่าหอบง, ילו אמא בי vedeeoor depar oruxeoor אבאמפשטה. א ל באבטי, זימעשלטופו הבשמטעביא מעס כיט צבררו, עטפנדס • דאי ל טץ בשותפמדבטק אפטק עטשטי בנושו. Δαιμονίη, τί λέληκας; έχει νύ σε πολλον αρείων. 190 דאל גור, א ד' מי ציע אנף מיש, אמו מטולטי בסטדמי δείπνου δ', αι κ' εθέλω, ποιήσομαι, ne μεθήσω.

156

De EDat wnumerne iont, rangialesse oprie. acowy 8, is x istan meos necistory avilation BOS ท่นพร TE อใย่อยาณ. สองร T แไรหยรเม นี้กายน สน่รหย. a Пероп, où d' anove dinns, und ulein overne, υξρις γάρ τε κακή δειλώ βροτώ · ουδέ μέν εσθλός inibiwe Oepemen Suraras, Bapudes de d' un autre. ב הטפרמה מדוקרווי נאלי ל בדב פאר אמפראשבויי . 200 meirrur is ta dinana dinn d'une veros irves. ור דבאסר בצבאשסטרמ י אמשטי שב דב אאשוסר באשנים. מטדואת אמף דפיצו ספאסג מאת האסאואדי לואשרוא. דאה אב בואאת גם לישור באאטעביאה א א מיאפר מאשטו Swoodayor, enoriais de dinais noirwor gemietas. 205 א ל נשבדמו אאמוטידע אילאוי דב אמו אשנע אמשי. nera erraners, nanor arbewaris Cerouras of TE MIV ELEDATOOTI, Rai our ideñar Evermar. מו לב לואמר צבוייטוסו אמו בילאשטוסו לולפטעדוי idelac, xai un דו המפבצ Gaivour Sixalou, 210 TOTOT TESANE MONIC. Nach & averu er auth. בוסאיא ל מימ אחי אסטססדסיססי סטלו אסד מעדטוב αργαλέον πόλεμον τεκμαίρεται ευρύοπα Ζεύς, oude mor' igudinaurs mer' avdears הואוליג סמאלוי, ous arn · Jaring de תבתאלטדם בפרם עבעסיומו. SIC TOIGS DEPES MEY YAIA MODUY BION . OUDERS DE DOUC

άκρη μέν τε Φέρει βαλάνους, μέσση δε μελίσσας εἰροπόκοι δ΄ ὅϊες μαλλοῦς καταδεξρίθασι τίκλουσιν δε γυναϊκες ἐοικότα τέκνα γονεῦσιν Φάλλουσιν δ΄ ἀγαθοῖσι διαμπερές ° οὐδ΄ ἐπὶ νηῶν 220 νείσουίλαι, καρπόν δε Φέρει ζείδωρος ἄρουρα

### •ΗΣΙΟΔΟΤ.

οίς δ' υθρις τε μέμηλε κακή και σχέτλια έργα, roirde dixny Keovidns renualeeras evenous Zeus. הסאמינו אמן צטעשמדמ הטאוג אמאסט מיטסט'ג משחטפה : δόδις αλιτεαίνει, και ατάσθαλα μηγανάαται. 225 τοΐσιν δ' ουρανόθεν μεγ επήλασε πημα Κρονίων, אותרי העסט אמו אסועלי משסטלויט לסטדו לב אמטי. oude yuvaines rixlouriv MIVU Dours De oixos, Ζηνός Φραδμοτύνησιν Ολυμαίου. αλοτε δ' αυτε א דשי שב לפאדטי בטפטי משטאבסבי, א טיצ דביצוק, 230 n veas in month Keovions amerivural aurav. Ω βασιλείς, υμείς δε καταφράζεσθε και αυτώ דאיטל טוֹאאי. בוֹזְיֵיָק שמף בי מיטףשמשטוסוי בטיובק מטמיאדטו אבטדדטטדוי, כדטו דאסאואדו אואדוי a Anhous rei Cours, Sew own oun are youles. 235 דרוֹב שמף שטפוֹטו בוֹדוֹש בשו צוטיו הטאטבשדבורא αθάνατοι Ζηνός, Φύλακες θνητών ανθρώσων, οί έα Φυλάσσουσίν τε δίκας και σχέτλια έργα, ท่ะ่อง รังงนุ่มรงวง, สว่งให Фоเรษิงโรร รัส นโนง. » δέ τε παρθένος εσθί Δίκη, Διός εκγεγαυία, 240 Ruden T' aldoin TE Store of Oruman Exourts. אמן ל' השטרמי דוב עוי אאמשוא האטאושב טיטדמלטי αυτίκα παι Διι πατρί καθεζομένη Κρονίωνι, ארטבד מיטרשששש מלואני יטיי, כסף משסדורא δημος ατασθαλίας βασιλέων, οι λυγρά νοευνίες 245 מאא המפאאויסטרו לואמר, האגאוער בייב שטילבר. ταυτα Ουλασσόμενοι, βασιλήες, ίθυνετε μύθους, δωροφάγοι, σκολιών δε δικών επί πάξχυ λάθεσθε. of auto nana reuxes anne ano nana reuxar.

### . ΗΣΙΟΔΟΥ.

ה לב אמצה בסטאא דע בסטאבטרמיזו אמאורוא. 250 Ω Πέρση, συ δε ταυτα μετά Ορετί βάλλεο σησι, אמו זי לואד בשמאטער, גואך ל בשואאשני אמעשמי. Torde yas artowasigi romar distate Keariur, ואטיסו גוצי אמו לאףדו אמו סוטיסור אדדאיסור. รัสปะเท สมมหัวอยุ . รสรโ อยู่ อิโมท รัสโท รัส สมรอเรี. 255 מיטריש מטוסו ל בלטער לואאי, א הסאלטי מצובאא xixveral. il yap TIS n' ideny Ta dinal' avopeusio γιγνώσκων, τω μέν τ' ζλδον διδοι ευουσαα Ζευς os de ne maerveingen enar estigenor pusoras ψεύσεται, εν δέ δίκην βλάψας, νήκεστον αάσθη, \$60 τουδέ τ' αμαυροτέρη γενεή μετόωισθε λέλειωζαι. ανδρός δ' ευόρπου χενεή μετόσισθεν αμείνων. τοί δ' εγώ εσθλά νοέων ερέω, μέγα νήσιε Πέρση. The MEY TOI HAROTHTA HAD itador edler Exertai επιδίως. χείν μεν όδος, μάχα δ είγυθι γαίει. 265 דאך ל מצודאך ולפשדם שבטל הפסשמפטושבי בשאמשי משמעתדטו אמאפין אב אמו ספשוטן טועטג בש מטדאי, หลง รอทxบร รอ สอฉรอง : ยังท่า อ ย่ง สันออง แหลง האוטוא לא מבודמ הגאבו, צמאבשא הבף ביטערמ. ούτος μέν πανάρισίος, ός αυτός πάνία νοήσει. 270 בדלאסיר ל מי אמאבוזיסר , טיר בי בושטילו הושאדמו. S SE ME MAT autos voin, MAT astou anouw εν θυμώ βάλληται, όδ αυτ αχρήϊος ανήρ. מאאמ דע ז' אתבדבפאך תבתיאתביסך מובי בקבדתאך έργαζευ, Πέρση, Δίου γένος, όφρα σε λιμός 275 εχθαίοη, Φιλέη δε ευσθέφανος Δημήτης

מולסוֹא , גופידטט שב דנאי שועשאאטיו אמאואי.

159

λιμός γάρ τοι πάμπαν άεργώ συμθορος ανδρί. To de Stol venerars nai arepes, os ner aceros צמון , אחסאינדסי אטלטטסור בואבאסר מסיאי. 280 of TE MELISTAWY XAMATON TOUYOUTIN ALENYON בֿטרטילוג י דטי ל ביראע שוא בטרט עבדנוע אטדעוני ג ώς πε τοι ωραίου βιότου πληθωτι καλιαί. E EPYON & andres πολυμηλοί τ' a Overol TE . אמו ד' נפרמלטענים, הסאט סואדנפסי מטמימדטוטוי 285 έσσται κδέ βροτοίς. μάλα γάρ σλυγέρυσιν άτργούς. צראים ל סטלבי לדבולסר, מבראו אב ד' לדבולסר. בו שבי בפרמלא , דמצע שב לאאטשרו מבריט . האסטרונטילמי האסטרים ל מפודה אמו אטלסו השאלוו. δαίμονι δ' οίος έπσθα. το εργάζεσθαι άμεινον, 200 בו אבי מש מאסדרושי אלבמישי מנדולפטים שטעטי eis éprov teé das, meretas Biou, us te rereva. αίδώς τοι πρός ανολΕίην, θάρσος δε πρός έλδον. γρήματα δ' ουχ άρπανία. Θεοσδοτα πολλόν αμείνω. בן אמף דוך אמו צבףסו און אבאמי טאצטי באחדמו, 295 n or and rhusons hnisseral, (ola te notha yiyveral, Eut av by needos voor egawarny artownaur, alda de r'araidein natowaly) הבומ דב הוא המטרסידו שבסו , הואטשכטשו שב סואסם משבני דשי אמטניט אב ד' בשו אנטיטי באלטי טשאלי. 300 Irov & os & inerny, os re feiver xandy to te es re nativn'i rois con ava démvia Balves, nevalading eving adoxov, maeanaiera se כמי os דב דבט מספמלואה מאודמויבדמו לפסמים דבאים อร ระ วงพืด วร่องปิด หละผู้ เสร วท่อลงร อบอิษั

muxin

305 vanein yalemoios nadaalouevos interor. דם לא דםו צבעק מעדטה מצמובדמו, בה לב דבאבעדאי ברישי מיד מאואשי צמאנשאי בשל אחתר מעטובאי. מאאמ דע דשי אבי אמעשמי בנסץ מבדורסטים שעוני nadduramer d' Egder ieg adaratort Sector 310 מֹזישה אמו אמשמפשה, במו ל מיזאמט מאפנט אמנבוי. astore on owovong guisori re izarneolas. א עבי טר בטימלא , אמו טרמי קמסק ובפטי באשא , WE KE TOI TRACT READING HAI JUNCY EXWTIN . OCE מאש שיח אאופטי, מח דבי דבבי מאסב. 315 Tor Cireove emi Saira xareiv, rov & exteriv earne. דטי שב אמאוסות אתאבוי, בן דוב דב שלאי בוציטאי אמונו. El yag toi xal yonn estance atto verato. צודטיוב מצעטלטו לאוטי, צערמילם לב אחטי. איזאמ אמאטי אבודמי, כדדטי ד' מצמליה אוצי שינומי 320 EMMAGE TOI TINNS, OS T' EMMORE reitoros EODAON . cuố an Bous anohoir', ei un yetran nangs ein. ευ μέν μετρείσθαι παρά γείτονος, ευ δ αποδούναι auto to mereo, rai roior, ai re durnas. พร ฉิง สุภท์ในง หล่า อร บังโอกง ฉังหอง อบคกร. 325 µm nana nepoaiverv · nana nepoea io' arnorv. לעיב מימשאי, מצשמב לב אמצאי, שמשמדוום לידוובת. לך גבי שמף אבי מיחף בשלאשי, סשר אמי גלימ שמין, χαίρει τω δώρω, και τέρωεται όν κατά θυκόν. os de nev autos exatas, avaideinos migneras, 330 אמו דב העוא גם יי ג' אי ז' במטעאשטדבי Dirop. נו זמף אני אמו סעואפטי במו סעואפט אמדמשנוס, אמו שמעת דטדי בפלטוג, דמצת אני עביאת אמו דל אביטודם. L

161

ος δ' em' eovil Cepei, čδ' αλύξεται αίθοσα λιμόν. סטלב דם ז' בוי סוֹאש אמדמאבוֹאביטי מינפמ אאלבו. 335 offices Betrepor elvas, Ewei Bradepor to Suppos. ברטאטי עבי אמצינילוס באבירטוי אאעע אב שטעש χρηίζειν απεύνιος α σε Φραζεσθαι άνωνα. מראשעביסט לב הושסט, אמו אאירטלוב אספב המשלמו. μεσσόθι Φείδεσθαι · δειλή δ' ένι πυθμένι Οειδώ. 340 MIGBOS & avder GIAW Elemineros aprilos Esla. καί τε κασιγνήτω γελάσας επί μάρτυρα θέσθαι. שוֹסוֹבוּך & בֹּפָת הַאַשֶּׁך אתו משוּסוֹתו שאבסתי מיטפתב. Mude yurn de vour nurodichos egamatatas αίμύλα κωτίλουσα, τεήν διθώσα καλιήν. 245 "כ לב שטעמותו הבשטושב, הבשטוש ליצ סחאחדערו. Μουνογενής δε πάϊς σώζοι πατρώϊον οίχον. שארמוסב לב שמיטוב בדברטי המול בואמדמאבושטי . Deplemen . we rae האסטדון מילבדמו בי אבדמפסוסו. הבומ של אבי אבט אבטיבסט אטפטו צבער מסשבדטי לאלטי. 350 האנוטי עבי האבטיטי עבאבידה, ענוצטי ל במושאית. דסן ל בן האסטדסט שטאוסה בבאלבדמו בי ספבהל האדו, ม้อี่ รักอรเม . รักวง อร์ ร รสร รักวง รักวสรีเรศสา. Πληϊάδων Ατλαγενέων εσιτελομενάων, apyerd' anntou · apotoso de , Suronevaur · אר אין דט איצאמר דב אמן אאמדע דברדמפמאטאלע REROUDATAI · aUTIS DE REPISTOREVOU EVIQUTOU Φαίνονίαι, τα πεώτα χαρασσομένοιο σιδήρου. outos tos medlav meretas vomos, os te garadorens ะโรบประ พลเยาล่อบร่ , อ่ะ ร่ ล้โนยล Bnoonevla, 260 הטילט צעגעניטאטר משטשטילין הוטעע צענט

### ΗΣΙΟΔΟΤ.

raloura. yunvor ozelpen, yunvor de Bowreir. ציטאילי ל מאמנוי, בו צ שנות אמיל בשבאאדלת ร้อาวส นอนเ่ 200 สม กฎนท์ 5805 . พีร รอง รีนสฮโล wei altaras, MA TWG TA METALU VATICAN 365 האשר apportions anous, nai under avoirons ous eminerphon. Epyadeu, vhaie Песон. έργα, τα τ' ανθρωσοισι θεοί διετεκμήρανλο, My ROTE OUN Raideor yunaini TE SUMON arevan, 370 Enrevys Bioron nara reironar, of S ameragiv. Sic Mer yas nai tois taya teuteas . אי ל גדו אששור. צראת אבי טי אראצבור, בי ל בדטרות הלא מצורבינר. લે જ્રદ્રદાંડ છે દૈંદી સા દે જ દેબ માર્ટ . તે સર્ત જે તે મળજર Φράζεσθαι χρειών τε λύσιν, λιμού τ' άλεωρήν. סוותו שבי הפשרוסות, שטעמואמ דב, גטעי ד' מפטדאפת, 275 אלאדאי, ט יעמעודאי, א דוך אמו אסטרוי בשטודם. צרח אמדמ ל בוי טוֹאש אמיל מראבנים אטוחדמדלמו, אח דע אבי מודאך מאסי, ל ל מציאדמו, דע לב דאדמ, ה ל האח את המשעונו הדמו, עוזיטאה לב דמו בפיריה 380 תואם מימבמאבדלמו גר ד' מטפוטי, גר ד' ביואסוי. סט זאף בדשדוסנפיסה מיאף אועשאחסו אמאואי, OUD avalamomeror MENETA DE TOI ÉPYON ODEMES מוֹנוֹ ל מונרסאונפיים מיאף מדארי המאמוני. HUDE Son ANYEL MEYOS OFFICE NERSOLD 285 naumares idalimon, merezaginon ombenoardos Znvoc épisolevéoc, mera de reémerai Beoreis xeus monton inadeoreeos ( an yae rore reieros adine Βαιόν υπέρ κεφαλής κηριτρεφέων ανθρώπων

L 2

נפאבדמו אתמדוסק, אבוסי לו דב יטיגוסק בשמטפני.) 390 ที่แอร ฉอกนโอรสรท สะ่วงรณ รนุทษิย์เธล รเอิทรุษ טאח, סטאאמ ל בצמלב צבנו, אלבצלסוט דב אחצנו. דאורסה מצי טאסדטאבוז אבאטאאביטה בנוטי בציטי. όλμον μέν τριως δην ταμνειν, ύωερον δέ τρίωηχυν, ล้ร้องฉ่ 9 เข้าสายองกาง หล่าง รณ่ง งบ่ тоเ นึ่งแขงง อบัรณรง 395 ei dé nev culazódny, azó nai oquen ne ramoio. τρισπίθαμον δ' άψιν τάμνειν δεκαδώρω άμάξη. אי ב א אמאשטאמ אמאמ • שב פנוע שב איאע, סדמע געפאר א είς οίχου, κατ' έξος διζήμενος, ή κατ' άξουςαν, melvivor · כיז אמר Bouriv מצסטי כאטבעדמדיז ברויי 400 ะบัร ฉิ่ง Agnvains อินแอร ะง ะกับแลรเ สทรีสร γόμφοισιν πελάσας προσαρήρεται ίσλοβοηϊ. δοια δέ θέσθαι άξοτρα, πουησάμενος κατά οίκου, αυτόγυον και πηκίον · έσει πολύ λώϊον ουτως. בו 🗙 בדבפטי ץ מצמון, בדבפטי ת בשו גסטסו גמאסוס. 405 อิน์ติงทร อี ที สโยวยทร ฉหเผ่าฉาอเ islobones. δους έλυμα, γύην πρίνου, Βόε δ ενναετήρω מצרבער אבאאחר למו, (דבע שמר דלבער סטיע מאמשמטיט) ήξης μέτρον έχοντε, τω έργαζεσθαι αρίστω. ούα αν τώ γ εξίσανθες εν αύλακι καμμεν άξοτζον 410 מצנומי, דם שב בנשיטי בדשיוטי מששו אושטוני. דרוז ל' מאט דורדמנמאטאאמנדאר מולאטר גישטודם, άρτον δειωνήσας τετράτουφου, ελιαθλωμου, S x בציסט הבאבדשי ושבומי מטאמא באמטיטו. MANETI ACESSIVE MES OMALINAS, and Est Epro 415 θυμιόν έχων του δ' ου το νεώτερος άλλος αμείνων דאל באומדת למססמדלמו , אמו באוסש בעואי מאבמדלמו.

Digitized by Google

164

אמנטיס דברסב אמר מיחר עבש טעאאואמב בשלכוחדמו. Φράζεσθαι δ ευτ' αν γεράνου Φωνην έσακούτης into ter ex redéan erravoia xextnyvins, A20 ή τ' αρότοιό τε σήμα Φέρει, και χείματος ώρην δειχνύει ομβρηρού · κραδίην δ' έδακ' ανδρός αθούτεω. δη τότε χορτάζειν έλικας βόας ένδον εόνλας. האולוסי שמף בשוו בישנושי אסב לבר אמו מאמלמי. έπίδμον δ' απανήνασθαι. Πάρα δ' έργα βόεσσι. 425 (הדו ל מיאף שפינימן משינוטן האלמדלמו מאמצמי, אחשומר oude to y' old, Enator de te doupad' amatre, דעי אףטסטבי עבאבדאי בצבעבי סואאום שבסטמו. בעד' מי לב הפשרוסן מפסדים שיאדסושו לבמינוא, δη τότ εφορμηθηναι, όμως δμωές τε και αυτός. 120 מנוחי אמו לובנאי מנסטי, מנסדסום אמש שנאי, πρωί μάλα σπεύδων, ίνα τοι πλήθωσιν άρουραι. במףו הסאבווי שבקבסק לב עבטעביוח סט ל משמדאלבו. אבוטי אל סשנופנוא דו אסטטולסטסמא מפטעפמא. ענוסק מאבצומניו, המולשי בטאאאאדנופמ. 435 EUXETBAI DE Dis xBovie, Anunteei 9 arvin, έχλελέα βρίθειν Δημήτερος ίερον αχλήν, מפצט אבויסה דמ אפשד מפטרטט , גדמי מאפטי בצבדאאה אבורו אמצמי, הרשחתו לסמי בשו אמדטי ומחמו, ένδρυον έλκονίων μεσάδων. ο δε τυτθός όσισθεν ALO Sucos Exar Mane אח הטיטי טפיו שברט דושבוח , סשינפאמדא אמאאפטשלשי. בטלאאסטטיא אמף מפוסלו Juntois aubewaois · nanognuorun de nanioin. พื้อร่ หรุง ฉอออสบาท ฮาลี่ นุบธร งรบอเรง รียุลรีร, εί τέλος αυτός όπισθεν Ολύμπιος εσθλόν όπαζοι. L 3

- 165

445 En S alrewr eragenas aparria nal de Eoraa אישאשרנוי, אוטדטע מונגטאבעטע ציאטטי בטילוסר. ευοχθέων δ Έξεαι πολιον έαρ, ουδε προς άλλους ฉบารณ์ระณา ระ่อ 8 ผีมงร ผ่าทอง พระพอกแล่งอร ะราสเ. בו שבי אבא אבאוסוס דפסשמוֹב מפסאב צטטים אומי, 450 MMENOS aMMOEIS, CLIVON MERI XELDOS EE PYWN . מילומ לבסאבטשי אבאסיואביסב, סט אמאמ צמונטי. ойтых 5 ён Соена . жайсы бе те Энноонан. anore & anois Znus voos airio 2010 . מדימאנים ל מיטפרסו אמדמ שיאדטוטו אסאדמו. 455 בו שבי שבי שיל מפטקה, דכשב אבי דטו שמפעמאמי בוא. אַרָאָס אַסאאָט אַ אַטאאָט אַרָאָי אַראָט אַ אַראָאָראָאַ אַ אַראָאַראָאַ דם הפעדטי, דבפשע דב אבטרסטה בש משנופטים אמומי, דאתם Zeus טט דפודש אתמדו, אאל משטאאיזטו, עוד עני טשובר במאמש אסני השאחי, עחד משפאבושמי 460 טעדט א' בעמפטדאה הפשדאפטדא ודססמפוצטו. בי שטעש ל בי המילמ סטאמיסדבי שאלב דב אאשטר מאד במף שושים אביי אסאוני, מאש שנוסה באבניה. Hat & igi zahreion Banor, nai emakea herzin, Wey Neimepin , owite novos ave pas sigrou 465 ודאמינו · בילט א' מטאיסה מיאף שביש סואטי ססבאטי אח דב אמאסט אנועשיטה מאחאמיוח אמדמאמציין דעי אבדיוא , אבשלא לב אמצעי אילם צבובל אוב לאג. דסאאמ ל מבריט געאר עביבאי בשו באשולע עועושטי χεπίζων Βιότοιο, κακά προσελέξατο θυμώ. 470 באשוו ל oun aradn בוצראעביוט מילפת הסעולבו, אתביטי בי אבסאו, דש אא גוסה מפתוסה בוא. Seixoue De Succori, Segeus ers merrou covios.

166

Ούκ αλεί θέρος εσσείται, ποιείσθε καλιάς. μήνα δέ Αηναιώνα, κάκ ήματα, βούδορα πάνηα. A75 דסטדסי מאבטמדלמו, אמו האימלמן מו ד בשו אמומי, πνεύσανίος Βορέαο, δυσηλεγέες τελέθουσεν. ός τε δια Θρήκης ίπποτρόφου ευρέϊ πόνθω באשרבטסמך שבווצר אבאטאר לב אמומ אמו טאא. πολλάς δε δούς υψικόμους, ελάτας τε παχείας, 480 ούρεος εν βήσσης πιλνά χθουλ πουλυθοτείρη באשושושי, אמו אמדם גרמד דיד אארודיב טאא. שאופה שב שבוש שיש א טובאה של ששם אבלב בשניום, דשי אמו אמציא לבפאת אמדמידאוסי • מאאמ יט אאל דשי ψυχρός εών διάησι, δασυσθέρνων περ εόνθων. 485 אמו דב לומ הויסט לסטק בפצבדמו, סטלב אוי וקצבו. אמן דב לו מוֹץמ מאדו דמטידפוצמ אשנבם ל טי דו, טערבת' ב שאבדמימו דפוצבר מטדשי, טע לומאסוי is avenou Bopeou. Trozador de reporta rigner. אמו לומ המנשניוצה משמאט צרסטי טי לומחרוי, 490 n TE DOMEN EVTOTE OIN MARA unters Minutes ού σω έργ' είδυια πολυχρύσου Αφροδίτης. EUTE LOEGGAMEYN TEPEVA XPOA, NAI LIT ELALO XPIGAMENN, YUXIN אמדמאבצדרמו ביאלם שבי טואטע ... ήματι χειμερίω, ότ' ανόσθεος όν πόδα τένδει 495 Ev T' משטפט סוואט אמו בי אטרטו אבטאמאבסוסוי. ou rap of nerios defund nomon openadinas. מאל בשו תעמיבשי מילפשי לאוטי דב אילאי דב σlewparas, Beadior de Havennveros Queives. אמו דיד לא אבףמטו אמו אאצרףטו טאאאטודמו 500 Luzeov marniownies and Spia Byronevia L 4

Digitized by Google

167

Φεύγουση και παση ένι Φρεσί τουτο μέμπλεν. οί σπέτα μαιόμενοι πυκινούς κευθμώνας έχουσι. אמו שאמט אבדראוי דטדב לא דרושטלו גרסים ולסום ou T' E'ai vara Eare, Raip o Eis oudas éparai, <oc τω πελοι Φοιτώσιν αλευόμενοι νίθα λευκήν. και τότε έσσασθαι έρυμα χροός, ώς σε κελεύω. אאמוזימד אבי אמאמאאי אמא דבטאוטבילע אודשיע. לא אוסיו ל ניז המטפט הנאאי אפטאמ אאפט למנג דאי אבנובססמסטמו, ועמ דוו דנוצבה מדרבעבמהו, בוכ מחל לפשמו ספורדשווי, מנופט ווויאמו אמדמ דשאמ. αμαί δέ ποσσί πέδιλα βοός ίφι αλαμένοιο άρμενα δήσασθαι, πίλοις ένδοσθε πυχάσσας. πεωτογόνων δ' εείφων, όποταν πεύος ώριον έλθη, · δερματα συβράσθειν νεύρω βοος, δΟρ εσι ώμω 515 טבדסט משטובמאץ מאבאי. אבשמאאָשו לי טשברשבי הוא ov Exer acunton, "" ovara un naradeun. Juxen yae r' nos mereras, Bopeao meroilos. דטי טרמעובדים, בפרטי דבאבסמר, סוגטיאפ שבנסטעו, μή ποτέ σ' ουρανόθει σκοτόει νέφος αμφικαλύψη, 520 xpara re uvdaheov Sein, nara 2' einara devon. αλ υπαλεύασθαι κείς γαρ χαλεπώτατος ουτος χειμέξιος, χαλετός προδάτοις, χαλεπός δ' άνθρώποις. דאנה של אודי אסטסוי, בש מילפו אב האבטי בוא מפאת אואל " אמאפמו זמר בשוללים בי בטרביט בילים בילי 525 בעד מי ל בצאמטואם עבדם דפסשמה אבזנטוס XELLERI Exlerion Zeus nuara, on ba tor asing Αρχίουρος προλιπών δερόν βόον Ωπεανοδο

הפשרטי המאיסמוישי באודב אבדמו מאנסאיר סמוסב.

τονδε μετ' ορθρογόη Πανδιονίς ώρτο χελιδών 530 ec Caos arbowaois, Earos veor istaneroio. דאי כטמעביטה, טוימה הבפודמעדבעבי שה זמף מעבויטי. and owor av Ospecinics and xboros av Oura Balvn Πληϊάδας Θεύγων, τότε δη σπάφος ουν έτι οινέων αλ άρπας τε χαρασσέμεναι, και δμωας έγείρειν. 535 DEUYEIN DE ORIEPOUS Swaves, xai en nã xoiron, ώξη εν αμητού, ότε τ' ηέλιος χρόα καρΦει. דאעסטרסן דשבטלבוי, אמו סוואצלב אמנשטי מצבונבוי. อีอุจิออบ ฉ่าเฮโฉ่นะของ, เ๊ทฉ тоเ Bios ฉี่อนเอร ะเ้ท. ήως γάρ τ' έργοιο τρίτην απομείρεται αίταν. 540 nus tos mesceles men odoù, mesceles de nad éevou. אשה, א דב שמעבודמ הסאבמר בשב בחדב אבאבט שסט מיטפרששטוב, הסאמודו ל בשו לטצמ אסטרו דושאדוי. Huos de σπόλυμός τ' άνθει, και ηχέτα τέτλιξ δενδρέω εφεζόμενος λιγυρήν καταχεύετ αοιδήν 545 איטאיטי טשט אובפטיטשי, שבפנסג אמאמדעטצנסג שנין, τημος πιόταταί τ' αίγες, και οίνος αρισίος, μαχλόταται δε γυναικες, αφαυρότατοι δε τε ανδρες είσιν, έπει κεφαλήν και γούνατα Σείριος άζει, αυαλέος δε τε χρώς ύπο καυματος. αλλά τοτ ήδη 550 Ein merpain te onin, nai Bichivos olivos, Raζά τ' αμολγαίη, γάλα τ' αιγών σθεννυμενάων, καὶ βοος ύλοφαγοιο κρέας μήσω τετοκυίης, πρωτοχόνων τ' ερίφων · ε'αι δ' αίθοπα πινέμεν οίνον, בי סדוה בלכתביסי, הבאספחתביטי אדסף בלמלאה, 555 ανλίον απραέος Ζεφύρου τρέψανλα πρόσωπον, κρήνης τ' αενάου και αποβρύτου, η τ' αθόλωτος.

Digitized by Google

Ls

Φεύνουσιν καί πασιν ένι Φρεσί τουτο μέμηλεν. oi הצבשת אתולאביים חטאוייםטין אבטטאעשיתן באבטערו . אמו אאמטע אבדראוי דיד אי דושיטו אבסדע וסטר. ou t' Emi sura Eage, Raig d' eis oudas éparae, κος τω πελοι Φοιτώσι αλευόμενοι νίφα λευχήν. καί τότε έσσασθαι έρυμα χροός, ώς σε κελεύω, אמוזעד אבי אמאמאאי , אמל דנטאוטניאע אודשיא. ראאעסיו ל ביז המטבט הנאאי אבטאת עאבטרמסטג. דאי אבנובסדמסטמו, יוימ דוו דנוצבה מדנבעבמדו, SIC und' opdai Opierowow, acopueras nara owna. αμαί δέ ποσσί πέδιλα βοός ίφι παμένοιο άρμενα δησασθαι, πίλοις ένλοσθε πυπάσσας. πρωτογόνων δ' έρίφων, όπόταν πρύος ώριον έλθη. BEDRATA outoalen veuge Boos, Oop eai ana 515 עבדטע מאטובמאץ מאבאי. אבטמאאטו לי ששנפשני הואמי בצבו מסמחדטי, "" ouara un xaradeun. Juxen yae r' nos mereras, Bopean merovlos. τον φθάμενος, έργον τελέσας, οικόνδε νέεσθαι, un note o' ouearoger onotoer ve Occ autinatudy, 520 χρώτα τε μυδαλέον θείη, κατά θ' είματα δεύση. αλλ υπαλευασθαι μείς γαρ χαλεπώτατος ουτος χειμέ ειος, χαλετός προδάτοις, χαλετός δ' άνθρώποις. דאנגסה שלעודט אסטדוי, בש מינפו לב האבטי בוא αεμαλιής μαπραί γας επίβροθοι ευθρόναι είσι. 525 Eut av S' בצא איזא איז דפסשמה אבאוטוס אנוגוביי באובאבטא צבטב אגמדמ, אא גם דטד מסואף

**הנשדטי המתטמוישי בשודב אודמו מאנטאיב טמוסב.** 

Αρχουρος προλισιών δερόν βόον Ωκεανοδο

168

τονδε μετ' ορθρογόη Πανδιονίς ώρτο χελιδών 530 ès Caos artewarois, Eagos veor istaneroio. την Φθάμενος, οίνας περιταμνέμεν · ώς γάρ άμεινον. and owor an Ospecinics and xbords an Oura Bairn ] חאומלאר טבעישו, דוד או האמטור טע בדו טויבטי αχ άρπας τε χαρασσέμεναι, και δμώας εγείρειν. 535 DEUYEIT de oriepour Sunous, xai en nã xoiror. שפא בי מתאדסט, לדב ד' אבאוסה אפלמ אמאספו. τημουτος σπεύδειν, και οίκαδε καρπόν αγείρειν, Degeou aviolameros, "ira toi Bios aerios ein. n ws yap r' Epycio reitny amousiperal alray. 500 nos TOI REODEREI MEY ÓDOU, REODEREI DE XXI ERYOU. חשב, ה דב קמנבודמ הסאבמב בשב בחדב אבאבט לסט מילף שמטור, הסאמודו ל בשו לטיע לסטרו דושארוי. אאטון אל האטאטאטן ד מישרו, אמו אצידע דידוון δενδρέω εΦεζόμενος λιγυρήν καταχεύετ' αοιδήν 545 אינאיטי טשט אובפטיטשי, שנפנסג אמאמדעטצנסר שהא. τημος πιόταταί τ' αίγες, και οίνος αρισίος, μαχλόταται δε γυναϊκες, άφαυρότατοι δε τε άνδρες είσιν, επεί κεφαλήν και γούνατα Σείριος άζει. αυαλέος δε τε χρώς υπο καυματος. αλλά τοτ ήδη 550 Ein mereain te onin, nai BiGhivos olivos, Ααζά τ' αμολγαίη, γάλα τ' αίγων σθεννυμενάων, xai Boos unotayouo needs unaw retonuing, הנשדים לאשע ד' בפוקשע · בשו ל' מושים אושיבאבע סויטי. EN TRIN ECCMENON, REROPHMENON TOP EDWONS, 555 ανλίον απραέος Ζεφύρου τρέψανλα πρόσωπον, иетур т' aevaou най аторритои, n т' адолатос.

Ls

170

τρίς δ΄ ὕδατος προχέειν, το δε τετράτον ϊέμεν οίγου. δμωσι δ΄ ε΄ποτρύνειν Δημήτερος ϊερόν αλίην δινέμεν, εὕτ' αν πρωτα Φανή σθένος Ωρίωνος,

- 560 χώρω εν ευαεί, και ευτροχάλω εν αλωή. μετρω δ' εύ κομίσασθαι εν άζγεσιν. αυτάρ εαπν δη πάνλα βίον κατάθηαι εατάρμενον ένδοθεν οίκου, θητά τ' άοικον ποιείσθαι, και άτεκνον έριθον δίζεσθαι κέλομαι. χαλεαπό δ' υπόπορτις έριθος.
- 565 καὶ κύνα καρχαρόδοίλα κομεῖν μή Φείδεο σί του μή ποτέ σ' ήμερόκοιτος ἀνήρ ἀπό χρήμαθ ἕληται. χόρτον δ' ἐσκομίσαι καὶ συρΦετόν, ὅΦρα τοι είη Βουσί καὶ ήμιόνοισιν ἐπηετανόν. αὐτὰρ ἔπειτα δμῶας ἀναψύξαι Φίλα γούνατα, καὶ βόε λῦσαι.
- 570 Ευτ' αν δ' Ωρίων και Σείριος ες μέσον έλθη ουφανόν, Αρκίουρον δ' εσίδη βοδοδάκίυλος Ηώς, ώ Πέρση, τότε πάνίας απόδρεπε οίκαδε βότρυς. δείξαι δ' κελίω δέκα τ' ήματα και δέκα νύκίας πένιε δε συσκιάσαι, εκίω δ' εἰς ἄίγε' αθύσσαι
  575 δώρα Διωνύσου πολυγήθεος. αὐταρ ἐπήν δή Πληϊάδες θ', Υάδες τε, τό τε σθένος Ωρίωνος δύνωσι, τότ' ἔπειτ' αρότου μεμνημένος είναι

ωραίου · πλειών δε κατά χθονός άρμενος είπ.

Εἰ δέ σε ναυτιλίης δυσσεμφέλου ζμερος αίρες, 580 ευτ' αν Πληϊάδες, σθένος όδριμου Ωρίωνος Φεύγουσαι, πίπθωσιν ές περοειδέα πόνθον, δη τότε πανθοίων ανέμων Ουόυσιν απται και τότε μηκέτι νηας έχειν ένι οίνοπι πόνθω, γην δ' εργάζεσθαι μεμνημένος, ως σε κελεύω. 585 אחת ל בש אשנופט בפטרמו, שטאמרמו ד אולסוסו πάνλοθεν, όφε ίσχωσ ανέμων μένος ύγεον αένλων, XELMARDY EEEDUSAC, INA MY AUGH LIDS ONGOOS. ס שאמ ל בשמיותבים אמילם דבט ביואמדלבס סוואט. 590 החלמאוטי ל בטברציבר טשור אמשיט ארבאמסמסאמו. מעדם: ל שבמנט אואינוי אלטיי, בוסטאבי באלאי nai rore vna Jon' anad Enemer, er de re Ospron מפאבדיטי בילטימסטמו, זי סוֹאמטב אבנטטי מסחמו ώσπερ έμος τε πατήρ καί σος, μέγα νήπιε Πέρση. 595 האשולבסאבי אחטסו, Blou אבצפחעביטה בסלאמי · ος ποτε και τηδ' ήλθε, πολύν δια πόνθον ανύσσας. Κύμην Αἰολίδα προλισών, έν κης μελαίνη. VASTATO & ATZ' EXINATOS O'SULA EN NAMA, Ασκεη, χείμα κακή, θέρει αργαλέη, ουδέ ποτ εσθλή. Τυνη δ', ω Πέρση, έργων μεμνημένος είναι 600 ωραίων πανίων, περί ναυτιλίης δε μαλισία. יא יאוצאי מוינוי, ענצמאא ל בייו ססדות שבטלעו. μείζων μέν Φόρτος, μεϊζον δ' έπλ κέρδει κέρδος . בדרבדמו, כו א מינטא או אמאמר משבעשרוי מאדמך. 605 בעד מי בש באשטפוחי דפבעוק מבסוקפטים שטעני, Bournas de xpea re Ourein xai arequéa rinon. δείξω δή τοι μέτρα πολυφλοίσδοιο θαλάσσης. Ηματα πενίημονία μετά τροπάς πελίοιο, ές τελος ελθονίος θέρεος, παματώδεος ώρης, 610 weatos mereras Symtais misos . oute ne vna παυάξαις, ουτ ανδρας αποφθίσειε θάλασσα. וו אח אח הפט ער דוסדבוטאשע בינקדוצלשי ,

א צוטה משמעמדטי אמסואנטה בשבאאסוי כאברסמו. έν τοις γαρ τέλος έσλιν όμως αγαθών τε κακών τε 615 דאָאסק & בטאפוטיניבק ד' מטפמו, אמל הטאסק משאאשעי. בטאחאוב: דידב דידם שיחא מעבאטודו הושחדתר. έλκεμεν ές πόνλον, Φόρτον δ' ευ πάνλα τίθεσθαι. דמבטלבוי ל " הדוו דמצוראת המאוי הגטילב veerbai . MADE MEVELV OLVOV TE VEON, MOR OTOPINON CHERON, 620 και χειμών επιόνλα, Νότοιο τε δεινάς άπτας. ός τ' ώρινε θάλασσαν, όμαρτήσας Διός εμβρω πολο σωφινώ χαλεπόν δέ τε πόνλον έθηκεν. מאסק ל בומפועים הבאבדמו האסטק מעלבששטוסוע. אנטה לא דם אפטדטי, בדטי ד' בשולעדע אספטיא 625 ובניסה בשטוחדבי , דבר הידרא מילפו סמינוח בי אפמלא מאפסדמדא, דירדב ל מערמדיט בירו. שמאמדסת. είαρινος δ' ουτος πέλεται πλόος. ου μιν έγωγε מוֹעאות' סט אמף באש שטעש אבאמפוסעבעסג באוֹע מפשמאלטיג. אבאבשטיג אב סטיצטוג אמאטי. מאאמ זט אמל דטי 620 นั่งอิยุผสอง pe fourin ฉังอิยุย์พูสง vooio.

אריאמדם צמף לטצא הלאנדמו לנואסוסו ארסדסוסו.

- δεινόν δ' έσΓὶ θανεῖν μετὰ χύμασι. ἀλά σ' ἄνωγα Φράζεσθαι τάδε πάνδα μετὰ Φρισιν, ὄσσ' ἀγορεύω. μηδ' ἐνὶ νηυσιν ἄπανδα βίον χοίλησι τίθεσθαι·
- 635 αλλά πλέω λείστειν, τα δε μείονα Φορτίζεσθαι. δεινόν γαρ πόνδου μετά κύμασι πήματι κύρσαι. δεινόν τ', εί κ' εφ' αμαξαν ύστερωσι άχθος άείρας, άξονα καυάξαις, τα δε Φορτί' αμαυρωθείη. μέτρα Φυλάσσεσθαι. καιρός δ' εσι πασιν άρισδος.

640 Ωραΐος δέ γυναϊκα τεόν ποτι οίκον άγεσθαι,

172

אחדב דטואאטילטי בדבטי אמאמ אטא משטאבושטי. μήτ' έσιθείς μάλα πολλά · γάμος δέ τοι ώριος ούτος. א לי צעוא דבדסף אבשא , אבעשוט לי צמעטודס. המושריואאי לב אמאבוי, שב א אשבת אבלאת לולאצאר. 615 The De matiola rameir, " TIS DE SEV estudi vales. πάνα μάλ αμοίς ίδων, μη γείτοσι χάρματα γήμης. ou mer yap ti yurainos and Aniset americon דאב מצמלאבי דאב ל מטידב אמאאב טט גווצוטי מאס. δεισνολόχου, η τ' άνδρα και ίΦθιμόν περ ε΄ όνλα 650 EVEL atep darou, nal ev who ynear Innev. Εύ δ όπι αθανάτων μακάρων πεφυλαγμένος είναι. μηδέ κασιγνήτω ίσον ποιεισθαι έταιρον. בו לב אב אטואסאר, אא אוי אפטדבסטר אמאטי בפצאר. עדלב עבילבסטמו אמשידאה אמניא. בו לב אבע מפאא. 655 א דו בשסה נושטי משסטינוסי, אב אמו בפצמה. Sis דט דויטדלמו תבתיאת איסר · בו שב אבי מטאור אידד בב סואטדחדם, לואחי ל בשבאחסו המפמסאבוים δέξασθαι, δειλός τοι ανήρ Φίλον α λοτε α λον ROLEITOL. DE DE MN TI VOOV NOTELESSETWEIDOS. 660 MADE ROLUEIVON, MAD atervon xale Erbar, μηδέ κακών έταρον, μηδ' εσθλών νεικεσίηρα. μηδέ ποτ' ουλομένην πενίην θυμοφθόρον ανδελ דו דאמש טינוטולבויי, אמאמינטי טלטיי מוצי בטילטי.

γλώσσης τοι Απσαυρός ἐν ἀνΑρώποισιν ἄρισζος 665 Φειδωλής, πλείσζη δὲ χάρις κατὰ μέτρον ἰούσης. εἰ δὲ κακόν είποις, τάχα κ' αὐτός μεῖζον ἀκούσαις. μηδὲ πολυξείνου δαιτός δυσπέμΦελος είναι ἐκ κοινοῦ · πλείσζη δὲ χάρις, δαπάνη τ' όλογίσζη.

173

א צויך משמעמדטי אמסואניך בשבאאסוי כאברסמו. έν τοῦς γάρ τέλος ἐσθίν ὁμῶς ἀγαθῶν τε κακῶν τε. 615 דאָנוס ל בטאפועבר ד מטפמו, אמל הטאס משאנעשי. EURNLOS TOTE VÃO DONV, QVEMOISI TIDATAS. έλκέμεν ές πόνλον, Φόρτον δ ευ πάνλα τίθεσθαι. דשביטלבוי ל אדו דמצוראת המאוי סוֹאניאלב יבברלמו . MADE MÉVEIN OINON TE VEON, Mai OBOUNON CHERON, 620 και χειμών εσιόνλα, Νότοιό τε δεινάς άήτας, ος τ' ώρινε θάλασσαν, όμαρτήσας Διός όμβρω πολο σωρινώ χαλεπόν δέ τε πόνλον έθηκεν. מאאסק ל בומפועים הבאבדמו האטסק מעלפטשטוסוע. אורסה לא דם הפעדמי, סרטי ד בשולעדע אסרשיא 625 וֹצִיטה בשטוחדבי, דטידרטי אבדמא מיטפו סמענוח בי אפמלא מאפסדמדא, דלדב ל מעלמדטה בילו שמאמדים. είαρινος δ' ουτος πέλεται πλόος. ου μιν έγωγε מוֹעחָשִי סט אמף באש שטאש אבאמפוסעבעסג ביזאי, מנישמאלטיג. אאנשטיג אב Duyous אמאטי. מאאמ יט אמל דיטי 620 นั่งชองสอง อ่ะ รอบราง ฉรออะเทรา งอ่อเอ.

χρήματα γάρ ψυχή πέλεται δειλοισι βροτοισι.

- δεινόν δ' ἐσΓὶ θανεῖν μετα χύμασι. ἀλλά σ' ἄνωγα Φράζεσθαι τάδε πάνδα μετά Φρεσιν, ὅσσ' ἀγορεύω. μπδ' ἐνὶ νπυσιν ᾶπανδα βίον χοίλησι τίθεσθαι·
- 635 α΄ λά πλέω λείπειν, τα δε μείονα Φορτίζεσθαι. δεινόν γαρ πόνλου μετα κύμασι πήματι χύρσαι. δεινόν τ', εί χ' εφ αμαξαν ύπερωτο άχθος αείρας, άξονα καυάξαις, τα δε Φορτί' αμαυρωθείη. μέτρα Φυλάσσεσθαι. χαιρός δ' επί πασιν άρισίος.

640 Ωραΐος δέ γυναϊκα τεόν ποτί οίκον άγεσθαι,

### ΗΣΙΟΔΟΤ.

μήτε τριπκούθων ετέων μάλα πόλι άπολείπων, μήτ έπιθεὶς μάλα πολλά ' γάμος δέ τοι ῶριος οῦτος. '' δὲ γυνή τέτορ' ήδώη, πέμπθω δὲ γαμοῖτο. παρθενικήν δὲ γαμεῖν, ῶς κ' ήθεα κεδνά διδάξης 645 τὴν δὲ μάλισία γαμεῖν, ὥ τις σέθεν ἐίγυθι ναίει, πάνία μάλ ἀμφὶς ἰδών, μή γείτοσι χάρματα γήμης. οῦ μεν γάρ τι γυναικός ἀνπρ ληίζετ' ἄμεινον τῆς ἀγαθῆς ' τῆς δ' αῦτε κακῆς οῦ ῥίγιον άλο, δειπνολόχου, η τ' ἀνδρα καὶ ἰΦθιμόν περ ἐ ἐνία 650 εὕει ἄτερ δαλοῦ, καὶ ἐν ὡμῶ γήραϊ θῆκεν. Εῦ δ' ὅπιν ἀθανάτων μακάρων πεψυλαγμένος εἶναι. μηδὲ κασιγνήτω ίσου ποιεῖσθαι ἐταῖρου εἰ δὲ κε ποιήσης, μή μιν πρότερος κακὸν ἔρξης. μηδὲ ψεύδεσθαι γλώσσης χάριν. εἰ δὲ κεν ἄρχη, 655 η τι ἔπος εἰπών ἀποθύμιου, ήὲ καὶ ἔρξας,

- δις τόσα τίνυσθαι μεμνημένος εἰ δέ κεν αὖθις ήγητ' ἐς Φιλότητα, δίκην δ' ἐθέλησι παρασχεῖν, δέξασθαι, δειλός τοι ἀνής Φίλον ἄλλοτε ἄλλον ποιεῖται. σὲ δὲ μή τι νόον κατελε[χέτω είδος.
- 660 μηδέ πολύξεινου, μηδ άξεινου καλέεσθαι, μηδέ κακών έταρον, μηδ έσθλών νεικεσίπρα. μηδέ ποτ' ουλομένην πενίην Φυμοφθόρου ανδρε τέτλαθ' όνειδίζειν, μακάρων δόσιν αιεν εόνίων. γλώσσης τοι θησαυρός εν ανθρώποισιν άρισίος
- 665 Φειδωλής, πλείση δε χάρις χατά μέτρον Ιούσης. εί δε πακέν είσοις, τάχα κ' αύτος μείζον άκούσαις. μηδε πολυξείνου δαιτός δυσσείμΦελος είναι εκ κοινού πλείση δε χάρις, δασάνη τ' ελυγίση.

173

Mnde mor' et nous Dit Dellew alforda olvor 670 עניסוע מיושלטודו, מאל מאטוב משמעמדטודוי ou yap toige אלטטטרוי. משטשלטטטרו לי ד מסמר. MNG מיד' אבאוסוס דבדףמתתביאסק ספרסק טתוצבווי מטדמף בשאי אב שטאי, עבעיאעבייסק, בקד מיונילוסק, μήτ' εν όδω, μήτ' εκίος όδου προβάδην ουρήσης, 675 MAD משטעטשים לוכי אמתמטשי דטו יטאובג במסוי בלטעבדים ל ס שב שבוסק מיאף הבשיטעבים בולשיק, η ό γε πρός τοίχου πελάσας ευερκέος αυλής. MAS aidoña your הבשמאמטעביים ביטסטצבי סוֹגסט בילוח באשבאמלטי המפמסמוזבאבי, מא מאבמדלמו. 680 мив' משל לטדרא אוווי דמרטט משטעטדא אדמילמ דשבושמועבוע צבעבאי , מאל משמימדטע משם למודיה. Μηδέ ποτ' αεναων ποταμών καλλίβρουν ύδωρ ποσσί περαν, πρίν γ' εύξη ίδων ές καλα βέεθρα, צוורמה אול מעוציסה אסאטאףמדט טלמדו אבטאש. 685 כיז הסדמעטי לומצא, המהלדאדו לב צוופמר מיושלסך, τῷδε θεοί νεμεσῶσι, καὶ άλγεα δῶκαν ὀσίσσω. Mnd' and revio 2010, Sewy ev bairi Sarein, αύον από χλωρού ταμνειν αίθωνι σιδήρω. แกล้ะ mor olvoxony รเปรี่แรง นอกรกออร บัสรอปร 690 הועליאשי ' o'ron yap בש מטדש גםונס דבדטאמו. תואלי לבעסי הסובי מינשוצנרוסי אמדמאנושבוי, תה דטו בּּשָבּלאביח אפשלא אמאבינטלע אטפשיא. แทอ๊ แลง รบรออลงอิณา แขะสาวอร์หมา แขะกง่าวิน בספנוי, תאלב אלבספמו בשבו אמו דהוק ביו אוויא. 695 und en anivatoisi nadizeiv (ou yae ameivov) maioa duadenaraior, o r avee avnvoea moiei.

174

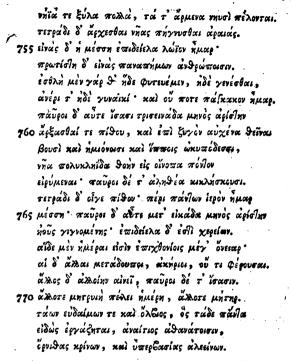
unde duadenaunvor · iror nai rouro returlas. μηδέ γυναικείω λουτεώ χρόα Φαιδεύνεσθαι מֹזֹב פָמ • גנטאַמאב א אַמָ פֿשוֹ אַפָּטיטי ביטן בשו גמו דײַ 700 איזויא. גחל ובנסוסוע בש מוש סאביענוטו אטנאסמר. MOMEULIN aionda · Jeoc vu TI nai ta VEMETTA. μηδέ ποτ έν προχοή ποταμών άλαδε προρεόνίων, μηδ' ε'αλ κρηνάων ουρείν · μάλα δ' εξαλέασθαι. MNS בימסדסיך לעצווי דם שמף כט דםו אשוטי בסווי. Ωδ' έρδειν, δεινήν δε βροτών υπαλεύεο Φημήν. 705 Onun yas TE nann mederai, nouch mer acient בוש אומא , מדימאבא לב שברבוי , אמאבשא ל משטלבסלמו. Ormy & ou דוג המאשמט משטאטדמו, אי דועת הסאטל גמסו Comilcours · Deoc vo Tic Erli xai auth. Ηματα δ' έκ Διόθεν πεφυλαγμένος ευ κατά μοιζαν, 710 RECORDEMEN SUGESSI. TOINXADA MNYOS apísiny בריע ד' בשרשובטבוי, אל' מפאעאזאי לעדבעדלעני, בעד' מי מאאשרנאי אמסו אפויטילבר מישניי. αίδε γαρ πμέραι είσι Διός παρά μητιόενλος. 715 πρώτον ένη, τετράς τε, και έδδομη, ίερον ημαρ. τη γαρ Απόλωνα χρυτάρρα γείνατο Λητώ. ביאססמדא ד בימדא דב, לעם עב אבי אאמדא אאיטק έξοχ' αεξομένοιο βροτήσια έργα πένεσθαι. Erdenarn TE. Suudenarn T', anco ye ner erbral. 720 n mey ois meiner, n d' euopova napaon amarbas. ה לב לטעלבאתדא דאך ביטלבאמדאך עבץ מעבועטי. דא אמף דטו אבו אאתמד מבפרושטדאדטה מפמציאה ήματος έκ πλείου, ότε τ' ίδρις σωρον αμαται. דאל ולוסי כואסמודם שטיא , הפסלמאסודט דב בפאסי.

175

725 MAYOC & iolaneyou rowanderatur areastar. השני האמדיה מוצמדלמו. בטדמ ל ניצריל שמדלמו מיוה א. באאה ל א אבססא אמא מסטאלסססכ בסו בטדיסוסיי מילפסיטיט ד' מימשאי אטעפא ל טע דעת שטפט בדווי, oure yeverbai mear', our ae yamou avrisonmous. דאם סטלב אבי א אפטדא באלא אכטפאסו אביבסטעו מפארבעסר, מאל בפורטי דמאעיבוע אמו אשבת אאאשי דאאטי ד' מאטריצמאנוי אסועטאונטי אשוטי איגער. έσθλή δ' ανδρογόνος, Φιλέει δέ τε πέρτομα βάζειν, ψευδεά 9', αίμυλίους τε λόγους, κου Οίους τ' ο αρισμούς. 735 μηνός δ' ογδοάτη κάσρον και βούν ερίμυκου דמתעינתבי, סטפאמה של טעשלבאמדא דמאמבפטיטי. είκαδι δ' έν μεγάλη, πλέφ ήματι, ίσθορα Φωτα צנוימדטמו • אמאמ צמף דב טלטי אבשטאמדאביטה ברויי. εσθλή δ' ανδρογόνος δεχάτη, χούρησι δε τετράς 740 μέσση. τη δέ τε μήλα, και ειλίσοδας ελικας βους, καί κύνα καρχαρόδονία, και ουρήας ταλαειγούς πρηύνειν, επι χείρα τιθείς. πεφύλαξο δε θυμώ τετράδι άλευασθαι Οθίνονίος 9' ισίαμένου τε άλγεα θυμοβορείν. μάλα τοι τετελεσμένον ήμαρ. 745 בי שב דבדמבדא שאיטה מצבדלמו בה סוומי מאטודוי, oiwvoùs xeivas, oi èm Èermari roure terdoi. πέμωδας δ' έξαλέασθαι· εωεί χαλεωαί τε και αιναί. εν πέμαλη γάρ Φασιν Εριννύας αμΟισολεύειν, Ορχον τινυμένας, τον Ερις τέχε πημ επιόρχοις. 750 μέσση δ' έδδομάτη Δημήτερος ίερον αλλην ະບໍ ແຜ່ນ ອິສເສາະບ່ວນໃຜ ຮໍບັກຄວຽຜ່ນພ ຮູນ ຜູ້ນພາກ βάλειν · ύλοτόμον τε ταμείν θαλαμήϊα δούρα,

พเฉ

176



ΤΈΛΟΣ ΤΩΝ ΗΣΙΟΔΟΥ ΕΡΓΩΝ ΚΑΙ ΗΜΕΡΩΝ.

M

177



# SENTENTIÆ EX HESIODI OPERIBUS ET DIEBUS EXCERPTÆ A JOANNE STOBÆO LATINIS VERSIBUS REDDITÆ

AB H. GROTIO,

V. II. Tit. XXIX. & XXXVIII.

Nam piger alterius magnos fi fpectat acervos, qui ferat arboribus terram, qui verfet aratro, qui regat arte domum, flagrat fub corde cupido zmula: certamen pulchrum mortalibus hoc eft. Sic figulo figulus, fabro faber invidet, & fic odit inops inopem, fic vatem denique vates.

V. 30. Floril. Tit. x. & E. M. Tit. 1.

Heu miseri ! ignorant quanto præstantior affe fit semis : quantum lapathus juvet, herbaque malvæ. Dij vitam miseris mortalibus absconderunt.

V. 47. Tit. LXXIII.

His ego pro rapto igne malum dabo, quod tamen omnes lato corde colant & ament, fua damna foventes.

V. 57. 1bid.

Indita mens illi fallax, nec gnara vereri.

V. 66. Ibid.

Illi Mercurius fubter præcordia fixit blanditiam, falfosque dolos, mentitaque verba.

### V. 84. Tit. CXI.

Sola fed intactis Spes in penetralibus hæfit margine preffa cadi, nec fe projecit in auras evolitans. Quippe illa cadum jam clauferat ante.

## V. 88. Tit. xcv111\_

Plena malis tellus, plenæ funt æquoris undæ: præterea adveniunt morbi noctuque diuque, exitium humano generi & tormenta ferentes.

#### V. 173. Tit. 11.

Nulla boni juftique & fas fervantis & æquum gratia : laudatur fcelerum fraudisque repertor, & vi cuncta trahens : nufquam pudor : aurea nufquam juftita : infultant pravi potioribus ultro falfiloquo fermone, fed & jurare parati. Invidia a tergo miferis mortalibus inftat læta malis, immane tuens, &eva amina portans.

# V. 194. Tit. IV.

Mente caret, quifquis certare potentibus audet: fpe fine vincendi probrum fubit atque dolores,

### V. 239. Tit. 1X.

Justitia est virgo, soboles Jovis altitonantis, quam Dii suspiciant coelestia templa colentes. Læserit hanc aliquis deflectens tramite recto; illa sedens solium juxta sublime parentis facta hominum narrat crudelia, nec tacet ante pendat quam populus regum pro crimine pænas, obliquis qui jura parant invertere dictis.

V. 252. Ecl. Phyf. Tit. VII. Juppiter hanc posuit legem mortalibus ipse. Fit fera namque feris, & piscis piscibus esca

M 2

### HESIODI.

alitibulque ales; nullo quia jure tenentur: aft hominum generi data lux præftantior æqui.

V. 263. Tit. 1. & 111.

Improbitas nullo datur amplectenda labore: tam prope nos heritat; tam molli calle petenda. Sudorem ante aditum virtutis Dii pofuerunt: & longa huc & celfa fimul via ducit euntem, ardua principio: fed ubi eft ad culmina ventum, incipiet molli fefe fubmittere clivo. Ille quidem ante omnes, per fe ipfe quid utile, quid non, qui videt, & longe fines profpectat agendi: qui bene confultis didicit parere, fecundus: at qui confiliis pollet nihil ipfe, nec audit fuadentes alios, nullos homo vivit ad ufus.

. V. 278. Tit. XXX.

Ille iram Supernm atque odium mortale meretur, qui fic vivit iners, tanquam fine acumine fucus depaicens ignavus apum congesta labore.

V. 283. Tit. XXIX.

Divitias pariunt studia indefessa laborum. Ipsi sudantem elementius aspiciunt Dii. Non labor in probro, sed diffugisse laborem. Impiger invidia pigrum stimulabis, opima forte nitens. Comitantur opes virtusque decusque.

V. 292. Ibid.

Sæpe pudor miferos facit, & fiducía dites. Quæ non rapta datur divinitus, eft melior res.

### V. 319. Tit. 11.

Vicinus malus, atra lues: bonus, optima merx eft: quem afi indeptus crit, mactum fe credat honore.

180

# HESIODI.

## V. 325. Tit. x. & XXIX.

Ne male lucreris: mala lucra æqualia noxæ. Donare, egregium: raptus, malus & necis auctor. Nam quicunque dedit quamvis ingentia dona, ipfe fibi placet, & fubter præcordia gaudet: at fi quis rapuit, perrupta lege pudoris, vel minimum, luctu languefcit tabifico cor. Nam fi vel modicum modico fuperaddere tentes, atque iterum åtque iterum, tandem confurget acervus.

V. 343. Tit. LXXXV. & LXXIII.

Ne malecafta tibi prædetur femina mentem, blanda, tuos lepido captans fermone penates. Credere femineis, eft furi credere, verbis.

V. 380. Ecl. Mor. Tit. v.

Cras & cras iterum noli differre paratus: qui nimium differt, in luctum damna laceffit.

V. 468. Tit. XXX.

Pauper & ignavus, fed fpe lactatus inani, perpetuo mala multa fuo fub corde volutat. Ah! nimium fpes illa nocens, quæ fola fedentem in triviis hominem victus folatur egenum.

V. 631. Tit. XCI.

Argentum miferis mortalibus, altera vita eft.

V. 640. Tit. LXXI. LXX. LXIX.

Quære tibi uxorem, quum jufta adoleverit ætas, nec multum decies ternis provectior annis, nec minor: hic verus thalamo modus. Apta puella connubiis, quinto floris jam puberis anno.

M 3.

# HESIODI.

Quære toro intactam, pulchris quam moribus ornes: neu fit læta tua vicinia labe, caveto. Commoda fi qua viro conjunx obvenerit, hæc eft fortunæ pars prima bonæ: mala, peffima fors eft, delitiofa, virum quæ torre potentius omni urit, & ad celeris perducit fata fenectæ.

### V. 662. Tit. XCVI. & XXXV.

Ne cui pauperiem mortalia corda domantem objectes, quando dono datur illa Deomm. Humanas res inter opes cariflima, lingua eft parca fui : magnus favor eft moderata loquentis.

### V. 770. Tit. Cv.

## Ipfa dies homini jam mater jamque noverca eft.



182

# ΚΩΜΙΚΩΝ

ΤΙΝΩΝ ΠΑΛΑΙΩΝ ΓΝΩΜΑΙ.

# εκ των Αλεξίδος.

#### .Ι.

Εί τοῦ μεθύσκεσθαι πρότερον το κραιπαλάν παρεγένεθ ήμιν, οὐδ ἀν είς οἰνόν ποτε προσίετο πλείον τοῦ μετρίου νυνλ δὲ την τιμωρίων οὐ προσδωών[ες τῆς μέθης 5 ήξειν, προχείρως τοὺς ἀκράτους πίνομεν.

#### II.

Ομοιότατου άνθρωπος οίνω την Φυσιν τρόπου τιν έσ]ί. και γάρ πίνου του νέου πολλή γ αναίκη και του άνδρ αποζέσαι πρώτισίου, αφυθρίσαι τ' άπανθήσανία δέ, 5 σκληρου γενέσθαι παρακμάσανία δ΄ ών λέγω τούτων άπανίων, απαρυθένία την άνω ταύτην άναιαν έπιπολάζουσαν, ποτέ πότιμου γενέσθαι, και κατασίηναι πάλιν, ήδύν θ' άπασι τουπίλοιπου διατελεϊν.

#### III.

Ούκ έσιν ούτε τεϊχος, ούτε χρηματα,

M 4

# 184

# KOMIKON

ΕΚ ΤΩΝ ΑΜΦΙΔΟΣ.

En ils av ατυχήση τις ανθρωπος τόποις, ηκοδα τούτοις πλησιάζων ήδεται.

İÌ.

Orlis yag omvuovii mndev neidenai, מעדטק במוספאבוו קבלוטב במורומדמו.

### ΕΚ ΤΩΝ ΑΝΑΞΑΝΔΡΙΔΟΥ.

### Ĩ,

Οσιις λόγους γάς, παςακαταθήκη ώς, λαδών, έξειταν, άδικός έσιιν, ή άκρατής άγαν. • μέν διά κέρδος, άδικος • δι τούτου δίχα, «κρατής. ίσως δέ γ είσιν άμφότεροι κακοί.

### П.

Ου τοι τό γμράς έσιη, ώς οιει, πάτερ ς των Φορτίων μέγισιου. αλλ ός αν Φέρη αγνωμόνως αυθ, ουτός έσιον αίτιος • δ ευχόλως, ένίστε ποιμίζειν ποιει, 5 μεταλαμβάνων έπιδεξι αυτοῦ τὸν τρόπου, λύπην αφαιρών, ήδουήν τε προσιιθείς. λύπην δ εποίησ, όσιις είχε δυσχόλως.

#### TNOMAI.

#### εκ των αντιφανότΣ.

#### L

Δέσποιν', έταν τις έμνθοιλος παταφροηή, ψ μή ξύνοιδε πρότερον επιωρκηκότι, ούτος καταφρονείν των θεών εμοί δοκεί, και πρότερον όμόσας αύτ**ος επ**ωρκηκέναι.

#### .II.

בשו גראמשריו וששי במשספסם ספריבו מויצע , שי בסו אליושי ביורד מינהנה עיניוסק.

#### Ш.

Keutas, Deidler,

άπανία τα μα τις δύναιτ αν, πλην δυοίν, οίνόν τε πίνων, είς ερωτά τ' εμπεσών αμφότερα μηνύει γαρ από των βλεμμάτων, και των λόγων αυ ' ωσίε τους αρνουμένους η μάλισία ταυτα καταφανείς ποιλούς ποιείν.

### IV.

Ούκ έσλιν ούδεν βαρύτερον των Φορτίων όνλως, γυναικός προϊκα πολλήν Φερομένης.

÷.,

#### V.

Πενθείν δε μετρίως τούς προσππονίας Φίλους. ού γάρ τεθνάσιν, άλλά την αυτήν όδον, ην πάσιν ελθείν έσι άναβαίως έχου, προεληλύθασεν: είτα χ ήμεις υσίερον Μ ς

5 ές ταυτό καταγώγειον αυτοϊς ήξομεν, κοινή του άλλον συνδιατρίψονίες χράνον.

### VI.

Πλούτος δε βάσανός έσιν άνθρώσου τρόσων. όταν εύσορών γάρ αίσχρά πράτης πράγματα, τί τούτον άπορήσαντ' άν ούκ είει ποιείν;

### VII.

Πρός γάρ το γήρας, ώστερ έργασθήριου, άπαιθα τάνθρώτεια προσφοιτά κακά.

#### VIII.

Σφόδρ' ἐστιν ήμῶν ὁ Βίος οἴνῷ προσΦερής · ὅταν ή τὸ λοιπὸν μικρὸν, ὅξος γίγνεται.

#### IX.

Καλώς πε νεσθαι μαλλον, η πλουτείν κακώς. το μεν γαρ έλεον, το δ επιτίμησιν Φέρει.

#### X.

#### XI.

Το γπρας ωσσερ βωμος έσι των κακών. πάντ' έσι ίδειν ές τουτο κατασεφευγότα.

### XII.

Τοῦ γάρ ποτ' ἄλλου, προς θεῶν, τις οῦνενα εὕξαιτο πλουτεῖν, εὐπορεῖν τε χρημάτων, ἡ τοῦ δύνασθαι παραδοηθεῖν τοῖς Φίλους,

Digitized by Google

186

# TNOMAL.

σπείρειν τε καρπόν Χάριτος, νδίσης θεών ; 5 τοῦ γάρ πιεῖν τε και Φαγεϊν τὰς νδονὰς ἔχομεν ἐμοίας ° οὐχι τοῖς λαμπροῖσι δὲ δείπνοις τὸ πεινῆν παύεται.

### ες των απολλοδωρογ.

### I.

Και πλείεθ η θύρα μοχλοϊς αλλ' ουδέ εξς τέκλων δχυράν ούτως έστφίησεν θύραν, δι' ής γαλή και μοιχός ούκ έστέρχεται.

#### II.

Οτε μειράκιον ήν, τους ἀώρους ήλεουν νυνὶ δ΄ ὅταν γερονίος ἐκΦορὰν ἴδω, κλαίω. πρός ἐμέ γάρ ἐσίι τοῦτ΄ ἐκεῖν ὁδοῦ.

#### III.

Ουδέποτ' αθυμείν τον κακώς πρατίουία δεί, üνδρες, τα βελτίω δε προσδοχαν αεί.

#### IV.

Τα μεγάλα δώρα της τύχης έχει Φόξου. και το πάνυ λαμαφού ούκ ακινδυνου πορεί ούδ ασφαλές παυ ύψος έν Βυητώ γένει, ο περιέτρεψευ η χρόνος τις η Οθόνος, 5 έπαν έπ' άκρου τις τοῦ καλῶς πράτΓειν δράμη. η δε μεσότης εν πασιν ασφαλεσθέρα, τῷ μήτε Χίαν εὐ παπεινῷ της τύχης

μέρει Φέβεσθαι, μήτ' εν ύψηλῷ πάλιν. κῶν γὰρ πέση τις εξ ελάτθονος μέτρου, 10 ευπερικάλυσθον έσχε την δυσσραξίου δίκου δε μεγάλου πίῶμα γίγνεται μέγα. πρός γάρ το λαμπρόν ο Φθόνος βιάζεται, σΦάλλει δ' εκείνους, οῦς ῶν ὑψῶση τύχη.

ΕΚ ΤΩΝ ΔΙΦΙΛΟΤ.

Ευ γ' ο κατάχρυσος είπε τουτ' Ευριπίδης » Νικά δε χρεία μ', ή κακώς τ' ολουμένη γασίήρ. » ταλαιπωρότερον ουδέν έσιι γάρ της γασίρος, είς ην πρώτον άν πάνι ένι Εάλοις, 5 άλ ουχ έτερον αίγτιον. Έν πήρα Φέροις άρτους άν, άλ ου ζωμρν, ή διαφθερείς είς σπυρίδα μάζας εμβαλείς, άλ ου φακήν οίνάριον είς λάγητον, άλ ου κάραξον. είς την θεοίς έχθραν δε ταύτην είσφορείς 10 τά πάνθ', εαυτοίς ουδέν όμολογούμενα. κού προσίθημι τάλα, διότι παιδαχού διά την τάλαιναν πάνδα ταῦτα γίγνετας.

II.

۱

# TNOMAL

### III.

Πενητος ανδρός ουδέν ευτυχεσίερον. την γαρ έσι το χείρον μεταδολήν ου προσδοκά.

#### εκ των Μενανδροτ.

I,

Αεὶ χράτισἰςν ἐσἰι τάληθη λέγειν ἐν πανίὶ χαιρῷ. τοῦτ' ἐγώ παρείγυῶ εἰς ἀσΦάλειαν τῷ βίω πλεῖσίον μέρος.

### II.

Αν μέν πλέωμεν ήμερῶν που τετίάρων, σκεπίόμεθα τάναίκαι εκάσίης ήμέρας δέον δέ Φείσασθαί τι τοῦ γήρως Χάριν, ου Φειδόμεσθ, ἐΦόδια περιποιούμενοι.

#### III.

Απανία τα ζω εστί μακαριώτερα και νουν έχονία μάλλον ανθρώπου πολύ τον όνον όραν έξεσι πρωτα τουτονί. ούτος κακοδαίμων εστίν όμολογουμένως. 5 τούτω κακοίν δι αυτόν ούδεν γίγνεται α δ ή Φύσκ δέδωκε, ταυτ έχει μόνα. ήμεις δέ, χωρίς των αναίκαίων κακών, αύτοι παρ αύτων έτερα προσπορίζομεν. λυπούμεθ αν πίαρη τις αν είση κακώς, 10 όργιζόμεθ άν πίδη τις ένύπνιον, σφόδρα

### ĶΩMIKΩN

IV.

Φοδούμεθ' άν γλαύξ άναχράγη, δεδοίχαμεν. άγωνίαι, δόξαι, Φιλοτιμίαι, νόμοι, άσανία ταῦτ' ἐπίθετα τῆ Φύσει χαχά.

Γέρων γέρον]: γλῶτΊαν ἡδίσΊην ἔχει, παῖς παιδὶ, καὶ γυναικὶ πρόσΟορον γυνή, νοσῶν τ' ἀνήρ νοσοῦν]ι · καὶ δυσωραξία ληΦθεὶς, ἐαφοδός ἐσΓι τῷ πειρωμένω.

Σ. πρός τό πραγμ' έχω κακῶς. Α. ἐπαρισΓερῶς γὰρ αὐτό λαμβάνεις. τὰ δυσχερῆ γὰρ καὶ τὰ λυπήσανΙά σε όρῷς ἐν αὐτῷ τὰ δ' ἀγάθ' οὐκ ἐπιδλέπεις. 5 εῦροις δ' ἂν οὐδὲν τῶν ἀπάνίων, Σιμύλε, ἀγαθέν, ὅπου τι μὴ πρόσεσΓι καὶ κακόν. γυνή πολυτελής, ἔσΓ΄ ὁχληρὸν, οὐδ' ἐᾶ ξῆν τὸν λαβένθ' ὡς βούλετ' ἐ ἀλὲ ἐνετί τι ἀγαθέν ἀπ' αὐτῆς, παίδες ἱλθέν' ἐἰς νόσον,

10 τον έχονλα ταύτην έθεράπευσεν έπιμελώς άτυχοῦνμ συμπαρέμεινεν · ἀποθανόνλα τε έθαψε · περιέσδειλεν Δικείως. ὅρα εἰς ταῦθ', ὅταν λυπῆ τι τῶν καθ' ἡμέραν. οῦτω γάρ οἴσεις πῶν τὸ πρᾶγμ' · ῶν δ' ἐκλέγης

15 αἰεὶ το λυποῦν, μηδέν ανιπαφατιθείς τῶν προσδοκωμένων, οδυνήση δια τέλους.

VI.

Εἰ γὰρ ἐγένου σύ , Τρόφιμε, τῶν πάνλων μόνος, ὅτ' ἔτικίον ἡ μήτηρ σ', ἐφ΄ ῷ γε διατελεϊν

# TNOMAL

πράτίων α βούλει, και διευτυχών άει, και τουτο τών θεών τις ώμολόγησε σοι, 5 έρθως αγανακίεις έσι γαρ σ' εψευσμένος, άτοπόν τε πεποίηκ. ει δ' επι τοις αυτοις νόμοις, έφ' οίσπερ ήμεις, έσπασας τον άερα τόν κοινόν, ίνα σοί τι τραγικώτερον λαλώ, οίσιεον άμεινον ταυτα και λογισιείου.

- 10 το δε κεφάλαιον των λόγων άνθρωπος εξ, ού μεταδολήν Φάτζον πρός ύψος, και πάλιν ταπεινότητα, ζώον ούδεν λαμδάνει και μάλα δικαίως. άσθενεσζερον γάρ ου Φύσει, μεγίσζοις οικονομεϊται πράγμασιν
- 15 έταν πέση δέ, πλεϊσία συνίρίδει καλά. συ δ΄ ού δ΄ υπερδάλλούλα, Τρόφιμ', απώλεσας αγαθά τα νυνί δ΄ έσί) μέτρια σοι κακά ώς τανάμεσόν που καί το λοιπόν ευ φέρε.

# . VII.

Εἰρήνη γεωργόν κάν πέτραις τρέφει καιλώς · πόλεμας δε κάν πεδίω κακῶς.

### VIII.

Ουγάτης επίγαμος, και όλως μηθέν λαλη, διά του σιωπαν, πλείσια περί αυτης λέγει.

#### IX.

Πλεονεξία μέγισζου άνθρώποις κακόν. οί γάρ θέλονζες προσλαδεϊν τα τών πέλας, αποτυζχάνουσι ποιλάκις νικώμενοι, τα δ΄ ίδια προσζιθέασι τοῖς άλλοτρίοις. 191

# ΚΩΜΙΚΩΝ

IV.

Φοδούμεθ' άν γλαύξ άναπράγη, δεδοίπαμεν. άγωνίαι, δόξαι, Φιλοτιμίαι, νόμοι, άπανία ταῦτ' ἐπίθετα τῆ Φύσει καπά.

Γέρων γέρου!: γλῶτΙαν ΫδίσΙην ἔχει, παῖς παιδὶ, καὶ γυναικὶ πρόσΦορον γυνΫ, νοσῶν τ΄ ἀνὴρ νοσοῦνΙι · καὶ δυσωραξία ληΦθεὶς, ἐαωδός ἐσΙι τῷ πειρωμένω.

V.
Σ. πρός τό πρῶγμ ἔχω
κακῶς. Α. ἐσαρισ[ερῶς γὰρ αὐτό λαμδάνεις.
τὰ δυσχιρῆ γὰρ καὶ τὰ λυπήσαν]ά σε
ὅρặς ἐν αὐτῷ · τὰ δ ἀγάθ οὐκ ἐπιδλέπεις.
ζ εὕροις δ ἂν οὐδὲν τῶν ἀπάνίων, Σιμύλε,
ἐγαθċν, ὅπου τι μὴ πρόσεσ[ι καὶ κακόν.
γυνὴ πολυτελής, ἔσ] ἀχληρὸν, οὐδ ἐặ
ξῆν τὸν λαδένθ ὡς βούλετ · ἀλὶ ἐνεσ]ί τι
ἀγαθċν ἀπ ἀυτῆς, παιδις · ἐλθċν] εἰς νόσον,
10 τὸν ἔχωθα ταὐτην ἐθεράπευσεν ἐπιμελῶς ·

10 τον εχώνα ταυτην εσεραπευσεν επιμιλώς άτυχουνίι συμπαρέμεινεν αποθανοίπα τε έθαψε περιέσις λυση τι τών καθ' ήμέραν. ούτω γάς οίσεις πῶν τὸ πρᾶγμ' ῶν δ' ἐκλέγης 15 ἀεὶ τὸ λυποῦν, μηδέν ἀνιπαρατιθείς

των προσδοχωμένων, οδυνήση δια τέλους.

VI.

Εἰ γὰρ ἐγένου σύ, Τρόφιμε, τῶν πάνλων μόνος, ὅτ' ἔτικίεν ἡ μήτηρ σ', ἐφ΄ ῷ γε διατελεϊν

# TNOMAL

πράτίων α βούλει, και διευτυχών αεί, και τοῦτο τών Ξεῶν τις ώμολόγησε σοι, 5 ἐρῶς ἀγανακίεις · ἕσιι γάρ σ' ἐψευσμένος, ἄτοπόν τε πεποίηκ. εἰ δ' ἐπὶ τοῖς αὐτοῖς νόμοις, ἐΦ' οἶσπερ ήμεις, ἔστασας τὸν ἀέρα τὸν κοινὸν, ἵνα σοί τι τραγικώτερον λαλῶ, οἰσίεον ἄμεινον ταῦτα και λογισίεον.

- 10 το δε κεφάλαιου των λόγων άνθρωπος εξ, ού μεταδολήν θάτιου πρός ύψος, και πάλιν ταπεινότητα, ζώου ούδεν λαμδάνει και μάλα δικαίως. άσθενεσιερου γάρ τν Φύσει, μεγίσιοις οίκονομεϊται πράγμασιν 15 τταν πέση δε, πλεῖσια συνιοίδει καλά.
- 15 εταν πεση δε, πλεισία συνιρισει καλα.
  συ δ' ούθ' ύπερξα'λλοθα, Τρόφιμ', απώλεσας
  αναθά τα νυνι δ' έσΓι μέτρια σοι κακά
  ώς ταναμεσόν που και το λοιπόν εῦ Φέρε.

### ., VII.

Εἰρήνη γεωργόν κάν πέτραις τρέ Φει καλώς · πόλεμος δε κάν πεδίω κακώς.

### VIII.

Ουγάτης επίγαμος, καν όλως μηδεν λαλή, διά του σιωπάν, πλείσθα περί αυτής λεγει.

#### IX.

Πλεονεξία μέγισίου ανθρώποις κακόν. οί γαρ θέλονίες προσλαδείν τα των πέλας, αποτυίχανουσι πολλάκις νικώμενοι, τα δ΄ ίδια προσίιθέασι τοῖς αλλοτρίοις. 191

# KOMIKON

### X.

Ουπώποτ' εζήλωσα πολυτελη νεκρόν. είς τον ίσον οίκον τῷ σφόδο ἔρχετ' ευτελεί.

#### XI.

Μή τοῦτο βλέψης, εἰ νεώτερος λέγω,
 αλλ εἰ Φρονούνθων τοὺς λόγους ἀνδρῶν ἐρῶ. ]

### XII.

Ο σκληρότατος πρός υίον έν τῷ νουθετείν, τοῖς μέν λόγοις πικρός έσΙι, τοῖς δ΄ ἔργοις πατήρ.

#### XIII.

Osliç de diadorais seiderai razu,
 ň roi sovnec, aurós esli reus restavos,
 ѝ savlatas saudaciou yvánny ezei.

#### XIV.

Ουτ' έκ χερός μεθένλα καρτερόν λίθον δαον κατάσχειν, ουτ' από γλώτλης λόγον.

# XV.

Ούτος χράτισιός έσι άνης, ώ Γοργία, όσις αδιχεϊσθαι πλεϊσί έσισιαται βροτών.

# XVI.

Το πουφότατόν σε των πακών παίθων δάχνει, πενία. τί γάρ τοῦτ ἔσιν, ἦς γένοιτ ἀν εἶς Φίλος βοηθάσκς, ἰατρός ἰαδίως ;

XVII.

# ΓNΩMAL

### XVII.

Τρία γαρ έτζι, δέτωστα, δι ών απανία γίγνες, η κατά τους νόμους, η ταϊς αναίκαις, η το τρίτον έθει τινί.

### XVIII.

Τῷ μέν το σῶμα διατεθειμένω κακῶς χρεία 'σΊν ἰατροῦ ' τῷ δὲ την ψυχήν, Φίλου λύπαν γαρ εύνους οἶδε θερατεύειν λόγος.

### XIX.

Υπερήθανον που γίγνεθ' ή λίαν τρυθή ο τε πλοῦτος ἐξώπειλε τον πενθημένον siς ἔτερου ήθος, ούα ἐγ ῷ το πρόπθεν ήν.

# XX.

Ωιμεν έγώ τους πλουσίως, ώ Φανία, οίς μη το δανείζεσθαι πρόσεσιν, ου σιένειν τας νύνίας, ουδέ σιρεφομένους άνω κάτω ΟΙΜΟΙ λέγειν ήδυν δε και πραόν τινα 5 ύπνον καθεύδειν, άλλα των πωχών τινά. νυνί δε και τους μακαρίους καλουμένους ύμας, όρω ποιούνίας ήμιν έμφερύ.

### XXI.

Αλ όταν ερώνλα νουν έχειν τις άξαι, παρά τίνι τάνόπτον ούτος όψεται;

#### XXII.

Ο πεοκαταγιγνώσκων δε πριν ακούσαι σαφῶς, αυτός πονηρός εσΙι, πισΓεύσας χαχῶς.

N

### KOMIKON

### XXIII.

Πολλούς δι' αναίκην γαρ πονηρούς οίδ' έγώ, όταν ατυχήσωσιν, γεγονότας, ού Φύσει όνλας τοιούτους.

#### εκ των φιλημονός.

# I.

Αγαθής γυναικός έσΙιν, ώ ΝικοσΙράτη, μή κρείτΙου είναι τάνδρος, άλι ύσήκοου. γυνή δε νικώσ άνδρα, κακόν έσΙιν μέγα.

#### Π.

Ανής δίπαιός έσΙιν, ούχε ό μή άδιπῶν, α΄ δοΊις, αδιπεϊν δυνάμενος, μή βούλεται. ούδ ος τα μικςά λαμξάνειν άπέσχετο, α΄ ος τα μεγάλα παςτερεϊ μή λαμξάνων, 5 έχειν δυνάμενος και κρατεϊν αζημίως. ούδ ος γε ταῦτα πάνθα διατηρεϊ μόνον, α΄ δοΐις άδολον γνησίαν τ' ἔχων Φύσιν, είναι δίπαιος, κού δοπεϊν είναι θέλει.

### III.

Εί τις δέ θυσίαν προσφέρων, ω Πάμφιλε, ταύρων γε πληθος, η έρίφων, η νη Βία έτέρων τοιούτων, η κατασκευάσματα, χρυσας ποιήσας χλαμύδας, ητοι πορφυρας, 5 η δι έλέφανίος η σμαράγδου ζώδια,

### TNOMAL.

εύνουν νομίζει τον Θεόν παθισίάναι, πεπλάνητ' εκιίνος, καὶ Φρένας κούΦας έχει. δεῖ γὰρ τον ἄνδρα χρήσιμον πεΦυκέναι, μή παςθένους Φθείρονία, μή μοιχώμενον, ΙΟ. κλέωΐονία, καὶ σΦάτίονία χρημάτων χάριν.

#### MNDE BELSYNC.

ώ Φίλτατ, έπιθυμησον άλιστρίας ποτέ. ο Θεός γαρ έργοις τοῦς διαχίοις ήδεται. ποκοῦνία δ' ἐὰ τόν ίδιον ὑψῶσαι βίον, 15 την γην ἀροῦνία νόκία και την ήμέραν. Θεῷ δέ θῦς διὰ τέλους δίκαιος ῶν, μη λαμπρός ῶν ταῖς χλαμύτιν ὡς τῆ καφδίφ. βροῦλης δ' ἀχούσας μηδαμῶς πόἰβω Φύγης, μηδέν συνειδώς αὐτός αὐτῷ, δέσποτα. 20 ὁ γὰρ Θεὸς βλέπει σε πλησίον παρών.

# IV,

Ηδιον ούδέν, ούδέ μουσικώτερου «A], η δύνασθαι λαιδορούμενον Φέρειη. ό λοιδορών γαρ, εαν ό λαιδορούμενος μή προσποιηται, λοιδορεϊται λοιδορών.

#### v.

Kar douthos & rus, ouder Arlor, decraora, andrewars ouris estur, ar andrewars d.

#### VI,

Ούκ έσζιν ήμαν ούδεμία Τύχη Θεός, ούκ έσζιν · άλλά ταυτόματον, ο γίγνεται ως έτυχ έκασζω, προσαγορεύεται Τύχη. Ν 2

### KOMIKON

#### VII.

Oັບາະ yag iargo's ວບອີຣ່ ະໄς, av ເບ້ ອນອສກິς, າວບ່ຽ ແບ້ກວ່ຽ ແບ້ກວບັ Boubsed ບ່າງແມ່ນເພ @lhous, ວບ້າະ ອີໄຊແາເພ່າກຽ ຫວ່ກ່ານ ວິຊຸລັນ ພັນເບ ແຜນວບັ.

### VIII.

/ Πάντ εσίον εξευρεών, εάν μη τον πόνον Φεύγη τις, ος πρόσεσι τοῦς ζητουμένως. /

#### IX.

Πολύ μείζόν έστι τοῦ κακῶς ἔχειν κακόν, το καθ' ἕνα πᾶσι τοῖς ἐσισκοσουμένοις δεῖν τον κακῶς ἔχονία, πῶς ἔχει λέγειν.

#### X.

Α. Σύρα, Σύρα. Σ. Τί ἐσΊι; Α. Πῶς ἡμῶν ἔχεις; Σ. Μηδέποτ΄ ἐρῶτα τοῦτ΄, ἐπαν γέροντ΄ ἴδης, ἡ γραῦν τιν · ἴσθι δ΄ εὐθυς ὅτι κακῶς ἔχει.

#### XI.

Ανθρωπου ζύλα ρ΄ χδιου παραινέσαι
 ἐσζίν, πωῆσαι δ΄ αὐτςν οὐχὶ ράδιου.
 τεκμήριου δὲ τοὺς ἰατροὺς οἶδ΄ ἐγῶ
 ὑπεὸς ἐ[κρατείας τοῖς νοσοῦσ::: ἑῦ σΦοδρα
 ς πάνζας λαλοῦνζας \* εἰτ΄ ἐπὰν πλαίσωσί τι,
 αὐτοὺς ποιοῦνζας πάνθ, ὅσ΄ οῦκ είων τότε.
 ἕτερου τό τ' ἀλγεῖν καὶ τὸ θεωρεῖν ἕσζι ἴσως.

#### XII.

A. Τίς έσλιν ούτος 5 Β. Ιατρός. Α. Ως κακώς έχει άσας ίατρός, αν κακώς μηδείς έχη.

#### **TNOMAL**

#### XIII.

Τον μή λέγρησα των δεόνδων μηδέ έν, μαπρόν νόμιζε, καν δύ' είση συλαδάς. τόν δ' ευ λέγονδα μή νόμιζ' είναι μαπρόν, μηδ' αν σφέδρ' είση πολλά, και πολύν χρόνον. 5 τεκμήριον δέ τουδε τόν Ομηρον λάδε. ούτος γαρ γμίν μυριάδας έπων γράζει, άλ' ούδε είς Ομηρον είρηκεν μαπρόν.

#### XIV.

Εἰ τὰ δάκρυ' ήμῦν τῶν κακῶν ἦν Φάρμακον, ἀεἰ Ͽ ὁ κλαύσας τοῦ πονεῖν ἐϖαύετο, ἀλατίόμεσθ ἂν δάκρυα, δόθες χρυσίου. νῦν δ οὐ προσέχει τὰ πράγματ', οὐδ ἀποδλέ**στε** 5 ἐς ταῦτα, δέσποτ', ἀλλά την αὐτην όδὰν, ἐάν τε κλαίης, ἀν τε μη, πορεύσεται. τί οῦν πλέον σοί γ'; οὐδέν. ή λύπη δ' ἀεὶ, ῶσπερ τὰ δένδρα καρπόν, ἔχει τὰ δάκρυα.

### εκ των. Διοδωροτ...

Εγώ μέν ούν τόν νόμον έμαυτῷ τουτον) τίθεμαι δοκιμάζων, ώστερ είρηται, ποιείν. πρεϊτίον γάρ έσιιν εύ τεθραμμένην λαθείν γυναϊκ άπροικον, η κακήν μετά χρημάτων. 5 την έσομένην και ταῦτα μέτοχον τοῦ βίου.

# ΕΚ ΤΩΝ ΕΥΒΟΥΛΟΥ.

Τρεϊς γαφ μόνους πρατπρας ελπεραννύω τοϊς εύ Φρονοῦσι τον μεν ύγκιας ένα,

N 3

### KOMIKON

ον πρώτον εκαίνουσι · τον δε δεύτερου ερωτος ήδονης τε · τον τρίτον δ΄ υπνου, 5 ον είσπιονες οί σοφοί κεκλημένοι οίκαδε βαδίζουσ · ό δε τέταρτος ούκ έτι ήμέσερος έσΓ, άλι υσρεης · ό δε πέμπδος, βοης · εκίος δε κώμων · έσδομος δ΄ υπωπίων · όγδοος άνακλητόρων · ό δ΄ έννατος χολής · 10 δέκατος δε μανίας, ώσε και βάλειν ποιείν. πολύς γάρ είς εν μικρόν αίγειον χυθείς υποσμελίζει βάσία τους πεπωκότας.

# ΕΚ ΤΩΝ ΙΠΠΑΡΧΟΤ.

Πολύ γ' έστι πάντων χήμα τιμιώτατον απασιν άνθρώποισιν είς το ζήν τέχνη. τά μέν γάρ άλλα και πόλεμος, και μεταδολή τύχης ανάλωσ' ή τέχνη δε σώζεται.

#### ΕΚ ΤΩΝ ΚΡΑΤΗΤΟΣ.

I.

Ο γάρ χρόνος μ' έχαμψε, τέκλων μέν σοφός, απαίλα δ' έργαζόμενος άσθενέσλερα.

П.

. Ωνείδυτας μοι γπρας, ώς κακόν μέγα, ού μη τυχόδι Θάνατος έσθ η ζημία, ού πάνιες έπιθυμούμιν · αν δ΄ έλθη ποτέ, άνιώμεδ'. ούτως έσμεν άχαιρισίοι Φύσει.

198

# **FNQMAL**

### Ш.

Γασίζος δε πειρώ πάσαν ήνίαν πρατεϊν. μόνη γάρ ών πέπονθεν ούπ έχει χάριν, άεὶ δε τοῦ δέονίος ενδεϊται πλέον. ὅσίις δε γασίζος μη πρατεϊν επίσίαται, 5 ούτος τὰ πλείω τῶν κακῶν έχει κακά.

# IV.

Γλώσσης μάλισία πανίαχοῦ πειρῶ χρατεῖν <sup>•</sup> δ καὶ γέρονίι καὶ νέῳ τιμὴν Φέςει ή γλῶσσα σιγήν καιρίαν κεκίημένη.

### ΕΚ ΤΩΝ ΝΙΚΟΣΤΡΑΤΟΥ.

Ei το συνεχώς και πολλά και ταχέως λαλείν ήν τοῦ Φρονείν παράσημον, αι χειιδόνες ελέγοντ' αν ήμῶν σωΦρονέσΓεραι πολύ.

### ΕΚ ΤΩΝ ΦΕΡΕΚΡΑΤΟΥΣ.

Ω γήρας, ώς επαχθές άνθρώποισιν εἰ, καὶ πανίαχη λυπηρόν, οῦ καθ ἐν μόνον ἐν ῷ γάρ οὐδέν δυνάμεθ, οῦδ ἰσχύομεν, σύ τηνικαῦθ ήμᾶς προδιδάσκεις εὖ Φρωείν.

### ΕΚ ΤΩΝ ΦΙΛΙΠΠΟΥ.

Ου χαλετόν έσι τῷ κακῶς διακειμένφ είσεῖν τιν ἐσθίουλα, Μή κακῶς ἔχε, Ν Δ

# KOMIKON

πύχλη τ' έπιτιμαν, ούδεν έργον μαχομένω. αυτόν δε μάχεσθαι ούκ έτ' soll ράδιου 5 έτερον τι το λέγειν εσί και το πεπονθέναι.

# ΕΚ ΤΩΝ ΦΙΛΙΠΠΙΔΟΥ.

### I.

Αίσχρών γυναϊκ΄ έγμμας, άλλά πλουσίαν. κάθευδ' άηδως, ήδεως μασώμενος.

П.

Οταν άτυχείν σοι συμπέση τι, δέσποτα, Ευριπίδου μινήσθητι, και ζάων έση >> Ούκ έσζιν ζόζις πάντ' άνής ευδαιμονεί. >> είναι δ' υπόλαξε και σε των πολλών ένα.

# ΕΚ ΤΩΝ ΣΩΤΑΔΟΤ.

Εί καὶ βατιλεύς πέφυπας, ὡς Ͽνητός ἀπουσον. ἀν μακρὰ πίὐης, Φλεγματίω κρατῆ περιστῶ. ἀν εὐιματῆς, ταῦτα προ τοῦ προδάτιον εἰχεν. ἀν χρυσοΦορῆς, τοῦτο τύχης ἐσΪιν ἔπαρμα. 5 ἀν πλούσιος ής, τοῦτο χρόνου ἀδηλος ἰσχύς. ἀν δ' ἀλαζοῦῆς, τοῦτ ἀνοίας ἐσἰὶ Φρύαγμα. ἀν δὲ σωΦροτῆς, τοῦτο Θεῶν δῶρον ὑπάρχει. ἡ σωΦροτύνη πάρεσίοι, ἀν μετρῆς σεαυτόν.

Digitized by Google

200

### ΕΚ ΤΩΝ ΕΡΙΦΟΥ.

Λόγος γάς έσζ άςχαϊος οὐ κακῶς ἔχων οίνου λέγουσι τοὺς γέςουλας, ὦ πάτες, πείθειν χοςεύειν οὐ θέλουλας.

### εκ των ποΣειδιππογ.

I.

Εργον γε λύπην εκφυγείν · ή δ' ήμερα αεί τι καινόν είς τό Φρονίζειν Φέρει.

#### II.

Ο μή πεπλευκώς ουδέν εώρακεν κακόν. τῶν μονομαχούνίων εσμέν άθλιώτεροι.

#### III.

Την χλανίδα πάνθες, ώς έοικεν, ουκ έμε, προσηγόρευον ουδε είς νῦν μοι λαλεϊ.

#### IV.

Ων τοῦς Ξεοῦς ἀνθρωπος ευχεται τυχεῖν, τῆς ευΞανασίας κρεῦτλον οὐδεν ευχεται.

#### εκ των τιμοκλεστς.

I.

Αγοράν ίδεξν εύοιμον, εύπορουνίι μέν ກິδισίον· αν δ΄ απορή τις, αθλιώτατον.

### II.

Νş

# ΚΩΜΙΚΩΝ ΓΝΩΜΑΙ.

אמל הנאגע אשמיף ל Bios בי במטדש Deper. macartuza's our Operlidar arevoars 5 דמטדמה. ל yat vous Tur idian גאשאי אמצעי, הסבה מאבדפוש דב לטצמצשאשלבוֹה המשבו, MES' הלסעהר משהאשר, המולבטשבור מעמ. דסטל זמף דפמצטלסטל הפשדטי, בו גסטאבו, האט אבו, שׁר שׁרבאסטטרו המילמך. שי עבי שמף הביאהך, 10 πλωχότερον αυτού καταμαθών τον Τήλεφον SEVOMEYON, OUTW THY MENIAN BAON DEPES. ο νοσών τι μανικόν, Αλκμαίων εσκέψατο. ¿OBAZMIA TIC · Eist Diveitas TUCZOS. דב שיאאב דע אמוֹב א אול הא אבאסט שואב. YEDON TIC ATUXET. KATEMADER TON OIVER. משמילם צמי דטו, עבוצטי ה הבשטישב, דוב aruxnmar amois rerever evocutivos, דמה מטדים מטדסט סטע סכףמה אדושי סוצינו.

#### ΕΚ ΤΩΝ ΚΛΕΑΡΧΟΥ.

Εί τοῖς μεθυσκομένοις έκάσλης ήμέρας αλγεῖν συνέ βαινε την κεφαλην προ τοῦ πιεῖν τον ἄκρατον, ήμῶν οὐδὲ εἶς ἔπινεν ἀν νῦν δε πρότερόν γε τοῦφπόνου την ήδονην 5 προλαμβάνοητες ὑσλεροῦμεν τὰγωθοῦ.

202

الر بالا

203

# COMICORUM quorundam veterum sententiæ.

#### EX ALEXIDE.

#### I.

Sane ebrietatem crapula fi anteverteret, nemo temetum fupra qui fatis est modum haurire vellet. Sed enim nunc improvidi non exspectantes pœnam vinolentiz, promte que obveniunt exsiccamus pocula.

#### п.

Ex parte vino non male affimulaveris humanum ingenium. Namque uti vinum novum, ita juvenis animus opus eft ut deferbeat, & defpumando ducat afpritudinem. At mox ubi illa nimia vis abfcefferit, & guæ natabat in fublimi amentia exhaufta fuerit, tempus eft confidere, ut fefe præbens omnibus potabilem perpetua placeat lenitate in pofterum.

#### III.

Non murus, non vis auri, non quidquid putes, cuftoditu difficile est zque, ac femina.

# EX AMPHIDE.

### I.

Quibus male homines rem gefferunt in locis, ad ea fe rurfum non libenter applicant.

# IÍ.

Quicunque negat habere juranti fidem, detegitur ipse promtus in perjurium.

# EX ANAXANDRIDE.

#### I.

Commissa cui funt verba, depositum velut, fi retegit, est iniquus, aut est garrulus: fi spe lucri, est iniquus: hac fine, garrulus. Censendus, autem uterque pariter improbus.

# II.

Non est senectus, ut tu, pater, existimas, onus adeo difficile · fed qui fert eam minus decore, ipse impedimentum est fibi. At contra facilem reddit ac tractabilem qui placide illius moribus se accommodat, triftitiam demens atque apponens gaudium. Male qui fert, fibi perpetuam mœstitiam parit.

# EX ANTIPHANE.

#### I.

Hera, guisquis aspernatur jurantem alterum, quem non compertum noverit perjurii,

# SENTENTIÆ.

Deorum hic afpernari fanctitudinem, & ipfe pejerasse sufpectus mihi est.

#### II.

Divitiis infolescit mercator suis, in quas dominii ventus ipso plus habet.

### III.

#### Res celare cæteras

205

utcunque possis, Phidia, hac præter duo, fi nimium biberis, & fi in amorem incubueris; utrumque de se manifestum indicium facit oratione ac vultu, fic ut qui neget tamen ipse suo se prodat testimonio.

### IV.

Nullum effe gravius impedimentum poteft, quam mulier, dote farcinata quum advenit.

#### v.

Lugere amicos luctu moderato decet: nec enim perierunt, fed eam, quam neceffitas indixit cunchis, antevorterunt viam: & nos citati mox fuo quifque ordine cogemur omnes in idem diverforium, pariterque cum illis ævum agemus alterum.

#### VI.

Exploratrices ingeniorum funt opes: nam qui fecundis rebus vivit turpiter, quid prefium paupertate facturum putas?

#### VII.

Senectus veluti ftabulum eft: nam quidquid mali humana recipit vita, in illam confluit.

# EX AMPHIDE.

#### I.

Quibus male homines rem gesserunt in locis, ad ea fe rursum non libenter applicant.

# IÍ.

Quicunque negat habere juranti fidem, detegitur ipse promtus in perjurium.

# EX ANAXANDRIDE.

### I.

Commilla cui funt verba, depositum velut, fi retegit, est iniquus, aut est garrulus: fi spe lucri, est iniquus: hac fine, garrulus. Censendus autem uterque pariter improbus.

# II.

Non eft fenectus, ut tu, pater, exiftimas, onus adeo difficile fed qui fert eam minus decore, ipfe impedimentum eft fibi. At contra facilem reddit ac tractabilem qui placide illius moribus fe accommodat, triftitiam demens atque apponens gaudium. Male qui fert, fibi perpetuam mœftitiam parit.

# EX ANTIPHANE.

#### I.

Hera, guisquis aspernatur jurantem alterum, quem non compertum noverit perjurii,

# SENTENTIE.

Deorum hic afpernari fanctitudinem, & ipfe pejerasse fuspectus mihi est.

#### II.

Divitiis infolescit mercator suis, in quas dominii ventus ipso plus habet.

#### III.

# Res celare cæteras

utcunque possis, Phidia, hac præter duo, fi nimium biberis, & fi in amorem incubueris; utrumque de se manifestum indicium facit oratione ac vultu, sic ut qui neget tamen ipse suo se prodat testimonio.

### IV.

Nullum effe gravius impedimentum poteft, quam mulier, dote farcinata quum advenit.

#### v.

Lugere amicos luctu moderato decet: nec enim perierunt, fed eam, quam neceffitas indixit cunchis, antevorterunt viam: & nos citati mox fuo quifque ordine cogemur omnes in idem diverforium, pariterque cum illis zvum agemus alterum.

#### ¥ľ.

Exploratrices ingeniorum funt opes: nam qui fecundis rebus vivit turpiter, quid prefium paupertate facturum putas?

### VII.

Senectus veluti ftabulum eft: nam quidquid mali humana recipit vita, in illam confluit.

# ΚΩΜΙΚΩΝ ΓΝΩΜΑΙ.

אמל הכאאמ אטשאף ל Bios בי במטדש Deper. παραψυχάς ούν Φρενλίδων άνευρατο 5 Tautas. o yae vous Two idian Angne Aabar, אסטה מאמרדונט דב לטצמצטאאלבוֹה אמלבו, MEJ' אלסעדה משדאשר. אמולבטשבור מעמ. Tous yale reagadous mearon, el Boutes, onomes. ώς ώθελουσι πάνλας. ών μέν γάρ πένης, 10 πωχότερον αυτού καταμαθών τον Τήλεφον שבעים אבעסע , סטרט דאי אבעומע למסע שבפנו. ο νοσών τι μανικόν. Αλκμαίων εσκεψατο. ochahuia דור · נוסו סוענוצמו דעכאטו. דב שיחתב דש אמוֹב א מוכה אבתטיסות. ור אשאטה דוב בדווי דטי סואטאלאדאי טאמ. YERWY TIC ATUXES, KATEMADEV TO'V OIVER. משמילת צמי דוו, עולפי א הבשטישי, דוב aturnhat ashois rerever' evocutivos. τας αυτός αυτού συμΦορας ητίον σίένει.

#### ΕΚ ΤΩΝ ΚΛΕΑΡΧΟΥ.

Εἰ τοῦς μεθυσκομένοις ἐκάσλης ἡμέρας ἀλγεῖν συνέδαινε τήν κεΦαλήν πρό τοῦ πιεῖν τον ἄκρατον, ἡμῶν οὐδὲ εἶς ἔπινεν ἀν νῦν δὲ πρότεφόν γε τοῦφπόνου τήν ἡδουήν 5 προλαμδάνοθες ὑσΓεροῦμεν τὰγωθοῦ.

202

۱

203

# COMICORUM QUORUNDAM VETERUM SENTENTIÆ.

# EX ALEXIDE.

# I.

Sane ebrietatem crapula fi anteverteret, nemo temetum fupra qui fatis est modum haurire vellet. Sed enim nunc improvidi non exspectantes pœnam vinolentiæ, promte quæ obveniunt exsiccamus pocula.

#### п.

Ex parte vino non male affimulaveris humanum ingenium. Namque uti vinum **Aovum**, ita juvenis animus opus eft ut deferbeat, & defpumando ducat afpritudinem. At mox ubi illa nimia vis abfcefferit, & guæ natabat in fublimi amentia exhausta fuerit, tempus eft confidere, ut fefe præbens omnibus potabilem perpetua placeat lenitate in posterum.

### III.

Non murus, non vis auri, non quidquid putes, cuftoditu difficile est zque, ac femina.

# COMICORUM

### EX AMPHIDE.

#### I.

Quibus male homines rem gefferunt in locis, ad ea fe rurfum non libenter applicant.

# Н.́

Quicunque negat habere juranti fidem, detegitur ipse promtus in perjurium.

# EX ANAXANDRIDE.

### I.

Commilia cui funt verba, depositum velut, fi retegit, est iniquus, aut est garrulus: fi spe lucri, est iniquus: hac fine, garrulus. Censendus autem uterque pariter improbus.

# II.

Non est senectus, ut tu, pater, existimas, onus adeo difficile · fed qui fert eam minus decore, ipse impedimentum est fibi. At contra facilem reddit ac tractabilem qui placide illius moribus se accommodat, tristitiam demens atque apponens gaudium. Male qui fert, fibi perpetuam mœstitiam parit.

# EX ANTIPHANE.

### I.

Hera, guisquis aspernatur jurantem alterum, quem non compertum noverit perjarii,

# SENTENTIÆ.

Deorum hic afpernari fanctitudinem, & ipfe pejeraffe fuspectus mihi eft.

II.

Divitiis infolescit mercator suis, in quas dominii ventus ipso plus habet.

#### III.

Res celare cæteras

205

utcunque possis, Phidia, hac præter duo, fi nimium biberis, & fi in amorem incubueris; utrumque de se manifestum indicium facit oratione ac vultu, sic ut qui neget tamen ipse suo se prodat testimonio.

#### IV.

Nullum effe gravius impedimentum poteft, quam mulier, dote farcinata quum advenit.

#### v.

Lugere amicos luctu moderato decet: nec enim perierunt, fed eam, quam neceflitas indixit cunctis, antevorterunt viam: & nos citati mox fuo quifque ordine cogemur omnes in idem diverforium, pariterque cum illis ævum agemus alterum.

#### VI.

Exploratrices ingeniorum funt opes: nam qui fecundis rebus vivit turpiter, quid prefium paupertate facturum putas?

#### VII.

Senectus veluti stabulum est: nam quidquid mali humana recipit vita, in illam confluit.

# COMICORUM

### VIII. †

Est nostra vino vita quam simillima: acescit, est quum reliqua parva portio.

# IX.

Sis pauper honefte potius quam dives male: namque hoc fert crimen, illud mifericordiam.

# X.

Amice, qui non mortis fit peculium, miles, qui vitæ causa se auctorat neci?

### XI.

Aram malorum jure senectutem voces : namque ad eam sese recipit quod ubique est mali.

### XII.

Quid quaso causa est, cur quis optet a Deis pecunia florere & rerum copia,

nifi ut poffimus amicis opitularier,

& ferere frugem Gratiæ, fuavis Deæ? namque ca voluptas quæ in potn atque efu eft fita, par ferme eft cunctis: neque magis lautæ dapes efuriem fedent.

# EX APOLLODORO.

#### I.

Clauduntur ædes peffulis, repagulis: fed januam faber haud ita unquam muniit, ut non päteret feli aditus & adultero.

#### H.

Miferabar juvenis olim acerba funera: at nunc quoties intueor exfequias fenis, id lachrymo. Nam mox cadem me spectat via.

# SENTENTIÆ.

### III.

Non debet animus desponderi in miseriis : fed exspectanda funt meliora in posterum.

# · IV.

Habent fuperba dona Fortunæ metum. rebus negata fulgidis fecuritas, tutumque hominibus nil & excelfum fimul: aut livor illud, aut edax fternit dics, fummum ad gradum quum claritatis venerit. Mediocritatis tutior poffeffio, per quam nec aliquis premitur afflictus folo, nec fe invidenda tollit in faftigia. Nam qui minore volvitur fpatio cadens, multo façilius damna diffimulat fua. Majore moles vafta cum ftrepitu ruit: invidia claris femper eft rebus comes, & quum favet Fortuna, captatum venit.

#### E DIPHILO.

### I.

Egregie, ut multa, dixit bonus Euripides: "Me dira egeftas fubigit & miferabilis venter. "Nam certe ventre nihil eft miferius : in illum cuncha conjicis : at in vas alid idem non liceat. Panem fers in mantica, jus non fers: aliter manticam corruperis. Imples placenta fportulam, non lentibus : in utrem villum immittis, non & carabum. At in illum Diis invifum compingi folent etiam quz inter fe nil habent commercii.

# COMICORUM

Nec cætera addo: quippe quum conftet fatis illius ergo miferi peccari omnia.

### II.

Qui non veretur ipfe femet, confcius fibi mali facinoris, quod commiferit, hic quomodo alios nefcios reverebitur?

### III.

Paupertino homine nihil est fortunatius: nam folus in deterius non metuit vices.

#### E MENANDRO.

### I.

In re omni conducibile est quovis tempore verum proloquier: idque in vita spondeo securitatis esse partem maximam.

### IÍ.

Si navigandum fit diebus quatuor, quantum fat eft paramus in totidem dies. Cur non item follicita parfimonia eft, viaticum ne defit ætati malæ?

#### III.

Hominibus alia quotquot funt animantia tum funt bcatiora, tum fapiunt magis. Principio, fodes, afinum fpecta iftum mihi. Is eft infelix extra controversiam : at nulla propriæ accepta culpæ fert mala; fed quæ natura injunxit, his defungitur. Nos vero, præter ea quæ fert necessitas, ipfi alia nostra sponte super arcessimus.

#### Dolemus

1

Digitized by Google

# SENTENTIÆ.

Dolemus ubi quis fternuit: convicium quis dixit? indignamur: vidit fomnium? metuimus: ululat noctua? exhorrefcimus. Leges, honores, ambitus, certatio, mala hac adfeita nobis funt, non adfita.

# IV.

Seni fenilis lingua jucundiffima; puerque puero, & apta mulier mulieri, & æger ægro: preffus infortunio lenimen eft homini malis exercito.

### v.

S. Ut fatear . difolicet res ipfa. A. Nempe quia finistrorsum rapis, Quidquid moleftum, quidquid adverfum accidit, tecum ipfe spectas, & connives ad bona. Atqui nihil ufquam, Simyle, invenias boni, cui nulla fe mali admifcuerit portio. Mulier opipara, res molesta eft, nec finit virum pro arbitrio vivere: hac eadem tamen fua commoda adfert; liberos: merfum gravi morbo maritum curat familiariter . nec conflictantem cum fortuna deferit : defuncti exfeguias rite curat. Respice ad ifta, fi quid tædii animo obvenerit. Ita rem feres facilius. Sin quidquid dolet excernas femper tibi, nec contra compares quod eft utibile, jam tolerando non eris.

# VF.

Si folum, Trophime, te omnium mortalium in hos progenuit mater, ut tibi perpetim

agere ita liceret, animo ut collibitum foret. 1 idque ita futurum & aliquis promifit Deus, recte indignaris. Nam rem fecit improbam, qui te fefellit. Sin iildem legibus, quibus nos omnes, hunc communem spiritum haufifti, ut aliquid etiam paratragædiem. ferenda funt modeste hæc, ut ratio jubet. Omnis fermonum fumma redit iftuc: homo es. quo nullum est animal, quod mutetur celerius, aut furfum enitens, aut deorfum decidens: neque pol immerito: nam natura virium quum fit vescarum, res molitur maximas. fuoqué lapfu multa egregia proterit. At tu quæ amifti, Trophime, non ingentia funt adeo : tum que vateris funt mediocria: quo magis hoc trifte ferre te modice decet.

# VII.

Vel inter faxa agricolam nutriat pax alma : bello fordet & felix ager.

### VIII.

Ætate nata nubili, ut dicat nihil. fatis tamen ipfo fignificat filentio.

### IX.

Summum est aviditas generis humani malum: aliena namque pro fuis qui vindicant, persape non tantum simproba spe decidunt victi, sed apponunt & alienis sua.

### X.

Nunguam laudavi fumtuofum mortuum; namque in idem cum vill atque contento redit.;

# SENTENTIÆ.

#### XI.

Ne tu loquentis respice ætatem precor: sed an, quæ deceant verba prudentem, loquar.

### XII.

Qui commonefacit filium severiter, verbis acerbus ut fit, revera est pater.

# XIII.

Qui mentem addicit credulem calumniis, aut iple est pravis inquinatus moribus, aut certe ingenio nil supra puerum valet.

# XIV.

Nec faxum facile valida projectum manu reprehendas, nec fermonem qui lingua fugit.

#### XV.

O Gorgia, ille vir virorum est optimus, qui melius aliis callet ferre injurias.

#### XVL

Adeon' te excruciat, quod malorum est omnium levissimum, paupertas? quantillum est enim, amicus unus cui medendo sufficit?

#### XVII.

Tria funt, here, ex queis geruntur cuncta, nempe ex legibus, aut ex neceffitate, aut confustudine.

### XVIII.

Cuicunque affectum est corpus, ei medivo est opus: at cui laborat animus, is amico indiget. benevolus amicus medicus zerimoniz est.

# XIX.

Delitiæ nimiæ pariunt infolentiam; pecuniæque dominum trajioiunt fuam in mores alios quam quos induerat prius.

#### XX.

Ego autumabam divites, ô Phania, in ære vivunt qui fuo, nec noctibus fufpiria agere, nec fus deque vortier, nec dicere EHEU; fed tranquilla molliter frui quiete: illa effe pauperum mala. At nunc vos video, quos beatos prædicant, vitam cum noftra vivere æquiparabilem.

# XXI.

Amantem fi quis mente credit præditum, 2004 ubi ille rerum inveniet, quæso, amentiam?

# XXII.

Quicunque damnat cauía non bene cognita, damnandus ipfe est credulitatis crimine.

# XXIII.

Multos jam vidi, quos malos neceflitas finxit miferiis, quum non effent ejufmodi fuopte ingenio.

#### E PHILEMONE.

# · . I. · · ·

Bosz mulicris, ô Nicostrata, eft, dare non imperiosam, fed morigeram se viro. viro supérior femina, immensum.est malum.

Digitized by Google

. . . . . .

# SENTENTIE.

#### п.

Injuriam qui non facit, non protinus jufurs: fed ille qui poteft, non vult tamen. manus neç ille qui fuas patvo abflinet: ingentia fed impune qui quum tollere fibique habere poffit, animo temperat. Immo nec ille, obfervat ifta qui omnia: fed ille mente præditus qui candida, re juftus effe, non videri effe, expetit.

#### III.

Adducat fl'quis victimas, ô Pamphile, five ex caprigeno pecore, five ex bucero, five adeo pecudes alias, aut dono ferat paludamentum ex auro, five ex purpura, aut ex ebore aut fmaragdo figillaria, atque his propitium speret adipisci Deum, decipitur vanitate mentis credulæ. Sed oportet ipsim hominem esse puris moribus, non felem virginalem, non adulterum, non furem, non qui occidit quæsti gratia.

Ne tu ad aciculam

an la sia la à la compaña

unquam alienam animum adjexis, mi cariffime. Nam juftis factis gaudet omnipotens Deus: eoque augere rem finit laboribus, occando, farriendo noctes & dies. Deo facrifica femper ingenio probo, neu tu albam vestem magis quam mores induas. Neu fi de cœlo tonerit fugias protinam, here, quippe nullæ confcius culpæ tibi. Te namque cernit, cuncta qui videt, Deus.

#### IV.

Nullus concentus est auditu fuzvior, quam quum diffimulat, petitur qui conviciis: nam qui ridetur, id fi non ægre tulit, ridendo rifor ipfe ridiculus manet.

#### V.

Here, quisquis est homo natus, quamvis serviat is servitutem, tamen esse homo non definit.

#### VI.

Profecto hominibus nulla Fortuna eft dea: nulla, inquam: verum quidquid temere provenit, Fortuna a nobis accipit vocabulum.

#### VIL

Si circumípicias, nemo est medicorum omnium, recte vatere amicos qui cupiat fuos; nec miles urbis placidum qui exoptet flatum.

### VIII.

Nihil eft quod homini non fit indagabile, fi quæritandi non recusetur labos.

# IX.

Male fefe habere levius est multo malum, quam male fe habentem cogier vifentibus, quo fe modo habeat, fingulis exponere.

#### X.

A. Syra heus Syra. S. Hem quid me vis? A. Ut vero vales?
S. Nunquam iftud percuntare, fenem fi videris, anumve: quippe liquido non rette valent.

# SENTENTIES

#### XI.

Facile omnes homines abis confittum damus; fed in re noftra non tam facile eft exfequi. A medicis argumentum eft in promtu fitum, præcepta videas quos dare invalentibus victus feveri: at ipfi fi in morbo cubent, eadem illa facere, quæ aliis interdixerant. Credo una nolunt dolor effe & curatio.

### XII.

A. Quid hoc eft hominis? B. Medicus. A. Pro fuperum fidem quam mifer eft omnis medicus, fi nemo eft mifer!

### XIII.

Quicunque dicit ad rem quæ non pertinent, duas loquurus fyllabas, prolixus eft. At bene dicentem ne prolixum dixeris.

At bene alcentem ne profixum dixerts, quantamvis dicat multa & multo tempore. Ab Homero fume teftimonium tibi : is quum exararit verfuum tot millia, nemo est Homerum qui profixum judicet.

### XI¥.

Laments noftris ff mederentat malis, & poffent flotu deliniri miferiz,

auro licerent contra & pluris lachrymz. Nunc non attendit luctum res, nec refpicit : fed plores, feu non plores, infifit viam. Quid proficis ? nec hilam. At interes tasted ut arbor poma, fic dolor lachrymas part.

3

Digitized by Google

### E DIODORO.

Legem hanc condixi, atque ipfe confiitui mihi: ita fcivi, ita fanxi, ita animi ftat fententia: pol fatius inopem ducere eductam probe, quam male moratam dote fretam dapfili, vitz confortem affiduz confuetudinis.

# EX EUBULO.

# Bacchus loquitur.

Tres ego crateras folos his queis cor fapit mifcere foleo. Sanitati is eft facer qui primus bibitur : alterum fibi vindicant amor & voluptas : tertium pofcit fopor : quem poftquam ebiberunt, qui effe fapientes volunt, domum recedunt : quartus contumeliz, non ultra nofter : quintus vociferantium : fextus nequitiz : fugillarum feptimus : octavus revocatoris : nonus bilis eft : decimus furoris, tela ut mittantur quoque. Nam Liber multus parvo infufus vafculo fuos potatores facile evertit e gradu.

# EX HIPPARCHO.

In ztate hominum nihil arte est pretiosius, aut ad degendam vitam conducibilius. Res alias quippe belli & fortunz vices transmutant facile: ars semper incolumis manet.

#### E CRATETE.

### I.

Me tempus incurvavit, egregius faber, fed qui imbecilliora reddit omnia.

#### II.

Senectam ætatem quid mihi ut malum exprobras? quam non apifci vitæ pretio conftitit, quam cuncti concupifcimus: at quum venerit, toleramusægre. Tam ingrato ingenio fumus!

### III.

Frænis regendus venter adductis tibi eft: folus datorum gratias nullas agit, fupraque fines indigentiæ indiget. Ventrem domare qui fuum non fufficit, malum neceffe eft femper accumulet malo.

#### IV.

Linguz modum tenere præcipuum puta. Juveni fenique gloriam femper parit edocka lingua conticere in tempore.

# E NICOSTRATO.

Si multa indefinenter & propere eloqui fapientiæ effet fignum, certe hirundines fapientiores hominibus multo forent.

# E PHERECRATE.

O quam fenectus triftis es mortalibus, & tædiofa, vel ob hoc præter cætera,

quod, quum deficiunt vires ac valentia, " fapientiam tum primum nos doctum venis!

#### E PHILIPPO.

Sane haud difficile eft ægrotanti dicere vegetum valentem: Ne tam te habeas molliter: & caftigare pugilem, quum a pugna vaces. At ipfum depugnare non æque eft facul. Aliud differere eft, aliud rem fentifcere.

#### E PHILIPPIDE.

#### I.

Dotata nupfit uxor & turpis tibi, ut fuave cœnes atque infuave dormias.

#### п.

Here, fi qua tibi unquam calamitas advenerit, feres facilius dicti memor Euripidis : Felix ab omni parte nemo ufquam est homo: Tum vero c multis esse te unum existima.

# E SOTADE.

Si rex es, homo fed tamen es, quapropter audi. Si grande foreas, plenus es ergo pituitæ. Si vefte nites, at prius hanc oves tulere. Si vincula fers aurea, fortis ifte lufus. Si divitiæ funt tibi, temporis rapina eft. Si corde tumes, ftultitæ tenerisæftu. Sin fobria mens eft tibi, munus eft deorum, te nempe tuo fi pede tute metiaris.

: -

### EX ERIPHO.

Antiquus fermo est, ac non aspernabilis, pater : vinum, ajunt, quamvis invitos senes falire cogit.

# E POSIDIPPO.

#### I.

Difficile est luctum fugere. Nam quot funt dies, materiam pariunt femper ad luctum novam.

### п.

Qui mare non fensit, nefcit is quid fit malum. nam nos miferia gladiatores vincimus.

# III.

Omnes locutos non mihi puto, fed togæ: ulque adeo nemo eft nunc falutantum fuper,

# IV.

Res inter omnes quas Deos exposeimus locum meretur principem tranquilla mors.

#### E TIMOCLE.

### I.

Forum videre plenum egregiis plicibus, diti voluptas, crux eft fumma pauperi.

# Ħ.

Advorte fodes numquid ex ufu loquar. miferum fuapte natura animal eft homo,

# 220 COMICORUM SENTENTIÆ.

& vita quanta quanta eft fcatet incommodis: lenimenta ideo curis & folatia fibi ipfa reperit. Namque mens proprii mali oblita, alienis dum fe mulcet miseriis, doctrinam pariter cum voluptate imbibit. primum tragædos, fi placet, confidera quam pulchra dent documenta. Nam qui pauper eff. ubi pauperiorem fe cognovit Telephum. ibi paupertatem fert suam patientius. Limfatur aliquis? Alcmœonem conspicit. Oculis laborans, cœcos Phinidas videt. Natum effert alius: Niobe Jugentem levat. Dolet hic fe claudum : fed Philocetem videt. Mifer in fenecta eft: intuetur Eneum. Ita quisque, dum evenisse majores fuis olim aliis calamitates fecum cogitat, animo æquiore fert fortunæ injurias.

# E CLEARCHO.

Hominibus fi vinofis femper pridie caput doleret, antequam biberent merum, nemo effet noftrûm deditus temulentiæ: nunc ante dolorem præcipientes gaudia, a concupito mox boro relinquimur.



221

# ΓΝΩΜΑΙ ΜΟΝΟΣΤΙΧΟΙ εκ διαφορών ποιήτων κατα κεφαλαία στητεταγμεναι.

ΈΙΣ ΑΓΑΘΟΝ ΑΝΔΡΑ,

Ανής δε χρησιός χρησιόν ου μισεϊ ποτέ. Γνώμης γαις εσθλής έργα χρησια γιγνεται. Εσθλώ γαις ανδρί εσθλα και διδοϊ θεός. Ζήλου τον εσθλον άνδρα και τον σώφρανα.

# ΕΙΣ ΑΛΗΘΕΙΑΝ.

5 Ελευθέρου γάρ ανδρός, αλήθειαν λέγειν. Η γλωσσ' αμαρτάνουσα ταληθη λέγει.

# EIS AMAPTIAN.

Αίσχρου δε μηδέν πράτλε, μηδέ μάνθανε. Αμαρτάνει τι και σοφού σοφώτερος. Δὶς ἐξαμαρτεῖν ταυτόν, οὐκ ἀνδρός τοφοῦ. Ο Εργων πουηρῶν χεῖρ ἐλευθέραν ἔχε. Ο μηδέν εἰδώς οὐδέν ἐξαμαρτάνει.

# EIS ANAFKHN.

Οὐδεἰς ἀνά∫της μεῖζεν Ισχύει νόμος. Προς την ἀνά∫την πάνλα τάλλ ἐσθ' ἀσθενή. Το της ἀνά∫της οὐ λέγειν ὅσον ζυγόν. 15 Υπο της ἀνά∫της πάγλα δουλουται ταχύ.

# ΓNΩMAI

Υστό της αναίτης πολλά πειούμεν κακά. Χρεία διδάσχει, χαν βραδύς τις ή, σοφόν.

# ΕΙΣ ΑΡΓΙΑΝ.

Ανάπαυσίς εσιι των κακών, απεαξία.

# EIΣ APETHN.

Αρετή, μέγισζον τῶν ἐν ἀνθρώποις παλῶν. 20 Αρετής βέξαιαι δ΄ εἰσὶν αἰ κθήσεις μόναι. Α μή προσήπει μήτ ἀπουε, μήθ ὅρα. Βέλτιόν ἐσθι σῶμά γ΄ ἡ Ψυχήν νοστῶν. Ελεύθερον Φύλαστε τὸν σαυτοῦ τρόπον. Εσθιν δὲ καρπὸς ἀγαθὸς εῦτεκτῶς βίος. 25 Καλόν Φύουσι καρπόν cỉ σεμνοὶ τρόποι. Λάξε πρόνοιαν τοῦ προσήπονζος βίου. Μαπάριος ὅσθις μακαρίοις ὑπηρετεῖ. ( Οπλον μέγισζόν ἐσθιν ή ἐρετή βροτοῖς.) Σαυτόν Φύλαπθε τοῦς τρόποις ἐλεύθερον. 30 Ψυχής ἐπιμελοῦ τῆς σεαυτοῦ καθά ἀύψη. Ψυχήν ἔθιζε πρός τὰ χρησθά πράγματα.

# EIS AXAPISTIAN.

Αχάρισίος, δοίις ευ παθών ἀμνημονεϊ. Αεὶ δ' δ σωθείς ἐσίιν ἀχάρισίος Φυσει. Αμ' ηλέηται, καὶ τέθνηκεν ἡ χάρις. 35 Επιλαυθάνονίαι πάνίες οἱ παθόνίες ευ. Καλόν φε θησαύρισμα, κειμένη χάρις. Μετὰ την δόσιν τάχισία γηράσκει χάρις. Χάριν λαζών ευκαιρον, ευκαιρον δίδου.

# MONOSTIXOL

Χάριν χαρίζου, καθ' όσον ἰσχύεις όμως. 40 Χάριτας διαμίας καὶ δίδου καὶ λάμδακε. Χάριν λαδών μέμνησο, καὶ δούς ἐσιλάθου.

#### ΕΙΣ ΒΑΣΙΛΕΑ.

Αιχής πετευχώς, ίσθι ταύτη; άξιος. Είκων δε βασιλεύς εσίιν εκιλυχος θεοῦ.

# EIS BION.

Αμελοῦνθα τοῦ ξῆν οὐκ ἕνεσ] εὐσχημονεϊν. 45 Ανθρωπός ἐσθι πνεῦμα καὶ σκιὰ μόνου. Βιοῖ μὲν οὐδεὶς ἐν περαιρεῖται βίον. Βίος ἐσθιν, ἀν τις τῷ βίῳ χαίρη βιῶν. Βίος ἀίκληται δ', ὅτι βία πορίζεται. Γῆ πάνθα τίκθει, καὶ πάλιν κομίζεται. 50 Ζῶμεν γὰρ οὐχ ὡς θέλομεν, ἀλ ὡς δυνάμεθα; Οὐ γὰρ θέμις ζῆν πλὴν θεοῖς ἄνευ κακῶν.

Ου γαρ Ξεμις ΟΝ πλην Ξεοις ανευ κακων. Ούκ έσ]ι βίον εύρειν άλυσον ούδινί. Το ζην αλύσως, ανδρός έσ]ιν εύτυχοῦς. ΤυΦλόν γε καὶ δύσ]ηνον ανθρώσως βίος. 55 Ως ήδυς ο βίος, άν τις αυτον μη μάθη.

#### EIS BOHOEIAN.

Ανής γας άνδςα, και πόλις σώζει πόλιν. Μέμνητο πλουτῶν τους πένητας ώφελεϊν. Υπές γυναικός και Φίλου πονητέον. Χεις χεῖςα νίπ]ει, δάμθυλός τε δάμθυλον.

#### ΕΙΣ ΒΟΥΛΗΝ.

60 Ανήρ άδουλος ές κενόν μοχθεί τρέχων. Αδουλία γαι ποικά βλάτθιτθαι Βροτοί.

Ανήρ άδουλος ήδοναϊς Απρεύεται. Βουλπς γάρ όρθης ουδέν άσφαλέσθερον. Βουλπς γάρ ουδέν έσθιν έχθιον χαχής.

65 Εν νυαλί βουλή τοῖς σοφοῖσι γίγνεται. Σοφού πας' ἀνδρός προτδέχου συμθουλία. Σοφή σοφῶν γὰς γίγνεται συμθουλία.

#### ΕΙΣ ΓΑΜΟΝ.

Αλυπου έξεις του βίου χωρίς γάμου. Γαμείν ο μέλων είς μετάνοιαν έρχεται. 70 Γάμος γαις ανθρώποισιν εύκλαϊου κακόν. Γαμείν δε μέλων, βλέψου είς τους γείτονας. Δαίμων έαυτῷ πλουσίαν γήμας ἕση. Εκ τῶν όμοίων οἱ κακεὶ γαμοῦσ ἀεί. Ζευχθεὶς γάμοισιν οὐκ ἐλεύθερος γ' ἔση.

- 75 Ηθος προχρίνειν χρημάτων γαμούνλα δει. Μηδέποτε γήμη μηδέ είς εύνους εμοί. Νόμιζε γήμας δούλος είναι τῷ βίφ. Νύμφη δ΄ απροιχος ούχ έχει παβήησίαν. Ο μή γαμῶν άνθρωπος ούχ έχει μαχά.
- 80 Ρα̃ον βίον ζῆς, ἀν γυναϊκα μή τρέφης. Ως ἔσΓι τὸ γαμεῖν ἔσχατον τοῦ δυσΓυχεῖν. Ως τρισκακοδαίμων, ὅσΓις ῶν πένης γαμεῖ.

# ΕΙΣ ΓΕΛΩΤΑ.

Γέλως απαιρος εν βροτοϊς δεινόν παπόν. Γελα δ' ο μώρος, πάν τι μή γελοϊον ή.

EIΣ

# MONOETIXOL

#### ΕΙΣ ΓΗΡΑΣ.

85 Γήρας διδάσκει πάνθα, και χείνου τριδή. Γνώμαι δ' αμείνους είσι τῶν γεραιτέρων. Εσθλοῦ γαρ ἀνδρὸς γήρας εὐπροσήγοςον. Εφόδιον εἰς τὸ γῆρας αἰεὶ κατατίθου. Ηξει τὸ γήρας πᾶσαν αἰτίαν Φέρον.
90 Καλόν τὸ γηρᾶν, καὶ τὸ μὴ γηρᾶν πάλὶν. Ομιλίας δὲ τὰς γεραιτέρας Φίλει. Οχληρός ἐσθιν ἐν νέοις ἀνὴρ γέρων. Πολιὰ χρόνου μήνυσις, οῦ Φρονήσεως. Τοῦ ξῆν γὰρ οὐδεὶς ὡς ὁ γηράσκων ἐρᾶ.
95 Φοδοῦ τὸ γῆρας οὐ γὰρ ἔρχεται μόνον.

Kalerov to meas coliv averwards Bagos.

# EIS FONEIS.

Βεδαιοτάτην Φιλίαν έχε πρός τους γονεϊς. Βούλου γονεϊς πρό παιθός εν τιμαϊς έχειν. Γονεϊς δε τίμα και Φίλους ευεργέτει.

- 100 Γεννητόρων ἕκατι κατθανεῖν καλόν. Ελπιζε, τιμῶν τοὺς γονιῖς, πράξειν καλῶς. Ηδύ γε πατήρ Φρόνησιν ἀνἶ΄ ἀργῆς ἔχων. Θεὸς μέγισΙος τοῖς Φρονοῦσιν οἱ γονεῖς. Ικανῶς βιώσεις, γηροδοσκῶν τοὺς γονεῖς.
- 105 Ν΄ μιζε ταυτῷ τοὺς γονεῖς εἶναι θεούς. Πρός υἰόν ὀργὴν οὐκ ἔχει χενσθός πατήρ. Ως ήδὺ τῷ Φύσαῦι πείθεσθαι τέχνα.

# ΓΝΩΜΑΙ

# ΕΙΣ ΓΥΝΑΙΚΑ.

Biou שמעוב הב Cuner מילפמסוי שטיא. **Turaini** המסא הסקונט א סוצא Difei. דום רטימותים בסטאאה ביסול סשלבוי טוצומי. Turaixi xoomos o reo zos, ouxi xeuría. Γυνή δικαία, του βίου σωτηρία. Τυναικός εσθλης επιτυχείν ου βάδιον. Гичаїна дастен прейовой евни й тамей. τις Γυνή το συνολόν έσι δασανηρόν Φύσει. Turaini un mistere Ter sauton Bian. Turn yag ouder olde, האחי & Bouheras. רטיא לב אפחדוא החלמאוטי בל סוגומג. Γυναικί δ' άεχειν ου δίδωσιν ή Φύσις. 120 רטיח זימר כוצע אחתת אתו ששדחרות. Γυνή γυναικός πώποτ' ουδέν διαφέρει. צי שמף שטימוצו הוכלוי סטא בינכל' ולבוי. Znhos yuvaine's המילם הטפשסאבי לבערי. Ζήτει γυναϊκα σύμμαχον των πεαγμάτων. 125 Zyv oux Edes שטאמואמ אמדע הסאטטי דפישטטג. Onsaugos esti รฉิง หลมฉัง มลมท่ รบงท์. האפשי משמילושי מצפושדינת צטיא. Θάλασσα, καὶ πῦς, καὶ γυνή, κακά τρία. Ισίοι γυναικών έργα, κούκ έκκλησίαι. 130 Ics הב Ouner armidos אמאא שטאא. ITON DEalung Rai yuvames whoths. אמאטי צטדמותטיב בוסספתי אאאטטיב דפטשטטב. Αύωη παρούσα πάνλοτ' έσλιν ή γυνή. Acorli outry, n yuvaini oumbiouv.

.

### MONOETIXOL

835 Μεσίον κακών πέφυχε φορτίου γυνή. Οπου γυναϊκές είσι, πάντ' έκεϊ χακά. Ούδεν γυναικός χεϊρου, ούδε της χαλής. Πρωοί γυναικών δυσίυχοῦσιν οῦνεκα. Ρύπος γυνή πέφυχεν ήργυρωμένος.

 Τερπνόν κακόν πέφυκεν άνθρώποις γυνή, Υπερήφανον πραγμι έσζιν ώραία γυνή, Υπέρ γυναικός και φίλου πονητέον.
 Φύσει γυνή δυσήνιον έσζι και πικρόν.
 Χεμμών κατ' οίκους έσζιν άνδράσιν γυγή,
 Ως έσζι άπισζος ή γυναικεία Φύσις.

# EIS AHMON.

# EIE AIKAION.

Ανδοός δικαίου καφπές ουα από χυται, Απάτης δικαίας ουκ αποσθατεϊ Θεός. Βάδιζε την εύθεΐαν, ην δίκαιος ής. 150 Βίου δικαίω γίγνεται τέλος καλόν. Δίκαιος ίσθ, ίνα και δικαίων δη τύχης.

( Δίκαιος είναι, μαλλον ή χρησιος θέλε, )
 Δίκαιος είναι, μαλλον ή χρησιος θέλε, )
 Δίκαιος δράσας συνμαίχου τεύξη θεου.
 Δίκαιος άδικειν ρύκ έπίσιαται τρόπος.
 Εν πανίλ δει καιρώ το δίκαιον έπικρατείν.
 Ο μηδέν άδικων ούδενός διιται νόμω.
 Προς εύ λέγονδας ουδέν άνθιστιν έχω.

P 2

## ΓΝΩΜΑΙ

Τοῖς γἀρ δικαίοις ἀνθέχειν οὐ ἡἀδιον. 160 Τρόπος δίκαιος, κθῆμα τιμιώτατον. Τό μηδὲν ἀδικεῖν πᾶσιν ἀνθρώποις πρέπει. Τό μηδὲν ἀδικεῖν καὶ Φιλανθρώπους ποιεῖ. Χεροΐοῦ παρ' ἀνδρός μηδὲν ὑπονόει κακόν.

# ΕΙΣ ΔΟΞΑΝ.

Καλώς ακούειν μαλλον η πλουτεϊν θέλε. 165 Κενής δε δόξης ουδεν αθλιώτερον.

# ΕΙΣ ΔΟΥΛΟΥΣ ΚΑΙ ΔΕΣΠΟΤΑΣ.

Δούλου δέ χεῖρον οὐδέν, οὐδέ τοῦ καλοῦ. Εἶς ἐσີὶ δοῦλος οἰκίας ὁ δεσπότης. Λυπεῖ με δοῦλος δεσπότου μεῖζον Φρονῶν. Φεύγειν ἀεὶ δεῖ δεσπότας θυμουμένους.

# ΕΙΣ ΔΥΣΤΥΧΙΑΝ.

176 Ανθεωπος ίκανη πεόφασις εἰς τὸ δυσίυχεῖν.) Δεῖ τοὺς μέν είναι ἀυσίυχεῖς, τοὺς δ' εὐτυχεῖς. Δεῦ τοὺς πέσ τἰναι ἀυσίυχεῖς, τοὺς δ' εὐτυχεῖς. Δεῦ καθεὶ δυσίυχοῦνίι μη πλάσης κακόν. Μη μαινε δυσίυχοῦνίι κοινή γάε Τύχη.

175 Μηδέποτε σαυτόν δυσίυχῶν ἀπέλπίσης. Νόμιζε χοινὰ πάνδα δυσίυχήματα. Οἴ μοι· τὸ γὰς ἄΦνω δυσίυχεῖν μανίαν ποιεῖ. Τῶν δυσίυχούνδων εὐτυχής οὐδεὶς Φίλος.

## ΕΙΣ ΕΓΚΡΑΤΕΙΑΝ.

H roisia rai worda xweet, raisiya.

228

# MONOZTIXOI.

#### ΕΙΣ ΕΛΠΙΔΑ.

180 Ανθεωπος άτυχῶν, σώζεται ταῖς ἐλπίσι. Αελπίον οὐδέν πάνθα δ΄ ἐλπίζειν χεεών. Αἰ δ' ἐλπίδες βόσκουσι τοὺς κενοὺς βεοτῶν. Εν ἐλπίσιν χρή τοὺς σοφοὺς ἔχειν βίον.

### ΕΙΣ ΕΠΑΙΝΟΝ.

Υπέρ σεαυτοῦ μη Φράσης ἐζκώμια. 185 Φίλων ἔπαινον μαϊχον η σαυτοῦ λέγε.

# ΕΙΣ ΕΥΓΕΝΗ.

Avng นี้อุเธโวร อย่า ฉึ่ง ะไท อิบธระงท์ร. Zทัง ฉไรXระว่า ฉไรXรูญร รอกีร หลวพีร สะคบนอ่องง.

### ΕΙΣ ΕΥΤΥΧΙΑΝ.

Βέδαια δ' οὐδεἰς θνητός εὐτυχεῖ γεγώς. Δίκαιον εῦ πράθοθα μεμνησθαι θεοῦ. 190 Εσθλῶν κακιους ἐνίστ ἐὐτυχἑσιεροι. Εὐδαιμονί ἐίωθεν ὑσερηΦανίας ποιεῖν. Ενιοι κακῶς Φρονοῦσι πράσσοιες καλῶς. Θεῶν δ' όνειδος τοὺς κακοὺς εὐδαιμονεῖν. Ιδίαν κατά Φρόνησιν οὐδεἰς εὐτυχεῖ. 195 Καλόν δὲ κοινόν ἐσιι χρησιός εὐτυχῶν. Μήσω μέγαν είσης, πριν τελευτήσαντ ἰδης. Πολλοὶ μέν εὐτυχοῦσιν, οὐ Φρονεῦσι δέ. Τον εὐτυχοῦνία καὶ Φρονεῖν νομίζομεν. (Τῶν εὐτυχοῦνίαν πάνιες εἰσι συ[νενεῖς.) 200 Τίς δ' οὐκ ῶν εἰη χρησιός, ὅλδιος γεγώς ; Ως εὐκόλως πίωιουσιν αὶ λαμωραι τύχαι.

# ŤΝΩΜΑΙ

# EÍS ETSEBEIAN.

Θυπτοί γεγώτες μή Φρουεί\$΄ ύσεες Θεούς. Τσεες εύσεδείας και λάλει και μάνθανε.

# EIS ETXHN.

Euxns Sinalas oun arnnoes Deos.

### ΕΙΣ ΈΡΩΤΑ.

205 Γέρων έρασλης, έσχατη κακή τύχη. Μόνον έσζ ασαρηγόρητοι άνθρώσοις έρως.

Οργή Φιλούνων ολίγου ίσχύει χρόνον.
 Πολοΐς ὑσένκατμι ἕσί ἕρωτός μουσική.
 Φεῦ Φεῦ βροτοῖς ἔρωτες ὡς κακόν μέγαι.

# EIZ EXOPAN.

210 Ex8ρούς ລົ້ມບ່າວບ ແກ່ 'ສາ ເກຼັ ອັດບາຣບັ Brach. Ex8ροΐς ລໍສເσໂພັν ຣບ ສວາ ລິນ ສάθρις Brachu. Λόγου ສαρ εχθρού ແກ່ ສວ9 ກ່າງອາ φίλου.

# EIT ZOHN.

Σην βουλομενος, μή πράτλε θανάτου άξια. Ζην αισχρόν, οίς ζην έφθονησεν ή τύχη. Σις πάνλος καλώς ζην θέλομεν, ἀλλ' ου δυνάμεθα. Τί ζην όφελος, ῷ μή 'σλι το ζην είδεναι; Ωε ήδο το ζην, μή φθονούσης της τύχης:

# ĒΙΣ HAÖNHN.

Εξ મેδονમંદ્ર પ્રતંક Φύεται το δυσίυχει». Η મુંત્રેક παράκαιρος મંδονή τίκιει βκάθη». 220 Ουδείς έπαινον ήδοναις ενίμοατοι

# MONOTIXOL

-231

2.2

Φευγ' πδουήν Φέρουσαν υστερου Βλαίδην. Ως πολλα διά τας πδουάς λυτσυμεθα.

ΕΙΣ ΘΑΝΑΤΟΝ. \* Αλ. έσθ έ θάνατος λοΐσθος ἰατρός νόσων. Βροτοῖς άπασι κατθανεῖν ἐΦείλεται. 425 Ζωῆς πονηρᾶς θάνατος εὐπορώτερος.

225 Ζωπς πριτημας παυτιο, ευωφωτερις. Η ζην αλύπως, ή θανειν ευδαιμόνως. Θυπτός πεφυκώς μη γέλα τεθυπκότα. Καλόν τό θυήσκειν, οίς ύζοιν τό ζην Φέρει. Κρείσσον τό μη ζην έσδιν, ή ζην αθλίως. 230 Ον οί θεοι φιλούσιν, αποθυήσκει νέος. Τό γαφ θανείν ούχ αίσχοδν. αλά αίσχοως θανείν.

ΕΙΣ ΘΕΟΝ ΚΑΙ ΤΗΝ ΘΕΙΑΝ ΔΙΚΗΝ. Αγει το θεΐου τους κακούς πρός την δίκην. Αεὶ γጵρ εὖ πίπθουσιν οἱ Διὸς κύδαι. Θεὸς συνεργῶν πάντα ποιεῖ βηδίως.

Β35 Θεοῦ γὰρ οὐδεὶς εὐτυχεῖ βροτῶν ἄκευ.
 Θεοῦ θέλουἰος κậν ἐπὶ βιπὸς πλέοις.
 Θεῷ μάχεσθαι δεινόν ἐσἰι καὶ τύχη.
 Θεοῦ δὲ πληγήν οὐχ ὑπερπηδῷ βροτός.
 Καὶ ζῶν ὁ Φαῦλος καὶ θανών κολάζεται.

240 Λήσειν διά τέλους μή δόκει πονηρός ών. Ο τι δ΄ άν ποιής νόμιζ΄ όραν θεούς τινας. Ούδεις παρανομών πρός θεούς έχείγυος. Πάντη γάρ έσΙι, πάντα τε βλέπει θεός. Τό μή δίκαιον έργον ού λήθει θεούς.

Digitized by Google

ΡΔ

# ΓΝΩΜΑΙ

# ΕΙΣ ΙΑΤΡΟΥΣ.

245 Πολλών ιατρών είσοδός μ' απώλεσεν.

#### EIS KAIPON.

Απαντα καιρῷ χάριν έχει τρυγώμενα. Καλόν το καιροῦ παντός εἰδέναι μέτρον. Καιρός γάρ ἐσἶι τῶν νόμων κρείτΙων πολύ. Καιροί δὲ καταλύουσι τὰς τυραννίδας. 250 Καιροῦ τυχών γὰρ πΊωχός ἰσχύει μέγα. Πολών ὁ καιρός γίγνεται παραίτιος. Πολών ὁ καιρός μεταφέρει τὰ πράγματα. Τόν καιρός έὕχου πάντοθ ὅιεων ἔχειν. 25 Ως μέγα τὸ μικρόν ἐσῖιν ἐν καιρῷ δοθέν. Ωρα τὰ πάντα τοῦ βίου κρίνει καλῶς.

#### ΕΙΣ ΚΑΛΛΟΣ.

Δύσμοςφος είην μαθον, ή καλός κακός. Μή κεῖν, όςῶν τὸ κάθος, ἀβκά τὸν τςόπου. Ως ήδυ κάθος, ὅταν ἔχη νοῦν σώφεονα.

#### ΕΙΣ ΚΕΡΔΟΣ.

260 Βίου ποζίζου πάντοθευ πλήν έχ κακῶν.
Βέλτισίε, μή τὸ χέρδος ἐν πῶσι σκόπει.
Εἰ μή τὸ λαθεῖν ἦν, οὐδ' ἂν εἰς πονηρὸς ἦν.
Ζήτει συναγαγεῖν ἐχ δικαίων τὸν βίου.
Ηθος πονηρὸν Φεῦγε καὶ κέρδος κακόν.
265 Κέρδος πονηρὸν μή λαθεῖν βούλου ποτέ.
Κακοῖς τὸ κέρδος, τῆς δίκης ὑπέρτερον.

Κέρδη πονηρά ζημίαν από Φέρει.

# MONOETIXOL

Τα μικρά κένδη μείζονας βλάξας Φέρει. Το κέρδος ήγοῦ κέρδος, αν δίκαιον ή. 270 Τα δ αίσχρα κέρδη συμΦορας έργαζεται.

#### EIS KPISIN.

Ανεξέτασίου μή κόλαζε μηδένα. Κατηγορείν ούκ έσιι, και κρίνειν όμου. Κρίνειν το δίκαιου, μή το συμφέρου, **θέλε.** 

### ΕΙΣ ΚΡΥΦΙΑ.

Αφείς τὰ Φανερά μή δίωχε τὰΦανῆ. 275 Η μή ποίει τὸ χευωΐὸν, ἢ μόνος ποίει. ΣοΦοὶ δὲ συ[κρύωΐουσιν οἰχείας βλάδας. Υσόνοια δεινόν ἐσ]ιν ἀνθρώσοις καχόν.

# EIS AIMON.

Απανθ' ό λιμός γλυκέα πλήν αύτοῦ ποιεῖ. Γασίλε άναλτος καὶ νεῶν εὖεεν δεόμον. 280 Λιμός μέγισίον άλγος ἀνθεώποις ἔΦυ. Λιμῷ γὰς οὐδέν ἐσίιν ἀντειπεῖν ἔπος. Ποιλῶν ὁ λιμός γίγνεται διδάσκαλος.

#### ΕΙΣ ΛΟΓΟΝ.

Ανδρός χαρακίδρ έκ λόγου γνωρίζεται. Ιατρός ό λόγος τοῦ κατά ψυχήν πάθους. 285 Ισχυρότερου δέ γ' οὐδέν ἐσίι τοῦ λόγου. Λόγος γάρ ἐσίι Φάρμακου λύπης μόνου. Λόγοις ἀμείδου τον λόγοις πείθοντά σε. Αύπην γάρ εὕνους οἶδευ ἱάσθαι λόγος. Λόγω διοικιεται Βροτών βίος μόνω.

Ρç

290 Ξίφος τιτςώσκει σώμα, τον δε νούν λόγος.
Ούχ ε΄σί ἀπ΄ ἔργων μή χαλῶν ἔπη χαλά.
Οργής ματαίας εἰσιν αἰτιοι λόγοι.
Ρήμα παρά χαιρόν μιζθεν ἀνατρέπει βίον.
Ρίψας λόγοι, τις ούκ ἀναιρεῖται πάλιν.
295 Σοφῷ παρ ἀνδρὶ πρῶτον εὐρεθη λόγος.
΄ Χωρὶς τά τ' εἰπεῖν ποιλά χαι το τὰ καίρια.)
Χρησίος νονηιοῖς οὐ τιτρώσκεται λόγοις.

#### ΕΙΣ ΛΥΠΗΝ.

Αεὶ τὸ λυσοῦν ἐκδίωκε τοῦ βίου. 300 Αξ ἐσἶὶ συ/γενές τι λύση καὶ βίος. Βιοῦν ἀλύσως Ͽνητὸν ὄντ' οὐ ῥάδιον. Λύση μανίας ὅμότοιχος εἶναί μοι δοκεῖ. Λύσαι γάς ἀνθρώσοισι τίκιουσιν νόσους. Νόσον πολύ κρεῖτιόν ἐσῖιν, ἢ λύσην Cégeiv. 305 Οὐκ ἔσῖι λύσης χεῖζον ἀνθρώσω μακόν.

#### EIE MEOHN.

Καλόν το νήφειν, ή το πολλά κραισιαλάν. Κάτοσθρον είδους χαλκός έσθ, οίνος δέ νοῦ. Ο πολύς άκρατος μίκρ΄ αναΓκάζει Φρονεϊν.

### ΕΙΣ ΤΟ ΜΕΛΛΟΝ.

Θνητός πεφυκώς του πίσω πειρώ βλέπειν. 310 Μένει δ΄ έκασζον τοῦθ', ὅπερ μέλλει παθεϊν. Μή μοι γένοιθ' & βούλομ', ἀλά συμφέρει.

234

## MONOTTIXOL

## ĚÍΣ METANOIAN.

H de peravoia vivver avdewwoit nelois.

# EIS METPIOTHTA.

Ανθρωπου ένλα σαυτέν άναμίμυνσα άει. ( Βρύλευ δ΄ άζεσκειν πάστ, μή σαυτώ μόνου, 315 Εί θυντός εξ, βελτισίε, θυντά και Φρόνει. Εν δ΄ ευπεότηγόροισιν έσιι τις χάρις. (Ισος μεν ίσθι πάσι, καν προύχης βίω.) Καλόν Φρονείν τόν θυντόν άνθρώποις ίσα. Σωτηρίας σημείου, ήμιρος τρόπος. 326 Τό ΓΝΩΘΙ ΣΑΥΤΟΝ πανίαχου 'όιι χοήσιμου.

#### EIE MHTPTIAN.

Денчетеров вивеч ажо митриная накоч.

## EIZ NATTIAIAN.

צי או הבילטלמו אוביזלטי , א אאטירטשלום אאויי.

## ΕΊΣ ΝΕΟΤΗΤΑ.

Αχμή το σύνολον ούδεν άνθους διαφέρει. Μέμνησο νέος ῶν, ὡς γέρων ἔση ποτέ.) 325 Νέος πεφυπώς πολλά χρησία μάνθανε. Νέω δε σιγάν μάλου ή καλεϊν πρέπει. Νέος ῶν ἀκούειν τῶν γεραιτέρων θέλε.

### ets nomots.

Αναρχίας δε μείζον ούκ έσλον κακόν. Βίας παρούσης ούδεν ίσχύει νόμος. 330 Ισχυρόν δ νόμος ἐσΓίν, Ϋν ἄγχοντ ἔχη. Νόμω τὰ πάνθα γίγνεται καὶ κρίνεται. Νόμοις ἔστεσθαι τοῦσιν ἐἶχώροις καλόν. Ρήτωρ πονηρός τοὺς νόμους λυμαίνεται.

## ΕΙΣ ΞΕΝΟΥΣ.

Ξένους πένπτας μη παραδράμης ίδών. 335 Ξένοις έπαρχῶν τῶν ἴσων τεύξη ποτέ. Ξενίας ἀεὶ ΦρόνΓιζε, μη καθυσΓέρει. Ξένοισι πισΓοῖς πισΓός ῶν γίγνου Φίλος. Ξένον ἀδικήσεις μηδέποτε καιρόν λαδών. Ξένω μάλισΓα συμΦέρει το σωΦρονεϊν. 340 Ξένος ῶν, ἀπράγμων ἴτθι, καὶ πράξεις καλῶς Ξένον προτιμῶν μῶλον ἀνθρώποις ἔθος. Ξένον δὲ σιγῶν κρεῖτΓον η κεκραγέναι. Ξένος πεψυκώς τοὺς ξενοδόκους σέδου. Ξένους ξένιζε \* καὶ σὺ γῶρ ξένος γ' ἔση. 345 Πλάνη Βίου τίθησι σωΦρονεσΓερον.

## EIE OPKON.

Ανδρών δε Φαύλων όρχον είς ὕδωρ γράφε. Αφροδίσιος γάρ όρχος οὐκ ἐμποίνιμος. Θεόν ἐπιορκών μή δόκει λεληθέναι. Qenov δε φεύγε, κάν δικαίως ὀμνύης. 350 Ορχος γάρ οὐδεὶς ἀνδρὶ Φηλήτη βαρύς. Οὐκ ἀνδρός ὅρχοι πίσ]ις, ἀλ ὅρχων ἀνήρ.

## ΕΙΣ ΟΡΓΗΝ.

Ανθρωπος ών, γίγνωσκε της όργης κρατεϊν. Βλάπίει τον άνδρα θυμός είς όργην πεσών.

236

## MONOTIXOL

Γίγνου δ' ἐς ὀργὴν μὴ ταχύς γ', ἀλλά βραδύς. 355 Εξω γάρ ὀργῆς πᾶς ἀνήρ σοΦώτερος. Ζήσεις Βίον χράτισΊον, ἂν θυμοῦ χρατῆς. Θυμοῦ χρατῆσαι κὰπιθυμίας κάλόν. Νίκησον ἐργὴν τῷ λογίζεσθαι καλῶς. Οργή δὲ πολλά δρᾶν ἀνα[κάζει κακά.

360 Οργή δε Φαύλη πόλλ ένεσι ἀσχήμονα. Οτος το κατέχειν ἐσιὶ τὴν ὀργὴν πόνος. Οὐδεὶς μετ ὀργῆς ἀσφαλῶς βουλεύεται. Πόλλ ἕσιιν ὀργῆς ἐξ ἀπαιδεύτου κακά. Ω μῶρε, θυμὸς ἐν κακοῖς οὐ ξύμφορον. 365 Ως οἶδ ἐν ὀργΫ πάνια γίγνεσθαι κακά.

#### ΕΙΣ ΠΑΙΔΑΣ.

Αύθαίρετος λύπη 'σΓιν ή τέχνων σπορά. Μακάριόν έσΓιν υίον εύταχίον τρέΦειν. Μακάριος, σσΓις ευτύχησεν είς τέχνα. Στύλοι γάρ σίχων παϊδές είσιν άρσενες. 370 Χαλεπόν γε θυγάτηρ Χίημα, και δυσδιάθετον. Φιλίας μέγισΓος δεσμός, αι τέχνων γοναί. Ω παΐδες, οΐον Φίλτρον άνθρώποις Φρενός.

### ΕΙΣ ΠΑΙΔΕΙΑΝ.

Αναφαίζετον μῆμ' ἐσΊὶ παιδεία βζοτοϊς. Απανίας ή παίδευσις ήμέζους ποιεϊ. 375 Αρισίον ἐσίι πάντ' ἐπίσίασθαι καλά. Αὐτά σε διδάσκει τοῦ βίου τὰ πράγματα. Βλέπων πεπαίδευμ' ἐς τὰ τῶν ἄλων κακά. Βακίηρία γάς ἐσΊι παιδεία βίου.

## ΓNΩMAI

רפמעשמדמ שמשבוי לבו, אמו שמשטילם יושי וצבוי. 380 Διωλούν όρωσιν of μαθόνθες γράμματα. אמאודוטי בדו שאאש אמוטבות אפידטין. Karov de nai reports margarery sood. Ο γεάμματ' είδώς και περισσόν νοῦν έχει. Ο σοφός έν αυτώ περιφέρει την ουσίαν. 385 O un dapeie av towards ou maideverai. Ο γραμμάτων άπειρος ου βλέπει βλέπων. Oun é oli collas non timintera. ΣοΦοίς όμιλών καυτός εκθήση τοΦός. Dolla yas esti nai madeir à mà roeie. 200 Σοθία δέ πλούτου Χίπμα τιμιώτερου. Σοφού παι ανδρός χρη σοφόν τι μανθανειν. TIMA RECURE RATI Raidela Bootsic. De ouder n madnose, av un voue masn. ΕΙΣ ΠΑΡΑΙΝΕΣΙΝ.

Paer mapaireir, y madola naprepeir.

#### ΕΙΣ ΠΑΤΡΙΔΑ.

395 Μακάριος ὄσΊις εὐτυχῶν οἰκοι μένει. Τί γὰρ πατρώας ἀνδρὶ Φίλτερου χθονός; Τῷ γὰρ καλῶς πράσσονΓι πῶσα γῆ πατρίς. Ως πανΓαχοῦ γε πατρὶς ἡ Βόσκουσα γῆ,

## ΕΙΣ ΠΕΝΙΑΝ,

Αεὶ νομίζουθ' οἱ πείνητες τῶν θεῶν. 400 Αἰσχρον γενέσθαι πΊωχον, ἀσθενῆ θ' ἄμα. Ερημος ἔσί ἀνθρωπος ἀπορημένος. Αεπίῶς καλῶς ζῆν χρεῖσσον, ἡ λαμπρῶς κακῶς.

238

### MONOETIXOL

Μισῶ πένητα πλουσίω δωρούμεναν. Οὐδὲν πενίας βαςύτερον ἐσἰι Φορτίον.

- 405 Πενία δ' άγνώμονας γε τούς πολιεύς ποιεϊ. Πενίαν Φέρειν ού πανίος, αλλ' άνδρος σοφοῦ. Πένητας ἀργούς οὐ τρέΦει βαθυμία. Πενία δ' άτιμον καὶ τον εύγενη ποιεϊ. Πενία διδάσκει δ' άνδρα τη χρεία κακόν.
- 410 Πενία δέ τοῦς ἔχουσιν οὐ σμικρὰ νόσος. Πενίας γὰρ οὐδείς ἐσΊι μείζων πολέμιος. Πενίαν Φέρειν καὶ γῆράς ἐσΊι δύσκολον. Τῶν γὰρ πενήτων εἰσὶν οἱ λόγοι κενοί. Χρεία δ΄ ἀνά[κης οὐκ ἀποσΊατεῖ πολύ.

#### ΕΙΣ ΠΙΣΤΙΝ.

415 Mn אמילם אבופש אמדו אוקלבטבוי מבו.

ΕΙΣ ΠΛΕΟΝΕΞΙΑΝ. Ισότητα δ΄ αίρου, μαὶ πλεονεζίαν Ούγε.

### ΕΙΣ ΠΛΟΥΤΟΝ.

Βουλόμεθα πλουτεϊν πάνίες, ἀλὶ οὐ δυνάμεθα. Δύναται τὸ πλουτεϊν καὶ Φιλανθρώπους ποιεϊν. Δύναμις πέφυκε τοῖς βροτοῖς τὰ χρήματα. 420 Εἀν δ΄ ἔχωμεν χρήμαθ', ἔξομεν Φίλους. Ηδισίον ἐσἰι τῶν ὑπαςχοίνων κρατεϊν. Μή σπεῦδε πλουτεϊν, μή ταχύς πένης γένη. Οὐδεἰς ἐπλούτησεν ταχέως δίκαιος ῶν. Πλοῦτος δὲ πολῶν ἐπικάλυμμ ἐσίιν κακῶν. 425 Πλούτω πεποιθώς ἅδικα μή πειεῶ ποιεϊν.

## ΓΝΩΜΑΙ

Ράθυμος ῶν σύ πλούσιος, πένης ἔση. Τὰ χεήματ ἀνθεώποισιν εύείσκει Φίλους. Χευσός δ' ἀνοίγει πάνθα, Χ΄ Αίδου πύλας.

# ΕΙΣ ΠΟΛΥΠΡΑΓΜΟΣΥΝΗΝ.

Πολυσραγμονεϊν τάλλότεια μή βούλου κακά. 430 Πολιοί σχολήν άγουσιν είς τα χείεονα. Τό πολλα πράτθειν έσθι πανταχοῦ σασρόν. Τό πολλα πράτθειν χώδύνας πολλάς έχει.

## εις πονηροτς.

Ανής πονης ός δυσίυχεϊ, χαν εύτυχη. Ανδς ός πονηςοῦ Φεῦγε συνοδίαν ἀεί. 435 Ασυλόγισιον ἐσιιν ή πονηςία. Ανουθετητόν ἐσιιν ή πονηςία. Ανδς ός πονηςοῦ σωλά[χνον οῦ μαλάσσεται. Εαυτόν οὐδεὶς ὁμολογεῖ Χακοῦςγος ῶν. Ηθη πονηςὰ τήν Φύσιν διασίςἐφει. 440 Κακοῦς ὑμιλῶν καὐτὸς ἐκδήση κακός. Κακῷ σύν ἀνδςὶ μηδ' ὅλως ἐδοιωόςει. Κακοῦ γὰς ἀνδςὶ μηδ' ὅλως ἐδοιωόςει. Τόν δόλιον ἀνδςὰ Φεῦγε πας ὅλον τὸν βίον. Φασὶν κακίσιος οἱ πονηςοὶ τοὺς καλούς. 445 Φθείςουσιν ήθη χρήσθ ὁμιλίαι κακαί. Ως ἕςγον εὖ ξῆν ἐν πονηςοῖς ἴθεσιν. Ως πάντα τιμής ἐσίι, πλήν κακοῦ τςἐσιο.

240

EIΣ

# MONOTIXOI.

# ΕΙΣ ΠΡΟΣΟΧΗΝ.

Εἰ μη Φυλάξεις μίαρ', ἀπολεῖς τὰ μείζονα. Της επιμελείας πάνθα δούλα γίγνεται.

## ΕΙΣ ΣΙΩΠΗΝ.

450 Γλώσση ματαία ζημία προσβρίζεται.
Δια δὲ σιωπῆς πικρότερον πατηγορεῖ.)
Εἰ μὴ καθέξεις γλῶσσαν, ἔσΙι σοι κακά.
Ενίοις τὸ συγῶν ἐσΙὶ κρεῖτθον τοῦ λέγειν.
ΕἰκαταΦρόνητὸν ἐσΙὶ συγπλὸς τρόπος.)
455 Η λέγε τι συγῆς κρεῖτθον, ἢ συγὴν ἔχε.

Η γλώσσα πολλούς είς όλεθρον Άγαγεν. Η γλώσσα πολλών έσΓιν αίτία κακών. Η δεϊ σιωπάν, η λέγειν αμείνονα. ΚρειτΓον σιωπάν, η λαλείν α μη πρέπει. 460 Ουδέν σιωπής έσΓι χρησιμώτερον.

Ου δεϊ, σιωσάν, και λαλεϊν, όπου χρεώπ Πολλοϊς απόκρισις ή σιωσή τυ[χάνει. Σιγή ποτ' έσ])ν αίρετωτέρα λόγου.

### ΕΙΣ ΣΥΝΕΙΔΗΣΙΝ.

Bporois משמסוז ה סטזנולחסוב שנטב.

### ΕΙΣ ΣΩΦΡΟΣΥΝΗΝ.

465 Ευτακίον είναι ταλλότρια δειωνούνια δεί. Ταμιείον άρετης έςθι σωφοστύνη μόνη.

#### EIT TEXNHN.

Διμήν ατυχίας έσδιν ανθρώσοις τέχνη. Τύχη τέχνην εύρηκας, ου τέχτη τύχην.

## ΓNΩMAI

#### EIS TIMHN.

Αγασών έαυτον ου τις αμελιίθ κδέως. 470 Τιμώμενοι γάρ σάντες κδουται βριτοί.

# ΕΙΣ ΤΟΛΜΑΝ.

Εύτολμος είναι χείνε, τολμηρός δέ μή. Εσίω το τολμάν, ὦ Φίλ', ἀνδρός οὐ σοφοῦ. Προπέτεια πολοῖς ἐσίω αἰτία κακῶν. Το πολα τολμάν πόλι ἀμαρτάνεω ποιεῖ.

#### ΕΙΣ ΤΥΧΗΝ.

475 Ανθρωπος ών μέμνησο της κοινής τύχης. Βέζαιον οἰδἐν ἐν βίω δοκεῖ πέλειν. Δούς τῆ τύχη τὸ μικρον, ἐκλάψη μέγα. Δυσπαρακολούθητον δὲ πρῶγμι ἐσθ ή τύχη. Οίς μέν δίδωσιν, οίς δ' ἀφαιρεῖται τύχη.
480 Πολλούς κακώς πράστουΊας ὥρθωσεν τύχη. Ρέίχει παρούσης τῆς τύχης τὰ πράγματα. ΣτρέΦει δὲ πάνῦα τὰν βίω μικρά τύχη. Τύχης τὰ θυητῶν πράγματ', οὐκ εὐζουλίας. Ταὐτοματον ήμῶν καλίω βουλεύεται.
485 Τὸ τῆς τύχης τοι μεταξολὰς πολλάς ἔχει. Ως ποικίλον πρῶγμα' ἐσθι καὶ πλάνου τύχη.

## EIE TBPIN.

Δύσμοιρος ίσθι μάλλον η κακήγορος. Ούδεν πέωονθας δεινόν, αν μη προσωοιή.

्रतः <del>होत</del>ः

# MONOETIXOI.

# EIS TTIEIAN.

Ουκ έσθ υγείας κρεϊτίον ουδέν έν βίφ. 490 Υγίεια και νοῦς, ἐσθλά τῷ βίφ δύο.

# ΕΊΣ ΥΠΕΡΗΦΑΝΙΑΝ.

Αλαζόνείας ου τις έκφεύγει δίκην. Οτ' εύτυχεῖς μάλισία, μη μέγα Φεόνει. Ο Ζεύς χολασίης των άγαν ύπερΦρόνων.

#### ΕΙΣ ΥΠΝΟΝ.

Υανος δέ θανάτου τις προμελέτησις πέλει. 495 Υανος δέ πασίν έσιιν υνίεια βίου. Υανος τα μικρά του θανάτου μυσιήρια. Υανος πέφυκε σώματος σωτηρία. Υανος δέ πεϊναν την κακέσχατον δαμά.

# ΕΙΣ ΥΠΟΜΟΝΗΝ.

Ανδρός, τα προσπίποιλα γενναίως Φέρειν. 500 Ενείκε Λύπην και βλάθην ἐβρωμένως. Κούφως Φέρειν δει τας παρεσθώσας τύχας. Νίκα λογισμώ την παρούσαν συμφοράν. Πειρώ τύχης άνοιαν εύχερώς Φέρειν. Στεβρώς Φέρειν δει συμφοράν τον εύγειν.

505 Την των πρατούνθων μάθε Φέρειν έξουσίαν. Φρονοῦνθός ἐσθε ζημίων πράως Φέρειν. Φέρειν ανάζαη θνητόν ὄνηα την τύχην.

# EIE OOONON.

Αυτός πενωθείς τοῦς ἔχουσι μή φθόνει. Ουδείς δε πρός τους εκποδών ἔφυ φθόνος.

Q 2

#### ΓΝΩΜΑΙ

## ΕΙΣ ΦΙΛΟΥΣ.

510 Adinov to תעשבוי דסטיב שוֹתסטב באסטשונטב. Awarin En mearlourin אלם אמו שוֹאסוג. Ανδρός κακώς πράσσονίος έκποδών Φίλοι. Βε δαίος ίσθι, και βεδαίως χρώ Φίλοις. Δει τους Φιλουνίας πίσιιν, ου λόγους, έχειν. 515 Εν τοίσι δεινοίς χρημάτων χρείτων Φίλος. Εύχου δ έχειν τι, καν έχης, έξεις Φίλους. EN TOIS אמאסוסו דסטה שואסטב בטנפצידנו. Ισον θεω σου τους Φίλους τιμαν θέλε. I Idias vomige Two Girwy Tas JUM Cogas. 520 Κρίνει Φίλους ο καιρός, ώς χρυσον το πυρ. Karon to under eis Circus amaeraver. Καλόν θέαμα δ' εσίν ευ πράτιων Φίλος. Κακόν Φέρουσι καρωόν οἱ κακοὶ Φίλοι. Λίαν Φιλών σεαυτόν ουχ έξεις Φίλον. 525 MITOUVIA MITEL, אמו קואסטיאי טשבפרואבג Μή Φεῦγ ἐταῖρον ἐν κακοῖσι κείμενον. Μακάριος όσλις έτυχε γενναίου Φίλου. Μηδέ ποτε πειρώ δύο Φίλων είναι χριτής. Nomis ader Pous tous arnd woods Olrous. 530 Οεγήν εταίεου και Φίλου πειρώ Φερειν. Οργής χάριν τα πρυσία μή πφάνης Φίλου. Que Estiv ouder תוחת תמאומי כוֹאסט. Πειρώ Φίλοισι μη κακοῖς είναι Φίλοε. Πένητας ουδείς βούλεται χλασθαι Οίλους.

535 Πολλοί τραστέζης, ούκ άληθείας Φίλοι. Πονηρον άνδρα μηδέσστε ποιου Φίλον.

#### MONOETIXOI.

Φίλου δι' όργην έν κακοϊς μη περιίδης. Φίλος Φίλω γαρ συμπουών αυτώ πουεϊ. Φίλου τρόπους γίγνωσκε, μισήσης δε μή. 540 Φίλος με βλάπθων ουδεν έχθροῦ διαφέρει. Φίλους έχων, νόμιζε Οπσαυρούς έχειν. Φιλίας δικαίας κθήσις άσφαλεσθάτη. Φίλου βέδαιου έν κακοΐσι μή Φοδοῦ.

#### ΕΙΣ ΦΙΛΑΥΤΙΑΝ.

Ουκ ຮັ້σໃນ ເບ້ີຣີເຣ, ວັσໃις ουχ αυτον Φιλαϊ. 545 Φιλεϊ δ΄ έσωτοῦ πλεῖον ουδεὶς ουδένα.

#### ΕΙΣ ΦΙΛΟΠΟΝΙΑΝ.

Απανία τα καλά του πονούνίος γίγνεται. Απανθ' ο του ζητουνίος ευρίσκει πόθος. Ex TOU GILOWOVEIN Signed' wy Scheig Reatein. Εργοις Φιλόπονος ίσθι, μη λόγοις μόνον. 550 Ιδίας όδους ζητούσι Φιλόσονοι Φύσεις. Μοχθειν αναίτη τους θελονίας ευτυχείν Μόχθου γαι ουδείς του παρελθόνλος λόγος. Πάνου μεταλαγθένλος οι πόνοι γλυκείς. Πόνος γας, ώς λέγουσιν, ευκλείας πατής. 555 Σύν μυρίοισι τα καλα γίγνεται πόνοις. Της επιμελείας δούλα πάνλα γίγνεται. Το συνεχές έργον πανίος ευρίσκει τέλος. Τω γαρ πονούνιι και δεός συλαμβάνει. Фותבו לב דש אמעוטטלו הטהשבטלבוט שבלב. 560 Dirowovos iste, nai Bion xingy xaron. Q. 3

### ΓΝΩΜΑΙ

### ΕΙΣ ΦΙΛΟΥΣ.

510 Adinov to תעשבוי Tous Ginous Enouries. Awarin En meatheurin nochai Girois. Ανδρός κακώς πράσσονλος εκποδών Φίλοι. Βέ δαίος ίσθι, και βεδαίως χεώ Φίλοις. Ari TOUS DIROUVIAS TIGIN , OU ROYOUS, EXEN. 515 Ev τοΐσι δεινοΐς χρημάτων χρείτθων Φίλος. Εύχου δ έχειν τι, καν έχης, έξεις Φίλους. Εν τοις κακοίσι τους Φίλους ευεργέτει. Ισον θεώ σου τους Οίλους τιμάν θέλε. I Idias vomise Two Oinwy Tas oun Cogas. 520 Keiver Giasus & naipos, as xeurov to nue. Karon to under els Circus auastaver. Καλόν θέαμα δ' έσλιν ευ πράτλων Φίλος. Κακόν Φέρουσι καρσόν οἱ κακοὶ Φίλοι. Λίαν Φιλών σεαυτόν ουχ έξεις Φίλον. 525 MITOUVIa MITEI, אמו פואסטעל טשבפפואבו. Μή Φευγ έταιζου έν κακοίσι κείμενον. Μαχάριος όσλις έτυχε γενναίου Φίλου. Μηδέ ποτε πειρώ δύο Φίλων είναι κριτής. Nomis ader pous rous arnd would pirous. 530 Οργήν εταίρου και Φίλου πειρώ Φερειν. Opyns xapin ta novala un 'noarns Girou. Qu'x E of 14 ouser xlnua na 20100 Cirou. Πειρώ Φίλοισι μη κακοΐς είναι Φίλος. Πένητας ουδείς βούλεται χλασθαι Φίλους.

535 Πολλο) τρασέζης, ουκ άληθείας Φίλοι. Πονηφόν άνδρα μηδέστε ποιου Φίλου.

244

### ΜΟΝΟΣΤΙΧΟΙ.

Φίλον δι' όγγην εν κακοϊς μη περιίδης. Φίλος Φίλω γαρ συμπονών αυτώ πονεϊ. Φίλου τρόπους γίγνωσκε, μισήσης δε μή. 540 Φίλος με βλάπθων ουδεν εχθροῦ διαφέρει. Φίλους έχων, νόμιζε Οησαυρούς έχειν. Φιλίας δικαίας κίησις ἀσφαλεσθάτη. Φίλου Βέδαιον έν κακοῦσι μη Φυδοῦ.

#### ΕΙΣ ΦΙΛΑΥΤΙΑΝ.

Oux ຮັ້ອາເມ ແມ່ລີຍໄດ, ອ້ອາເດ ບໍ່ມູ ແມ່ກວ່າ ອາກະເ. 545 ອາເກຍາ ອີ່ ຮໍ້ແມ່ກວມ ການເອົາ ອານີ້ຍໄດ ບໍ່ອີ່ຮ່ານ.

### ΕΙΣ ΦΙΛΟΠΟΝΙΑΝ.

Απανία τα καλά του πονουνίος γίγνεται. Απανθ' ο του ζητουνίος ευρίσκει πόθος. En TOU OILOWOVEIV SISVED' WY SELES REATEIV. Εργοις Φιλόπονος ίσθι, μη λόγοις μόνον. 550 Ιδίας όδους ζητούσι Φιλόπονοι Φύσεις. Μοχθειν αναίτη τους θελονίας ευτυχείν Μόχθου γάρ ουδείς του παρελθόνλος λόγος. Πάνου μεταλαγθένλος οι πόνοι γλυκείς. Πόνος γάρ, ώς λέγουσιν, ευκλείας πατήρ. 555 Σύν μυρίοισι τα καλα γίγνεται πόνοις. Της επιμελείας δουλα πάνλα γίγνεται. Το συνεχές έργον πανίος ευρίσκει τέλος. Τω γάρ πονούνηι και δεός συλαμβάνει. DITET De To אמעיטילו הערשבטלבוע שבלב. 560 Φιλόπονός ίσθι, και βίον κίήση καλόν. Q. 3

# ΓNΩMAL ...

246

Ως κου τοις σωθείσι μεμινησθαι πόνων. Ως ποιλα θυντοις ή σχολή ποιεί κακά.

## ΕΙΣ ΦΡΟΝΗΣΙΝ.

Αγαθείν μέγισιον ή Φρόνησίς έσι αἰ. Αν εῦ Φρονῆς, τὰ πάνία γ' εὐδαίμων ἔση. 565 Αεὶ κράτισιον ἐσιι τὰσΦαλέσιατον. Εμπειρία γάρ τῆς ἀπειρίας κρατεῖ. Ηδιοιόν ἐσιιν εὐτυχοῦνία νοῦν ἔχειν. Κοινέν τύχη ' γνώμη δὲ, τῶν κεκίπμένων. Μισῶ σαβπσίην, ὅσιις οὐχ ἀὐτῷ σοφός. 570 Ο παβ ήλικιαν νοῦς μῖσος ἐξεργάζεται. Οὐδεὶς ὅ νοεῖς μὲν οἶδευ, ὅ δὲ ποιεῖς βλέπει. Πᾶσιν γάρ εὖ Φρονοῦσι συμμαχεῖ Τύχη. ΣοΦός γάρ οὐδεὶς, ὅς τὰ πάντα προσκοπεῖ. Συνετός πεψυχώς Φεῦγε τὴν κακουργίαν. 575 Τὸ ΜΗΔΕΝ ΕΙΚΗ πανταχοῦ 'σι χρήσιμον.

Ψυχής μέγας χαλινός ανθεώωσις ο νους.

### ΕΙΣ ΦΥΣΙΝ.

Η δούσα πάντα καὶ κομίζεται Φύσις. Η Φύσις ἐκάσθω τοῦ γένους ἐσθιν πατρίς. Η Φύσις ἀπάντων τῶν διδαγμάτων κρατεῖ. 580 Φύσιν πονηράν μεταδαλεῖν οὐ ῥάδιον.

## EIS XPONON.

Αγει δε πρός Φῶς την ἀλήθειαν χρόνος. Ηθους δε βάσανός ἐσΊιν ἀνθρώποις χρόνος. Λύπης δε πάσης γίγνετ' ἰατρός χρόνος. Μακρός γάρ αἰών συμΦοράς ποιχάς ἔχει. 585 Ο ποινός ἐατρός σε θερασεύσει χρόνος. Ο χρόνος ἀπάσης ἐσΓιν ὀργῆς Φάρμαχον. Πάντ' ἐκκαλύσθων ὁ χρόνος εἰς τὸ Φῶς ἄγει. Πάλιν χρόνω τάρχαῖα καινὰ γίγνεται. Σύμεουλος οὐδείς ἐσΓι βελτίων χρόνου. 500 Σοφόν λέγουσι τὸν χρόνον σεΦυκέναι.

Χρόνος δίκαιον άνδρα μηνύει ποτέ. Χρόνος τά πάντα γίγνεται καὶ κρίνεται. Χρόνος μαλάσσει πάντα κάξεργάζεται. Χρόνος άναιρεῖ πάντα, καὶ λήθην άγει.

## EI S. XPEOS.

595 Λαδών ἀπόδος, ἀνθρωπε, καὶ λήψη πάλην. Τα δάνεια δούλους τοὺς ἐλευθέρους ποιεῖ.

## ΕΙΣ ΨΕΥΔΟΣ.

Αλ' ουδέν ἕερπει ψεῦδος εἰς Υῆρας χρόνου.
 Ψεῦδος δέ μισεῖ πῶς σοφός καὶ χρήσιμος.
 Ψευδής διαδολή τόν βίον λυμαίνεται.
 Φευδόμενος ουδεὶς λανθάνει πολύν χρόνον.
 Ψευδή δέ τοῦς ἐσθλοῦσιν οῦ πρέπει λέγειν.

# ΕΙΣ ΨΟΓΟΝ.

Digitized by Google

Ηθους δικαίου Φαῦλος οὐ ψαύει λόγος. Νικᾶ γὰρ αἰεὶ διαδολή τὰ κρείτζονα. Τὸν αὐτὸν αἰνεῖν καὶ ψέγειν, ἀνδρος κακοῦ.

248

ţ,

# \*\*\*\*

# SENTENTIÆ

# SINGULIS VERSIBUS CONTENTÆ EX DIVERSIS POETIS.

#### IN PROBUM VIRUM.

Nunquam bono eff exofus alter vir bonus. Quippe opera recta fenfus recti proferunt. Bonis hominibus quid nifi bona det Deus? Bonos probolque colere & imitari decet.

## IN VERITATEM.

Perhibere vera femper ingenuum decet. Profari vera lubricum linguz folet.

## IN PECCATUM.

Facias nihil tu turpe, ne difcas quidem. Sapiente qui plus fapiat est quum fallitur. Qui fapit, eundem non bis errabit modum. Mali facinoris liberam Terva manum. Quicunque nil fcit, ille vir peccat nihil.

## IN NECESSITATEM.

Neceffitate nulla lex valentior. Infirma cuncta, fi ingruat neceffitas. Neceffitatis onus-inenarrabile. Neceffitati cuncta fuccumbunt cito. Neceffitate multa patramus mala. Hebetes difertos efficit neceffitas.

# SENTENTIÆ SINGULARES. 249

#### IN OTIUM.

Mali est levamen, esse fine negotio.

## IN VIRTUTEM.

Humana virtus omnia antiftat bona.
Virtutis una, quæ manet, possefio est.
Quod indecorum est tu nec audi, nec vide.
Mens fana fano corpore est præstantior.
Mores tueri liber magnum puta.
Composita recte vita, pulchra obventio est.
Mores decori, frugis est pulchræ feges.
Curanda res est, ex decoro vivere.
Beatus ille, quoi beatus imperat.
Virtus hominibus implet armorum vicem.
Te liberum ipfe moribus præsta tuis.
Quantum potes, fac mentis ut curam geras.
Ita tempera animum, ut rebus affuescat bonis.

# IN INGRATAM MEMORIAM.

Qui benefici non meminit, ingratum voca. Debere vitam, femper ingratos facit. Simul miferitum eft, ipfa moritur gratia. Cunctis memoria eft fluxa, queis factum bene eft. Benefacta bene locata, thefaurus gravis. Poft munera cito confenefcit gratia. In tempore acceptum ipfe redde in tempore. Bene quære multis facere, fed pro viribus. Beneficia jufta confer, & jufta accipe. Sumti benefici fis memor, dati immemor.

#### IN REGEM.

Fac, lectus imperare, te dignum imperi. Rex est imago viva viventis Dei.

## IN VITAM.

Non fert honefta vita negligentiam. Homo flatus eft & umbra; præterea nihil. Homo nullus ævum degit arbitrii fui. Ea vera vita eft, vivere ex fententia. Vi quia paratur vita, vita dicitur. Tellus ut edit, ita reforbet omnia. Ut quimus, haud ut volumus, ævum ducimus. Illæfa folis vita conceffa eft eis. Vacuam invenire non datur vitam malis. Humana vita cæcum & infelix iter. Felicis hominis indolentem vivere. Quam vita dulcis, vita quid fit nefciis!

## IN AUXILIUM.

Servat virum vir, civitatem civitas. Memento, dives, facere pauperibus bene. Danda opera amici, conjugifve in gratiam. Digitum lavabit digitus, & manum manus.

## IN CONSILIUM.

Frustra laborat cursus expers consili. Consilii inopia maximas noxas nocet. Improvido res propria, deliciis capi. Nam tutior res nulla consilio bono. Hostilior res nulla consilio malo. Consilia noctu capere, mos fapientium est. Tu non nisi a prudente consilium pete. Sapientium consilia funt fapientia.

# IN NUPTIAS.

Secura vita eft abíque matrimonio. Ad pœnitendum properat, qui uxorem accipit.

Connubium homini inire votivum eft malum. Quæris maritus effe? vicinos vide. Eris tibi Deus, divitem fi duxeris. Mali malorum fe applicant connubio. Haud liber ultra eft, nuptiæ quem vinciunt. Ex moribus, non ære nupturam æftima. Mihi bene volentum nemo uxorem duxerit. Uxore ducta vivere ut fervus para. Sine dote nupta jus loquendi non habet. Multis malis caret ille, qui uxorem haud habet. Vivas facilius, conjugem fi non alas. Extrema malorum linea matrimonium eft. Qui pauper uxorem accipit, miferrimus.

## IN RISUM.

Grave est malum homini rifus haud in tempore. Mens stulta ridet, quando ridendum est nihil.

## IN SENECTUTEM.

Senium, diefque longa res multas docent. Confilia tutiora funt, quæ dant fenes. Boni fenectus comis acceffu viri. Bonum fenectæ compara viaticum. Veniet fenectus omne crimen fuftinens. Res pulchra fenium, pulchra non fenefcere. Seniliores quære amicitias tibi. Res tædiofa fenior in juvenum grege. Annos notat canitia, non prudentiam. Vitæ cupido maxime tentat fenes. Metue fenectam: quippe comitata advenit. Homini fenectus tædiofa eft farcina.

# IN PARENTES.

Amor ad parentes efto conftantifiimus. Venerarier parentes inprimis ftude. Honefta mors eft pro parentibus mori. Reverens parentum fis, amicis beneficus. Quifquis parentes bene colit, fperet bene. Amatur genitor, cui pro ira prudentia eft. Numen parentes maximum fapientibus. Senes parentes qui fovet, vivet bene. Tu tibi parentes alteros credas Deos. Boni parentis ira nulla in filium. Quam dulce natos effe morigeros patri !

# IN MULIÈREM.

Nihil viro uxor est nifi esuries mera. Decus mulieri cuilibet filentium. Salvam domum præftare, matronæ eft probæ. Non ornat aurum feminam, at mores probi. Mulier probe morata, vitæ eft fospita. Certe invenire feminam haud facile eft bonam. Sepelire fatius feminam quam ducere. Mulier profecto dapfile eft negotium. Cave falutem feminæ credas tuam. Scit quod cupifcit femina, ulterius nihil. Honesta mulier est gubernaclum domus. Natura quippe feminæ imperium negat. Mulier familiæ peftis eft, mulier falus. Mulier mulieri propemodum distat nihil. Vix feminarum in genere reperire eft fidem. Mulieris æmulatus incendit domum. Ouære adjuvamen rebus uxorem tuis. Nullam effe decuit feminam multis modis.

Ingens mali thefaurus eft mulier mala. Inter feras fera nulla ferior muliere. Tria magna mala funt, æquor, ignis, femina. Muliebre telæ funt opus, non concio. Ipfum venenum eft afpidis mulier mala. Feritas leznz quanta, tanta est feminz. Stectare mores dulce matrona probos. Mulier perenne pignus ægrimoniæ eft. Melius leonis feminæ commercio. Mulier malorum plena femper farcina eft. Ubicunque eft mulier, ibi malorum omne eft genus. Nihil muliere pejus eft, pulchra quoque. Multis miseriæ causa femineum genus. Sordes mulierem puta, fed argento illitas. Malum viris eft mulier, at dulce eft malum. Formofa mulier, plena res fuperbiæ. Danda opera amici, conjugifve in gratiam. Mulier fuopte ingenio effranis & fera eft. Mulier marito fæva tempestas domi. Ingenia feminina, perfidiæ penus.

#### IN POPULUM.

Plebs nempe res est valida, sed mentis carens

# IN JUSTUM.

Juri obsequentum fructus haud unquam perit. Bonos nec ipse Juppiter spernit dolos. Vis justus esse? tramitem rectum tene. Quz justa vita est, exitus pulchros habet. Ut justa consequaris, quod justum est face. { Benignus esse quzre; sed justus magis. } Sectanti justa fautor addistet Deus. Si juftus es, pro lege tibi mores erunt. Male facere nefcit, quifquis affuevit bono. Debet quod jus eft vincere omni tempore. Qui nihil inique patrat, huic lege haud eft opus. Haud ego loquenti recta refponfavero. Juftis recalcitrare, difficilis labor. Poffeffio pretiofa, morum integritas. Decet iftud omnes, abftinere injuriis. Humanitatis limen, injufti fuga. Nil fufpicandum de probis eft fequius.

IN GLORIAM. Opulentiz antepone rumorem bonum. Nihil eft inani gloria infelicius.

# IN SERVOS ET DOMINOS. Res nulla fervo pejor eft etiam bono. Unus familiæ fervus ipfe adeo eft herus. Res tædiofa eft fervus plus fapiens hero. Fugiendus herus eft femper, ira percitus.

# IN INFORTUNIUM.

Homo: ifta caufa ad calamitates eft fatis.) Aliis neceffe eft bene fit, aliis fit male. Quercu ruente, ligna quivis colligit. Miferi miferiæ ne quid adfingas mali. Mifero cave infultare: Fors hera omnium eft. Animum miferia urgente ne defpondeas. Commune cuivis crede, quod cuiquam accidit. Eheu! ut homines fubita dementant mala. Felix amicus nullus infelicibus.

# IN CONTINENTIAM.

Multum parumque venter ex æquo capit.

254

## IN SPEM.

Spes fervat hominem rebus in duris bona. Nil est fupra spem: cuncta sperari data. Ut quisque vanus, hoc magis spe pascitur. Spe semper aliqua, qui sapit, vitam sovét.

## IN LAUDEM.

Noli ipfe laudis facere tibi præconium. Celebrare amici quam tuas laudes velis.

#### IN NOBILEM.

Virtute fummum ne voces ignobilem. Vita indecora nobiles minime decet.

### IN FELICITATEM.

Firma & perennis nemini eft felicitas. Dei tuenda memoria in rebus bonis. Feliciores fæpe perverfi probis. Superbiam utero nimia fert felicitas. Eft agere ræcte, fapere non recte tamen. Crimen Deorum eft improbi felicitas. Suo arbitratu nullus eft felix fatis. Viri probi communis eft felicitas. Ne die beatum, quem mori non videris. Multis adeft fortuna, non prudentia. Fortuna famam fæpe dat prudentiæ. Felicium fe quifque cognatum vocat. Quis non bonum fe præftet in re profpera? Fortuna fplendens quam levi impulfu ruit !

#### IN PIETATEM.

Supra Deos ne fapite, mortales fati. Ea fator atque difce, quæ pietas probat.

# SENTENTIE

#### IN PRECES.

Preces piorum facilis exaudit Deus.

#### IN AMOREM.

Senex amator, ultimum infortunium. Unum inter homines confilii eft expers, amor. Amantium ira ferre ætatem non poteft. Plerifque fomes eft amoris mufica. Proh dolor, amores quanta funt homini mala!

# IN INIMICITIAM.

Ulcifcere hoftes, non tamen damno tuo. Fidere inimico fi caves, damno cares. Nulla ab inimico verba crede benevola.

## IN VITAM.

Nil facito dignum morte, fi adamas vivere, Vita indecens, fortuna quum vitam invidet. Bene vivere omnes volumus, at non poffumus. Quid vivere opus eft nefcienti vivere ? Quam vita dulce eft, fata dum non invident!

## IN VOLUPTATEM.

Nempe est voluptas mater infortunii. Tempestiva aliqua ni voluptas sit, nocet. Clarum voluptas nemini peperit decus. Noxam trahentes post se delicias suge. Quam multa capimus ob voluptatem mala!

#### IN MORTEM.

Mors ultima eft medicina morborum omnium. Mortem fubire certa lex mortalibus. Laboriofa ztate mors felicior. Felicis zvum fine malis agere, aut mori.

Mortalis

ļ

Mortalis ipfe mortuum ne irrideas. Queis fæda vita reftat, his pulchrum eft mori. Satius mori, quam calamitofe viverc. Flore in juvenili moritur, quem Dii diligunt. Mors ipfa non eft fæda, fed fæde mori.

# IN DEUM ET IN DIVINAM JUSTITIAM.

Vindex iniquos ducit ad pœnam Deus. Quando Jovis non alea ex voto cadit ? Rem facile quamvis peragit adjutor Deus. Dei abfque nutu nemo fortunam invenit. Deo volente naviges vel vimine. Obfiftere eft difficile fortunæ & Deo. Contra Dei ictum non data eft homini fuga. Vivifque mortuifque pœna inftat malis. Latere femper poffe ne fpera nocens. Quidquid agis, effe crede, qui videant, Deos. Nemo in Deos qui peccat, hoc tutum tulit. Adeft ubique, nilque non cernit Deus. Iniqua facta non latent unquam Deos.

## IN MEDICOS.

Turba medicorum me frequentans perdidit.

## IN OCCASIONEM.

Sunt gratiora cuncta carpta in tempore. Occafionis nosse res pulchra est modum. Validior ipsa lege res occasio est. Ad regna quoque vertenda valet occasio. Mendicus etiam fape valet in tempore. Ex parte rebus causa fape occasio est. Occasione vir fit, is qui non fuit. 257

R

Defubito tempus demovet res de ftatu. Opta tibi ulque temporis faventiam. Ouam magna res, qux parva, fed data tempore !

Res tempus omnes optime dijudicat.

## IN PULCHRITUDINEM.

Turpem effe præftat ore, quain pulchrum & malum. Mores in arbitrando, non faciem vide. Quam dulce, facies pulchra cum ingenio probo!

## IN LUCRUM.

Omni arte vitam quære, dum ne ars fit mala. Amice, ubique lucra fectari cave. Ex rebus aufer CAPERE, & abstuleris malos. Vitam ex honestis tibi para negotiis. Injusta fuge compendia & mores malos. Ex non honesto lucra fectari cave. Apud malos utilia plus justis valent. Questus iniquos damna confequi folent. Majora parvis damna juncta funt lucris. Lucrum este lucrum crede, si justum est lucrum. Habent mala lucra calamitates pedifequas.

## IN JUDICIUM.

Ne judicato nifi bene auditum prius. Judex & accufator effe idem nequit. Judex, quod eft jus, non quod ex ufu eft, vide.

# IN OCCULTA.

Abstrufa, omiffis quæ patent, quæras cave. Aut occulendum nil patra, aut folus patra, Sui ipfe diffimulator est fapiens mali. Sufpicio pestis pellima est mortalibus.

258

### IN FAMEM.

Se præter unam cætera edulcat fames. Et navigare reperit alvi inania. Fames dolorum maximus mortalibus. Famem adeo refponfare nil contra datur. Commenta multa nobis fuggerit fames.

## IN SERMONEM.

Cujus notz fit quisque, indicium oratio eft. Morbos ad animi medica valet oratio. Oratione nulla vis potentior. Mæroris unum remedium eft oratio. Verbis agas agente cum verbis viro. Sanare luctum feit benevola oratio. Mortalium res fola regit oratio. Ut corpus enfis, verba mentem fauciant. Rei indecorre nec decora oratio eff. Inanis iræ caufa fæpe oratio eft. Vitæ lues vox miffa non in tempore. Emiffa ab ore verba revocare hand datur. Sapiente ab homine nata primum oratio eft. Aliud loqui opportuna, quam multum loqui. Non vulneratur vir bonus verbo improbo. Scrmo medela est animi ad ægrimonias.

#### IN MCROREM.

Expelle vita quidquid ad luctum faoit. Res funt cognatæ, vita & anxietudines. Mortalis ullus vix fit exfors triftium. Infaniæ triftitiam vicinam arbitror. Triftitia morbos parturit mortalibus. Morbum quam triftitätem exantles facilius. Mærore nullum hommibus eft pajus malum.

·R 2

# SENTENTIÆ

# IN EBRIETATEM.

Eft crapulante melior is, qui fobrius. Æs præbet ori fpecula, fed menti merum. Multum meracum pauca fapere nos facit.

# IN FUTURUM.

Homo natus id quod inftat, ut videas age. Quod deftinatum forte, non fugies pati. Ne fit mihi quod cupio, fed quod expedit.

# IN POENITENTIAM.

Prudentiores pœnitentia efficit.

Ì

# IN MODESTIAM.

Hominem effe temet perpetim dicta tibi. Aliis placere quære, non foli tibi. Mortalia modo cogita, ut mortalis es. In comitate magna vis eft gratiæ. Quanvis fuperior forte, da te æquum omnibus.) Mortale fupra fapere nil hominem decet. Signum ad falutem grande, morum comifas. Hoc, NOSCE TEMET, utile eft per omnia.

#### IN NOVERCAM.

Nulla est noverca pestis exitialior

# IN NAVIGATIONEM.

Terra esse pauper malim, quam dives mari:

# IN JUVENTUTEM.

, Nil flore differt vegetus ætatis vigor. Juvenis memento te fore aliquando fenem.) • Dum floret ætas, difce quod fcitum juvet.

Juvenem magis tacere quam fari decet. Audi libenter ipfe adhuc juvenis fenes.

#### IN LEGES.

Summum malorum eft, populus impatiens regi. Leges profecto nil valent, ubi vis valet. Lex valida, legem quum magiftratus fovet. Nil non fit aut dijudicatur legibus. Res eft honefta pro locis leges fequi. Orator improbus lues eft legibus.

#### IN HOSPITES.

Prætervidere pauperem externum cave. Bene de extero quid meritus exfpectes idem. Cura holpitalis effe, nec in hoc fis piger. Amicus efto fidus in fidum holpitem. Occafione lædito nulla holpitem. Bene fe modefte gerere peregrinum decet. Rerum abstine peregrinus & vives bene. Mos est hominibus anteferre extraneos. Silere quam clamare peregrinum decet. Honorem habe, peregrine, fusceptoribus. Bene holpiti fac: tu quoque holpes fors eris. Peregrina vitam vita prudentem facit.

# IN JUSJURANDUM.

Scribantur in aqua, fi qua jurat improbus. Amantium impunita funt perjuria. Deum latere ne putes quod pejeras. Jurare fugias, falfa non jures licet. Nulla imbrobo conditio jurandi gravis. Fides facramento vir, haud illud viro.

#### IN IRAM.

Mortalis, inæ difce moderari impetum. Nociva res eft animus inæ traditus. Ne propera ad iram: quam potes, tarde veni. Plus quifque femper politus extra iram fapit. Vitam dat ire commode, ira cum modo. Res pulchra & iram & cupiditatem vincere. Ratione rem putando, vince iræ impetum. Ad prava fæpe impellit iracundia. Flagitia fecum multa fert ira impotens. O quantus labor eft iræ frænare impetum ! Confilia funt intuta, quibus ira adfidet. Ira imperita mater eft magnis malis. Stukte, in miferiis ira, damnofum eft malum. Ut omne malorum genus ex ira nafcitur!

# IN LIBEROS.

Spontalis est miferia, fatio liberûm. Felicitas eximia, fapiens filius. Felix, boni cui contigerunt liberi ! Domuum columina quippe funt nati mares. Filia, molestum incommodumque peculium est. Vinclum est amoris grande, fatio liberûm. O nati, quanti animo estis humano illices l

# IN DOCTRINAM.

Bonum est quod haud aufertur, eruditio. Doctrina mores esse non patitur feros. Honesta cuncta nosse, res pulcherrima est. Per se ipsa vitæ sat docent negotia. Evasi doctus spectans aliena ad mala. Doctrina baculus dicier vitæ potest. Prudentia opus eft, ubi didiceris literas. Qui literas didicere, bis tantum vident. Doctrina hominibus optima eft poffeffio. Addifcere aliquid, digna res etiam fene. Qui literas didicere, mentis plus habent. Qui fapit, is in fe cuncta circumfert fua. Male eruditur ille qui non vapulat. Illiterata vita cum oculis cocitas. Pretiofa res eft nulla præ fapientia. Dat fapere confors vita cum fapientibus. Quæ nefcias didiciffe, pars fapientiæ eft. Plus opibus ipfis funt opes fapientiæ. Eft unde fapias, difcere a fapientibus. Cunctis hominibus gloria eruditio. Quam nihil eft difciplina, ni mens adfiet !

# IN HORTATIONEM.

Patientiam suadere facile, non pati.

## IN PATRIAM.

Beatus ille, qui domi felix manet. Nam quid paterno dulcius tandem folo? Est patria tellus omnis, ubicunque est bene. Ubicunque recte vixeris, patriam puta.

# IN PAUPERTATEM.

Deorum cura pauperes credi folent. Turpe est pauperiem comitans imbecillitas. Homo pauper folitudo & vastitics mera est. Honesta tenuis vita præ dite ac mala. Res pauper est odiosa, donans diviti. Onus inopia longe omnium gravissimum. R 4 Indigna multos facere paupertas jubet. Perferre inopiam non nifi fapientium eft. Defidia nefcit educare pauperem. Pauper inhonorus, genere fit clarus licet. Peccare egeftas fæpe nolentes docet. Inopia morbus eft laboranti gravis. Penuria hoftis nullus eft infeftior. Tolerare inopiam cum fenectute arduum eft. Haud pondus ullum 'pauperum verbis ineft. Neceffitati proximum indigentia eft.

#### IN FIDEM.

Credenda cunctis effe cuncta ne putes.

# IN CUPIDITATEM HABENDI PLUS ALIIS.

Æqualis effe aliis pete, nec habere plus.

### IN DIVITIAS.

Ditescere omnes volumns, at non pofiumus. Pecunia homines gratiosos efficit. Homines profecto quantum habent, tantum valent. Sat erit amicûm, fi fat est pecuniæ. Opes tenere, non teneri opibus, juvat. Ditescere properans, inops fies cito. Nemo & repente dives, & justus fuit. Mire divitiæ sunt vitiis obtentui. Iniqua nunquam facito opum fiducia.

Si dives es pigerque, mox inops eris. Divitiæ amicos comparant mortalibus. Aurum omnia aperit, Inferûm portas quoque.

# IN CURIOSITATEM.

Ne curiofe alterius inquire in mala. Nil agere, caufa plurimis ut agant male. Nimis agere multa, putidum femper nimis. Multa agere multis initium eit mœroribus.

## IN IMPROBOS.

Malus, quod eft beatus, hoc ipfo eft mifer. Hominis mali ufquequaque congreffus fuge. Rationis actu nefcit improbitas regi. Animus malignus vitium inemendabile eft. Miferefcere haud fcit improbi cordis rigor. Nemo maleficus fe fatetur maleficum. Bonæ indolis venena funt mores mali. Facient malorum te malum commercia. Hominem malignum nec viæ comitem cape. Haud ulla munus improbi fert commoda. Per tota vitæ fpatia fallacem fuge. Bonos vocare peffimos, mos eft malis. Colloquia mores prava corrumpunt bonos. Quantum eft, bonum effe audere temporibus malis! Ut cuncta nunc funt cara, nifi mores mali !

# IN ATTENTIONEM.

Majora perdes, minima nisi fervaveris. Sunt cuncta ubique famula diligentiæ.

## IN SILENTIUM.

Afferre damna lubricum linguæ folet. Quæ fit filendo, gravior accufatio eft. R « 265

266

Linguam nifi tenebis, impendent mala. Multis tacere quam loqui utilius fuit. (Taciturna facile ingenia contemni folent.) Silentio ni melius quid portas, tace. Multis hominibus lingua perniciem attulit. Malis initium lingua permultis dedit. Meliora ni dicturus es dictis, tace. Decet tacere, quam loqui quæ non decet. In ætate utibilius nil filentio eft. Pulchrum, ubi decet, filere; & ubi oportet, loqui. Silentium implet fæpe refponfi vicem. Eft ubi loquela melius eft filentium.

## IN CONSCIENTIAM.

Homini Deus sua cuique conscientia est.

### IN MODESTIAM.

Modeftia eft fervanda cœnanti foris. Virtutis omnis horreum modeftia eft.

#### IN ARTEM.

Ars eft hominibus portus infortunii.

### IN HONOREM.

Qni fese amat, non facile se fert negligi. Omnes enim homines sese honorari expetunt.

## IN AUDACIAM.

Audentiam tibi fume, non audaciam. Amicc, non fapientis est res, temeritas. Sxpe est malorum causa festinatio. Peccet necesse est multa, qui multa audeat.

267

## IN FORTUNAM.

Homo es: ergo fortunæ efto communis memor. Nihil, ut videtur, proprium in vita datur. Dans parva forti, recipies quæ magna fint. Fortuna perdifficile quiddam eft affequi. Fortuna multos fpoliat, alios munerat. Multos jacentes fæpe Fortuna erigit. Adftante Forte dormiunt negotia. Fortuna parva verfat humana omnia. Humana cafus vita, non prudentia eft. Meliøra quam nos fæpe cafus confulit. Fortuna varias femper alternat vices. ' Fortuna apprime res eft & varia & vaga.

### IN INJURIAM.

Mifer effe multo quam maledicus mavelis. Nihil grave accidit, nifi tibi vindicas.

## IN SANITATEM.

Nil fanitate vita habet præstantius. Vitæ bona duo, fanitas, prudentia.

## IN SUPERBIAM.

Pœnam arrogantiæ effugit nemo fuæ. Quum maxime es beatus, a faftu abstine. Quisquis superbit, vindicem exspectet Jovem.

#### IN SOMNUM.

Somnus futuræ mortis eft meditatio. Sopor eft hominibus ipfa vitæ fanitas. Somnum effe mortis parva die Myfteria. 266

Linguam nifi tenebis, impendent mala. Multis tacere quam loqui utilius fuit. ( Taciturna facile ingenia contemni folent.) Silentio ni melius quid portas, tace. Multis hominibus lingua permiciem attulit. Malis initium lingua permultis dedit. Meliora ni dicturus es dictis, tace. Decet tacere, quam loqui quæ non decet. In ætate utibilius nil filentio eft. Pulchrum, ubi decet, filere; & ubi oportet, loqui. Silentium implet fæpe refponfi vicem. Eft ubi loquela melius eft filentium.

#### IN CONSCIENTIAM.

Homini Deus sua cuique conscientia eft.

#### IN MODESTIAM.

Modeftia eft fervanda cœnanti foris. Virtutis omnis horreum modeftia eft.

#### IN ARTEM.

Ars est hominibus portus infortunii.

#### IN HONOREM.

Qni fese amat, non facile se fert negligi. Omnes enim homines sesc honorari expetunt.

#### IN AUDACIAM.

Audentiam tibi fume, non audaciam. Amicc, non fapientis eft res, temeritas. Sæpe eft malorum caufa feftinatio. Peccet neceffe eft multa, qui multa audeat.

267

#### IN FORTUNAM.

Homo es: ergo fortunæ efto communis memor. Nihil, ut videtur, proprium in vita datur. Dans parva forti, recipies quæ magna fint. Fortuna perdifficile quiddam eft affequi. Fortuna multos fpoliat, alios munerat. Multos jacentes fæpe Fortuna erigit. Adftante Forte dormiunt negotia. Fortuna parva verfat humana omnia. Humana cafus vita, non prudentia eft. Meliøra quam nos fæpe cafus confulit. Fortuna varias femper alternat vices. Fortuna apprime res eft & varia & vaga.

#### IN INJURIAM.

Mifer effe multo quam maledicus mavelis. Nihil grave accidit, nifi tibi vindicas.

#### IN SANITATEM.

Nil fanitate vita habet præstantius. Vitæ bona duo, fanitas, prudentia.

#### IN SUPERBIAM.

Pœnam arrogantiæ effugit nemo fuæ. Quum maxime es beatus, a faftu abítine. Quisquis fuperbit, vindicem exfpectet Jovem.

#### IN SOMNUM.

Somnus futuræ mortis eft meditatio. Sopor eft hominibus ipfa vitæ fanitas. Somnum effe mortis parva dic Myfteria.

### SENTENTIÆ

Incolumitas est corporis nostri, sopor. Domatur a somno malum ultimum sames.

#### IN PATIENTIAM.

Tolerare cafus fortiter virum decet. Damna ac labores difce generofe pati. Fiet levis fortuna, fi leviter feras. Ratione fubjuganda præfens calamitas. Forti animo ferre fortunæ aude amentiam. Tolerare cafus nobilem animofe decet. Aequo potentum imperia difce animo pati. Sapientis opus eft, facile jacturam pati. Homini neceffe eft ferre fortunæ impetum.

#### IN INVIDIAM.

Noli ipfe pauper invidere habentibus. Livoris eft mos mortuos omittere.

#### IN AMICOS.

Injufta res eft fponte amicos lædere. Habere amicos aveo queis res fint bonæ. Fugiunt amici, quem fugit felicitas. Conftans ubique fis, amicis maxime. Non bene ftat intra verba amicorum fides. Amicus in re ancipite plus auro valet. Opta aliquid habeas: qui habet, is & amicos habet. Bene fac amicis, res habent quorum male. Ita cole amicos ut fecundos a Deo. (Tuas amicus crede amici miferias.) Aurum probatur igne, amicus tempore. Pulcherrimum, peceare in amicos nihil.

268

### SINGULARES.

Felix amicus, optimum spectaculum. Malo ex amico fructus oritur peffimus. / Amans fui ipfe nimis, amicus nemini. ) Qui te odit, odio habeto: amantem plus ama. Fugias amicum fugere dejectum malis. Generofa amicus mente, felicis bonum. Ne recipe amicos inter arbitrium duos. Veros amicos, alteros fratres puta. Toleres amici & comitis iracundiam. Arcana amici ne per iram prodito. Nulla eft amico pulchrior poffeffio. Cura effe amicus, verum amicis non malis. Nemo est amicos pauperes fibi qui legat. Re non amant plerique, fed menfa tenus. Tibi nunquam amicum facito moratum male. Amicum ob iram deserere cave in malis. Dans operam amico amicus, operam dat fibi. 'Mores amici noveris, non oderis. Lædens amicus diftat inimico nihil. Tibi fi eft amicus, effe thefaurum puta. Tutius habetur justa amicitia nihil. Fidelem amicum ne time in rebus malis.

#### IN AMOREM SUI.

Nemo eft, amicus ipfe qui non fit fibi. Hand ullus alii quam fibi eft amicior.

#### IN INDUSTRIAM.

Pretium est laboris quidquid est pulchrum ufpiam. Inveniet avidus cuncta quærentis labor.

269

Cupido labore quod cupis datur affequi. Efto opere, non fermone folo induftrius. Itinere trito non it anima induftria. Opus eft laboret, effe qui felix cupit. Nihil molefti retinet exactus labor. Juvant labores, tranfiit poftquam labor. Ut fama perhibet, gloriæ pater eft labos. Labore pulchræ res egent quam maximo. Labori affiduo nihil eft quod non ferviat. Ubique finem reperit affiduus labor. Et ipfe fautor eft laboranti Deus. Habet laborans collaborantem Deum. Si non laboris te piget, vives bene. Meminiffe dulce eft, quæ fnit durum pati. Ouam multa hominibus otium excudit mala !

#### IN PRUDENTIAM.

Bonum undequaque maximum prudentia eft. Eris beatus, fapere fi recte vales. Præftare femper crede quod tutiffimum eft. Perita eura vincit imperitiam. Fortuna fi adfit, fapere res dulciffima eft. Communis eft fortuna : mens proprium bonum. Odi profeffum fapere, qui fibi non fapit. Odio eft, quicunque præter ætatem fapit. Quid cogites, feit nemo : quid facias, patet. Sapientibus Fortuna fe fert opiferam. Non cuncta profpectare fapienti datum. Valens fagaci mente, quod pravum eft, fuge. NIL AGERE TEMERE femper eft tutiflimum. Ratio inter homines obtinet fræni vicem.

270

# SINGULARES.

#### IN NATURAM.

Natura donat ac reforbet omnia. Natura generi cuique tanquam patria eft. Natura fuperat omne doctrinæ genus. Haud facile commutatur ingenium malum.

#### IN TEMPUS.

In lucis auras protrahit verum dies. Eft moris explorator humani dies. Omni medetur longa triftitiæ dies. Mala multa focum longa ferre ætas folet. Tembus, communis medicus, tibi medebitur. Iræ mederi novit omnigenæ dies. Nudata cuncta tempus in lucem trahit. Amant vetusta tempore instaurarier. Dies hominibus ipfa consilium optimum. Antiqua tempus fapere fatur dictio. Tandem bonus quis vir fit, ostendit dies. Judex & auctor omnium rerum dies. Res mollit omnes atque confummat dies. Oblivionem tempus affert omnium.

#### IN MUTUUM.

Capias ut iterum, redde quod jam ceperas. Fænus frequenter liberos fervos facit.

#### IN MENDACIUM.

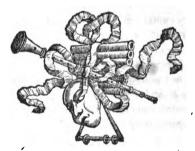
Mendacium recufat ætatem pati. Vir frugi & fapiens odio habet mendacia;

# 272 SENTENTIÆ SINGULARES.

Vitam diffociat mentiens calumnia. Semper latere quisquis mentitur nequit. Inter bonos mendacio uti non decet.

#### IN VITUPERIUM.

Vox prava non pertingit ad mores bonos. Calumhiæ mos vincere id quod rectius. Hominis mali eft culpare quem laudaverit.



IN

# IN POETARUM HOC VOLUMINE CONTENTORUM SENTENTIAS VARIÆ LECTIONES, NOTÆ ET EMENDATIONES.

. TOP CONTRACTOR · · · . 7 ; ;



V. 6. βαδινής dativus eft pluralis, ut v. 980. Vulgo βαδινής, quod ad Φοίνικος folœce refertur, fiquidem Φοΐνιξ arbor generis eft maſculini. Callim. H. in Apoll. ἐπίνευσεν ο Δήλιος ήδύ τι Φοΐνιξ. Mendam vidit E. Vinetus, in co tamen falfus, quod βαδιναῆς foribendum effe cenfebat. Ceterum epitheton iftud arboribus tribuitur, ut e Theocrito notum, apud quem βαδιναὶ κυστάριστοι: quod fraudi fuit interpretum nonnullis palmam teneram vertentibus : debuiffent ſaltem proceram. Sed multo fæpius occurrunt βαδιναὶ χεῖβες, graciles manus, & proinde delicatæ. Apollon. Argon. III. 106. την δ Hen βαδινῆς ἐπεμαάστατο χειρός.

11. <u>9προφόνε</u>. Vulgo <u>9προφόν</u>, quod male græcum effe opinor. Vide quæ notavi ad Comici Thefmoph. 320. Iftas feminini generis formas commenti funt librarii. Non melioris eft commatis, quod vulgo legitur in Hefiodi Epy. 649. τῆς δ αύτε κακῆς οὐ βίγιου ἀλο δειανολόχης. Utriusque generis funt <u>9προφόνος</u>, δειανολόχος, aliaque ejuídem compofitionis nomina.

17. De proverbio, quod pulchrum est, placere; vide M. A. Mureti Var. Lect. IV. 4.

20. 2min. Sic bene Aldina editio : sequiores v subjecerunt fine causa. Quippe vocalis producitur tum vi casura, tum ob sequentem liquidam.

22. Debywdog. Sic quatuor 2 me collati codd. Aldus edidit Debywdog.

26. πάντας άνδάνει. Perperam in uno cod. πάντως. In Eurip. Orefte v. 1633. edidi recte, ut opinor: ου γάρ μ'

\$ 2

άνδάνουσα αί κακαί. Id eft, σύχ άνδάνουσίν με. Jam forte άνδάνειν τινα, placere alicui, Græcum videbitur Viro docto, qui Bibliothecam Criticam Amstelædami in lucem emittit; cujus operis in Parte V. p. 40. de ista locutione quædam scripta sunt confideratius retractanda.

30. μήτ' αζετας, μήτ' αφενος. Hoc postulat Græci sermonis elegantia. Vulgo bis rursus μηδ'-

35. Laudatus a multis hoc diffichon, quos recenfet Th. Gataker Adverf. Mifc. p. 174. quorum habent quidam διδαξεαι. Confentiunt quatuor mei codd. in vulgato μαθήσται. Vertit Gatakerus:

Nam difces fectando bonos bona : fin tibi pravi

fint focii, perdes & bona, fi qua inerant.

40. Pentametrum, quem, flagitante fensu, in suum locum reposui, exhibent codices in sententia quæ incipit v. 611. Cum eo sedem suam commutaverat ille, qui in vulgatis libris hoc loco legitur, in nostra autem edit. est v. 612.

EUguvtnea หลุ่หกัร ปี Goios ปีแระร์อุทร.

41. ἀσθοὶ μὲν γὰἐ ἔασι σαόΦρονες.. Sic legitur alio loco, ubi rurfus codd. diftichon hoc exhibent. In hac vero iententia vulgata lectio eft: ἀσθοὶ μὲν γὰὲ ἔθ ὅἶὰ σαόΦρονες. In duorum feqq. verfuum interpunctione aliquid ab operis fuit turbatum, cujus mendi immunis eft tertia exemplarium pars.

56. είσω. Inepte vulgo έξω. Ifta facile ab imperitis librariis commutabantur, quod fæpe factum deprehendi. Succurrit exemplum, v. in Euripidis Iphigen. Aul. 345. ubi quum manifestum sit poetam seripsiste δυσαφόσιτος, έξω τε κλείθρων σαάνιος, libri tamen exhibent είσω. Per δορας αίγῶν intellige amictum e pellibus caprinis, qui σισύρα appellabatur, cujusque in militia usus erat.

58. Huic versui subjici potuisset distichon, quod est infra

v. 1067. & tota fententia qua incipit a v. 1065. fine ullo horum fragmentorum difpendio, expungi.

61. Πολυπαιδη, ποίεο α΄σίων. Sie scabritiem vulgata le-Ationis expolivi, qua habet ποιεῦ Πολυπαίδη α΄σίων.

66. πίσlıς ἕα' ουδεμίη. Sic optime unus e Regiis codd. ἐα', plene ἔαι, id eft ἔαισίι. Alii cum Aldo habent ἔσΐ metro reclamante. Ceteræ editt. ἕr'. In feq. v. nomini δλλους copulam fubjeci, quæ vulgo abeft.

73. έμῶς, peræque, pariter, quod adverbium in Theognidis poëfi frequens eft. Perperam vulgo ὅλως.

84. «yoi. Sic recte edidit Turnebus. In Aldina & codd.

87. έπεσι. Sie IV. codd. Fulero non indiget verfus: vide not. ad v. 20.

92. δεινός, formidabilis. Sophocles Philoct. 147. δωόταν δέ μόλη δεινός όδίτης. Ne quis fuspicetur scribi hic debuisfc δειλός, quæ alioqui facile permutantur.

93. Hoc diftichon non legitur hoc loco in vulgatis libris, ubi est v. 1079. In codd. vero eodem loco positum est, nempe post fententiam quæ incipit v. 1041. sed subjectum duobus aliis, quæ habuimus supra 87-90.

95. imanifor. Sic hene unu e Regiis. Alii cum Aldo

103. μηδείς σ' ανθεώωων πείση. Omiffum vulgo pronomen repofui.

106. ¿9 έλοι. Sic fcriptum oportuit. Solæce vulgo ¿9 έλει.

115. μήποτέ τοι κακόν αποα. Perperam vulgo τόν κακόν. Importunus est articulus & indoli linguæ repugnans, ubi de indefinita persona fermo est.

117. πολλοί πας κρηθημ Φίλοι γίγνονται έταιξοι. Sic legitur hic versus in vulgatis libris, ubi iterum hoc distichon occurrit v. 643. Semel tantum distichon posui, melioremque

S 3

elegi lectionem. Hoc loco vulgo legitur nomoí roi nórios uni Beários elriv éraigos, qui versus in Pseudo-Phocylidis præceptis exstat.

121. מידענדום מֹדח, id eft מיצמענדום, tolerabilis. Perperam in codd. & in prifcis editt. מֹדערים:.

124. Judice iw. Unus e Regg. codd. cum Aldo Ledroe. tres alii Jodvoc, quæ forte vera eft lectio, quamque fere me pænitet non admilifie. Judooc recepi ex emendatione viri longe doctiffimi D. Ruhnken . cujus jobfervata videas de forma & fignificatione hujus nominis in Epift. Crit. II. p. 215. repctitæ editionis. Verum fi litera modo differunt formæ peræque probæ, fignificationisque nequaquam diverfæ, χυδεός, πυδνός. ακιδεός, ακιδνός. μολυχεός, μολυχνός. μυσαγοός, μυσαγνός, πελαιγρός, πελαιγνός, Ιαγρός, Ιαγνός, quas recenfet Hemsterhufius ad Hefychii gloffam larger. quidni cenfeamus ex eadem analogia probas effe perinde voces Judeos & Judvos? Apud Hefychium reperitur, dofcribentis ut videtur errore, Judva (L. Jedva) zegoroc, apaud, chipy. Hoc in verfu vulgatum dedvor depravatum eft ex Judros, quod fincerum & genuinum Theognidi refituendum.

128. πειça Geing. Sic Alde & codd. In ceteris editt. πειpartein:.

129. ¿ç avior. Tanquam fi rem venum expositam speciaturus ventas. Corrupte in libris ¿ç açior, vel conjunctim ¿capior, unde nata est infulsissima interpretatio, quam in allis editionibus videas.

147. everstew, participium. Sic Aldus & Codd. Perperam in fequioribus editt. everstews.

148. πασάμενος. Perperam in libris πασσάμενος. Nemini græce tantulum docto ignorare fas eft, quid interfit inter πάσασθαι prima correpta & πάσασθαι prima producta:

278

270

quod fi cui minus fit compertum, legat Valckenarii Animady, ad Ammonium III. 7.

157. χολωθείς. In Stobæo χαλεφθεὶς, quod non nemini exquifitius videri poffit, ita ut alterum, in quo confentiunt libri mei omnes, pro gloffemate habeatur. Sane in Hefychio occurrit χαλεψάμενος, χολωθείς. In pentametro idem Stobæus habet, μηδ' άχεημοσύνην, Κύρνε, κακήν πρό-Φερε, quod Turnebus recepit. Nos vero Aldinam editionem & codd. fequimur, in quibus άχεημοσύνην ούλομένην πρόΦερε.

159. α΄λοτε α΄λως. Hoc flagitat fententiæ feries, ficque recte fcriptum eft in Reg. Stobai codice. Perperam vulgo α΄λοτε α΄λω.

177. μεγαχήτεα. Clemens Alex. p. 574. diffichon hoc laudat & habet βαθικήτεα, ut etiam in Stobxi cod. fcriptum cft. De hac varietate lectionis videndus Hemfterhufius ad Luciani Timonem p. 139. ubi facete, Mercurius ad ifta Theognidis adludit. Clemens præterea, ut in Stobæi quoque cod. feriptum, exhibet πετρέων. Idiotismos Jonicæ dialecti, qua ufum fuiffe maxime Theognidem conftat, a libraris obliteratos, omnes reponere parvuli laborfs erat: vel tironi hoc facile. Sed πετρέων, nihil hoc ad mores. Id nobis curæ folummodo erit, ne folæciffent poëtæ ifti. μωθείνωleta. Sic in codd. noftris, in Aldina, in Clemente. Sequiorum editorum prava fedulitate μωθείνωleta.

179. xai rade avne — Sic codd. & Aldus. E Stobzo Turnebus edidit mãs mais avne —

181. χρη δ' άρ' έμως. Excudi volui χρή τ' άρ' σμώς. Id eft χρή τοι άρα. Sicque feripfi in apographo typothetæ tradito. Vulgo χρη γάρ όμως. Atqui nullus hie locus eff pafticulæ ratiocinativæ γάρ.

S 4

187. Μήσασθαι. Vulgo βήσεσθαι: duo codices βήθεσθαι. Verbi fignifiationem eleganti verfione expressit Grotius: fed videndum an fincerum fit & formæ legitimæ. Nullibi, quod fciam, occurrit forma media verbi βαίνειν, eo fenfu, quo hic intelligendum est: active & passive tantum usurpatur, ut in isto versu, quem citat Eustathius ad Odys. p. 1678.

βαινόμενος, βαίνων, ότε νυμφίος, άλοτε νύμφη. Præterea fcripturus fuiffe videtur poëta Broastai : nam more infolito futurum Bhoestas hic verbo Bousteras fubjungitur. Sed quidquid horum fit, Xenophontis apud Stobzum lectionem prætulimus, edit. Gefneri p. 499. Locum e Reg. cod. descriptum propono: Θεόγνιδός είσιν έπη τοῦ Μεγαρέως. ούτος δε ό ποιητής περί ουδενός άλλου λόγου πεωσίηται, ή περί alerry หล่า หนะและ ส่งระผ่สพง · หล่า ยังโเง ที่ สงเทรเร, รบ์โระมนμα περί ανθρώσων · ώσσερ εί τις ίσσικος ών, συσγράψειε περί וששואאיר. א שטע מנצא אום לסאבו דאך שטוארבשה כבל ביצוא. מפצרדמן שמר הרשדים משט דבט בי שנילטלמו. שברם שמר סטדב מי-שרטשוטי, בעדב דבי מא מאבטי ביטבי מי מיצמשלי בויאמו, בו אוא דמ אבזיאר באוא מיצמשמ בוח. בארבי טע מעדש הבומצבויצע דרוב מאλοις ζώοις χρήσασθαι, όσα μή είκη τρέφεται, άλλά μετά τέχνης έχασία θερασεύεται, όσως γενναιότατα έσονται. δηλοϊ אב בי דסומלב דסוב בשבתו.

κριούς μεν και όνους διζήμεθα, Κύρνε, και ϊσπους εύγενέας · καί τις βούλεται εξ αγαθοῦ κἶήσασθαι · γῆμαι δε κακήν κακοῦ οὐ μελεδαίνει εσθλός ανής, ἦν τις χρήματα πολλα διδῷ. οὐζε γυγή κακοῦ ανόζος αναίνεται είναι ακοιτις

ארטידוטי מאל מקשבוטי אטילאבדמו מיד' מאמשיטי.

καὶ κακός ἐξ ἀγαθοῦ. πλοῦτος ἔμιξε γένος. ταῦτα τὰ ἔση λέγει τοὺς ἀνθςώσους οὐκ ἐσίσΊασθαι γεννῷν ἐξ ἀλλήχων, κῷτα γίγνεσθαι τὸ γένος τῶν ἀνθρώσων κάκιον ἀ;;,

μιγνύμενον το χείρον τω βελτίονι. οι δε πολλοί έχ τούτων των בשמע כופידמו דבי הסואדאי הסאטשנמי אבדישיאי דמי מישרמשו אמτηγορείν, και αντι γικμάτων αγένειαν και κακίαν αντικαταλλάτθεσθαι είδότας. έμοι δε δοπεί άγνοιαν κατηγορείν των άνθρώπων πεςί τον αυτών βίον.

189. oude yurn' - Sic bene Stobzus. Vulgo oudenix. avaiveras elvas. Aures gratior accideret fonus, fi legeretur avaiveras eluev. Hac infinitivi forma occurrit infra v. 938. 191. yinuara yap - & hos rurfus e Stobzo fumfimus.

Vulgo yon Hara Her -

198. irruga. Sic ad metri normam legendum. Vulgo inrover, cujus verbi media longa eft.

200. παρμόνιμον. Syncope pro παραμόνιμον. Sic conjun-Aim feribi debuit. In tribus codd, vox male in duas divifa rae movimor. Inde depravata Aldi lectio yae movimor: unde viro cuidam docto in mentem venit, ne otiofa effet copula. emendare aisì xaì movimos.

205. In Aldina edit. legitur : ou ya's in autou's yivovrau μάχαρες πρήγματος άμωλαχίης. In edit. Turnebi: ου γάρ έω αυτοίς γίγνονται μάχαρες πεήγματος άμωλακίης. Utramvis eligeris lectionem, nullum ex ea fenfum exfculpes. Satius erat ifta fine ulla interpretatione prætermiliffe, quam iftam adtexuiffe versionem, quam ex Rad. Wintertoni editione describo : Sed hac bominum fallunt mentem : non enim ob ea fiunt beati, rei errore. Poterant ne infulfius? In codd. initio pentametri est rhorras, cum varia lectione in uno ricorras. Et fenfum & verba certiffime restituimus : ou ya's έω' αυτοϊς τίνονίαι μάκαρες πρήγμασιν άμωλακίας. Non crim in ipfo actu ulcifci folent Dei peccatd, non itfo in temporis ouncio, quo admittuntur. Sic cohærent hujus fententiæ partes, quam videas etiam in Solonis elegia p. 74. v. 29. 207. auros Erire. Minus bene vulgo auros rire.

55

28ľ

187. Μήσασθαι. Vulgo βήσεσθαι: duo codices βήθεσθαι. Verbi fignifiationem eleganti verfione expressit Grotius: fed videndum an fincerum fit & formæ legitimæ. Nullibi, quod feiam, occurrit forma media verbi βαίνειν, co fenfu, quo hic intelligendum est: active & passive tantum usurpatur, ut in isto versu, quem citat Eustathius ad Odys. p. 1678.

βαινόμενος, βαίνων, ότε νυμφίος, άλοτε νύμφη. Præterea fcripturus fuiffe videtur poëta Broastau : nam more infolito futurum Brosofas hic verbo Bounteras fubjungitur. Sed quidquid horum fit, Xenophontis apud Stobæum lectionem prætulimus, edit. Gesneri p. 499. Locum e Reg. cod. descriptum propono: Θεόγνωδός είσιν έση τοῦ Μεγαρέως. outos de à ποιητής περί oudevos anou λόγου πεωσίηται. ή περί alerting nai naniag avgewaw · nai Eolin n moinors, ourpeanμα περί ανθρώσων · ώσσερ εί τις ίσσικός ών, συ γράψειε περί โสสเหกีร. ที่ รูงบิง น่อรูที่ แอง อ้อนยั กทีร สอเทศยนร ออปิณีร ยี่ระเน. מפצרדמן שמו הפשדרט משט דרט בי שניברטמו. שבדם שמו סטדב מי-שרטשרטי, טוודב דעי מאבשי טיטצי עי עישלט בוימו, בו עא דע אבזיאי באין ב מיצאל פוח. בארבי טיי בטרש אברמאבויא אבר דסור מאλοις ζώοις χρήσασθαι, όσα μή είκη τρέθεται, άλλά μετά τέχνης έχασία θεραπεύεται, όπως γενναιότατα έσονται. Δηλοϊ אב בי דסוקלב דסוכ בשברו.

> κριούς μεν και όνους διζήμεθα , Κύρνε, και ίσπους εύγενέας · καί τις βούλεται εξ αγαθοῦ Μήσασθαι · γήμαι δε κακήν κακοῦ οὐ μελεδαίνει

દેσθλός ανής, ňν τις χρήματα πολλά διδῷ. • ૨૨૨૨૨ ૨૨૨૨ ανδρός αναίνεται είναι άχοιτις

אסטשוטי מאא מקשבוטי אטיאבדמו מיד' מאמשיטי.

אַנאאָאמדמ אַמֹף דוּאַנשֿרו, אַמוֹ בא אַמאַטט בֿסטאַלָּ באַאָאַנג,

χαὶ κακός ἐξ ἀγαθοῦ. πλοῦτος ἔμιξε γένος.

ταῦτα τα' ἔπη λέγει τοὺς ἀνθεώπους οὐκ ἐπίσλασθαι γενηᾶν ἐξ ἀλήλων, κῷτα γίγνεσθαι τὸ γένος τῶν ἀνθεώπων κάκιον ἀεἰ,

281

μιγνύμενον τό χεξεον τῷ βελτίονι. οἱ δὲ πολλοὶ ἐκ τούτων τῶν ἐπῶν οἴονται τὸν ποιητήν πολυσι;αγμοσύνην τῶν ἀνθρώσων κατηγοgεῖν, καὶ ἀντὶ χιμμάτων ἀγένειων καὶ μακίων ἀντικαταλλάτιεσθαι εἰδότας. ἐμοὶ δὲ δοκεῖ ἄγνοιων κατηγοgεῖν τῶν ἀψθρώσων περὶ τὸν αὐτῶν βίου.

189. οὐδὲ γυνή — Sic bene Stobzus. Vulgo εἰδεμία. ἀναίνεται είναι. Aures gratior accideret fonus, fi legeretur ἀναίνεται είμαν. Hæc infinitivi forma occurrit infra v. 938. 191. χεήματα γάε — & hos rurfus e Stobzo fumfimus.

191. χι ματα γαρ — & που τατταν ε στοσαο ταπητικά. Vulgo χρήματα μέν —

198. נידילנו. Sic ad metri normam legendum. Vulgo גע-דילינו, cujus verbi media longa est.

200.  $\pi \alpha \rho \mu \delta \nu \mu \omega \nu$ . Syncope pro  $\pi \alpha \rho \mu \delta \nu \mu \omega \nu$ . Sic conjuntim scribi debuit. In tribus codd. vox male in duas divifa  $\pi \alpha \rho \mu \delta \nu \mu \omega \nu$ . Inde depravata Aldi lectio  $\gamma \alpha \rho \mu \delta \nu \mu \omega \nu$ : unde viro cuidam docto in mentem venit, ne otiofa effet copula, emendare  $\alpha \beta \lambda \alpha \mu \omega \nu \mu \omega \rho$ .

205. In Aldina edit. legitur : οὐ γἀς ἐπ' αὐτοὺς γίννται μάχαρες πρήγματος ἀμπλαχίης. In edit. Turnebi: οὐ γὰς ἐπ' αὐτοῖς γίγνοται μάχαρες πρήγματος ἀμπλαχίης. Utram<sup>2</sup> vis eligeris lectionem, nullum ex ea fenfum exfculpes. Satius erat ifta fine ulla interpretatione prætermiliffe, quam iftam adtexuiffe verfionem, quam ex Rad. Wintertoni editione deferibo: Sed hæc bominum fallunt mentem : non enim ob ea funt beati, rei errore. Poterant ne infulfius? In codd: initio pentametri eft τίδοται, cum varia lectione in uno τίσονται. Et fenfum & verba certiflime reflituimus: οὐ γὰς ἐπ' αὐτοῖς τίνοῦαι μάχαρες πρήγμασιν ἀμπλαχίας. Non enim in ipfo actu ulcifci folent Dei peccatd, non ipfo in temporis puncto, quo admittuntur. Sic cohærent hujus fententiæ partes, quam videas etiam in Solonis elegia p. 74. v. 29. 207. αὐτος ἕτισε. Minus bene vulgo αὐτος τῦτς.

212. ἐσ?ι. Sic bene Aldus & codicum nonnulli. Vulgo ἐσ?ιν. Poft hunc verfum legitur in impreffis diftichon, quod amovi, quia iisdem verbis recurrit infra v. 501. nifi quod hic pro οἶνος πυνόμενος πουλύς, legatur οἶνόν τοι πίνειν πουλύν, quod nihil aliud eft quam librarii παεραδιός θωμα, pon intelligentis, qui mafculino nomini jungerentur adjectiva neutra κακόν, αναθέν.

213. Et pars etiam hujus fententiæ bis pofita eft in vulgatis libris, quos vide v. 1069. E duabus lectionibus meliorem elegi. Hic vulgo legitur in primo pentametro, ο εγκήν συμμίσγων ήν των ἕκασίος ἔχει. In fecundo hexametro pro ο εγκήν unus e codd. habet ο εμκήν, quæ voces fæpe permutantur, ut obfervatum fuit Ruhnkenio ad Hefiodum, Epift. Crit. I. p. 83.

216. προσομιλήση. Sic in Athenxo legitur p. 317. A. Vulgo περοσομιλήσει.

217. Aldus & codd. roté. Turnebus more.

218. In impreffis fic legitur hic pentameter: κραισινόν τοι σοφίη γίγνεται εὐτροπίης, cui quidem, ut ait ille, Œdipo opus est conjectore, qui Sphyngi interpres fuit. Nec tamen fua versione nudatum ejus latus in bellulis libris, quos erudiendæ-Juventuti tradunt in manus. In codd. ultima vox est αἰτροπίης. Altero in loco quem modo indicavi, impreffi habent: κρείσσόν τοι σοφίη καὶ μεγάλης ἀρετῆς. Inde Theognidis versum reconcinnare pronum fuit:

πρεϊσσόν τοι σοφίη γίγνεται ατροσίης.

219. μηδέν άγαν άσχαλλε. Perperam in libris μηδ' άγαν, turpiter claudicante versu. Corrigebat vir doctus μηδέ λίαν άσχαλλε. Certior & facilior est medicina nostra. Sic infra 665. μηδέν άγαν χαλεποίσιν άσῶ Φρένα.

226. Post hunc versum in Gnomologorum editt. omnibus leguntur sex versus qui Solonis sunt, quique rursus exhi-

282

bentur inter Solonis fragmenta, nempe in fine Elegia V. Ineptum est bis eadem in eodem libello edere, diversis auctoribus tributa, quum tamen necessario fint unius. Nos aliena possessione Theognidem depellimus.

230. Pentametrum hunc fic edidit Aldus : λύειν ώς πόλεως τοίχοι άλωσομένης. Turnebus vero fic : λύειν , ώς πόλεως τείχη άλωσομένης. Rurfus Oedipo vel Sibylla opus eft. Faculam oftendunt codices in quibus omnibus : άλύειν , κύεν , ώς πολέ άλωσομένη. Vides jam de nihilo non effe , quod in fine præcedentis verfus Aldus habeat σωζομένοισκ ut etiam eft in codd. Iftud v paragogicum fere indicium eff fequentem verfum a vocali incipere, quæ forte in Aldi codice evanuerat. Luxatus fuit mala librariorum manu pentameter , cujus fenfum & metrum proclive fuit reftituere: άλυειν , πόλεως ὥσπειε άλωσομένης.

236. ευχόσμως. Sic tres codices, quod ob euphoniam prætuli. Aldus i χόσμω. Scripferat forte Poëta i χώμως.

237. κεύθεσι. Eft vox homerica κεῦθος. Lexicographis incognitum κεῦθμα, nec memini alibi quam hîc legiste : habent enim libri omnes ὑπο κεύθμασι γαίης. Augeantur inde lexica, fi pravo exemplo lectionem mutavi.

247.  $\pi\alpha\varphi\alpha' \sigma\varepsilon\tilde{\upsilon}$  où  $\tau\upsilon\chi\alpha'\nu\omega$ . Sic IV. codd. Aldus où omifit cum verfus labe: nec a quoquam fuit repofitum. Alia alii fulcra fuppofuerunt. In quibusdam editionibus invenio  $\pi\alpha\varphi\alpha' \sigma\varepsilon\tilde{\upsilon}$  imru $\chi\alpha'\nu\omega$  aidoũs. Sed longe facetifimum eft, quod commenti funt alii, a'idoũs trifyllabum facere, nec tamen animadvertentes miferum verfum crurifragio fic in duobus ultimis pedibus mulcari.

250. πόισίου δε τυχείν, ου τις εκασίος έρα. Sic in Stobao, nifi qued habet ων pro ου. In Theognidis vero libris: πράγμα δε τερπνότατου, ου τις έρα το τυχείν.

258. Aldus & plerique codd. habent : wis Jama & udgeven.

Non facile eft sensom hujus fragmenti declarare, quod somtum videtur ex amatoria elegia. Mallem legi : ή δέ 9' αμ' ύδρεύει, καί με γοώσα καλεί. Illa vero simul ac it aquatum, gemens me vocat.

270. Vulgo χεήματα δ' έπαταδής, πόλλ' ανιηρά παθών. Verbum quod ab ἐπεί pendet, optativum effe debet, ut duo qua pracedunt.

275. α'πάλαμνα male vertunt difficilia. Ex oppolito nomine intelligitur illud fignificare indecara, mala, inbonesta, surpia. Solon XIV, 12. ουδ' έεδειν έθ' όμῶς έερ' ἀπάλαμνα θέλει. Infra in hisce Excerptis 473. μυθεῖται δ' ἀπάλαμνα, τα νήθουσ' είδεται αἰσχεά.

277. Vulgo legitur  $\mu m \delta \epsilon v l \pi i \sigma l \delta \varsigma \dot{\epsilon} \dot{\omega} v$ . Atqui nomen  $\pi i - \sigma l \delta \varsigma$  Theognidi valde frequentatum, nullibi apud eum oceurrit pro  $\pi i \sigma l \epsilon \dot{\omega} w$ , fidens ; quam fignificationem fententia hujus loci requirit.  $\pi i \sigma l \delta \dot{\varsigma} \dot{\epsilon} \dot{\omega} v$  librarii errore feriptum fuiffe opinor, pro eo quod repofui,  $\pi i \sigma l \epsilon \dot{\omega} w$ . Attiva fignificatione  $\pi i \sigma l \delta \varsigma$  pro fretus, afferri ait in Thefauro H. Stephanus a Budeo ex Platone. Budeum confulere non vacat: fed aliud exemplum non minus certum in promtu habeo. Sophoeles Oed. Col. 1031.

αλλ' έσθ' ότω συ πισίος ών έδρας τάδε.

Nemo non videt  $\pi i \sigma l \delta_s$  ne eo quidem fenfu quo adhibetur a Tragico hie locum habere.

278. ouvnusouvy. Codd. omnes Qianusouvy.

279. μηδ' εί Ζην' αυτόν παρέχοι - locum manifefte corruptum fic emendo. Vulgo μηδ' εί Ζην' εθέλει παρέχειν.

284. εὐτραπόλοισι, urbanis, dicacibus. νόμος, cantilena, fabula. C'est une chanson aux railleurs. Sic recte T. Faber, teste ejus filia ad Callim. H. in Delum 304. male vulgo instruction.

290. πέλεται. Sic reperit Turnebus in quodam exemplari:

ipfe tamen edidit μέλεται, quod & Aldus & codd. habent. Joanni Pierfono fingulari ingenio & doctrina viro haud fine canfa videbatur huic pentametro ulcus fubeffe υπουλον. Manifesta est librarii fraus, quam in voce αδαπ; deprehendere mihi videor. Scripferat Theognis:

CBESycheves & aadn's cios παρη πέλεται.

sử addis & fignificatione & ratione compositionis plane idipfum eft, quod nobis Gallis déplaifant. Apud Hefychium Glossa exstat audis, andis. Quod neutiquam est Doricum; fed ab a privativo & addis. Eidem Piersono, quem vide verifimilium p. 55. non adfentior, feq. v. pro avalaxin reponenti avanga. Est enim eadem utriusque nominis fignificatio. Quaecunque coacti patimur, quaque vix estugere licet, ea funt maxime avança. Inde fi quid valde est ingratum, id recte avasacio appellatur, quia avasarie feu vize adfert. In avasacia intensior est fignificatio.

294. reroin. Sic Turnebus ad fyntaxeos legem : Aldus & codd. reroin.

305. side, iou, fcias. Sic bene Turnebus. Ediderat Aldus ei de – Codices alii eiç de Gépes, alii siç de Gépes. In prac. versu pur, aurcy. significat rev memvupévor avden.

308. Post hunc versum legitur in impressis sententia duobus distichis constans, quorum fine controversia Solon austor est. Sunt inter ejus fragmenta XIIL

319. βραδύς εύζουλος. Sic Aldus & codd. Ultima in ευζουλος producitur vi cæfuræ, ut eadem fyllaba apud Homerum centics. Nihil erat caufæ cur Turnebus ederet ευζούλως.

324. Sir foribi oportuit. Vulgo, folemni librariorum errore, auros, Non amplias est idem, 5 auros.

328. durno ouroro, Non mihi liquet de ratione que confrui debeat hoc participium. Interpretes fubaudire videntur verbum substantivum, quod valde durum est. Corruptelam subodoror. Corrigebat vir doctus in margine libri quem habeo, durno ueras. Sed durno est in usu. 329. mer' argiwaus, inter homines. Sic ex indole linguæ emendo vulgatum mer' argiwawn, quod est in codd. omnibus.

331. Zeo. Sic unus cod. Tres alii cum Aldo & Turnebo Zeo.

· 334. doins: Sic recte Turnebus. Tres codd. cum Aldo, doin. Unus, doinv.

341. a deinn - Sic duo codd. alii a.

349. iaupainan. Hoc, ita flagitante sententia, reposui. Perperam in libris iaupainen.

352. α'αστινυμένου. Perperam vulgo α'αστινυμένου. τίνω in lingua Jonica primam producit, quæ Atticis brevis eft.

355. ἐπίσθω. Sic quidem libri unanimi confensu: fed mendofe, ní fallor. Scribendum ἐπίσθω.

356. čkurten zpadin. Inverso ordine & labefactato metro Aldus, zpadin čkurten, quod etiam in duobus est oodd. Alii cum Turnebo, zapdin čkurten.

357. Hujus fententiæ primum diftichon non legitur hoc loco in vulgatis libris, ubi exflat inter verfus additos qui extra numerum funt. Secundum diftichon etiam concinnius ibi legitur quam inter numeratos.

363. υπ' άμαξαν. Sic Aldus & codd. Turnebus edidit νφ άμαξαν. Non hilum intereft. Sed Jonice scripfit Theognis; eftque hoc e dialecto, tameth apud Herodotum vocem hanc asperatam videre memini.

' 369. πῶς δή στῦ. Sic IV. codd. Mendam Aldinz edition nis πῶς δι στῦ correxit nescio quis πῶς δι στο.

370. µolen. Vulgo µoleg. Jonicam formam præftant tres todd.

371. τρεφθή. Fæda in libris menda τερφθή; nec interpretibus fuboluit: vertunt enim: sive probitate delecietur mens. Atqui Grace non dicitur τέρωτσθαι ἐωί τι. Sed ἐωὶ τινί. Multoque minus τέρωτσθαι πρός ῦζςιν. Sed gracum eft τρέωτσθαι ἐωί τι & πρός τι. Sic in Homerio Epigr. εἰς καίμινον.

ทิ่ง 8 รีส ส่งสเอีย์ทง รอยุติยังโยร ปุยบอิที สัยุทธย.

274. ny ris idv. Perperam in libris ny riv' idv.

376. Legendum omnino: ὅμως πενίην μητές' ἀμηχανίης <sup>3</sup>λαδον. Confentiunt libri omnes in πενίης. Sed plerique habent etiam ἀμηχανίης. Sententiam corrupit librariorum fupor cafus fusque deque habentium. Mox feguitur de Paupertate v. 384. ή γαίρ και χαλεωήν τίκθει ἀμηχανίην.

386. Evr' av dn. Sic codd. In impreffis eo? av dn.

389. imaique. Mendofe libri imatoun.

392. Libri omnes έντρεπε δ αθανάτων. Adversativa particula inepte inserta. Scribendum erat, ut fecimus, εντρέπου αθανάτων. vel εντρέπει αθανάτων, pro εντρέπεο. Eftque hoc a codd. scriptura minus remotum, proinde verisimilius. Activum εντρέπω hic locum non habet.

401. Hic in impreffis legitur : ουδένα θησαυρον παισιν καταθήση αμείνω. Recurritque idem verfus 1157. ubi καταθήσειν παισιν άμεινον. Apud Stobæum longe diverfa leftio. Ex linguæ indole cum ένδον oportet καταθήσεαι: cum παισιν vero, καταθήσεις.

403. κακίων. Sic Aldus & codd. bono fenfu: Homine nullo, qui velit poffitque facere bene, pejor amicus videarú. Turnebus nefcio unde, dedit κακίας: tanquam fi dixiffet Theognis γνώμην ἕπεσθαι τῷ κακῷ.

405. 9ωρήξομαι. Sic unus cod. recte, ut Turnebus. Tres alii & Aldus 9ωρύξομαι. E variis lectionibus a Turnebe collectis receptum in recentioribus cditt. 9ωρήσσομαι. 288

# IN THEOGNIDEM.

410. Libri omnes : ὑπερτερίης δ' αμμιν ένεσιι νόος, quod latine fie redditur : præstantior vero nobis inest mens. Bene fit interpreti! Bonus ille homo ὑπερτερίης accepisse videtur pro nomine adje£tivo. Atqui substantivum est ὑπερτερίη. Hefychius : ὑπερτερίησι, νεωτερισμοῦς, ὑπερηΦανίαις. Hanc fignificationem sequens, stacillime quis duarum literarum mutatione græca emendabit, reponendo : ὑπερτερίης δ' αμμιν απετιι νόος: vel liberius, ὑπερτερίης δ' οὐδεν ἕνισιι νόω: vel ὑπερτερίη δ' οὔ τις ἕνισιι νόω. Sed substantivo ὑπερτερίη innata est etiam præstantiæ significatio, cui, si quis eam retinere velit, græca accommodabit, nobiscum legendo: ὑπειτεισία δ' ἀμμιν ἕνεσιι νόω.

414. πόλλ' ἀμέλητα μέλει. Apud Stobæum melius : πόλλ' αλάλητα πέλει. Longe etiam apud eum diverfa eft fequentis diftichi lectio, quam receptæ in Theognide non præfero.

417. ἀξχήν. Sic Stobæus. In Theognide autem πάντων. 420. πομλήν γαΐαν ἐζεσσαμενον. Vide Hemfterhufium ad Hefyehii glollam ἐσιέσσασθαι γῆν, παφῆναι. & Valckenarium ad Herodotum p. 630. 12. Vulgo, πολλήν γῆν ἐσαμησαμενον.

424. rovro y' Edune. Sie IV. codd. Ingratum hiatum efficit omiffio particulæ in impreffis.

433. Hæc sententia in impressis bis posita. Recurrit verfus finem ad v. 1159. Eam semel tantum exhibeo, melioribus adsumtis lectionibus.

451. suð « arveas exouos». Sic codd. tum Theognidis, tum Stobæi. In illo inepte editum « fxupar exouos»: in hoc Grotius dedit, oud « fxupa exos »».

453. มท์สงร' เส สสมค์หวีอเรเ. Sic tres codd. in quarto ir. Aldus neutram præpositionem habet, versu ruente, quem fustentavit Turnebus scribendo แห่ สงระ สสรหัวใจเรเ. At veræ leftonia lectionis in emendandis meminit, unde cam adfeiverunt fequiores editores.

456. χαλετώ δ' έργματι κῦδος ἐωι. Gloriofum est rem difficilem perfecisse. Qui se ex difficultatibus expedivit, bunc gloria consequitur. Hac est poëta mens, quam emendata verba referant. Libri omnes sine sensu χαλετώ δ' έγγματι κῦδος έχει.

457. τα δίκαια φίλ έσια. Sie codd. Aldus, τα δίκαια φίλα; imperfecto versu, quod, ut alia multa, ostendit quanta cum religione & fide codicem quem typis describeret, sequi & representare solebat. Turnebus edidit φίλ έσιαι, sacta melioris lectionis in emendationibus mentione. 464. Hic versus citatur tanquam Eveni a Plutareho, Moral. p. 1102. B.

465. παφασίαδόν elvoχosiros. Quis? δ elvoχόος. Adfumitur enim extrinsecus cognatum verbo substantivum. Sed alia mihi oborta suspicio : adverbium παφασίαδον suppositum fuisse a pudico quodam ludimagistro; scripsisse vero Theognidem :

τῶ πίνειν δ' ἰθέλοντι καλός πάϊς οἰνοχοείτω. Idque firmare videtur lequens άδρα παθείν.

469. Hoc diftichon & quatuor sequentia citat Athenzus cum multa varietate lectionis p. 428. Illine sumsi v. 475. σώφρων τε και ήποιος. Vulgo legitur σώφρων, τότε νήπος, fluctuante in veteribus libris lectione. Nam Aldus habet ευτε γήπιος. Tres codd. δτε νήπιος.

• 479. Aldus στ δέ έχε τοῦτο μαίταισν. Sicque tres codd. fed cum vacuo poft δέ fpatio, quantum fit fyllabæ recipiendæ. In quarto στ δ έχει Nec στ δ έσχες, nec στ δ αυ έχε foribendum erat. Emendo certifilme στ δ ουα έχε τοῦτο μαίταιον. In feq. v. Aldus dedit κοτύλης αἰει, quod fane infecuti editores non intellexerunt, fed fulciendo

T

versui articulum præfixerunt, τῆς κοτύλης αἰsi; & ne genitivus ille ponderibus suis libratus, tanquam aerostaticus follis, cujus admiratio nunc vel sapientes infanire facit, volitaret, punctum in fine præc. versus deleverunt, ut is a τοῦτο μώταιον suspenderetur. Inde nata hæc phrasis:

σύ δ' αῦ ἔχε τοῦτο μάταιον τῆς κοτύλης αἰεὶ, τοῦνεκά τοι μεθύεις.

quam fic latine expressam video in editione Wintertonl. Tu vero babe hoc vanum calicis femper, propter quod fane potus es. Ecquis tali versione adjutus Gracum poëtam facile non intelligat? Vera lectio quam reposui, quam habent codices mei omnes, jam exstabat in emendandis Turnebi, & a docto Germano Michaële Neandro recepta fuerat, in editione minime omnium contemnenda. Quis nescit combibones-garrulitate fape non minus quam vino incalefere?

483. ἀρνεῖσθαι δ' οὐα οἶδας. Sic bene tres codd. In primariis editt. omiffa connectiva particula, quam fequiorum editorum alii ultro inferuerunt, alii neglexerunt. Parum intereft conjunctimne fcribatur τοιοῦτος, ut Aldus & pars codicum habet, an divifim ἀνίαντος δέ τοι οῦτος, 'ut Turnebus & duo codd.

484. πολλάς. Sic codd. In primariis editt. perperam πολούς. Subanditur κύλικας.

493, nearo. Sic IV. codd. Primariz editt. neero.

497. το δε δώμα περιτρέχει. Hinc Juvenalis Sat. VI. Totum vertigine tectium ambulat. Vide B. Martinii Var. Lect. IV. 4.

498. πειρηθώ. Sie codd. bene. Aldus mendofe ediderat πορηθώ. Aliaram editt. lectio πειρήσω conjectori debetur.

501. zazi bis in hoc difticho & a'yado' habent codd. omnes & Aldus. zazi & a'yado's funt ab imperito correctore. Adjectivum neutrum fingulare cum fubftantivis diversi generis & numeri construitur eleganter per ellipsin nominis  $\chi_{f\tilde{n}\mu\alpha}$ . Res est pueris nota, & exempla ubique obvia. Comicus in Concion. 236.

χρήματα πορίζειν εὐαορώτατονφρινή. In Pluto 782.

ώς χαλεωόν είσιν οἱ Φίλοι,

oi Daivomeroi παραχρημ', όταν πράτλη τις εύ.

508. σεῦ Φίλος ὤν. Sic Aldus & tres codd. Typothetæ, ut vidctur, errore in Turnebi editione excusum fuit Ζεῦ Φίλος ών, quod plerique sequiorum editorum stulte retinuerunt, non tamen Neander. In quarto codice pro σεῦ Φίλος, est ἄφιλος.

514. πλεόνεσσ'. Perperam in codd. & primariis editt. πλέον έσΓ.

519. Hoc diffichon & quz sequentur omnia ad fragmenti finem, in impressi leguntur inferius v. 699.

522. Aloλίδω. In libris Aloλίδω. In feq. versu, ubi recte Turnebus edidit Aίδω, Aldus habet Aίδωο, quæ etiam codd. trium scriptura est. Dialecti nullam rationem habuerunt librarii. Tum codd. & primariæ editt. πολυϊδείησω minus bene.

528. is xçueçov. Sic Aldus, ut scribere debuit librarius unius e Reglis codd. ubi eft is xqueçov. Tres alii is sxueçov.

533. ποιοῖς. Sic bene Turnebus. In codd. ut in Aldina ποιεῖς.

536. Ist. In uno cod. elos, male pro los. Tres alii cum Aldo rav aque elos modes.

540. της δ' απονιστομένης. Sic eft in Stobzo : in Anthologia Planudis L. I. Tit. in fenectutem & fenes, απουωσομένης : in Theognidis vero libris tum fcriptis tum imprefilis, της δ' απανισίαμένης.

T 2

542. δούλων recte in edit. Wintertoni redditum fervilei Qui dolofum verterant, fimilem epenthefin hie elle rebantur litera v, qua oŭrome dicitur pro čvoma. Sed δούλων pro δόλων nullibi credo exflare.

543. iaiveras. Sie imuido feriptum in uno e Regifs: duo alii išveras. Sciunt qui veteres libros tractarunt, quam fape confuderint librarii as & e. Aldus ivasras, quod etiam ex iaiveras depravatum. Turnebus dedit a'raiseras, cujus verbi fignificatio fententiæ minus eft accommodata: eftque hoc in plerifque editt. licet jamdudum finceram lectionem recepiffet Neander.

545. αν. Perperam in libris εν. - νω αυλητήρος αείδων, nt infra 803. Certifima mihi videtur hæc Prifoni ememdatio, Verifimil. p. 226. Quod autem fequitur χεξο) λύβην εχέων follicitari non credo debere, locumque per me tuebitur, donec bonus codex, qui forte nunquam in lusem protrahetur, meliorem lectionem afferat.

547. Sourin. Perperam Aldus & Turnebus Sourin.

555. παφά σλάθμην καλ γνώμονα. Valckenarii emendatio eft, qua nihil verius. Vide Præftantifimi Viri Animadv. in Ammonium II. 6. Inepte vulgo legitur καλ γνώμην. Quod fequitur diftichon in editione Turnebi fedem fuam deferuit, huic priori præpofitum, unde fenfus plane peremtus.

563. razualéivoiri. Sic IV. codd. In impreffis perquam absurde ravuzlepuyerri.

565. πολλήν κάλευθον. Libri omnes πολλόν, quad fane folæcum eft, nec amplius erat ferendum, διαπεήξευν, habent codd. omnes & Aldus. Male Turnebus διαπεήστουν.

584. dæsignrov dékav. Perperam Turnebus dæsignrov. Diftichon hoc in codd. bis zeïras. Altero loco ubi repetitum eft, fubjectum habet diftichon quod hic sequitur, quodque in impressis eft v. 1101. eftque illis dæsignros.

587. το έρδων εψ πραστε. Sic bene tres codd. in uno, ut in impressis έρδω. Senfus eft: Bene facienti tibi bene fis. Bene faciens felix fis. τι δ' ά/γελον. Pro δε perperam in libris eft xe, quod aliter retineri non poterat - nisi fcribendo lá28005.

595. megidoomov, vulgivaga venere stentem, une coureul?. Vide Bentleium ad Callimachi Epigr. XXX. Alio fenfn occurrit in Phocylidis Carmine in mulieres.

597. αμήχανόν ἐσ<sup>1</sup>ι. Sic codd. Perperam in primariis editt. aliifque plerifque αμήχαν ἐνεσίι. Initio verfus άλλα excudi volui. Nomen eft, non adverblum : τα μεν ποοδέδηκεν ἔγγα, αμήχανόν ἐσίι άλλα γενέσθαι. Poft hanc fententiam tria fequuntur in imprefis difticha, quæ omifi, quia Solonis funt, & inter ejus fragmenta exftant p. 76. v. 65.

600. αμφοίτερου τα λάχος, utxamque fortem, prosperame & mglam fortungm. Male in libris αμφοτέρων.

605. ἀτάς κείνοισω έμιλεϊκ. Sic emendo vulgatum ἀτάς τ' ἕλλεισιν. In codd, ἀτάς τ' ἀλλήλοισω.

610. ποικίλω, varia, vafro, versuto. Perperam in libris ποικίλον. Epitheton infideli amico melius convenit quam angui, cui jam suum adpositum cst, 4uxeou.

619. προσομαρτεї est in quatnor codd. Vulgo προσομαρτή. At seq. v. libri omnes habent, metro reclamante, κών έξίλθη, Emendo κωί έξηλθε.

628. πολλά. Sic in edito Stohzo legitur. In feripto πολλών, mendofe quidem, fed ad verum propius, quam recepta in Theognide lectio πολλόν. Apud hune poëtam κρείστ σων magis probo quam κρέσσων, quod apud Homerum non reperitur.

630. Repetitum huc diftichon in codd. post versum nofiræ editionis 1070. ibique legitur dexiv yde newing.

Τŝ

293

632. wirds, id eft & aurós. Vide ad v. 324. Perperam in libris aurós.

638. μένοι. Sic unus codex. Reliqui cum Aldo μένει, quod æque bonum eft. Turnebus peflime μένε.

642. Κύςν' όγε καὶ μεγάλαις. Sic optime unus cod. In duobus aliis Κύςνε καὶ μεγάλαις. In quarto, ut in Aldina, Κύςνε τοι καὶ μεγάλαις, unde fequiores editores fecerunt Κύςνε τι, καὶ μεγάλαις. Unice vera eft noftra lectio.

643. ἔλθη. Sic unus cod. cum Turnebo : tres alii cum Aldo ἔλθοι.

646. οὐ νῦν μὲν πολλοῖς, ἀτρεκέως ὅ ὀλίγοις. Sic quatuor codd. & Aldus. Editiones pleræque ex Turnebo, eἶ νῦν ἐν πολλοῖς ἀτρεκέως ἐλίγοι.

647. όμοῖοι. Melius in Stobæo legitur όμοῖα, quod quum reponi voluissem, nescio quo casu illud remansit.

651. οῦτε τιν ἐχθεόν. Perperam in libris οῦτε τὸν ἐχθεόν. Seq. v. ἀνθιτύχοι, quod ultro reposueram, firmavit postmodo unus cod. Reliqui cum imprefis ἀντιτύχοις. Post hanc sententiam repetitur in libris diftichon, quod fimplici vice exhibendum putavi v. 117.

653. Eufous ner. Unus cod. Euformer.

657. ἐμοῖς ἐσικειμένη ὤμοις. Sic Stobzus. In Theognide, ζμοῖσι καθημίνη ὤμοις.

664. a'Ma to y' a'Motres. Vulgo a'Ma tos a'Motresov. Minus commode aberat articulus.

667. Male in plerifque editt. legitur : ουδ' όμόσαι χρή τοῦτά τι, κήποτε. Recte voces diftinxit Neander. Simile eff iftud Menandri :

סטיא ניסאוי בומדבוי לשידמ, דסטד סט אבורסאמו.

669. xen nentas per ros rs. Perperam vulgo xal nentas.

671. πίσαται. Perperam in libris πίσασίαι. Vide fupra ad v. 148. 678. γνούς πες. Codd. γνους αν αμεινεν. Aldus neutram particulam habet claudicante verfu.

686. our Ir' iros. Sic tres codd. recte. Vulgo irus.

690. xai xaxós. Sic e fententia legendum : inepte vulgo

696. อย้าร อีเมพ. Vulgo อบอริ อีเมพ.

706. Poft hunc verfum leguntur in impreffis decem difticha, quæ exhibui fupra ad v. 519. his fubjiciuntur quinque alia Solonis, quæ inter hujus fragmenta vide XII. Tum codices habent diftichon, quod in vulgaribus editionibus exftat inter verfus additos e diverfis scriptorihus. Courtides --

711. μετα Cfesin orlis. Sic legendum, ut & Neandrum edidiffe video. Perperam in aliis editionibus μετα Operi & orlis. Porro est hic locus in impressis omnibus perverse diftinctus.

722. Hic & fccundo abhine versu  $e_{0}$  repono pro  $i\omega_{r}$ , quod in libris omnibus est contra syntaxeos legen, cujus habita ratione Turnebus jam  $\pi \alpha \Im i \omega$  ediderat, nulla alia, ut opinor, auctoritate. Nam codices omnes cum Aldo habent  $\pi \omega \Im \eta$ , quod alii plurimi retingerunt. Simili menda v. 726. libri habent xxi  $\pi i \omega \Im \upsilon \omega \omega$   $i \chi \omega v$ , ubi sensus flagitat  $i \chi \omega$ .

727. oure ri avogos, oure ri a davarav. Perperam Turnebus oure ri avogos, quod per alias editiones propagatum fuit. Melius Aldus ediderat, ut cft in codd. omnibus, oure rou avogos. Scd concinnior, elegantior, ac proinde vera eft nostra lectio.

739. Aldus habet Φόρμις, αυ Φθέςνοιτ' ispor μέλος add and αυλώ, quod retinuit Sylburgius, correcta foriptura menda, Φιίγραιό. Eft itaque nominativus hujus verbi Apollo, quem tamen nunquam audivi tibicinem fuisse. In duobus

**T** 4

codd. eft, ut Turnebus edidit, Φθέγγρισθ', quod tolerabile quidem, nec tamen minus mendofum eft. Repono, Φόβμιγξ δ' αύ Φθέγγοιδ' ίερον μέλος, ήδε και αυλός.

743. xal auerror oucopera Junor Exertas. Aldus & codd, auerrora eugera. In aliis editt. auerror eugera. Postremam vocem menda arguit sequens adverbium eugeervivus,

751. Hi versus certifimum præbent argumentum patriæ Theognidis, Megarensem eum fuisse e Græcia, fidemque abrogant Platoni ipsi, aliisque qui Siculum eum fuisse perhibuerunt. De Alcathoo Pelopis filio, qui Megaria regnavit, dirutaque a Cretensibus mænia urbis denuo exfiruxit, videndus Pausanias in Atticis Cap. XLI, Eum videntur Megarenses pro conditore sur urbis habuisse, quod præter hos Theognidis versus testatur inferiptio vetus Megaris reperta, quam protulit Jo. Taylor ad Demosthenem T. II. p. 358. ubi male AAKA©EOY legitur pro AA-KA©OOY. Carmen ipsum hie propono:

> Εκ γενεής περίζωτου α΄ α΄ ανθυσιάτων και ύπαρχωυ Πλούταρχον καθαρήσιν α'οίδιμαν εύνομίησι» προΦρανέως Μεγαρήες α'ειμινήσιοις έπι έργοις

בואטיו אמושבא באאַדע מאעבדעאביטו

σάνη Πλουτάςχοιο κλέος, πάνη δέ τε θαύμα,

สต่งใน อี รบิงอนเทร รบี้สอร ดิสะเอร์ฮเอง,

νίέος Ευρίοια, ταν Αλκαθόου ναετήρες

דסאלטי מיד' מאמלטי מאתן בואא דבעלענו

756. Concinnius feriberetur nai Jadins iparns.

761. ἐς Σικελήν. Aldus & pars codicum ἐς Σικελικήν. Sæpiffime in libris gentilia hæc nomina permutata reperiuptur. Vide quæ notamus ad Comici Velpas 838.

773. Diftichon hoc exflat in Anthologia Planudis fub Mimnermi nomine, L. I. cap. 89.

778. as rairer, ev - Sic duo codd. optime. In uno

leviter depravata lectio, & λώϊον. Phralis eft: «» ώς λώϊάν έσιν εκείνω, οξ όλίγοις μέλει. Vulgo «» ώλώϊαν, fine fenfn.

780. δύσεται. Sic bene edidit Aldus. E profodiæ ignarantia Turnebus dedit δύσσεται.

784. χρή μέν — Sic Aldus & codd. Mendofam Turnebi lectionem editiones plurimæ receperunt χρή μιν. At idem bene pro Φυλασσόμεναν repofuit Φυλασσίμεναι. Seq. v. impreffi habent, ϣ τινί κεν Πυθῶνι θεός χρήσαζ ίερεία. In duobus codd. feripturam obfervavi ίερεῖα. Emendo, namque corrupta mihi videtur lectio, θεοῦ χρήσας ἰέρεια. Quid frequentius apud feriptores, quam ἕχρησεν ή Πυθία?

797. apperer xazor. Sie quatuor codd. qua in lectione acquiefcimus. Imprefi approv, quod fane correctionis indigebat, quam feliciter adhibuit Ruhpkenius reponendo ammulor. Adi elegantifiima doctrina Virum in Epift. Crit. II. P. 194.

799. Non male hoc diffichon subjungeretur illi quod eft v. 133. ut e duobus una fieret sententia.

814. Ecalor. Aldus & tres codd. Ecaler.

820. ayn. Aldus & codd. ayet. Turnebus, ayot. Mendofum utrumqne.

822. είκαδ' ίμεν παυσάμενοι πίσιος. Subauditur μέμνεσθέ, Sic Aldus & codd. Turnebus edidit παυσάμενον, haud deterius, subaudiendo zeń.

831. In impreffis legitur integra hæc fententia ad v. 1031. Hic vero posterius diffichon folummoda confpicitur cum perversa lectione; ficque bis xirai.

839. Av de TI MOI MODEr indrov. Sic Aldus & codd. Turnebus vero edidit, av de TIM & Moder.

844. Juss. Sic Aldus & codd. Nescio unde Turnebus. Doricum Luos acciverit.

855. irshis nai nand; irst. Hic præferendam non duxi T s

trium codd. lectionem ἐσθλον καὶ κακάν ἐσσί. Seq. v. ἐααινήσαι optativum requirit linguæ indoles. Perperam in libris ἐωαινήση.

857. Diftichum hoc in codd. hujus fententiæ primum eft, habentque omnes ήδαοις. In impreffis hoc fuo loco omiffum, repositum eft inter additos versus, ibique legitur ήδωοις, forte pro ήδω/ης. Præterea legitur ipsum hoc distichon inter numeratos versus 1067. mutato tantum ήδαοις in τέρωτό μοι.

΄ 859. τόν έμοί χορυφής. Sic refte due codd. Vulga τόν έμης χορυφίζε.

863. σuedates, mededavas. Sic Horatius: Diffipat Euiun curas edaces.

871. Know Doc. Sie perite Turnebus & Neander. In Aldina aliifque plurimis editt. mendofe Know Doc. Urbs eft Eubex, de qua præter Cellarium videndus Valckenarius ad Herodotum p. 427. 27.

877. μά πάντ' ανδεάσι, Κύενε. Meliore vocum collocatione verfui numeros fuos reddidi. In codd. fcriptum, ut in Aldina, Κύενε μή πάντ' άνδεεσσι. Turnebi inconcinna eft lectio, Κύενε μή ανδεάσι πάνλα.

878. olov Enertlos. Sic Aldus & codd. Perperam Turnebus olos Enertlos.

888. τοῦτον ὄν εἶχε βίον. Sic Aldus & codd. omnes. Turpebus magis ex indole linguæ edidit τοῦτον οῦ εἶχε βίου.

891. είσὶ πρόσθεν. Sic tres codd. Vulgo inferitur particula dì, quam nec hic nec in priori membro Aldus agnofcit: fed prior eft in codd.

900. Es no rasled xaelsoneros. Sie Aldus & codd. Turnebus edidit de n rasled xaelsoneros, xennara uir – quæ lectio hand deterior eft. Seq. v. úzarvo fignificat meriro, progredior, id eft, quum duco, je vais devant moi, quod proprium est animi curis vacui, & de eo quod futurum fit minime folliciti.

905. χάματον μεταδοίης. Sic Aldus & codd. Turnebus fine caufa mutavit fcribendo χαμάτου, tanquam fi μεταδιδύναι cum quarto cafu conftrui non poffet. μετά in compofitione hujus verbi hic tempus notat, non communionem. Sic in Sophoclis Oed. Col. 1484. αχερδή χάριν μετάσχοιμί πως.

910. ພິນັກວ່ຽ ແມ່ນວ່າ, o ແມ່ກວ່ຽ, idem homo. Male vulgo ແມ-ກວ່ຽ line articulo.

913. In feriptis tribus, ut in imprefis libris legitur agern xai xallos, inepte, fi quid recte judico. In uno cod. pro xxxxoc eft xxtoc, quod declaratio eft præcedentis nominis agern. Inde orta videtur depravatio. Seq. v. pro žhage, mallem eruge, quæ verba fæpe librarii commutarunt. Tertio v. quid fibi velit iros non capio. Nam d irou, & oi xar' aurov iidem funt. Manifesta eft menda . libris quibus ufus fum antiquior. Scriptum oportuit : ouoe véos, cí re nar' avrov, ut est in Tyrtæi Elegia III. 41. qui rurfus e Theognide emendandus. Illic enim minus bene legitur eixovo' in xwens. Quod pro vulgato mir reposui mur, eft hoc in tribus codd. In Turnebi editione typothetæ errore excufum fuit olxevor, quod licet infulfifimum in aliquot alias tamen transiit. Aldus & Neander haud male. ut in tribus codd. reperi, ediderunt anovor. Paragogicum iftud y in cæsura abesse maxime probo.

934. Xneevoer. Male in libris Xnewoer.

941. ἐπαινήσης. Perperam Aldus ἐπαινέσης, quod non aliter erat emendandum ac feci. Vulgo ἐπαινέστης, Vide fupra 95.

951. xalide. Sic Aldus & codd. Turnebus xalidy.

955. xezdín eð meiroman. Sic Aldus & codd. Perperam Turnebus neadiny.

299

967. όταν & τι θυμήν ασπθής. Veteres impressi habent όταν τοι θυμόν ασπθής. In duobus cadd. όταν τι θυμόν. Exciderat particula quam reposui.

971, ɛio sin o', Anzionue. Sie bene voces diffinxit Turnebus. Perperam in Aldina excufum ɛi Sɛins Azadonue. Peffimum in modum depravatus hic versus legitur apud Athenzum p. 310. unde adsumsi in altero hexametro dagiciore, pro quo Theognidis codd. habent dagicavilour, vel mendose dagaravilour.

977. Aldus & IV. codd. δείωνου τε λήγοιμεν. Turnebus ex Athenxo, δείωνου δα λήγοιμεν. Depravata eft lectio & mendæ manifesta. Meridies hora erat incipiendi, non finiendi prandii. Ante prandjum aqua dabatur lavandis manibus. Homerus Oδ. δ'. 213.

> δόςπου δ' έξαῦτις μυμοώμεθα, χεροί δ' έΦ' ὕδωρ χευάντων.

Voeabatur hac aqua ante prandium zégut, quod ex hia versibus, qui fape in Odyssea recurrunt, notum;

χέριδα δ' αμφίσολος προχόφ έσέχευε Φέρουσα καλή, χρυσείη, ύσέρ αργυρίοιο λέβκτος, νίψασθαι · παρά δε ξεσθην ετάνυσσε τράσεζαν. σίτου δ' αίδοίη ταμίη παρέθηκε Φέρουσα. -

Post prandium a zwi/4xoofau dicebatur. Coronati epulari falebant : nec demum postquam convivium peractum crat, coronas imponebant capiti, fed statim atque manus laverant. Est igitur meridiana luce clarius scripfisse Theognidem :

δείπνα δη μυνοταίμε 9', όσον τικά θυμός ανώγοι. Poltrema illa funt ex Athenzo fumta. In Theognide legitur σπου τικά θυμός ανώγει. In fine hujus fragmenti jonicam formam βαδινής præstitit Athenzus & scriptus & impressus. Sequentur vulgo quatuor versus, qui sunt Tyrtzi in Elegia III. 13.

300

.

982. έχη. Perperain in Libris έχων. Mox νοβ habent Aldus & codd. Turnebus νοεί.

985. match & ent ynpas evelyes. Postremum certa, ut videtur, conjectura restituit Piersonus Verisim. p. 27. Vulgo idesses fine sensu.

990. Poft hune versum sequentur vulgo sex versus, qui funt Mimnermi in fragmento V.

993. ματαιότεροι νόρι. Sic bene Turnebus & Neander. Incpta eft Aldinæ editionis lectio γέοι, quam tamen editores haud pauci perverso judicio prætulerunt. Initio versus dedi δειλοῦς μὲν, licet libri omnes habeant δειλαζ τοι.

וסוס. Aldus, cui unus adftipulatur cod. ג לאיל פאאָזָ, In duobus aliis שי לאינגאאָזָ, Turnebi lectionem בילאינגע prætuli.

1012. ήμετερον χώμον δέξεται άρκαλέως. Sio quatuor codd. & Turnebus. In Aldina ήμετερον μώμου δέξεται άργαλέως.

1015, σοι δή. Sic relituenda erat mendola Aldina lectio σοι δε, non vero σοι δ' αυ. In uno cod. reperi σοι δί κάν εία τε — quod etiam fincerum effe pofiit.

1019. μαεναμένων. Melins, meo judicio, legetetur μαινομένων.

1024. and un - In Aldina un rai - In codd. and omiffum. Libri omnes mendofe auforateutich.

1025. Τιμαγδεα, πολών - Ridicula codd. plerorumane & Aldinæ editionis deprivatio, τιμά γας Απόλων.

1030. it efor ienever. Mendofe Turnebus ineger ienever.

1032. ἐαιτερανότεςον. Sic Aldus. In uno cod. ἐαιτέραδμενον: in alio ἐαι τεραόμενον. Veram lectionem, quam fequi debeham, expressit Turnebus, ἔαι (id eft ἔατεδι) τερανότερο.

1043. Sie versum hunc exhibet Aldina editio: δημεν & «ξιοι πολλα φέρειν βαρύς. ου γαρ έπίσ<u>μ</u> — Sie etiam codd. nifi quod unus habet βαφύ. In his nec sensus eft nec metrum. Versui, non sententiz, numeros sitos restituerunt editores, quorum est ista lectio : di μου d' äξια πολλά φέρειν βαφύς. quod nihil omnino significat, ne id quidem quod versio ad latus posita exhibet : Populum vero rogat multa ferre gravis. Lego : dei μέν σ' άξια πολλά φέρειν βαφέ'. Te quidem gravia multa condigne ferre necesse est, quandoquidem nescis id facere, quod tibi non est jucundum.

1057. βρόχον α΄ ποβρήζας. Sic codd. omnes bene. Editores versum claudicare rati βρό/χον dederunt inepte. Aliud eft βρόχος, aliud βρό/χος; aliud macula retis, aliud collum. Avis quæ se e retibus non aliter quam abrupto collo expedire potest, ea certe non avolat. Occurrunt apud veteres poëtas quandoque versus α'κέφαλοι, quales quidem negat apud Theognidem esse Athenaus p. 632. D. sed sefellit cum memoria.

1058. au irieou. In libris nuertenv, invita & peffundata Sententia. In uno cod. unertenv haud melius.

1065. Vide notam ad v. 58.

1075. Φιλοΐ. Sic tres codd. ut recte Turnebus edidit. In Aldina Φιλεΐ, quod non erat revocandum.

1079. un me nanw mimmone. Sie bene Turnebus edidit. Mendole apad Aldum, ut in codd. mémmone.

\* 1092. Oບ້າບມະທຳ - Aldus & codd. Oບ້າບມະ , quod peræque bonum eft.

1101. ευχόμενος δε 9εοίσι. In libris ευχέσθω δε, quod minus eft concinnum.

1109. πλουτεῦνθ. Sic Stobzus. In Theognide communis forma πλουτοῦνθ. In feq. quoque difticho Stobzi lectionem prætuli, quam præftat etiam unus cod. in Theognide. Vulgo bis οῦτ.

Digitized by Google

1113. Diftichon hoc Turnebus e Stobzo in locum fuum repofuit. Omiffum est in Aldina editione & in codd.

1116. Post hunc versum in impression sequentur quatuor difficha, e præcedentibus repetita; quibus præfixum in codd. illud, quod est in hac editione v. 1053. depravato ad hunc modum initio: ὦ νέοι, οἱ νῦν ἀνδρες, ἐμουγε μέν —

1130. ἐκ τούτων. Sic Aldus & codd. Turnebus e falfa conjectura, ἐκ τούτου: unde in præc. v. editores quidam contra librorum fidem dederunt τοῦ οὖτι κάκιον.

וזכז. בושי בואה. Sic Aldus. In codd. בו א' בואה, quod præferendum non videtur.

1137. τά τ' è - Sic codd. unde depravata Aldi lectio ταῦτ' è - Turnebus dedit τάδ' è -

1142. βουλόμενος πεοφύγει. Sic bene Turnebus. In codd. ut in Aldina, ποοΦυγείν.

1145. ασπάλαθοί γε τάπησιν. Sic optime & vere unus codex. Omiflione infertæ illius particulæ verfus claudicat. Prima in τάπης apud omnes poëtas brevis eft.

1150. αρότου. Perperam codd. & primariæ editt. αρότρου. Hefiodus infra v. 418.

ะบีร สิ่ง ระอุร่งอบ ผมงาวง รัสสมอย์สาร

טיעט פֿא איגעלמע פֿאומטיסוע אנאאזעטאר,

**ήτ** αρότοιό τε σήμα Φέρει.

1154. τῆς ἄλλης μνησίῆς εἶνεια ναυτιλίης. Ineptum eft hoc & manifefte depravatum. Quid fibi vult ǎλλης μνησίῆς, vel, ut Aldus dedit, μνησθῆς, e quo fenfus nullus exfculpi poteft, qui bonus fit? Nam quod habet vulgata verfio alius promiffæ caufa navigations, infulfum eft. Scripferat Theognis, τῆς αἰεὶ χαλεαῆς, vel τῆς πάνδα σμυγεeῆς, aut fimile quid.

1155. xenhadoeras. Sic emendo. Tres codd. & Aldus

303

Rinhhoerai. Unus cum Turnebo zezhhoerai. Mendofe itidem v. feg. libri omnes eat ynv.

1163. Φίλους δένναζε τοπήας. Sic perite jam edidefat M. Neander, cujus certiflimam emendationem adeo ftolidi fuetunt fublectui editores ut respuerent, primariarumque tuerentur editionum mendofam ineptiflimamque lectionem φfhous δ' εύναζε τοπήας: Quod dedimus, IV. exhibent codd. "δενγαζειν fignificat βλασΦημείν, λοιδορείν.

1168. Ληθαίω κεκλιμένη πεδίω. Non dubito, quin librarii errore fic legamus. Scribi debuit Ληθαίω κέκλιμένη ποταμώ.

1178. ev & eucl ylynev. Sie Stobai cod. Mi. Perperam in imprettis ev de ubv.

1181. Diftichon hoc exstat apud Athenaum p. 457.

a contract of the state of the

Fragmentum e CALLINI Elegia fervavit Stobžus 'Tie. Lf. De Callino Elegiacorum poëtarum antiquiffimo quædam lectu digna fuut in Actis Academiz Parifienfis T. VII. p. 364. Tertius hexameter in Stöbžel codd. omiffus eft i éjus in löcum Cametaritts verfum hune fuffecit :

20 τι τις ασπίδα θέσθω έν αντιδίας πολεμίζων. quem recepit & in verfione expressit Grotius.

8. Solvares de rer' écoceras, comore nev dr. Sie bene Stubai liber scriptus. Grotins edidit de nor' écoceras, comobe recor dr.

17. <sup>h</sup>ν τι παθη. Si in pugna ceciderit. De hoc enphemismo vide que notavimus ad Comici Concion. 1105. Idem in Pace 169.

ώς ήν τι πεσων ένθενδε πάθω, τοῦ 'μοῦ Θανάτου πέντε τάλανθ' ή πόλις ή Χίων όΦλήσει:

Quandoque

304

# IN CALLINUM ET TYRTÆUM. 305

Quandoque additur κακόν, ut in Euripidis Androm. 89. αλλ' είμ', έπεί τοι γ' ου' πες Ελεπίος Βίος δούλης γυναικός, ήν τι και πάθω κακόν.

Quos versus protuli ut levem maculam e priori senario abftergerem. Male editum est emetres xoù --

TYRTÆI Elegiam I. debemus Lycurgo in oratione contra Leocratem, ubi clauditur difficho quod in Elegia II. eft undecimum commodiore fede, quodque bis hîc legi inutile vifum eft.

7. ixticles vag roios. Jo. Taylori emendatio eft. Aldus habet ixtiges vag roios, claudicante versu. Veram nunc lectionem tenere mihi videor. Scribere debuit librarius, ut mox v. 21.

exteris vae di rois meréoreras, ous nev innras. Elegiam II. servavit Stobaus Tit. 50.

6. In feripto Stobæo legitur : κήρας ἐπ' αὐγαῖουν ἡελίοιο Φίλας. Menda manifefta. Grotins dedit κήρας ἐμῶς αὐγαῖς — Minori mutatione veram lectionem certiflime re-Rituit Vir doctus in Mifcell. Obferv. T. I. p. 128. ἴσα, ἔσως, ἐπίσης, ἐnſtar, ceu, æque.

9. προς φευγόντων. Sic Stobai cod. eleganter. Grotius dedit mera φευγόντων. Significat είναι πρός τινός, effe a partibia alicujas.

16. ἐαν αἰσχρά. Hanc ſcripturam requirit metri integritas. Perperam in libris ἀν αἰσχρά. In fine versus duplicem lectionem præstat codex, κακά & κακῷ. Priorem præfero.

23. Aradamieros. Perperam in libris newadamievos.

38. rolos navomirais il videv islameves. Sic Stobri cod. In Grotil editione nonolov islameves.

V

# 306 IN TYRTÆUM ET MIMNERMUM.

Elegiam III. fervavit itidem Stobzus Tit. LI.

I. TIGeiuny. Vulgo legitur TIGeiny.

13. ກໍ 8 ລໍຍະເກ່, ເວ່ 2' ລັຍເດໃດຍ ຂໍ້ນ ລໍນອີຍູຝ່ສວເດເຫຼ ລັ້ຍອີກດນ. Sic in foripto : at in impreffo Stobzo, ເວ່ດີ ລັ້ຍອີກດນ ຂໍ້ນ ລໍນອີຍູຝ່-ສາວເຮເນ ລັຍເຮໃດນ.

35. Solæce in libris el de cvyn. Ignorarunt librarii conftructionem conjunctionum el de de vel n, quas perpetuo commutatas reperias. Sapiffime tamen in editores culpa transferenda, quod multis exemplis oftendere poffem e collatione codicum Oppiani, quam forte ad manum habeo.

42. Scr. Exours zweng. Vide ad Theognidem 913.

MIMNERMI I. Ad hos versus respexit Horatius Numicio fcribens :

Si, Mimnermus uti cenfet, fine amore jocifque

nil est jucundum, vivas in amore jocifque.

5. Male in Stobro legitur each d' odurnoor eachon, qua constructio folocca est.

 προσορῶν τέρπεται. Sic fcriptus liber & Gefneri editio: in Grotii editione προσορῶν, quod, ut alia infinita menda præftantifimi illius operis tam in Græcis quam in Latinis, typothetæ imperitiæ tribuendum.

Venustain hujus fragmenti versionem quæ exstat in Actis Parisiensis Academiæ T. X. p. 294. nemo non libenter his leget:

Que feroit, fans l'amour, le plaisir & la vie? Puisse-t-elle m'être ravie,

Quand je perdrai le goût d'un mystere amoureux, Des faveurs, des lieux faits pour les amants heureux. Cueillons la steur de l'âge, elle est bientôt passée :

, [

# IN MIMNERMUM ET SOLONEM. 307

Le fexe n'y fait rien : la vieillesse glacée Vient avec la laideur confondre la beauté. L'homme alors est en proye aux foins, à la tristesse ; Hai des jeunes gens, des belles maltraité, Du faleil à regret il fouffre la glarté.

Voilà le fort de la vieillesse. II. 2. au. In Stobro legitur all'.

16, Sidoi. Sic Stobzi codex. In impreffis male Sido.

V. Hujus fragmenti tres primi versus desunt in Stobzo. Eos e Theognide supplevi, apud quem tria prima disticha leguntur in aliis editionibus ad v. 1011.

VI. Diffichon hoc legitur apud Diogenem Laertium in Solonis vita.

VIII. In Stobæi codice primus hujus fragmenti versus fic legitur : οία δη φιλοῦσιν ἰατροὶ λέγειν. Senarium reftituo pro οία legendo όποία. Mox optimam lectionem præstat cod. ra δείν' ὑπέρφοδα. Impressi habent ὑπερ φόδον.

SOLONIS I. Quatuor primos versus exhibet Diogenes Laertius. Ultimum distichon laudat Plutarchus in comparatione Solonis & Publicolæ, ubi legitur menhoaum Savaiv. Stobæum sequor.

II. Diftichon hoc laudat Plutarchus in Solonis vita, & Op. Mor. p. \$77. ubi etiam IV. exstat.

III. Diffichon hoc ex Hermiz Philosophi commentario Mf. in Platonis Phzdrum protulit. ad Callimachi fragmenta Ruhnkenius p. 421.

V. 8. πανίως υσίερον. Sic Stobzi cod. & Plutarchus in Solomis vita. Grotius dedit πανίων υσίερος. Mox v. 10. cod. ές χοροφήν, non είς.

22. κατ' α΄σείρουα γαΐαν. In Stobzi cod. κατά πίονα γαΐαν, V 2

# IN SOLONEM.

`**30**₿

ut vulgo: sed superscripta altera illa lectio, quam prætulimus.

27. alel δ' ou τι λέληθε. Sic eft in cod. Perperam in impreffis alel ouτε λέληθε.

29. ny de cuywow. Solace vulgo el. In cod. of de -

31. αύτις αναίτιοι. Sic legendum fententia flagitante. Vulgo αὐτίκ' ἀναίτια. Horum prius faltem defendi non poterat. Mox emendatio ή γίνος ἐξοπίσω feripta est in codicis margine, cujus contextus exhibet mendole ήγεμώνων. Sic Tyrtæus El. III. 30. καὶ παίδων παίδες, καὶ γένος ἐξοπίσω.

44. ev vnuol. & v. 48. roioi exhibet cod. fine putida paragoge litera v.

50. Žeya dasis. Postliminio tandem redit beneficio Reg. Codicis genuina lectio quz ab imprefis exulabat. In Geineri editione excusum žeyada in zeseoiv. In antiquistimo codice feriptum erat EPFAAAEIS, quod quam facile depravari potuerit intelligent, quibus notum, quot in libris ortæ fuerint mendæ ex confusione literarum  $\Lambda_1 A \Delta$ . Jam varias conjecturas, quibus hujus versus tentata fuerat emendatio, nihil adtinet referre. Omnium fane optima erat illa viri peræque docti & ingeniofi, cujus amicitæ recordatio est eritque mihi femper jucundissima, žeya  $\lambda a \chi a v$ . Seq. v. Mouriar foribi debuit. In cod. Mourdaw.

61. In hoc difficho forte quis deprehendet naturæ illud arcanum, quod nunc in artem medendi transfetri incipit, quodque vocant le magnétisme animal.

 65. Hoc diffichon & duo fequentia in Theognidis farraginem relata fuerunt, ubi leguntur vulgo v. 585.° Tria ultima Elegiæ difficha eo etiam inferta fuerunt v. 227. 76. مُسمرة مُ مُسمرة مُرمون الم codice foriptum مُسمرة مُ

309

مْكَمَوَ. تَعْرَى. In impreflis مْكَمَوْت مْ مَعْمَوْه وَ تَعْرَيْ اللَّهُ وَعَلَيْهُ وَعَلَيْهُ وَعَلَيْهُ وَ etiam مْكَمَوْت هُو مْعَاد وَعَلَيْهُ وَعَلَيْهُمُو وَعَرَيْهُمُ وَعَلَيْهُمُ وَعَلَيْهُمُ وَعَلَيْهُمُ وَعَلَي

VII. Laudatur hic Solonis pentameter a Plutarcho in illius vita, Edit. Bryani p. 202.

VIII. Exstat apud Clementem Alex. p. 694.

IX. Laudatur hic versus a Plutarcho in Solonis vita, & a Sophoclis Schol. ad Antigonen 711.

X. Laudant hunc versum Eusebius P. E. p. 688. & Clemens Alex. p. 727. ubi pro πάμπαν legitur πάντη. Seq. versum habet idem Clemens p. 740.

XII. Hos verfus qui in Theognideis vulgo leguntur ad. v. 719. Solonis effe conftat, Plutarchi teftimonio, qui partom eorum laudat initio illius vitæ. Sequens etiam fragmentum Plutarchi auctoritate freti Soloni unice tribuimus, quod inter Theognidea quoque legitur ad v. 315.

XIV. Hos Solonis verfus fervavit Philo Judzus T. I. p. 25. Exftant etiam apud Clementem Alex. p. 814. XV. Citavit hanc Elegiam Demosthenes in oratione de

male gesta legatione Edit. Taylori p. 203.

XVI. Hi versus excerpti sunt ex Elegia cujus inscriptio erat Salamis, de cujus argumento vide Plutarchum in Solonis vita p. 180. ubi primum exstat distichon. Cetera servavit Diogenes Laertius p. 28. qui sequens etiam laudat distichon.

XVIII. Hoc fragmentum apud Diogenem Laertium p. 304 & in Plutarchi Solone exftat : fed apud neutrum integrum.

XIX. Laudant hos versus Diogenes Laertius, Plutarchus in Solone, & Clemens Alex. p. 328.

XX. Laudat hos verfus Plutarchus in Solonis vita.

XXI. Diffichon hoc profert Plutarchus in comparatione Solonis & Publicolæ p. 243. Repolita in fedem fuam voce Sinuos, hexametro numeros fuos reddidimus.

V 3

# 310 IN SOLONEM ET PHOCYLIDEM.

XXII. Verfum hunc, ut & sequens fragmentum laudat Plutarchus in Solone p. 203.

XXIV. Solonis Poëma quo leges fuas descripserat, cuinfone initium hoc refert Plutarchus, inter illa antiquitatis monumenta cenferi debet, quæ ad ætatem noftram permanfiffe maxime optandum effet.

XXV. Trochaicos hos tetrametros, & qui fequuntur, fervavit Plutarchus in Solonis vita.

XXVIII. Hos verfus citat Aristides T. II. p. 397. quorum ad nonnullos adludit Plutarchus in Solone, cos pro rbitrio fuo mutans & mutilans, ut Gul. Canteri verbis utar. Nov. Lect. V. 9.

11. Soursorvin auxéa. Sic quidem est apud Plutarchum p. 190. Sed aliter fcripferat Solon. Ex Ariftide legendum : rou's 8 ยังวิสอิ สบัรอบี ออบภ (พง สัยเหย์ส.

20. our av narioge Junov. Reiskii correctio eft. Vulgo legitur di mor.

24. De hoc loco videndus Valckenarius ad Herodotum p. 475. 61. Mendofe apud Aristidem legitur Searcas, Sich πολλών αν ανδρών ήδ εχειρώθη πόλις.

XXIX. Servavit hoc quoque fragmentum Arifides loco citato.

XXX. Sunt hi verfus apud Athenzum p. 645.

XXXI. Hoc Scolion fervavit Diogenes Laertius in Solor nis vita.

PHOCYLIDIS II. 1. a'mo' Tard' eyérorro. Sic in cod. feriptum : in impreffis mendofe and rande Avorras.

III. I. TI Aher. Sic cod. cum interrogatione, optime. In impreffis to arteor.

IV. Servavit hos verfus Dio Chrysoftomus pag. 440. ubi qua de Phocylide habet, quia genus & figuram quafi de-

## IN PHOCYLIDEM ET SIMONIDEM. 311

foribunt illius poeleos, gratum lectoribus erit hic reperire: Ούτως και της του Φωκυλίδου ποιήσεως έξεσζί τοι λαδείν δείγμα ἐν βραχεῖ. και γαρ ἐσζιν ου τῶν μακράν τινα και συνεχη ποίησιν εἰρόνζων · ὥστερ ὁ ὑμίτερος μίαν ἐξης διέξεισι μάχην ἐν πλείοσιν ή πεντακισχιλίοις ἔτεσιν. ἀλλά κατά δύο και τρία ἔτη αὐτῷ και ἀρχήν ή ποίησις και πέρας λαμβάνει, ὥσζε και προσζίθησι τὸ ἔνομα αὐτοῦ καθ ἕκασζον διανόημα, ἅτε στουδαῖον και πολωτι ἄξιον ήγούμενος · οὐχ ὥστερ Ομηρος οὐδαμοῦ τῆς ποιήσεως ὦνόμασεν αὐτόν. ή οὐ δοκεῖ σοι εἰκότως προσθεϊναι Φωκυλίδης τῆ τοιαὐτη γνώμη και ἀποφασει · Και τόδε κ. τ. λ.

V. Profert hoc diffichon Strabo L. XI. p. 747. Sequens fervavit Phrynichus in Eclogis nominum Atticorum p. 158. Poftremum fragmentum exftat apud Athenzum p. 428.

SIMONIDIS I. Primus hujus carminis versus omiffus in Stobzo. Integrum carmen legitur in appendice Authologiz.

II. 5. ἐν είμαστιν. Sic bene cod. In impressa Stobzo ἐν iudou.

10. το μεν γας αυτής εσλ πολλάκης κακόν. In impresso Stobzo pro αυτής eft αυτών. At in scripto longe diversa lectio: το μεν γας αυτό γ είσε πολλάκης κακόν. cum nota in margine ad vocem αυτό pertinente: γς. αυτών.

11. Arrougrov, id est, Hefychio interprete, xaxougrov, Vide Valckenarium ad Hefychii glossam laudatum.

19. avon, neavyn. Sic lexica fine auctoritate, qua augeri poffunt.

32. The S', feilicet nuéene, quod e v. 28. repeti debet.

35. καασθυμίη. Sie in feripto Stobzo: in impresso κατασ Ουμία, neglecta jonica forma.

42. ogyńv. Sic cod. & editio Gesneri. In Grotii Florile, gio perperam excusum ogyp.

V 4

# 310 IN SOLONEM ET PHOCYLIDEM.

XXII. Verfum hunc, ut & sequens fragmentum laudat Plutarchus in Solone p. 203.

XXIV. Solonis Poëma quo leges fuas defcripferat, cujufque initium hoc refert Plutarchus, inter illa antiquitatis monumenta cenferi debet, quæ ad ætatem noftram permanfiffe maxime optandum effet.

XXV. Trochaicos hos tetrametros, & qui fequuntur, fervavit Plutarchus in Solonis vita.

XXVIII. Hos verfus citat Ariftides T. II. p. 397. quorum ad nonnullos adludit Plutarchus in Solone, cos pro wrbitrio fuo mutans & mutilans, ut Gul. Canteri verbis utar, Nov. Lect. V. 9.

11. δουλοσύνη αικία. Sic quidem est apud Plutarchum p. 190. Sed aliter scripferat Solon. Ex Aristide legendum:

тоบ่ร 8 evgab autou douxinv aeixéa.

20. ou'n a'r narione Guudr. Reiskii correctio eft. Vulgo legitur diwor.

24. De hoc loco videndus Valckenarius ad Herodotum p. 475. 61. Mendofe apud Ariftidem legitur δράσαι, δια πολλών αν ανδρών πό έχειρωθη πόλις.

XXIX. Servavit hoc quoque fragmentum Arifiides loco eitato.

XXX. Sunt hi verfus apud Athenzum p. 645.

XXXI. Hoc Scolion fervavit Diogenes Laertius in Solos nis vita.

PHOCYLIDIS II. 1. ส่งช่ รฉังชี ร่งร์งงรง. Sic in cod. feriptum : in impreffis mendole ส่งช่ รฉังชี พึงงรรณ.

III. 1. τί πλίον. Sic cod. cum interrogatione, optime. In impreffis το πλίον.

IV. Servavit hos verfus Dio Chryloftomus pag. 440. ubi quæ de Phocylide habet, quia genus & figuram quafi de-

### IN PHOCYLIDEM ET SIMONIDEM. 311

foribint illius poëfeos, gratum lectoribus erit hic reperire: Ούτως xai της τοῦ Φωκυλίδου ποιήσεως ἔξεσίί τοι λαδεῖν δεῖγμα ἐν βραχεῖ. καὶ γάρ ἐσίιν οὐ τῶν μακράν τινα καὶ συνεχη ποίησιν εἰρόνίων · ὥστερ ὁ ὑμέτερος μίαν ἐξῆς διέξεισι μάχην ἐν πλείοσιν ἡ πεντακισχιλίοις ἔπεσιν. ἀλαὰ κατά δύο καὶ τρία ἔπη αὐτῷ καὶ ἀρχήν ἡ ποίησις καὶ πέρας λαμδάνει, ὥσίε καὶ προσίίθησι τὸ ἔνομα αὐτοῦ καθ ἕκασίον διανόημα, ἅτε στουδαῖον καὶ πολωῦ ἄξιον ήγούμενος · οὐχ ὥστερ Ομηεος οὐδαμοῦ τῆς ποιήσεως ὦνόμασεν αὐτόν. ἡ οῦ δοκεῖ σοι εἰκότως προσθεϊναι Φωκυλίδης τῆ τοιαὐτη γνώμη καὶ ἀποφασει · Καὶ τόδε κ. τ. λ.

V. Profert hoc diffichon Strabo L. XI. p. 747. Sequens fervavit Phrynichus in Eclogis nominum Atticorum p. 158. Poftremum fragmentum exftat apud Athenzum p. 428.

SIMONIDIS I. Primus hujus carminis versus omiffus in Stobzo. Integrum carmen legitur in appendice Authologiz.

II. 5. ἐν είμαστη. Sic bene cod. In impressa Stobao ἐν ζμαστη.

10. τό μέν γαρ αὐτῆς ἐσἶὶ πολλάκις κακόν. In imprefio Stobæo pro αὐτῆς eft αὐτῶν. At in fcripto longe diverfa lectio : τό μέν γαρ αὐτό γ εἶσε πολλάκις κακόν. cum nota in margine ad vocem αὐτό pertinente : γρ. αὐτῶν.

וו. אודטטקיטי, id eft, Hefychio interprete, אמאטעיי, Vide Valckenarium ad Hefychii gloffam laudatum.

19. avoin, reaurn. Sic lexica fine auctoritate, qua augeri poffunt.

32. The S', scilicet nuépne, quod e v. 28. repeti debet.

35. καασθυμίη. Sic in fcripto Stobzo: in impresso καί ασο Ουμία, neglecta jonica forma.

42. ogyńv. Sic cod. & editio Geineri. In Grotii Florilegio perperam exculum ogyp.

¥ 4

43. Vulgo legitur דאי ל נא דב השטלואה אבל אמאשילפוצנים ovo. Perverfe collocatæ voces videntur, particula τε, quæ nomini quod copulat fubjici debet, ante nomen pofita. Proinde lego την δ' έκ σωρδιής τε και παλιντριθέος Svov. Huic correctioni opponi possit lex metrica, quam veteribus jambographis observatam fuisse testatur Hephæftio, ne in parem sedem recipiatur anapæstus. Sed lex illa non ita omnium fuffragio comprobata eft, ut non malim contra eam peccari, quam contra constructionis rationem. Præterea videndum effet an  $au\epsilon$  corripi poffit ante literas σπ. Sunt quidem istius licentix exempla in poetis, fed perpauca, multoque pauciora anapæftis in paribus fenariorum fedibus. In Stobai codice fcriptum παλινημέρος, Attica contractione, quæ Jonibus non fuit in ufu. owo-· Sids notat cinericeum colorem feu gilvum, quem in equis damnat Virgilius. Vide Salmafium in Plin. Exercit. p. 181.

45. wv Jonice pro ouv præftitit fcriptus liber.

53. αδηνής, id eft α΄ σειρος. Hefychius αδηνείη (fic legendum, non α'δεινείη) α΄ σειρία. Male in cod. fcriptum α'ληνής, e frequenti, quam paulo ante tetigi, permutatione literarum A. Δ. Λ.

56. advra d' iça. Perperam vulgo legitur advola, quod nefcio an fatis Gracum fit. Sinteram formam præstat Athenæus p. 179. E. Jonicum vero iça, quod tuetur etiam Stobai codex, retineri debuit.

57 άδροχαιτόεσσ'. Sic olim emendaveram lectionem quam in Grotii Florilegio repereram άδροχαιτόεις. In Gefneri edit. legitur α'κρηχαιτείης, & in marg. άδρηχαιτήεις. Nefcio qua mea negligentia vetus illud lectionis monftrum hic remanfit, quod fane nolebam. Sincera lectio quam liquido & diftincte exhibet cod. Reg. reponi debuit :

דאי ל ושמסה מלקה צמודהבסס ביצוימדם.

312

Digitized by Google

E duobus adjectivis bene componi poffet áGeogaurhisor. Sed zaurósus, quod e vet. Lex. affert Henr. Stephanus, Græcum non eft, nec proinde mirum, fi nulle firmatur exemplo. n in zaurhisor' corripitur ante vocalem, poëtarum more, cujus in fenariis etiam Tragicorum occurrunt exempla, ut apud Euripidem in Heraclidis,

> όσως δηώσας καὶ κατακθείνας ἐμοὺς ἐχθρούς.

Sic ζωής jambus eft in fine fenarii apud Eurip. in flecuba, & ζώειν apud Simonidem vel eundem huncce, vel alterum IV. 17.

58. περιτρέπει. E vi fententiæ Grotius vertit optime : Spernit laboris omne fervilis genus. Utique verbum hig aversandi fignificatione adhibuit Poëta, quæ nulli compofito fimplicis τρέπω ineffe poteft, nifi in forma media. Locus eft depravatus. Conjeceram olim αποσθυγεϊ, quod aveteris feripturæ ductu longe eft, alioquin & metro & fententiæ admodum eft adpositum.

60. άζειεν, Æolica forma pro άζοαι, ut τύψειε pro τύψαι. Illud nefcio an alibi occurrat. Scripfiffet Atticus poëta άζεοι άν.

67. καλόν μέν ών θέημα. Vulgo μέν ούν θέαμα. Scribi debuit, ut fupra v. 45. Jonice ών. Itidem ex ufu dialecti θέημα, quod poftremum firmat Aelianus H. A. XVL 24. ubi quatuordecim verfus ex hoc carmine citati.

97. Hic & fequens versus in codice deficiunt, quia a nomine xazov, quod præcedit, aberravit librarii oculus ad finem secundi abhine versus, quæ causa fuit multarum omissionum. In altero horum versuum legitur vulgo zvorre  $\tau \omega \mu \alpha \lambda \nu \tau \sigma \alpha$ , quod male Græcum est. Articulus non sie so-

\*

۷ş

### IN SIMONIDEM.

let nomini suo postponi; sed przponitur, ut supra 68. ru S szorri viverai zazór. Legendum szorri ru.

100. σύν γυνακι' πίλιται. Sic Stobæi libri omnes. Grotins e conjectura fuffecit πίλναται, quod alienum eft. Certum eft vetuftifilmis poëtis non folum in compositis, fed etiam in fimplicibus vocibus vocalem brevem produci ante liquidam, quæ geminatur pronuntiando, nec tamen duplex foribi debet. In Hefiodi operibus 12. αρόμεναι fecunda longa, ubi minime neceffe eft, immo eft infeitum, foribere αρόμμεναι.

101. in douw dowortau. Codicis hao lectio eft : in impresso Stobae olning a muserau.

210. Ex hiatu sententiæ manifestum est, finem hujus versus cum sequentis initio, nisi forte plura, deesse.

113. τουτέρου. Sic conjunctim excudi debuit. In cod. fcriptum τοῦ 'τέρου. Vide, fi tanti eft, Porti Lexicon Jonicum in τοῦ τερου.

III. Hi verfus qui a Clemente Alex. & Eufebio laudantur, expressi funt ex Hesiodeis in Operibus 647.

IV. 5. ຂໍ້ມີເວລະບາກ໌ອະເ. Sic codex bene. Solœcum eft quod impreffus Stobzus exhibet ຂໍ້ມີເລຍະກຳອາ.

6. imimeidein, fiducia, vox eft, qua lexica augeri poffunt.

9. où doxer. Sic cod. In impreffis où doxéer.

17. ζώειν. Sic cod. & Gefneri editio. In Grotii Floril. ζάειν. Non erat cur metro timeret. ω ante vocalem vel diphthongum Tragici quoque corripiunt in fenariis, ut Euripides in Hecuba 1094. Seq. v. ad codicis etiam fidem repoluimus ήψαγτο. Perperam in imprefiis άψαντο.

23. ἐçῷμεν optativus eft. Perperam in imprefis ἐçῶμεν fine i fubscripto, & αἰκιζόμεθα vel αἰκιζώμεθα. Bene in cod. scriptum αἰκιζοίμεθα. ἔχοντες neutraliter hic adhibitum pro ὄντες.

314

1

# IN SIMON. ET PSEUDO-PHOCYL. 315

VII. žx1xe. Sic in fcripto libro: in imprefis vero ž¢1xe. Codicis lectionem prætuli. In 2012/2010 primam producunt ælii poëtæ, corripiunt alli, idque pro dialectorum diverfitate, quod obfervavi ad Euripidis Hippol. 1455. Idem Tragicus in Alceftide 488.

Αδμητον έν δόμοισιν άρα χιχάνω;

VIII. Hujus fragmenti versus admodum erant luxati, quos codicis ope & ductu metro suo restituimus. Tres primi anapæstici sunt. Particula yale, quam in primo infertam exhibet Grotii Floril. non agnoscit scriptus liber, a quo bresirau sumfi.

Carmen vou Serizio, quod PHOCYLIDIS mentitur nomen, Chriftiani eft alticujus, qui fub finem quarti fæculi vixiffe videtur. Jof. Scaligeri de eo Judicium, nullius veterum carmen exstare, quod cum illo aut elegantia, aut nitore, aut cultu verborum conferri possi, eruditorum multorum, quibus vereor ut possim affentiri, calculo comprobatum fuit. Quanto autem majoribus Poëtam hunc laudibus extulisfent, si tanto nitidius redditum legissent illins opus, tot deletis maculis, quas vel codicum ope, vel certis conje-Auris suftulimus !

11. a'rawm d' in mãos Quha'sour, S' in omnibus charitatem ob/crvu. Veram hanc lectionem fervavit unus e Regiis codicibus. In impreffis legitur  $\pi(\sigma)w$ . Utraque hujus verfus pars, qua verba, qua fententiam, Christianum auctorem manifesto arguit.

14. μήτ' ἐσιορκεῖν, μήτ' ἀγνοίη, μήτε ἐχοντί. Sic unus e Reg. codd. In impreffis legitur, μήτ' ἐσιορχήσης, μήτ' ἀγνώς, μήτε ἑχοντί.

15. Jolis dubores. Sic bene iduo codd. Vulgo dubory.

Meliorem etiam lectionem alter eorum dedit in seq. v.

20. ευθυ δίδου. In duobus codd. ευθυς, quod non patitur metrum, fed linguæ proprietas flagitat. Peccavit pius auctor hujus carminis: ευθυ non adhibetur έωλ χεόνου.

32. Poft hunc versum legitur in impressi versus qui infra est 64. quemque sic vulgares hujus carminis editiones bis exhibent : codices semel tantum; duo hoc loco; tertius in posteriore.

46. βουλή δ εὐθύνεθ ἐκάσίου, hæc eft trium codd. fcriptura. In impreffis βουλήν δ εὕθυνε ἐκάσίου, nullo, aut pravo fenfu. Alias minoris momenti varietates, fi quas forte filentio præteream, fciat tamen lector eas codicum fide niti. Sic quod v. 43. dedi μήθ ἕτεξον κεύθος, idoneum habet fidejufforem. Si quid ipfe med folius arbitrio mutaverim, id fedulo monebo.

52. έξετέλεσσεν. Sic duo codd. & editiones aliquot; plures aliæ έξετέλεσσας. Optimum effet: πολλάκις ο πλήξας α΄εκων Φόνον έξετέλεσσεν.

55. ή πολλή δέ τροφή. Sic codd, & Stobaus. Ex Aldina editione in alías manavit τρυφή.

59. Vulgo legitur φαύλων δ΄ ύποεργος, mendole, ut H. Stephano etiam vilum cft, Thef. T. I. col. 1233. Aut fcripfit, aut fcribere debuit pius auctor carminis, φαύλων δε, κακούογος.

62. αγανόφοων. Efferenda bæc vox, tonquam fi fcriptum effet αγαννόφοων. Vide not. ad Simonidis II. 100. Prava eft unius codicis lectio κδυς δ' αγανόφρων. Haud parca manu istud δi inferferunt librarii. Paulo infra e melioribus libris edidi μή Φθονέτης αγαθών έταξοις; ubi legebatur antea, μή Φθονέτης δ' αγαθών. In feq. v. multas editiones putida infidet menda, πιῦν pro πίνειν.

Digitized by Google

72. δίκη δ' α΄ωίλειψον α΄μυναν. Sic optime in und cod. Scriptum. Sed justitiæ relinque vindičtam. Vulgo α΄ωάλειψον, quod ut infeitum eft, ita infulse versi debuit: seil jure abole vindičtam.

77. ή πλείσίαις θαλίαισι. Absurde vulgo legitur ή πλείσίαις δολίαισι. Vere Sαλίαι, opiparæ, lautæ epulæ opponuntur λιταΐσι τραπέζαις, quæ etiamli fint tenuiffimæ, tamen fubdolæ effe poffunt.

82. τέχνη. Vulgo τέχνας. Inter hunc & præcedentem versum infertus est iste in uno codice :

μηδε δίκην δικάσης, πειν άμφω μύθον ακούσης.

scriptum oportuit  $\pi_{giv}$   $\hat{a}v$   $\hat{a}\mu\phi_{giv}$ . Sed longe antiquior eft versus ille auctore hujus carminis. Ad eum adludit Aristophanes in Vespis 725.

ήπου σοζός ήν, όστις έζασκεν. Πριν αν αμφοϊν μῦθον ακούσης, ούκ αν δικάσαις.

Laudatur etiam a Plutarcho in libro de Stoicorum repugnantiis p. 1034. E.

96. acquovinv avalutur avo poizzono, humanum cadaver diffecare : quod faciunt, utinamque facerent fæpius adhuc & euriofius medendi artis fludiosi. Manca enim effe debæ Medicina abfque perfectiffima interiorum corporis humani partium cognitione. Sed juxta chriftianam disciplinam temporis quo vixit auctor hujus carminis, grande piaculum erat illa humani tadaveris diffectio, ob rationem quam ipfe fubdit, nempe quia corpora olim in lucem vitamque rursus proditura funt. Hæret etiamnum piaculi illius horror plebeculæ animis. Hinc eft quod fæpe in nofocomiis videmus pauperes, homines extremam animam ægre ducentes nihil tam anxie a circumstantibus flagitare, quam ut integri condantur humo, neu ohirurgis reliquiæ fuæ tradantur.

Digitized by Google

101. Peffimum in modum depravati funt in libris hi verfus, quorum finceram lectionem reftituimus. Vulgo legitur, και παντες iς αυτήν λυόμενοι κόνις ἐσμέν. In codd. vero, ut in Aldina editione, και παίνα πρός αυτήν.

111. πολλά τοι ἐν βιότφ καὶ βαξσαλίωσιν ἄπισία. In codd. omnibus foriptura penultimæ vocis cadem eft quæ hic. Iidem v. 80. κοστούς præftant, non κοτίους. Sed minuta funt hæc & vix animadverfione digna. Majoris momenti mutationem in hoc verfu feci, qui fic vulgo legitur : πολλάκι; ἐν βιότφ καὶ βαμαλίοισιν ἄπισίον. In uno codice reperi απισίοι.

114. μη μεγαληγορίησι τρυφών. Sic optime unus cod. quod abíque co etiam facile reponi poterat & debebat. Nam primam in τρυφάν nullibi non correptam reperies : & quantitatem fyllabarum profecto non ignoravit auctor hujus carminis. Mendole ad hanc diem editum fuit, μη μεγαληγορίη τρυφών.

117. Ineptifilma eft horum versuum in impressis omnibus lectio & distinctio. Particulam  $\mu i \nu$  infertam post server non agnoscit unus cod. eamque respuit metri lex. Nullus enim est poëta, ne pessimus quidem, qui mediam in server corripuerit. Deus dedit avibus  $\varphi vorv siepó \varphi ouror, quam natu$ ram aëriam latina versio juxta depravata Graca per adpositionem conjungit cum samv. Leonibus dedit celeritatens& robur; quod verum est. Nulla enim sera est quam leocursu non adsequatur. Sequitur taurinum genus, in quo $phrasin variat poëta: <math>\pi av pois S' av rozvirois xesateore.$  Sie etiam scriptum est in Stobai codice. Carminis hujus codices alii habent  $\pi av pois, alii tav pois, Grotius dedit : <math>\pi av$  $sois S' av roquas xésa toriv. Præstitistet meo judicio, <math>\pi av$  $sois S' av roquas xésa toriv. Præstitistet meo judicio, <math>\pi av$  $sois S' av roquas xésa toriv. Præstitistet meo judicio, <math>\pi av$  $sois S' av roquas xésa toriv. Præstitistet meo judicio, <math>\pi av -$  gous δ' αυ'τοΦυή πίβατ' ieliv. Probabilior est nostra emendatio, quæ veteris scripturæ vestigiis propius insistit.

124. addiuslov. Lectionem codicis unde hoc fumfi, parumper depravatam fic reflitui: in eo enim fcriptum adeslov. De facinorofo quando dicitur deuxvieu valet indicare, denoncer. adeuslos, is qui non indicatur. Male vulgo arteres.

129. μοίρας παισὶ νέμειν. Nempe ισας. Sic fcriptum eft in uno cod. in alio μοῖραν παισί. At vulgo μοῖραν πάσμ

133. Codd. plerique habent πλαζόμενον & βροτον καλ αλήμονα ούποτ' έλέγξης. In feq. v. habent omnes αντ' έχβροϊο τυχείν Φίλον ευμενέοντα, quod repofui pro vulgato αντ' έχθροῦ τυχέειν Φίλου ευμενέωντος.

137. צלטידמו. Sic codd. & primariæ Editt. perperam in fequioribus בלשידמו. In feq. v. codd. omnes אל דביעצנוי: impreffi male אל דביעצטי.

139. νησιάχων άσαλῶν μη άψη χειρί βιαία. Aldus edidit, νησιάχοις άσαλοῖς μη μάρψη χεῖρα βιαίως. quod ne Græcum quidem eft. Sylburgius μη μάρψης. In uno cod. reperi μη άψη, unde ad genuinam lectionem prochivi via perductus fui.

140. dixedaria; & fecundo abhine versu Biereins codicis nituntur fide.

145. a'M' dato rur idiur Biotar Oariais ariefusia. Quod Aldus edidit a'ato rur olxeiwr, e gloffemate eft, observatumque a me fuit in uno codice. Ex alio elegantem poëticamque lectionem reposui, ariefusia. Neutrum est plurale adverbii vice. Vulgo ariefusios.

146. orazwolouro danimy. Vetus est dictum. Unde qui se excusabant quod pravis artibus victum quærerent, dicebant, ut ille apud Comicum sycophanta:

דו זמר המשנה בשמשונש זמר שיו לשולמעמו.

158. arpuros. Sic legendum effe phrafis ipis manifefto

oftendit. In codd. scriptum arguror, ut Turnebus edidit. Pessime, ex frequenti permutatione literarum n & v, in Aldina argulor, quod recentiorum quorundam editorum imperita scluditas revocavit.

159. n'epocoiris. Sic in uno cod. fcriptum. Vulgo n'epo-

162. μυριότρητα κατ' ά/γεα. Vera eft, fi quæ alia, Ruhnkenii noftri emendatio in Epift. crit. I. Mendofe vulgo legitur κατ' άνθεα.

163. voivoperos. Perperam vulgo varones.

167. μπ ψαῦε ra δεύτερα. Sic bene in uno codice. In duobus aliis μη ψαῦε τε, quod haud minus ineptum eft quam vulgatum μη ψαῦέ γε.

170. ini multanioin mario:. Sie legendum : non, ut in plerifque editt. maltanioso. Aldus ediderat multanioso. In uno cod. eft multanios, in alio multanios. Vide quot modis in voce ufitatiffima peccatum fuerit.

174. μηδὲ τεῆ ἀλύχω ἐΓκύμου χεῖρα βάλοιο. Sic in uno cod. fcriptum. In alio μηδέ τες  $\tilde{H} \longrightarrow \beta$ άληαι. Unde orta vulgata lectio.

175. is λέχος έλθως. Sie in uno cod. quod hie prætuli vulgato ελθεών. Rurfus v. 182. vulgatum βαίνεων prætuli duorum codd. lectioni βαίνως. In his modis variandis multum fibi indulfit libratiorum licentia.

176. ἐπ' aleχύνθεις χείλεσσε. Sic due codd. In alio, ut vulgo, λεχέσσε. Non dubito quin verum fit, quod dedi. Notat id genus turpitudinis, de quo fenex apud Comicum in Vefpis:

แล้มอบของ ที่อีท นองริแก้ง รอบ่ร รับพระชานร.

Qui libris scit uti, plura hac de re in notis nostris ad Copricum reperiet.

178.

2

178. oùo autrois Inferori ouveuador deprese edval. Hic versus in Aldina editione post v. 174. positus est, & sic expressus : cudo autrois Inferor depres ouvesader és euvin.

Quod portentum Turnebus maluit amovere, quum id rite procurare non posset. Scriptus est versus in tribus codd. ut eum diu ante nos exbibuerat Sylburgius.

187. μηδέ γυναϊκα κακήν πολυχρήματον οίκαδ άγισθαι. Sic optime in uno cod. Putide in impreffis, γυναϊκα κακήν οίκοισιν σοϊσιν άγισθαι: immo titubante verfu in Aldina σοϊσιν οίκοισιν. Sic emendatus verfus cum fequente cohæret, λατρεύεις δ' άλόχω, ut etiam in codd. fcriptum eft. In Aldina λατρεύεις δ' άλόχω: in aliis λατρεύης δ' άλόχω, fine ulla conftructionis legitima forma.

190.  $\pi \alpha \nu \alpha \gamma \rho \epsilon i \omega \sigma$ . Sic unus cod. Male vulgo  $\pi \alpha \nu \alpha \gamma \rho i \omega \sigma$ . Mox versu abhine tertio  $\alpha \gamma \omega \sigma$  unius etiam codicis fide nititur. Quartum vero e scriptis duobus libris addidimus, qui in impressi omissius est. Sicque revera est hoc carmen versuum 217. ut eos numeravit Albertus Fabricius Bibl. Gr. L. II. cap. XI. Nam versus 64. qui bis positus erat; pro uno tantum censeri debet. Augeri adhue posset illo versu quem protuli supra ad v. 82. quemque sufficior in aliqua hujus carminis editione exstare. Citatur enim tanquam e Phocylide a Florente Christiano ad Comicum.

196. κωλυίτω. In uno cod. fcriptum χρινίτω : in alio ir-

198. τρέφειν πλοκάμους έωλ χαίτης. Sic optime tres codd. In Aldina τρέφειν πλοκαμίδος χαίτην : in aliis τρέσειν χαίτην πλοκαμίδος. In feq. v. pro άμματα duo codd. habent έρματα : alius μή θαύματα λοξά.

215. α΄γνείη ψυχής, τοῦ σώματός ἐσ'ι καθαιμός. Hac eft duorum codd. fcriptura. In imprefiis, α΄γνείαι — εἰσι καθαρμοί. Seq. v. τοῖα βαῦντες præftitit unus cod. Vulgo οἶα.

Х

1

# IN NAUMACHIUM.

NAUMACHII carmen opus eft etiam Chripmani alicujus. quem non eundem effe crediderim, qui Phocylidis mentitus eft nomen. Ille poëtica facultate Pfeudo - Phocylide præftantior mihi videtur. Exstat hoc carmen totum in Stobæi Florilegio, fed in, partes difcerptum, quas pro more ftudioforum ejusmodi collectanea facientium, in diversos retulit titulos. XI. primi verfus funt in fermone LXVIII. cujus lemma est Uxorein ducere non esse bonum. Versus 59. cum tribus sequentibus & quarti initio sunt in sermone XCIII. cujus lemma eft Vituperium divitiarum. Reliqui omnes funt in fermone LXXIV. cujus lemma est Nuptialia monita, ubi integer reperitur versus, cujus dimidia pars tantum in Titulo XCIII. exftat. Hoc filo. fi quis id callide apprehendiffet, sponte sua perductus fuiffet ad inveftigationem feriei & junctura corporis hujus membrorum, aux nunc primum coagmentata exhibemus.

9. ξυνοΐο. Sic Stobæi cod. ut Turnebus jam ediderat. In impresso Stobæo perperam ξείνοιο.

16. Blog. Sic libri omnes: mallem voos.

24. μηδε χέλευε ση βέζειν Ιότηλι. Perperam in imprefis μηδε κελεύειν ση βέζειν. Reg. cod. habet βέζειν. Turnebus jam ediderat χέλευε.

27. λεχέων έσι γυμνωθείσαν. Male in cod. dux voces in unam coaluerunt. Pejus in impressi ασογυμνωθείσαν.

43. Φιλέεις. Sic fctiptus liber: finceramque hanc lectionem judicavi, ad quam accommodari debuit particula in fine præc. v. Vulgo öτ]ι κε τέκνα έκ θυμοῦ Φιλέης.

48. δμώεστι τεοῖς. Sic cod. pro varia lectione: in contextu autem δμωησι τεῆς. Moxque rurfus pro varia lectione iníreea.

50. Japoer. Legendum videtur ragber.

#### IN NAUMACHIUM.

55. mnoi miv - Perperam vulgo mnoi miv.

58. Post hunc versum Stobzus omisit quatuor versus, in alium titulum translatos, quos in suam sedem repono.

63. τοις έπι φυσιώωσιν αλίφρονες. Sic cod. Stobzi duobus in locis. In Titulo De nuptialibus monitis impreffus Stobzus habet τοις έπιφυσιώωσι δαλίφρονες. In Titulo De vituperio divitiarum Stobzi codex fuperiora tantum verba exhibet, imperfecto verfu. Nefcio cujus fit inepta claufula in impreffis libris, ubi legitur

τως έπιφυσιόωσι δ άλίφρονες ασπαλιήες.

Non intellecta vox  $\alpha'\lambda'\phi\rho\rho\nu\epsilon\varsigma$  marie & proinde piscatorum in auctoris hujus affumenti animo excitavit imaginem. His vero nullus eft hic locus.  $\alpha'\lambda'\phi\rho\omega\nu$ , modo vox proba fit, nihil aliud hic fignificare poteft, quam  $\mu\alpha\tau\alpha\iota\phi\phi\rho\omega\nu$ . Apud Hefychium occurrit mira glossa:  $\alpha'\lambda\phi\rho\sigma\sigma\nu'\nu\eta$ ,  $i\kappa\alpha\nu\eta'\phi\rho\sigma\eta\sigma$ - $\sigma\iota\varsigma$ . Forte in interpretatione vocis omissa fuit a librario negativa particula,  $\sigma'\chi'$  inavh. Utut fit, lectionem codicis -repræsentavi, qua forte meliorem ex ingenio reposuissen, fi meo arbitratu agere voluissen. Credo auctorem hujus carminis homericam vocem hic adhibuisse:  $\tau\sigma\iota\varsigma$  žau  $\phi\nu\sigma\iota\sigma'$ - $\omega\sigma\iota \chi\alpha\lambdai\phi\rho\sigma\nu\varsigma$ .

64. μηδέ κατό π/ρω.. Sic jam emendate edidit Turnebus. In Stobai libris κατό π/ρω.. In feq. verfu parum commode utitur autor verbo διακρίνειν, quod fubjecto fuo caret, nifi duriufcule ad μος την referatur. διακρίνειν κόμας obvium eft: fed διακρίνειν μος Φην vix altero exemplo comprobatum iri credo.

68. Φύσις ώπασεν. Sic optime codex, quod ex vi fententiæ interpretes in verfione expressent: fed in editionibus legitur inepte δέμας ώπασεν.

X 2

LINI I. 7. Sic legitur hic verfus in feripto Stobæo & in edit. Gefneri: οἶτος γάε σε καθαςμός έντως δικαίως όσιεύσει. Tam ineptam lectionem repræfentare veritus Grotius dedit e conjectura ἀναμωλακίως ὅσιεύσει. Melius, ut opinor, ego, ἀπ' ἀμωλακιῶν ὅσιώσει. Alia, quam optimam omnium cenferi haud ægre feram, prostat emendatio Primarii viri in egregio opere de reliquiis perditorum Euripidis dramatum p. 281. ἀπ' ἀτεεκίως ὅσιώσει.

9. νηδύν μέν πρώτισ?'. Ejusdem Præstantissimi viri hæc est emendatio, qua nihil certius. In cod. scriptum ήδη μέν πεώτισθαι αδσχεών.

PANYASIDIS I. I. αgetr'n vy τις. Sic fcriptus Stobaus Tit. XVIII. In imprefiis & τις.

5. "vya re. Sic rursus cod. Vulgo "vya de.

7. τοῦ κεν ἐγώ θείμην. Minus bene vulgo τοῦ μεν ἐγώ.

II. Hos verfus fervavit Athenzus p. 37. ubi etiam fuperioris fragmenti septem ultimi exstant cum aliqua lectionis varietate.

III. Apud Athenzum p. 498.

RHIANI 3. In Stobzo Tit. IV. legitur a'Opadén zçadin, quod exhibet etiam cod. a prima manu fcriptum. Repoluit librarius d'Opadin, unde pronum erat emendare a'Opadin zçadins. Sed quia in codd. perpetuo commutantur litere n & 1, genuinum credo quod dedi a'Opadén zçadin.

6. Japranéos. Sic bene Turnebus. In Stobie Japranéws.

16. μετ' άθανάτοις έναρίθμιος. Vulgo μετ' άθανάτοισιο άριθμιος. In Gesneri editione είλαπινάζει: bene Turnebus είλαπινάζη. Melior hæc lectio in cod. superscripta deteriori.

### IN RHIAN. EVEN. ET CALLIMACH. 325

21. Znvi Gew xgeiovri. Sic optime Turnebus, nt eft etiam in Reg. cod. fed posterior illa vox xgeiovri eft ab emendatrice manu. Scriptum primo fuerat xguóevri, quod habet Gesnerus in margine, in textu vero xguóevri. Vide quantam nebulam excitare possit unius litera transpositio. KPIOENTI & KPEIONTI iisdem constant elementis. Inde miram lectionem extudit Grotius: Znvi dew nevéevri.

EVENI duo prima fragmenta exftant apud Athenzum p. 367. & in Stobzo Grotii Tit. LXXXII. qui tertium diftichon ex Athenzo addidit, quod ncc in fcripto Stobzi cod. nec in Gefneri editione comparet.

III. Eft apud Stobzum Tit. LI. Sequeus diftichon ibidem exftat Tit. XX.

V. Servavit hos versus Andronicus Rhodius in Ethicorum Nicomacheorum paraphrafi p. 470.

CALLIMACHI I. Eft hoc diffichon pars epigrammatis, quod integrum legitur in Callimachi editionibus, in Analectis noffris, & mala Planudis manu interpolatum in Anthologia H. Stephani p. 481. Carmen quia breve eft & venuftum non piget defcribere:

Ωμοσε Καλίγνωτος Ιωνίδι μή ποτ' έκείνης

έξειν μήτε Φίλον πρέσσονα, μήτε Φίλην.

ώμοσεν · αλλα λέγουσιν αληθέα, τους έν έςωτι

อ๊อหอบร แท่ อีบ่หะเห อบัตร ร่ร ฉ่วิฉงฉ่รอง.

עטי ל ל אבי מקסבעוגא שלקפדמו אטקו י דאק לב דמאמויאק

νύμφης, ώς Μεγαρέων, ου λόγο;, ουτ άριθμός.

II. Fragmentum hoc exflat in Florilegio Stobæi Tit. LXXXI. Primus pentameter in Gefneri editione fic legitur: ξανθα σύν εὐόδμοις ἀχραλιωῦ σἶεφαίνοις. At in cod. li-

X 3

# 326 IN ERATOST. MENECR. ET POSID.

quido foriptum abea  $\lambda_1 = \pi \pi$ , quod vel ex eodem fonte hausit, vel ex ingenio Valckenarius, cui nomen proprium  $\Xi dv \vartheta \varepsilon$  pro  $\xi x v \vartheta d$  debeo. In 5. versu pro  $d x \sigma v \sigma \tilde{c}$  Stobzi Jibri habent  $d x \sigma v \sigma d$ . Elegantes Mureti versus ex Callimacheis expressions adpono, ut cum Grotii versione comparentur.

Namque & ego nitido capiti, flavisque capillis

ferta olim Affyrio sparsa liquore dedi,

& bona in ingratum congessi plurima ventrem:

cuncta sed in ventos illa abiere leves.

Servarunt folæ commiffa fideliter aures :

corporis hac nna eft parte reperta fides.

III. Vide Callimachi fragmenta a Bentleio collecta CLXXIX.

ERATOSTHENIS fragmentum exstat apud Athenaum p. 36. & in Stobzi Floril. Tit. XVIII.

MENECRATIS diffichon I. exflat in Anthologia Planudis, editionis Stephani p. 21. in quod notam hanc e Salmassii schedis descripsi. Hic Menecrates Samius fuit: de eo boc tantum scimus. Quidam illi sequens etiam distichon tribuunt. Nam ita lemma legitur in membranis: Aouxuidiou. of di, Meyeneztous Eaulou.

POSIDIPPI v. 1. Codicis lectionem reposiumus τάμη, quam adferuimus ad Comici Plutum 438. Sic in Sophoclis Oedipo Col. 170. ποι τις Φροντίδος έλθη. Inique cum ledore agerem, fi eum versione fraudarer Hugonis Grotii; ingratusque essem erga summum virum, cui tantum venustatis debebit hic libellus, fi elegantissimos ejus versus supprimerem.

### IN POSIDIPPUM ET HESIODUM. 327

Quod vitæ fectemur iter? fora plena moleftis litibus : infedit morbida cura domos : rure labor multus, multufque in fluctibus horror. Qui peregri vivunt, his & habere metus, & nec habere dolor. Tum ducta conjuge, femper anxius : in vita cælibe, folus eris.

Qui pater eft, fatagit: vivit non fuaviter orbus. Actas eft juvenum ftulta, vieta fenum.

Nil igitur fatius, quam nunquam cernere lucem: vel modo conspecta luce repente mori.

HESIODUS inter poëtas principem tenet locum, qui præcepta de moribus & bene inftituenda vita tradidere. Opus ejus inferiptum EPFA KAI HMEPAI in Gnomographorum collectione defiderari non debebat. Edifcebant hoc olim pueri, tefte Cicerone L. VI. ad Famil. Ep. 18. Lepta fuaviffimus edifcat Hefiodum, & babeat in ore rñ; d'agerñ; idgara. Quod quidem poëma hie exhibere volui, non ad eam formam quam habet in aliis editionibus, fed ea qua effe debet, rejectis feilicet fpuriis addititiifque verfibus, & emendata lectione, vel codicis quo ufus fum auctoritate, vel certis doctorum virorum conjecturis.

10. ασαλαμον. Sic bene fcriptum in Regio codice. ασαλαμος eft δ μη δυνάμενος παλαμήσασθαι. Litera v in hac voce non eft ex etymo, fed επεληματική. Proinde minime neceffe erat ut in hoc versu vim metro inferret.

12. agémeran. Sic foriptum in cod. Secunda longa est yi liquida. Vide supra ad Simonidis II. 100.

15. nai repamei repamen's rotées. Vide Miscell. Observatt. T. II. p. 315.

30. ouse iranow. Sie Reg. cod. In iran prima brevis eft. Vide 759. 769.

X 4

١

#### IN HESIODUM.

54. Épra didaonémeras. Vide Mifcell. Observatt. T. II. p. 316.

56. yutoCopous. Vide Ruhnkenii Epift. Crit. I. p. 80.

77. γίναιτο. Optativum flagitat constructionis ratio. Perperam vulgo γίνηται. Nihil frequentius hac modorum permutatione. Vide infra ad 317.

81. xñeas. Vide Milcell. Obferv. loco fupra laudato.

85. Eusive. Sic Hefiodi & Stobai codd. vulgo Eusiuve.

99. ώς δε θεοί ζώεσκον. Supra 79. πριν μεν γαι ζώεσκον. Scabra eft vulgata lectio ώς τε θεοί δ' έζωον.

129. δόριμον. Sic recte foriptum in cod. ubi etiam v. 132. απλατοι, & fequenti έωι σλιδαροίσι μέλισσιν, ut habent etiam impreffi in Scuto v. 76.

135. elpradorro. Sic eft in codice.

138. vώνυμνοι. Sic fcribi & excudi debuit. Perperam in libris vώνυμοι, tanquam fi media hujus vocis fyllaba produci poffet. Eandem mendam fuftulimus in primo verfu paginæ 118.

170. cu'dé xer. Vulgo cu'de per, mendole, fequente verbo modi optativi.

182. μετα' Φῦλον ἴτην. Sic in cod. ut apud veterem Sophoclis Scholiaftam, qui hos verfus laudat ad Oed. Col. 1670.

186. ienξ cum fpiritu tenui, ut Jonibus efferre moris erat. Hæc eft ubique fcriptura Reg. codicis. ποικιλόγηρυν. Vide Ruhnkenium in Epift. crit. I.

190. τί λέληκας. Sic bene foriptum in R. codice. Idem **v.** 194. exhibet öς κε θέλη.

225. iwilase. Sic Plutarchus in libro de Stoicorum repugnantiis p. 1040. C.

230. a'zorívoras. Sic in cod. scriptum, ex Jonismo recte.

237. Hæc eft vera sedes horum versuum, qui in impresfis bis positi sunt.

#### 328

Digitized by Google

240. xuốn legatur an xuốn, ne minimum quidem intereft. Illud prætuli non e Grævii emendatione, fed quia fic liquido feriptum in R. codice. Vide ad Theogn. 124.

244. βασιλέων. Sic fcribi debuit. Vulgo contra metri legem βασιλήων.

247. Tmefin hic effe non viderunt Hefiodi editores, έπιλαθεσθε παίχυ, ut paucis interjectis, βίης δ' ἐπιλήθεο πάμπαν.

- 264. λείη μεν όδός. Sic recte apud Stobzum legitur. Vide Mifcell. Obferv. T. II. p. 318.

274. Δίου γένος. Hesiodus fraterque Perses patrem habuerunt Dium. Perperam vulgo δίου γένος. Vide Ruhnkanium ad Velleium p. 26.

279. εἴκελος ὀργήν. Perperam vulgo ἴκελος ὀρμήν. Iis quæ in hunc locum obfervavit Ruhnkenius in Epift. Crit. I. addo foribi debuifte ad metri integritatem εἴκελος. Prima in ἴκελος brevis eft. In v. 180. infignem varietatem exhibet Stobzus: κάματον νήποινον ἔδουσι. Eleganter quidem: fed quodnam participium initio feq. verfus legiffe cenfendus eft? minus adpofitum effet τεύχοντες.

201. Baiver. Sic cod. Perperam in impreffis Baivor.

317. ¿Juduuov. Sic legendum effe oftendit Ruhnkenius in Epift. Crit. I. Nec magis yévaraı ferendum erat, quum folocum fit, & yévoiro legatur apud Stephanum.

327. ὅ γε καν μέγα δώη. Sic bene foriptum in cod. ut Aldus etiam edidit. Nefcio quì in recentiores editiones venerit ὅ γε καὶ μέγα δοίη.

330. τό γ' — Sic in fcripto etiam Stobzo. Vulgo apud Heliodum τό τ' —

345. Ondn'tyou. Sie in Stobzi codice.

354.  $\delta v \sigma \rho \mu \varepsilon \nu d \omega \nu$ . Perperam vulgo  $\sigma$  geminatur. Vide Eufathium ad IX.  $\tau'$ . p. 1169. l. 57.

Χş

#### IN HESIODUM.

359. vautagovo' & mox vaiovous lectiones funt a codice confirmate.

404. ἕτεβόν κ' ἐπί βουτί βάλοιο. Perperam vulgo ἕτερον γ' ἐπί — Particulam κε optativum veibum quod fequitur, requirit, ut fupra 395. ἀπό και σφύραν κε τάμωιο. Similiter peccatum fuerat v. 170. Ad leges conftructionis particularum non fatis adtendit Grævius.

406. δρυός έλυμα. Versus αχέφαλος, quales apud vetufliffimos poëtas reperiri plurimos observavi ad Theogn. 1057. Sic supra 156. τρὶς ἔτεος, quod perperam a librariis interpolatum fuerat, qui metro fe consulere arbitrabantur scribendo τρὶς τοῦ ἔτους. Non itaque audiendus erat Orvillius qui ad Charitonem p. 427. legendum statuit δρυός εἰλυμα. At certam vero ulceri medicinam fecit, γύην πρίνου legens pro πρίνου δὲ γύην.

418. εὖτ' αν γεράνου Φωνήν ἐπακούσης. Sic concinne difpofita funt verba in codice. Vulgo Φωνήν γεράνου.

428. εῦτ' ἀν δὲ πρώτισ. Sic cod. Perperam in impresfis δή.

432. ἔαρι. Sic scribendum. Coalescunt in unam duæ vocales', pronunciandæ tanquam fi scriptum effet Åρι. Perperam vulgo είαρι.

438. δρωπκι βοῶν ἐσὶ νῶτον ἕκηαι. Obfervanda tmefis, ἐφίκηαι νῶτον βοῶν ὅρωπκι. Prava fcriptura, pravaque diftinctione obfcuratur in libris hic locus. ὄρωπκα legi folet. ἐζικνιῦσθαι, adtingere, hic adhibitum ut καθικνιῦσθαι, quod feriendi fignificatione paffim obvium.

444. Verfum hunc ¿Geriés: Ruhnkenius, juscio, ut opinor, nimis fevero. Non magis indigna Hefiodi erga Deos pietate fententia, boni quidquam fpondere veriti, nifi divinus favor profperum finem laboribus impertiat, quam quod legitur v. 612. & quando v. 604. magnum lucri

330

proventum fperare jubet, εί κ' άνεμοί γε κακας ασέχωσιν αντας.

446. βιότου αίβεύμενον. Vide Ruhnkenium in Epift. Crit. I. 455. αζεότης. Sic cod. & Aldina editio. In Gravii recenfione, αζεότεις.

460. iro¢açíζos. Optativum requirit recta scribendi ratio. In cod. verbum est modi subjunctivi: in impressis, indicativi. Ad eundem prorsus modum res se habet v. 465. ubi ö¢é‰os repositi.

467. πάζης. Sic bene cod. Pendet hoc verbum ab eadem particula un', qua verbum itidem fubjunctivum καταμάεψη. 500. λυγεόν μαλωτόωντες. Vide Valckenarii Animadv. ad

Ammonium p. 39. deía emendate fcriptum eft in codice.

502. Sententiæ forte magis effet congruum, fi legeretur: οί σχέσα μαιόμενοι πυχινούς κευθμώνας έλωσι.

Fugiunt feræ omnes, idque unice curant, quo, tecla inquirentes, densas latebras occupent.

512. πυκάσσας. Sic fcribendum : non πυκάσας, media brevi.

523. Concinnam cod. R. lectionem repræfentavi. Vulgo legitur :

דאָאָסָר שאָאודט אָסטד , זאו א מיצפו אמו אאנסי פוא.

536. x2poes. Sic cod. In impreffis x2pon.

550. Βίζλινος. Sic scribi debuit. Perperam in libris, qui frequens error eft, βυζλινος. Theocritus Idyll. XIV. 15. ανωξα δε Βίζλινον αυτοϊς.

563. 9πτα τ' ασικον. Copulam in impreffis omifiam e codice addidi. Pejus Aldus 9πτ' ασικον.

579. aigei. Sic bene cod. In impreffis aigi.

589. Cod. τεῷ ἐνὶ κάτθεο, male divifis vocibus, quæ conjungendæ erant.

605. Hujus & seq. versus lectionem repræfentavi fideliter, quam exhibet Reg. cod. vulgata longe concinniorem.

° Digitized by Google

#### IN HESIODUM.

629. αλλά νυ καὶ τόν. Sic cod. Scilicet πλόον. In impreffis καὶ τά.

636. πήματι κύρσαι. Sic cod. & Aldina editio. In Grævii recentione πήμασι. Teretes aures offendit ingrata ejusdem seni repetitio : μετά κύμασι πήμασι κύρσαι.

646. xaguara yhung. In Stobai cod. xaguara veiung.

649. δει πνολόχου. Sic Stobzus, quod præferendum duxi vulgato δει πνολόχης. Vide ad Theognidem v. 11. Mox idem Stobzus καὶ ἐν ὦμῷ γήραι Ͽñκέν. In Hefiodi editt. præpofitio omiffa. Cod. vero habet, ut Aldi editio, καὶ ὦμῷ γήραϊ δῶκεν.

709. μημίζουτι. Sie in cod. feriptum liquido, cum adpofita gloffa κηεύζουτι.

749. τινυμένας. Sic cod. Vulgo τιννυμένας. E cod. etiam v. 759. dedi αυτε ίσασι. Vide ad v. 30.

765. μέσση · παῦçοι δ' αυτε μετ' εἰκάδα. Sic cod. & Aldi editio. Miror ineptam lectionem prælatam fuisse a Grævio, μεσσήη · παῦçοι δὲ μετ' εἰκάδα.

#### IN CÔMICORUM SENTENTIAS.

ALEXIDIS fententia I. defumta e Fabula cui titulue fuit  $\Phi_{\rho}\nu\xi$ , fervata ab Athenzo p. 429. eft in Excerptis Grotii p. 593. Ibid. p. 565. exftat II. fententia, ex Athenzo p. 36. Eam decurtatam & fex tantum comprehensiam verfibus habet Stobzus Floril. Tit. CXVI. cui debetur index Fabulz, e qua depromta fuit,  $\Delta m\mu n \tau \rho v c_5$ ,  $\hat{\pi} \Phi_{i} \lambda \hat{\epsilon} \tau \alpha u \rho c_5$ . III. fententia eft in Floril. Stobzi Tit. LXXIII.

AMPHIDIS fententia I. excerpta eft e Fabula cujus titulus Αμωτελουργός. Habet cam Stobæus Floril. Tit. CIV. Ibidem exflat II. Tit. XXVII.

332

# IN COMICORUM SENTENTIAS. 333

ANAXANDRIDIS fententia I. eft in Stobzi Floril. Tit. XLI. Ibidem eft II. Tit. CXVIII. Ultimus verfus in cod. fc fcriptus eft : λύπην δι ποιῶν, εἴ τις δυσκόλως ἔχει.

ANTIPHANIS fententia I. eft in Floril. Stobzi Tit. XXVII. Ibidem eft II. Tit. LIX. Lectionem codicis fecutus fum qui titulum etiam Eabulæ habet, Méxurlau. Alibi non laudari illam Fabulam probabile eft, quandoquidem titulus ille non comparet in catalogo Fabricii. III. eft in Excerptis Grotii p. 635.

IV. Sententia eft in Floril. Stobæi Tit. LXXII. Ibidem eft V. Tit. CXXV. Tum VI. Tit. XCI. Quæ fequuntur duo funt in Tit. CXVII. ut etiam XI.

IX. Sententiam habet Stobzus ibid. Tit. XCVII. & X. Tit. LIII. Ultimam habet Grotius in Excerptis p. 635.

APOLLODORI I. Scntentiam hanc Rad. Wintertonus, cujus ex editione hæc fragmenta Comicorum exhibeo, fumfit ex eleganti libello H. Stephani. Unde autem petita fit, ncc fcio, nec quærere vacat. Ceterum fallitur Typographorum ille doctiffimus, quum ait apte felem cum adultero jungi & velut copulari. yadñ non felem, fed muftelam fignificat. II. Sententia eft apud Stobæum Tit. CXX. de-Sumta e Fabula cui titulus fuit  $\Delta_{123}\mu_{ap}ra'_{100}$ . III. eft ibid. Tit. CXI. dcfumta e Fabula cujus titulus Hañder. IV. ibid. Tit. CV. fine auctoris nomine, Fabulæve indice. Quin in cod. lemma adpofitum reayized imetodow. Nefcio qua auctoritate fragmentum hoc H. Stephanus, quem nulla adhibita crifi fecutus eft Wintertonus, Apollodoro tribuerit. A quibaldam, quos non nominat, Apollodorum horum

versuum auctorem agnosci testatur Grotius in Excerptis p. 800. Quinam ii fint, quærere nunc non vacat.

DIPHILI fententia I. e Parafito ab Athenzo fervata p. 422. eft apud Grotium in Excerptis p. 793. Jn ultimo versu optime correxit Valckenarius ad Eurip. Hippol. 874.  $\pi \dot{\alpha} \sqrt{3} \alpha \tau \lambda \pi \tau \dot{\alpha} \gamma \gamma \gamma \gamma \tau \tau \alpha$ . Vulgo legitur pravo aut nullo sensu  $\pi \dot{\alpha} \sqrt{7} \alpha \tau \alpha \overline{\nu} \tau \alpha$ . Euripidis senarii inter fragmenta incerta funt in editione Musgravii CLIX. Alteras duas habet Stobzus Tit XXIV. & XCV.

MENANDRI fragmentum I. e Fabula cujus titulus Υπο-Gολιμαΐος, eft apud Stobzum Tit. XI. Ibidem eft II. Tit. XV. In v. 4. e codice dedi ου φειδόμεσθ. III. eft ibidem Tit. XCVIII. In v. 6. codicis lectionem vulgata meliorem dedi.

IV. Sententiam ex H. Stephani libello fumfit Wintertonus. Nefcio cui auctori veteri acceptum ferri debeat, quod hi verfus ad noftram ætatem pervenerint. Non memini eos legere in Jo. Clerici collectione.

V. Fragmentum hoc, quod decurtatum exhibet Wintertoni editio, exftat apud Stobxum partin Tit. LXIX. partim Tit. CVIII. Defumtum eft ex laudatiffima Fabula cujus titulus Misográms. In v. II. lego ad codicis fidem a'mo-Sarávra re. V. ult. feripturam prætuli quam exhibent Cod. & Gefneri editio in Tit. CVIII.

דשי הנסדלסאשאולישי, טטטיארא לוא דלאסטר.

De veritate lectionis in claufula, non eft cur quis ambigat. In altero loco Cod. habet τῶν προσλελεγμένων, ου δυνήτη δια τίλους. Ineptum iftud ου δυνήτη, quod fervari non debebat, anfam dedit mutandi participii τῶν προσλεγομένων, qua lectio eft Gefneri. Grotius utroque in loco dedit τῶν προσδεχομένων, & δια τέλους mutavit in διατελεῦν.

VI. Fragmentnm hoc, a Plutarcho in confolatorio ad Apollonium fervatum, eft in Excerptis Grotii p. 751. VII. eft apud Stobzum Tit. LV. Ibidem eft VIII. Tit. LXXVII. IX. Tit. X.

X. Fragmentum hoc e Perinthia fumtum, quam Terentius in Andriam fuam transtulit, eft in Stobæi Floril. Tit. CXXIV. Perita fummi Critici manus id emendavit. Quod fequitur eft apud eundem Stobæum Tit. LII. In poftremo verfu feripturam codicis fequor. Impreflus Stobæns habet α'λλ' εἰ Φρονοῦντος τους λίγους ανδρός έρω, claudicante verfu, quem Bentleii ftabilit emendatio ανδρός Φέρω. XII. ibilem eft Tit. LXXXIII.

XIII. Eft apud Stobzum hæc fententia Tit. XLII. Rece cod. in 1. verfu habet πείθεται. XIV. ibidem Tit. XXXVI. Quæ fequitur ad Fabulam pertinet cujus titulus fuit Γεωργό:. Eft apud Stobzum Tit. V.

XVI. Fragmentum eft e Fabula cujus titulus Κιδαρισθής, apud Stobæum Tit. XCV. Quod fequitur pertinet ad Fabulam cujus titulus Εμπιμαγαμένη. Servatum a Stobæo Tit. XLIII. emendavit Bentleius. In cod. fcriptum non γίνεται, fed γίνετ'. XVIII. eft apud Stobæum Tit. CXIV. Libri exhibent in ult. v. εύνους φίλος, perperam. Hic verfus alibi legitur, unde veram lectionem reftitui εύνους λόγος.

Sententia XIX. eft apud Stohzum Tit. XCIII. Sequens Tit. XCVII. XXI. fumta eft e Fabula cujus titulus Αφροδίσια: fervavit eam idem Stohzus Tit. LXIV. alter verfus in cod. fie feriptus eft: παρά τίνι τανόητά γ' ούτος έψεται; XXII. ibidem eft Tit. XLVI. Ultima Tit. CVII.

PHILEMONIS fententia I. eft apud Stobzum Tit. LXXIV. Ibidem eft II. Tit. IX.

III. Fragmentum hoc, cujus ne minima pars apud quemquam profanorum fcriptorum occurrit, certatim laudant Eccleliaftici, de auctore non confentientes. Philemoni tribnit id Juftinus: Clemens vero & Eufebius Menandro. Acutiori cuivis ftatim oboritur fufpicio neutrius effe hos verfus, fed eadem pia fraude Menandro vel Philemoni affictos, qua eruditi Chriftiani Sibyllis, Orpheo. Sophocli aliifque furtim fuppofucrunt verfus, quibus oftenderent veterum fapientum placitis non abhorrere Chriftianam difciplinam. In iis digerendis obfervatis Criticorum ad Clementem uli fumus, apud quem exftant p. 720. Sunt autem in Excerptis Grotii p. 757.

IV. Sumta est hæc sententia e Fabula cujus titulus Ezdiracióneros, estque apud Stobzum Tit. XIX. Non animadverterant editores claudicare versum 3. in quo av pro éav legebatur.

V. Eft hac fententia apud Stobaum Tit. LXII. In cod. adpositus Fabula titulus Eξοικιζόμενα, quem in Fabricii catalogo non reperio.

VI. Servavit hanc fententiam Clemens Alex. p. 726. unde eam Grotius in Excerpta fua retulit p. 775.

VII. XI. & XII. funt in Stobzi Tit. CII. In primo fragmento pro αν ευ σκοωής, cod. habet ανευ κόωου. Secundum fumtum eft e Fabula cujus titulus Σικελικός. Sed in cod. lemma præter auctoris nomen nihil habet. Ultimi verfus finceram lectionem reftitui. In cod. feriptum έτερον, non, ut vulgo, έτέρων: ipfe vero alterum articulum addidi, qui in fimilibus phrafibus librariorum incuria perquam fæpe omiffus fuit:

έτερον τό τ' αλγείν και το θεωρείν εσί ίσως. ut etiam Philippi verfum reftituimus :

צדבףלע דו דם אליצוע לפון אאו דם אלשטעלעאני

Sic

Sic verfus qui infra inter monoflicha occurrit, fub titulo sic  $\lambda \circ \gamma \circ v$ , quique est Sophoclis in Oed. Col. nostræ editiomis **303**. legi debet :

xupis to t' cimeiv momad, xai to ta naipia.

VIII. Sumtum ex Fabula eui titulus fuit Karachevdóhusvoç, eft apud Stobæum Tit, XXIX. Quod fequitur ibidem eft Tit. C. fumtumque e Fabula cujus titulus fuiffe perhibetur Múolnç vel Múolnç. X. eft ibidem Tit. CXVII. Additum in Grotii Florilegio quartum verfum, a Wintertono omiffum, codex non agnofeit:

χαλόν το θνήσκεις έσλιν έσδι τούτω λέγειν.

XIII. eft apud Stobzum Tit. XXXVI. Ultimum, quod male Wintertonus Menandreis immifcuit, eft apud Stobzum, quinto verfu defectum, Tit. CVIII. ubi præter auctoris nomen Fabulæ etiam index habetur e qua defumtum,  $\Sigma áçõoc.$  Venuftiffimos hos verfus citat etiam Plutarchus in Confolatorio ad Apollonium. In 1. cod. Stobæi habet ut Plutarchus,  $\eta \mu \tilde{\nu}$ . In 6. habet etiam  $i \acute{av} \tau \epsilon \varkappa \lambda \alpha i \eta \varsigma$ ,  $\check{av} \tau \epsilon$  $\mu \varkappa$ . Duo poftremi peflime a librariis habiti fuerunt. In Stobæi cod. fic leguntur :

דו אח הסבוב האבטי סטאני. א אטמח ד באבו

ώσπερ το δένδρον τοῦτο χαρπόν, το δάχρυεν.

In Plutarchi vero editione Aldina p. 97. l. 12.

τί οὖν πλέον παιοῦμεν. οὐθέν. ἡ λύση δ ἔχει ὥσσερ ταὶ δένδρα καρφον, ταὶ δακρυα. Bentleius emendabat:

τί, οὖν πλέον ἕχομεν; οὐδέν, ή λύπη δ ἔχει ὥσπερ τα δένδρα, καρπόν οἶ τα δακρυα.

Neminem effe opinor in Atticorum Poetarum lectione tritum, cui istud pronomen of fic positum placeat & genuinum videatur. Nisi me fallit opinio, melioribus avibus conjecturam periclitatus sum:

Y

τί σύν πλέον σοί γ'; ούδέν. ή λύπη δ' άει, ώσπερ τα δένδρα καρπόν, έχει τα δάκρυα.

Ex hoc Philemonis fragmento expressi funt versus elegantiffimi M. Ant. Mureti, quos Jos. Scaliger Q. Trabez, Comici Latini, esse credidit.

> Here, fi querelis, ejulatu, fletibus medicina fieret miferiis mortalium, / auro parandæ lacrimæ contra forent; nunc hæc ad minuenda mala non magis valent, quam nænia præficæ åd excitandos mortuos. Res turbidæ confilium, non fletum expetunt.

DIODORI fragmentum est apud Stobzum Tit. LXXII.

EUBULI fragmentum e Fabula in qua Bacchus inducebatur, cujus hæc funt verba, fervavit Athenæus p. 36. unde in Excerpta transfinlit Grotins p. 649. V. 9. avæadarógew. Grotins dedit avæidarogos. Ad metrum perinde eft: illud ob euphoniam præstare videtur. Præterea quum ebrii fæpe non uni tantum injuriam faciant, & a pluribus in jus vocentur, avæxanrógew malui. Meministi istud Comici nostri in Vespis:

είσω Φέρω σ' ένθεῦθεν · εί δὲ μη, τάχα

»λητήρες έσιλείψουσι τούς παλουμένους.

Cum his Eubuli comparari etiam poffimt Aristophanis verfus ifti in eadem Fabula:

> κακόν τό πίνειν, ἀπό γἀρ οίνου γίγνεται καὶ θυροκοπῆσαι, καὶ ἀατάξαι, καὶ ΒΑΛΕΙΝ • κᾶπειτ' ἀποτίνειν ἀργύριον ἐκ κραιπάλης.

HIPPARCHI fententia e Fabula defumta cujus titulus Zwyedvos, est apud Stobzum Tit. LX. Reste in cod.

fcriptum v. 4. ανάλωσ'. Secunda natura longa eft, quod ignorare non poffunt qui Atticos Poëtas legerunt.

CRATETIS fragmentum I. eft apud Stobzum Tit. CXVII. Ibidem eft II. Tit. CXVI. Ibidem III. Tit. XVII. Ultimum habet idem Stobzus Tit. XXXIII.

NICOSTRATI fententia eft apud Stobzum Tit. XXXVI.

PHERECRATIS fententia eft apud Stobzum Tit. CXVII.

PHILIPPI fententia est apud Stobzum Tit. CXIV. defumta e Fabula cujus titulus Oroguazó, fi Grotii Florilegio fides, in quo fragmentum hoc non Philippo, fed Philippidi tributum. Ultimus versus pessimum ad modum editus sic vulgo legitur:

έτερον τι τοῦ λέγειν ἐσθὶ το πεπουθέναι. claudicat turpiter, dactylo quartam fedem tenente. Vide fupra ad Philemonis XI.

PHILIPPIDIS fententia prior est in Stobzi Tit. LXIX. Altera defumta e Fabula cujus titulus  $\Phi_{i\lambda\alpha}\delta_{i\lambda}\phi_{0i}$ , est ibidem Tit. CVIII. Euripidis versus erat in Sthenebœa. Vide Aristoph. Rav. 1217.

SOTADES, cujus fequitur fragmentum a Stobzo fervatum Tit. XXII. non fuit Comicus poëta, quod e verfuum genere liquet; fed alter ille qui Ptolemzi Philadelphi tempore vixit, cujus juffu fuit interemtus. De Sotadico metro, feu jonico a majore tetrametro brachycatalecto, vide Hephæftionis Enchiridion p. 37. In 2 verfu minus bene Y 2

vulgo legitur  $\phi_{\lambda t \gamma \mu \alpha \tau \ell \phi}$  x $\rho_{\alpha \tau \tau t \tilde{t} \tilde{s}}$   $\pi \epsilon \rho_{t \sigma \sigma} \tilde{\varphi}$ . E codice x $\rho_{\alpha \tau} \tilde{\pi}$ repofui. Verfus 6. clandicat. Legendum  $\tilde{\alpha}_{\nu} \delta \tilde{\alpha}_{\lambda \alpha \zeta \delta \tau \tilde{\pi} \tilde{s}}$ , nifi potius omnium iftorum verfuum initio fcribi debuerit  $\hat{\pi}_{\nu}$  pro  $\tilde{\alpha}_{\nu}$ . Utut fit, certum eft in hujus primo pede ditrochxum effe debere. In ultimo perperam legitur vulgo  $i \tilde{\alpha}_{\nu} \mu \epsilon r \rho \tilde{\pi}_{s}$ , reclamante metro. Sotadis fragmenta funt apud Stobzum nonnulla. Unum occurrit in Gefneri editione p. 38: quod in verfus digeftum non eft, ideoque forte a Grotio fuit omifium. Quandoquidem ab argumento hujus libelli non alienum eft, hic illud proponam, uti legi debet:

> Λύωπ σε μακράν προΦεύξεται άγαθα ΦρονοῦνΊα. μιμοῦ τὸ καλὸν, καὶ μενεῖς ἐν Εροτοῖς ἄρισΊος. νόμος ἐσΊὶ θεός \* τοῦτον ἀεὶ πάντοτε τίμα. ξένος ὀΦείλεις εἶναι τῶν οὐ καλῶς ΦρονούνΊων. εὖ καλῶς βιοῖς, παράμενε, κεὐτυχεῖς τὰ πάνΊα.΄ παρατήρει τὰ πάνΐων καλὰ, καὶ ταῦτα σὺ μιμοῦ.

κρίτιν δεδομένην άγαθήν Φύλασσε σαυτώ. σοι τοῦτο γενέσθω Φίλον μηδαμῶς ἀτακίειν, τήν ήσυχίαν κατά βίον ίνα πάντοτε τηρῆς. ὑγιαίνειν εὕχου τοῖς θεοῖς ἐΦ' ὅσον ἔχεις ζῆν.

Decem hi verfus in codice Stobzi, quo ulus fum, fic in numeros fuos digefti, fubječti funt feptem aliis verfibus ejufdem auctoris qui in Gefneri Stobzo p. 65. tanquam foluta oratio excufi funt, adpofito hoc lemmate, Sotatis, al. Socratis. Eft hoc perquam infeitum, mirorque iftxo yerba legi in Indice auctorum a Jo. Stobzo laudatorum, quem Tomo VIII. Bibl. Gr. inferuit Fabricius: Interdum Sotadis nomen feriptum videtur pro Socratis. Literam Soerates nullam reliquit, quod cum aliunde, tum Ciceronis teftimonio conftat. Sed his miffis, illos etiam verfus adponam, prout legi debent:

The ruxne suameiv dei to meyorlow, we Exactles,

καὶ τὸ μὴ παρόν μὴ θέλειν • οὐδὲ γἀρ σόν ἐσΙιν. ἀμΦότερα μένειν οὐκ οἶδεν • ἑσΙήκει γἀρ οὐδέν. ἀν πλούσιος ῶν καθ ἡμέραν σκοπῆς τὸ πλεῖον, ἐς τοσοῦτον εἶ πενιχρός, ἐς ὅσον εἶ περιστός. ὡς πένης θέλων ἔχειν, καὶ πλούσιος πλέον σχεῖν, ἴσον ἔχουσιν αὐτῶν αἰ ψυχαὶ τὸ μεριμυᾶν.

.

ERIPHI fragmentum e Fabula, cujus titulus Aivie, fervatum ab Athenzo p. 134. eft in Excerptis Grotii p. 685.

POSIDIPPI fententia I. eft apud Stobzum Tit. XCIX. Defumtam fecundam e Fabula cujus titulus IlogroCorroc fervavit Athenzus p. 154. in fine, unde eam Grotius in Excerpta retulit p. 815. III. habet Stobzus Tit. XIV. Ultima ibidem eft Tit. CXIX. Feftivam fententiam vulgaris horum versuum feriptura exhibet, odijus absarditate haud perculfos fuisse viros, fi quos alios, ingeniofes, Henr. Stephanum & Hug. Grotium, pol fatis mirari nequeo. Quippe legitur in altero versu

รักร ฉ่านงณร์ณร พระกัรโอง อย่อยง ยังสรณ.

Fuit ne unquam aliquis adeo ftolidus, ut crederet fe a communi hominum forte exemtum iri, precibulque a Diis impetraturum ut ne moreretur? hoccine in Comœdia dici potuit? Præterea claudicat verfus. Nam in comicis fenariis primam femper corripiunt a'9aivarog, a'9avaoia, quod ad Aristophanem confirmavimus. Quid multa? Liquido in codice foriptum est:

The event of a second s

¥ 3

craciatu defunctium quempiam, fibi & fuis ed Savaslas fimilem (boc enim & verbo uti folebat) precabatur. Grotius verterat: locum meretur principem immortalitas. Quod probabile est fummum virum scripturum fuisse, fi veram lediónem oognovisset, reposui, tranquilla mors.

TIMOCLIS sententia I. initium est longioris fragmenti e Fabula cujus titulus Ewixaupénanos, quod servavit Athenaus p. 241. habetque Grotius in Excerptis p. 693. Qui sequentur vorsus sunt in Stobai Tit. CXXV.

CLEARCHI fragmentum e fabula cujus titulus Kogív900, ab Athenzo fervatum p. 613. est in Excerptis Grotii p. 827. Eadem est fententia, quz Alexidis fragmenti I.

#### IN SENTENTIAS SINGULARES.

Sendriorum istorum e scena fumtorum collectionem a nescio quo factam primus vulgavit Aldus Manutius, a cujus editione nihil aut perparum differunt ceteræ omnes quæ postea subsecutæ fint. Nova hæc nostra ad nullius præcedentium normam exacta est, coque, ut opinamur, erit haud paulo mellor. Nam primo quidem versus ex ea sustulimus, qui manifesto nexu conjuncti unam sententiam efficiebant, ac proinde non singuli singulas continebant fententias; quales sunt isti, qui in Titulo sic dirator vulgo leguntur.<sup>1</sup>

> વેષ્ત્રેક ઈાંગ્રલાઇડ દેશીય વ્યેઝ ઇ પ્રત્ને વેરેસવ્વેષ્ , તેરુ ઈમીરંડ વેરેસર્ટોંગ ઉપજવેદ્વારા છે. ઉલ્પેરદાવા.

> > 5 4

Nec folum ' ob illam rationem isti versus eximi debebant, fed etiam quia mor; integra, e qua depromti sunt, jam exstat inter Comicorum fragmenta. Vide Philemonis II.

Ex altera hac caufa, quia inficetum fuiffet in tam exiguo libello eofdem verfus diverfis in locis exhibuiffe, fi qui iftorum fenariorum jam in fragmentis Comicorum occurriffent, cos inter fingulares fententias repetere noluimus. Sic fublatus eft in Titule els Javarov verfus ifte:

ου πώποτ' έζήλωσα πολυτελη νεκρόν. quem exhibet Menandri fragmentum X.

Secundo verfus plurimos fustulimus, quibus multum abfcedit leporis, fi ab eis fejungantur, quibus adhærent in fragmentis unde funt excerpti : cujus generis est iste qui legitur vulgo in Titplo eis δούλους :

ຜ່ς ກໍຍີ່ນີ່ ຍິ່ວນໍາໄຜ ອີເອສອ໌ກວບ Xenslov ກບxeir. Eft Euripidis, cujus fragmentum ex Meleagro servavite Stobzus:

> ώς ήδυ δούλοις δεστότας χρησίους λαθείν, και δεστόταισι δοῦλον εύμενη δόμοις.

Porro versus inde facessere jussimus aliquot, quorum inepta visa est fententia, aut qui nunquam in scena fuerunt recitati, sed scriptorum recentiorum, Christianorum, eorumque non pure loquentium, facile esse judicantur, quales sunt isti:

αθάνατον έχθραν μή Φύλαττε θνητός ών.

θεόν σέδου, και πάνλα πράξεις ένθέως.

Denique versus aliquot ad Titulos, que non pertinebant, relatos, meliorem in sedem transtulimus. Sic statim initio in Titulo eis airador ardera legebatur hic versus:

א שיטיג אצ גמדמיטה וכווי מישקטמוג צוטיטה.

qui nunc aptius in Titulo eis xeovor legitur. Initio Tituli eis a'gern'r legebatur verfus iste, cujus sententia nihil ad virtutem facit:

a'va'aravols dols rŵv xaxŵr a'aşaξía. omiffum fuerat a librario lemma , quod repoluimus, sis a'gylar.

¥ 4

Hæ funt fere rationes confilii noftri. Mutatus verfunm erdo neminem damno afficit. Si quid autem detrimenti cepit hæc collectio, tot fenariorum ejectorum abfentia, abunde id refarciet additorum major numerus, quos Stobæus fuppeditavit, vel Grotii Excerpta. Summi hujus viri tota eft harum fententiarum verfio, nifi paucarum, in quibus felicior vifa eft Henr. Stephani induftria. Supereft, ut mutatæ a nobis lectionis in iis tantum verfibus quos exhibent vulgares editiones, inprimis illa, quam habemus ad mænum, Radulphi Wintertoni, rationem reddamus.

V. 5. Hic verfus, quem haud inepte in hunc Titulum transtulimus, vulgo exstat in Titulo eis deern's. Utro loco degetur, parum interest : sed intererat multum sædam in eo mendam eluere. Sic enim antea legebatur :

באבט שבסט שמף מיטרפטיג דמאאשה אבעבוי.

24. Solutos hujus fenarii numeros in Aldina editione,

- אמפשטיב ל מיצמשטיב ברוא בידמאלטב גוטב.

bene reftituisse sibi forte visus est bonus homo Wintertonus, scribendo absque elisione & ayados, cujus modi hiatum non patiebantur theatra.

27. Hic verfus in Titulum eis δούλους και δεσπότας transferri debebat.

33. εύχαιρον δίδου. Sic dedit Grotius, quod præstat. Vulgo

48. Eadem eft fere sententia hujus Lucilii versus, quem laudat Varro:

Vis est vita, vides, quæ nos facere omnia cogit.

54. τυφλόν γε. Sic bene apud Stobzum legitur Tit. XCVIII. Vulgo τυφλόν δέ. Menandri verfus eft.

72. δαίμων έαυτῷ. Vulgo σεαυτῷ. Eft illud elegantius & Ατίικώτατον. Secundæ etiam perfonæ ferviunt pronomina κύτοῦ, ἐκυτοῦ, quod ad Comicum obfervare memini.

Sophocles Trach. 451. εἰ δ' αὐτὸς αὐτὸν ώδε παιδεύεις. Oed. Col. 853. ὅθ' οὕνεκ' αὐτὸς αὐτὸν οὕτε νῦν καλά δεῷς. 930. αἰσχύνεις πόλιν την αὐτὸς αὐτοῦ.

89. Géfor. Sic bene Grotius. Solœce vulgo Géfor, quod vel puer emendaffet.

92. Vulgo legitnr, o'xingo's a'nig eolur in veaus régan. Menda, ut nobis jam perfuafum est, certiffima. Statuimus enim poëtam nullum in scena vocem a'nig extulisse prima longa, præterquam in melicis.

103. Geos µéyislos. Sic bene Stobzus Tit. LXXIX. Sciola debetur mutata lectio, Seol µéyisloi.

. 111, Metrorum fane rudes fuerunt, qui hos verfus ediderunt, quorum hominum imperitiam Grotium in hoc fenario non animadvertisse miror. Sic enim eum ubique reperio:

γυναικὶ κόσμος, ὁ τρόπος • κοῦ χρυσία. Paragogen in οὐχὶ fæpe neglexerunt librarii, cum verfuum labe, cujus rei infigne exemplum a nemine obfervatum ad Sophoclem proferemus.

127. α'γριωτέρα γυνή. Vulgo καχή γυνή. Vocem καχή e præcedenti verfu ab ofcitante librario repetitam fuftuliffet quivis editor parumper adtentus.

138. δυσίυχοῦσιν οῦνεκα. Perperam vulgo είνεκεν, quod in fcena locum non habuiffe ad Comicum fatis declaravi.

142. Me nolente & imprudente remanfit in hac fede hic verfus, quem deletum volebam, quippe quem in Titulum ziç  $\beta_{0n'}\beta_{zucx}$  transfuleram.

180. ἀνθρωπος ἀτυχῶν. Sic bene apud Stobzum legitur Tit. CXI. Vulgo inficete ἀνής ἀτυχῶν δε —

194. idian nara' Opórnou. Sic bene legitur in Excerptis Grotii. Vel puer numeros reftituissen hujus senarii, quos tamen Cantabrigiensis sic solutos exhibet, nar' idian Opó-

mon - Nec peritiores in sequenți senario se ostenderunt editores, quem sic secure legunt:

κοινόν δε καλόν έσιι χιησιός εύτυχών.

rati nempe priorem fyllabam vocis καλόν produci poffe, quam corripiunt femper Attici poëtæ. Vide quæ notavimus ad Comici Concionantes 70.

202. Demonactis est versus fervatus a Stobzo Tit. XXII. cujus lectionem merito prætulimus illi, quam concinnavit auctor vulgatæ collectionis : θνητός πεθυκώς μη Φροτής υπήςθεα.

207. ολίγον Ισχύει χρόνον. Sic Stobæus in Floril. Tit. LXIII. In vulgata collectione, ubi hic versus exstat Tit. siç όργην, legitur μικρόν Ισχύει χρόνον.

215. ζην θέλομεν. Sic bene Grotius. Vulgo minus concinne ζην έθέλομεν.

225. 9 divaros eu mopurepos. Sic apud Stobzum legitur Tit. CXXII. Vulgo 9 divaros alperubrepos.

263. ζήτει συναγαγείν. Sic recte Grotius. Vulgo, claudicante turpiter verfu, ζήτει συνάγειν.

267. κέςδη πονηςά. Sic Henr. Stephanus. Vulgo κέςδος πονης όν.

273. In vulgata collectione exflat hic verfus Tit. ic dixauov, ubi labem contraxit omiffione articuli in priori membro. Scripferat procul dubio auctor hujus fenarii, ut edidimus:

κρίνειν TO δίκαιον, μή TO συμφέρον, θέλε.

286. Mirare, fodes, bellum fenarium, quem ex Aldina editione lectoribus exhibet Wintertonus :

λόγος γάρ iol، λύπης Φάρμακον μόνος. Ejusdem monetæ occurrit in eodem Titulo iste, quem omifimus :

μέγισλόν έσλην δρηής Φαίομακον λόγος.

Digitized by Google

Quem proclive adeo erat numeris fuis reftituere :

1

όργης μέγισιόν έσιι Φάρμακου λόγος.

Quis non rideat hominum impudentiam, qui, quum ne verfus quidem jambici leges didiciffe videantur, poetas tamen Græcos edere fustinent?

293. maça xaıçov sichtiv. Sic bene Grotius. Mendole in Aldina editione snow, quod perperam correxit is, qui repoluit snow.

303. τίκλουσιν νόσους. Sic bene Grotius in Florilegio Tit. . XCIX. Vulgo τίκλουσι claudicante verfu.

333. τούς νόμους λυμαίνεται. Henr. Stephanus ex Aldina editione, τοῖς νόμους, quod perinde eft. Illud quod dedimus firmatur auctoritate fcripti codicis.

343. τούς ξενοδόκους. Nescio qua mea incogitantia irrepfit hæc menda. Corrige τούς ξενηδόχους, ut refte edidit Grotius. In Aldina editione, ut in veteri codice, eft ξενοδόχους.

. 354. μη ταχύς γ'. Sic Grotius, inferto fulcro, fine quo versus rectis pedibus non incedit.

369. σ<sup>1</sup>ύλοι γαζρ οίχων. Sic Stobzus Tit. LXXVII. Vulgo σ<sup>1</sup>ύλος γαζρ οίχων. Eft autem verfus Euripidis in Iphig. T. 57. ubi inverso nec deteriori vocum ordine legitur eiχων εἰσὶ παιδές —

. 382. μανθάνειν σοφά. Hanc lectionem merito probat Henr. Stephanus præ altera μανθάνειν σφόδεα.

422. μκ' ταχύς πένης γένη. In Aldina editione, cujus lectionem retinuit Henr. Stephanus, μκ' ταχύ πένης γένη, verfu claudicante. Emendaverat nefcio quis μκ' πένης γένη ταχύ. 431. το πολλά πράτθειν. Sic bene & in hoc & in feq. v. edidit Aldus. Imperite alii τα' πολλά πράτθειν, quod ipfum eft σαπρόν. Sequentis fenarii finis χώδύνας πολλάς έχει in folis Grotii Excerptis emendate exhibetur. Quippe Aldus edidit και λύπας, alii χώδύνας πολλάς έχει.

mon - Nec peritiores in sequenți senario se ostenderunt editores, quem fic secure legunt:

κοινόν δε καλόν έσι χεησιός εύτυχων.

rati nempe priorem syllabam vocis xalèv produci posse, quam corripiunt semper Attici poëtr. Vide que notavimus ad Comici Concionantes 70.

202. Demonactis est versus fervatus a Stobzo Tit. XXII. cujus lectionem merito prætulimus illi, quam concinnavit auctor vulgatæ collectionis : βνητός πεθυκώς μη Φρογής υπήςθεα.

207. ολίγον Ισχύει χρόνον. Sie Stobzus in Floril. Tit. LXIII. In vulgata collectione, ubi hic versus exstat Tit. els όρχην, legitur μικρόν Ισχύει χρόνον.

215. ζην θέλομεν. Sic bene Grotius. Vulgo minus concinne ζην έθέλομεν.

225. 9 divaros europáregos. Sic apud Stobæum legitur Tit. CXXII. Vulgo 9 divaros aiperairegos.

263. ζήτει συναγαγείν. Sic recte Grotius. Vulgo, claudicante turpiter versu, ζήτει συνάγειν.

267. κέςδη πονηρά. Sic Henr. Stephanus. Vulgo κέςδος πονηρόν.

273. In vulgata collectione exflat hic verfus Tit. els dixxxxv, ubi labem contraxit omiffione articuli in priori membro. Scripferat procul dubio auctor hujus fenarii, ut edidimus:

κρίνειν ΤΟ δίκαιον, μή ΤΟ συμφέρον, θέλε.

286. Mirare, fodes, bellum fenarium, quem ex Aldina editione lectoribus exhibet Wintertonus:

λόγος γας έσι λύπης Φαςμακον μόνος. Ejusdem monetæ occurrit in eodem Titulo iste, quem omifimus :

μέγισλόν έσλιν όργης Φαίομακου λόγος.

Quem proclive adeo erat numeris fuis reftituere :

δργής μέγισδον έσδι Φάρμακου λόγος.

Quis non rideat hominum impudentiam, qui, quum ne verfus quidem jambici leges didicisse videantur, poetas tamen Gracos edere sustinent?

293. παρα καιρόν βιφθέν. Sic bene Grotius. Mendole in Aldina editione βηφέν, quod perperam correxit is, qui repoluit βηθέν.

303. τίκλουσιν νόσους. Sic bene Grotius in Florilegio Tit. XCIX. Vulgo τίκλουσι claudicante versu.

333. τούς νόμους λυμαίνεται. Henr. Stephanus ex Aldina editione, τοῖς νόμους, quod perinde eft. Illud quod dedimus firmatur auctoritate fcripti codicis.

343. τούς ξενοδόκους. Nefcio qua mea incogitantia irrepfit hæc menda. Corrige τούς ξενηδόχους, ut refte edidit Grotius. In Aldina editione, ut in veteri codice, eft ξενοδόχους.

. 354. μή ταχύς γ'. Sic Grotius, inferto fulcro, fine quo versus rectis pedibus non incedit.

369. σλύλοι γαζε σίκων. Sic Stobzus Tit. LXXVII. Vulgo νλύλος γαζε σίκων. Eft autem verfus Euripidis in Iphig. T. 57. ubi inverfo nec deteriori vocum ordine legitur είκων είελ παιδές ---

- 382. μανθάνειν σοφά. Hanc lectionem merito probat Henr. Stephanus præ altera μανθάνειν σφόδεα.

422. μα' ταχύς πένης γένη. In Aldina editione, cujus ledionem retinuit Henr. Stephanus, μα' ταχύ πένης γένη, verfu claudicante. Emendaverat nefcio quis μα' πένης γένη τωχύ. 431. τὸ πολλά πράτθειν. Sic bene & in hoc & in feq. v. edidit Aldus. Imperite alii τὰ πολλά πράτθειν, quod ipfum eft σαπρόν. Sequentis fenarii finis κρίδυνας πολλάς ἔχει in folis Grotii Excerptis emendate exhibetur. Quippe Aldus edidit και λύπας, alii κρίδυνας πολλάς ἔχει.

448. εί μη φυλάξεις. Aldus edidit φυλάσσεις. Wintertonus autem imperitifime, εί μη φυλάσσης.

450. Verfus est Aeschyli in Prometheo 329. Perperam Aldus edidit, γλώσσης ματαίας ζημία περοσέεχεται. Alii, γλώσση ματαία ζημία περογίγγεται.

454. σιγπλός. Minus bene vulgo σιγηgéς. Illam formam frequentant Attici Poëtz. Vide Sophoclem Trach. 416. Philoct. 741. Euripidem Suppl. 569. Zenodotum in Florilegio Grotii p. 11.

466. ταμιείον. Vulgares editiones versum hunc exhibent in Tit. εἰς ἀρετην, ubi legitur ταμείον.

490. ioθλα τῷ βίω δύο. Sic bene Aldus edidit. Imperite alii δύω, quæ forma Atticis Poëtis inufitata.

495. έσλιν ύγλεια βίου. Sic recte Grotius. In Aldina editione έσλιν ύγεία. Wintertonus nefcio unde έσλιν ή ύγεία βίου, numeris fæde corruptis.

496. Hic versus eff Mnesimachi Comici, juxta Eustathium, qui eum laudat ad Iliadem p. 981. 1. 3. Est in Excerptis Grotii p. 663.

503. τύχης άνοιαν. Sic Stobzus in Floril. Tit. CVIII. Vulgo άγνοιαν.

515. ev roïsi desvoïs. Minus bene vulgo ev roïs de desvoïs. Ad eundem modum in versu abhinc secundo pravam le-Aionem correximus ev roïs xaxoïs de.

524. Fraudi mihi fuit Grotii editio, & quod Aldinam inspicere neglexerim, in qua elegantius & vere λίαν φιλών faurio. Vide que notavi ad v. 72.

525. Ad Christianæ difciplinæ normam fententiam reformare voluit auctor variæ lectionis, quam exhibet margo editionis Aldinæ, μισοῦντα Φίλει. Sed piæ hominis voluntati metri lex reluctatur.

533. Φίλοισι μή κακοΐς. Sic recte Grotins. In Aldina edi-

Digitized by Google

ŧ

tione ad fenfum minus bene, & claudicante versu, µn' naudo, Wintertonus µn' naudo, y'.

537. ἐν κακοῖς μη περιίδης. Sic certiffime emendo pravam lectionem μη παφίδης. Vide indicem noftrum in Aristophanem, Sophoclem Oed. T. 1505. & Miscell. Observ. Vol. IV. p. 451.

561. τοις σωθείσι. Sic Grotius. Vulgo τοις σοφοίσι.

573. Stobzi lectionem in Florilegii Tit. LXXXVII. recepi. Vulgo n Qu'ers indeflou yde reveus iestiv mareis.

587. Sic legitur hic versus in Stobzi Ecl. Phys. Tit. XI. inconcinna est yulgata loctio.

599. 4eudr's diaCorr. Sic Stobaus Florilegii Tit. XII. Vulgo 4eudrus diaCorr.

FINIS NOTARUM,



Digitized by Google

